ГРЕЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА

ДЛЯ ГИМНАЗІЙ

Г. КУРЦІУСА.

ВЪ ПЕРЕВОДѢ Я. КРЕМЕРА,

преподавателя греческаго языка при 4-й московской гимназіи.

ОДОБРЕНА УЧЕНЫМЪ КОМИТЕТОМЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ КЪ УПОТРЕБЛЕНІЮ ВЪ ВИДѢ УЧЕБНАГО ПОСОБІЯ (Ж. М. Н. П. 1872 АВГУСТЪ.)

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

СИНТАКСИСЪ.

ИЗДАНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ,

СВѢРЕННОЕ СЪ 12-МЪ НѢМЕЦКИМЪ ИЗДАНІЕМЪ И ИСПРАВЛЕННОЕ СОГЛАСНО УКАЗАНІЯМЪ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ЦѢНА 70 КОП.

ИЗДАНІЕ КНИЖНАГО МАГАЗИНА
НАСЛѢДНИКОВЪ
БРАТЬЕВЪ САЛАЕВЫХЪ.



МОСКВА.
Типографія Т. Рисъ, у Яузской части, домъ Медынцевой.
1879.





ГРЕЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА

ДЛЯ ГИМНАЗІЙ

Г. КУРЦІУСА.

ВЪ ПЕРЕВОДѢ Я. КРЕМЕРА,

преподавателя греческаго языка при 4-ой московской гимназіи.

ОДОБРЕНА УЧЕНЫМЪ КОМИТЕТОМЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

СИНТАКСИСЪ.

ИЗДАНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ,

свѣренное съ 12-мъ нѣмецкимъ изданіемъ и исправленное согласно указаніямъ ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія.

ИЗДАНІЕ
КНИЖНАГО МАГАЗИНА
Ѳ. И. САЛАЕВА.

МОСКВА.
Типографія Т. Рисъ, у Яузской части, въ домѣ Медынцевой.
1879.



№ 345.



СОДЕРЖАНІЕ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

СИНТАКСИСЪ.

Предварительныя примѣчанія.

1. Синтаксисъ (σύνταξις сочиненіе) показываетъ употребленіе формъ, изложенныхъ въ первой части грамматики, способъ составлять предложенія изъ отдѣльныхъ словъ и соединять предложенія между собою.

2. Предложеніе бываетъ простое или сложное. Простымъ бываетъ предложеніе, когда необходимыя части предложенія находятся въ немъ только по одному разу.

Необходимыя части предложенія:

a) Подлежащее, т. е. предметъ, о которомъ говорится.

b) Сказуемое, т. е. то, что о предметѣ говорится.

Примѣч. Каждая форма изъявительнаго, сослагательнаго, желательнаго и повелительнаго наклон. (Verbum finitum § 225, 4) содержитъ въ себѣ полное предложеніе, въ которомъ личное окончаніе означаетъ подлежащее, глагольная основа — сказуемое: φημί говорю, ἔφαμεν мы говорили.

3. Подлежащимъ обыкновенно бываетъ имя существительное; но мѣсто его могутъ занимать, кромѣ мѣстоименій и именъ прилагательныхъ, слова несклоняемыя, неопредѣленныя наклоненія и причастія и даже цѣлыя предложенія: Ἀνὴρ πονηρὸς δυστυχεῖ κἂν εὐτυχῇ. Ῥᾷον παραινεῖν, ἢ παθόντα καρτερεῖν. Ὃν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνήσκει νέος. — сравн. § 379.

Примѣч. 1. Подлежащее не выражается:

a) когда сказуемое относится къ неопредѣленному числу лицъ: φασί, λέγουσι, dicunt, ferunt, говорятъ.

b) когда сказуемое принадлежитъ исключительно одному опредѣленному подлежащему, которое поэтому само по себѣ понятно: ὕει дождь идетъ (полное выраженіе у Гомера ξ 457: ὗε δ' ἄρα Ζεύς); ἐσάλπιγξε; ἐσήμηνε τῷ κέρατι (сравн. Anab. IV, 3, 32: ἐν τούτῳ σημαίνει ὁ σαλπιγτής); ἐκήρυξε (т. е. ὁ κῆρυξ); ἀναγνώσεται τὰς μαρτυρίας (т. е. γραμματεύς). Гом. φ 142: ὅθεν τέ περ οἰνοχοεύει (ὁ οἰνοχόος).

Примѣч. 2. Даже приблизительныя названія чиселъ, выраженныя предлогами εἰς, περὶ, κατὰ, ἐπὶ съ винительнымъ падежомъ, могутъ быть подлежащимъ: εἰς δισχιλίους ἀνθρώπους ἐξέρχονται. — ἀπέθανον τῶν βαρβάρων κατὰ ἑξακισχιλίους.

4. Сказуемое бываетъ или глагольное или именное. Глагольное сказуемое — то, которое выражается въ формѣ Verbum finitum: Κῦρος ἐβασίλευε Киръ царствовалъ, именное — то, которое выражается въ формѣ имени (существительнаго или прилагательнаго): Κῦρος βασιλεὺς ἦν Киръ былъ царемъ.

5. Сказуемое должно согласоваться съ подлежащимъ, какъ въ Латинскомъ языкѣ, притомъ глагольное въ числѣ, именное въ числѣ и падежѣ, а если оно имѣетъ различныя формы для мужскаго и женскаго рода, или если оно есть прилагательное, то и въ родѣ: οἱ πολέμιοι ἐνίκησαν непріятели побѣдили, ἡ μάχη μεγάλη ἦν сраженіе было великое.

Исключенія §§ 362—366.

6. Во многихъ случаяхъ достаточно бываетъ одного согласованія, чтобы выразить отношеніе именнаго сказуемаго къ подлежащему, а именно:

a) въ изреченіяхъ и пословицахъ: ὁ μέγας ὄλβος οὐ μόνιμος, сравн. summum ius summa iniuria; прямой путь — самый лучшій.

b) въ предложеніяхъ, въ которыхъ сказуемое составляютъ: ἀνάγκη, θέμις, εἰκός, ἄξιον, χαλεπόν, ῥᾴδιον, οἷόν τε, δῆλον, καιρός, ὥρα и т. п., или глагольныя прилагательныя на τέος, но только въ отношеніи къ настоящимъ дѣйствительнымъ обстоятельствамъ, поэтому только тамъ, гдѣ глаголъ долженъ быть въ изъявительномъ наклоненіи настоящаго времени: ἀλλ' ἤδη ὥρα ἀπιέναι. — ἀπολογητέον δή.

Но по большей части именное сказуемое соединяется съ своимъ подлежащимъ посредствомъ глагола быть (Verbum substantivum): ὁ μέγας ὄλβος οὐ μόνιμός ἐστιν. Этотъ глаголъ, служащій для такого соединенія, обыкновенно называется связью (Copula).

Примѣч. Исключенія у Aesch 3, 71: νὺξ ἐν μέσῳ (доп. ἦν) καὶ παρῆμεν. Cyr. 1, 4, 12: τίς γὰρ ἂν σοῦ γε ἱκανώτερος πεῖσαι; (доп. εἴη).

7. Какъ простой существительный глаголъ быть, такъ и сродственныя ему выраженія дѣлаться (γίγνεσθαι, φῦναι), избираться, назначаться, называться (αἱρεῖσθαι, ἀποδείκνυσθαι, καθίστασθαι, λαγχάνειν, χειροτονεῖσθαι; λέγεσθαι, καλεῖσθαι, ὀνομάζεσθαι; ἀκούειν), оставаться (μένειν), казаться (δοκεῖν, φαίνεσθαι), почитаться (νομίζεσθαι, κρίνεσθαι, ὑπολαμβάνεσθαι), связываютъ именное сказуемое съ подлежащимъ; и здѣсь необходимо согласованіе, о которомъ сказано въ 5: Ἁπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυ. — Κῦρος ᾑρέθη βασιλεύς Cyrus rex creatus est. — Οἱ Ἀθήνησι φιλιππίζοντες ἤκουον κόλακες καὶ θεοῖς ἐχθροί единомышленники Филиппа назывались льстецами и проч. (должны были слушать бранныя слова „льстецы"). — Βουλευτὴς ἔλαχον я сдѣлался по жребію сенаторомъ. Πολλοὶ τῶν νομιζομένων σοφῶν ἀνόητοί εἰσιν. — Δεῖ τὸν καταστάντα στρατηγὸν μεμαθηκέναι ταύτην τὴν τέχνην.

Примѣч. Какъ большая часть названныхъ выраженій, такъ и εἶναι, иногда употребляется какъ настоящее сказуемое, а не какъ связь, и поэтому соединяется съ нарѣчіями: τὰ πράγματα οὐχ οὕτω πέφυκεν res non ita comparatae sunt; καλῶς ἐστι bene est, подобно καλῶς ἔχει хорошо; πλησίον γίγνεσθαι приближаться.

8. Многія опредѣленія времени, порядка и образа, рѣже мѣста, означаемыя въ Русскомъ языкѣ нарѣчіями или предлогами, выражаются въ Греческомъ прилагательными: ὄρθριος рано, ὄψιος поздно, ἑσπέριος вечеромъ, νύχιος ночью, μεσονύκτιος въ полночь, σκοταῖος въ темнотѣ, δευτεραῖος на второй день, ποσταῖος въ который день? — ἑκών, ἄσμενος охотно, ἄκων неохотно (invitus), ἥσυχος спокойно. Эти прилагательныя, согласующіяся съ подлежащимъ, должно разсматривать какъ дополнительныя сказуемыя: τριταῖοι ἀπῆλθον на третій день они ушли (собственно „трехдневные"), поэт. ὅρκιός σοι λέγω говорю тебѣ (это) подъ присягою.

Опредѣленія послѣдовательности πρῶτος, πρότερος, ὕστερος, ὕστατος, τελευταῖος, также μόνος, употребляются такъ же, когда чрезъ нихъ противопоставляются другъ другу различныя подлежащія (сравн.

primus и primum, solus и solum). Οἱ Λακεδαιμόνιοι ὕστεροι ἀφίκοντο Лакедемоняне прибыли позднѣе другихъ (posteriores).

Примѣч. Особый родъ дополнительнаго сказуемаго составляетъ пролептическое сказуемое; оно такъ называется потому, что дѣйствіе глагола напередъ означается въ именномъ сказуемомъ: μέγας ηὐξήθη онъ былъ высоко поднятъ.

О такомъ же употребленіи причастія, какъ дополнительнаго сказуемаго § 589 и д.

9. Простое предложеніе распространяется прибавленіемъ предмета дѣйствія (Objectum) къ глаголу. Предметомъ дѣйствія называется предметъ, на который простирается дѣйствіе глагола: οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέκτειναν τὸν Σωκράτην Аѳиняне умертвили Сократа.

О различнаго рода предметахъ дѣйствія и ихъ выраженіи §§ 395—402.

10. Дѣйствительные глаголы, по значенію своему соотвѣтствующіе показаннымъ подъ 7 непереходнымъ и страдательнымъ, т. е. глаголы, означающіе дѣлать кого чѣмъ (ποιεῖν, τιθέναι, φῦσαι, καθιστάναι), избирать (αἱρεῖσθαι, ἀποδεικνύναι, ἀποφαίνειν; χειροτονεῖν), называть (λέγειν, καλεῖν, ὀνομάζειν), почитать (νομίζειν, κρίνειν, ὑπολαμβάνειν, ἡγεῖσθαι), также требуютъ часто именнаго сказуемаго. Но такъ какъ оно относится къ предмету дѣйствія, то и должно съ нимъ согласоваться: οἱ Πέρσαι τὸν Κῦρον εἵλοντο βασιλέα Персы избрали Кира въ цари [Persae Cyrum regem creaverunt]. — Οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς φιλιππίζοντας ἐκάλουν κόλακας. — Τοὺς βελτίστους ποιοῦ φίλους. — Τοῖς βελτίστοις χρῶ φίλοις. Сравн. § 438. — Τῆς τύχης εὐδαίμονος τύχοιτε. Сравн. § 419, d. — Этотъ родъ сказуемаго, въ отличіе отъ упомянутыхъ прежде родовъ, называется зависимымъ сказуемымъ.

Примѣч. 1. Также и названныя въ 8 дополнительныя сказуемыя относятся къ предмету дѣйствія, какъ зависящія отъ него сказуемыя: Гом. η 248: ἐμὲ τὸν δύστηνον ἐφέστιον ἤγαγε δαίμων. — Отдѣльныя выраженія: τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπέδοσαν они выдали убитыхъ во время перемирія.

Непереходнымъ (страдательнымъ) выраженіямъ, о которыхъ сказано въ 8, примѣч., соотвѣтствуютъ переходныя (дѣйствительныя) выраженія: αἴρειν, αὔξειν: ἡ εἰρήνη τὸν δῆμον ὑψηλὸν ἦρε καὶ κατέστησεν ἰσχυρόν.

Примѣч. 2. Въ русскомъ языкѣ также встрѣчается зависимое сказуемое, но зависимость его не всегда означается: «я чувствую

себя здоровымъ», «я стою готовый», «мы называемъ тебя нашимъ спасителемъ».

11. Къ распространенію предложенія служитъ еще опредѣленіе (Attributum). Опредѣленіемъ называется слово, придаваемое существительному, какъ существенно принадлежащее ему и образующее съ нимъ одно понятіе: καλὸς ἵππος прекрасный конь, ὁ παρὼν καιρός настоящій моментъ (настоящее время). Опредѣленіе должно точно такъ же согласоваться съ существительнымъ, къ которому принадлежитъ, какъ сказуемое по 5: ἡ ἀναισχυντία μεγίστη ἐστὶν εἰς πάντα τὰ αἰσχρὰ ἡγεμών. — Исключенія § 393.

Примѣч. Нерѣдко къ общему названію лица прибавляется существительное опредѣленіе, выражающее должность, возрастъ, народъ и т. д.: ἀνὴρ γέρων (старый мужъ, старикъ), θυγάτηρ παρθένος (дочь-дѣвица), ἀνὴρ Πέρσης (персидскій мужъ, Персъ). Особенно въ обращеніи: ἄνδρες δικασταί, ἄνδρες στρατιῶται, ἄνδρες Ἀθηναῖοι.

12. Отъ опредѣленія должно отличать приложеніе. Приложеніе есть опредѣленіе, присоединяемое къ существительному, но не образующее съ нимъ одного понятія, а, напротивъ, прибавляемое для описанія или объясненія; поэтому оно можетъ быть выражено придаточнымъ описательнымъ предложеніемъ: Παρύσατις, ἡ τοῦ Κύρου μήτηρ, τοῦτον μᾶλλον ἐφίλει ἢ τὸν Ἀρταξέρξην Паризатида, мать Кира (которая была мать Кира), любила его болѣе чѣмъ Артаксеркса; ἐντεῦθεν Κῦρος ἐξελαύνει διὰ Φρυγίας εἰς Κολοσσούς, πόλιν οἰκουμένην, εὐδαίμονα καὶ μεγάλην — оттуда идетъ Киръ чрезъ Фригію въ Колоссы, городъ населенный, богатый и большой.

Приложеніе должно согласоваться въ падежѣ съ существительнымъ, къ которому принадлежитъ, а также и въ родѣ, если оно имѣетъ для каждаго рода особую форму.

ГЛАВА XIV.

О числѣ и родѣ.

1. Единственное число иногда, въ собирательномъ смыслѣ, § означаетъ нѣсколько предметовъ: πλίνθος кирпичъ, ἄμπελος виноградникъ, ἡ ἵππος конница, ἡ ἀσπίς тяжеловооруженные.

Единственное число имени народа означаетъ иногда весь народъ: ὁ Παιὼν καὶ ὁ Ἰλλυριὸς καὶ ἁπλῶς οὗτοι πάντες ἥδιον ἂν ἐλεύθεροι εἶεν Иллиріецъ и Пеонъ и вообще всѣ эти народы, конечно, лучше желали бы быть свободными.

Къ собирательнымъ существительнымъ въ единств. иногда относится сказуемое или приложеніе во множеств.: Ἀθηναίων τὸ πλῆθος οἴονται Ἵππαρχον τύραννον ὄντα ἀποθανεῖν большинство Аѳинянъ думаетъ, что Гиппархъ умеръ, будучи тираномъ; τὸ στράτευμα ἐπορίζετο σῖτον, κόπτοντες τοὺς βοῦς καὶ ὄνους войско добывало себѣ пропитаніе, убивая быковъ иословъ.

2. Въ Греческомъ языкѣ образуется множ. число отъ нѣкоторыхъ словъ, особенно отъ отвлеченныхъ, не имѣющихъ въ Русскомъ множ., а именно:

a) если эти слова относятся къ явленіямъ, повторяющимся на разныхъ лицахъ и предметахъ или въ разное время: οἱ κάλλιστοι τὰ εἴδη, прекраснѣйшіе съ виду; νόμος ἐστιν οὗτος κατὰ τοὺς θανάτους τῶν βασιλέων таковъ обычай при кончинѣ царей; οἱ πολλοὶ ἐπιπέμπουσι δεσμοὺς καὶ θανάτους καὶ χρημάτων ἀφαιρέσεις толпа угрожаетъ оковами, смертію и конфискаціями.

b) если они показываютъ различные виды и проявленія какого-либо состоянія или дѣйствія. Гом. ἀφραδίῃσι νόοιο въ безразсудствѣ (въ безразсудныхъ проявленіяхъ) чувства. Въ особенности же εὔνοιαι доказательства благоволенія, χάριτες дары дружбы, πίστεις ручательства въ вѣрности. — περὶ μέσας νύκτας въ полночь, собственно, во время среднихъ ночныхъ стражъ.

c) если эти слова въ собирательномъ смыслѣ означаютъ запасъ, между тѣмъ какъ единственное число означаетъ матерію или отдѣльный предметъ: ξύλα, κρέα, πυροί, κριθαί количество дровъ, запасъ мяса и т. д. (ξύλον 1. дерево, какъ матеріалъ, 2. кусокъ дерева).

Примѣч. 1. Поэты часто употребляютъ множ. для означенія рода, гдѣ мы ожидаемъ единств.: οὐκ ἂν γυναικῶν ἥσσονες καλοίμεθ' ἄν я не хотѣлъ бы называться подчиненнымъ женщинѣ, φίλοι другъ.

Такимъ же образомъ множеств. число собственныхъ именъ употребляется въ прозѣ для означенія цѣлаго рода сходныхъ по своимъ свойствамъ лицъ: Ἡρακλέες καὶ Θησέες мужи подобные Геркулесу и Тесею, сравн. Лат. Hercules et Thesei.

Примѣч. 2. Говорящій нерѣдко называетъ себя первымъ лицомъ множ. [сравн. Лат. nos]. Въ этомъ случаѣ употребляется муж. родъ и тогда, когда говоритъ женщина. Такъ Электра говоритъ: πεσούμεθ',

εἰ χρή, πατρὶ τιμωρούμενοι я паду, если нужно, отомщая за отца; ἑκόντες αὐτοὶ τὴν δίκην ὑφέξομεν, говоритъ Андромаха.

Средній родъ множ., по значенію своему, очень близко подходитъ къ единств., потому что отдѣльные предметы легко понимаются какъ масса. Этимъ объясняется та особенность Греческаго языка, что при среднемъ родѣ множ. глаголъ полагается въ единств.: πῶς ταῦτα παύσεται; какъ это кончится? τὰ πράγματα ταῦτα δεινά ἐστιν эти дѣла ужасны. εἴθε πάντα καλῶς τετελεσμένα εἴη. § 363

Примѣч. 1. Напротивъ, если необходимо отличить одно подлежащее отъ другаго, то глаголъ во множ. числѣ: Anab. I. 8, 20, τὰ ἅρματα ἐφέροντο τὰ μὲν δι' αὐτῶν τῶν πολεμίων, τὰ δὲ καὶ διὰ τῶν Ἑλλήνων, особенно, когда говорится о собраніи лицъ: τὰ τέλη присутственныя мѣста, τὰ ἔθνη народы, τὰ δικαστήρια суды.

Примѣч. 2. Гомеровскій діалектъ и обыкновенный Греческій (Введеніе 4) вообще допускаютъ множ. при средн. множ.: Гом. σπάρτα λέλυνται канаты развязаны.

При неопредѣленномъ наклоненіи прилагат. сказуемое иногда полагается во множ.: ἀδύνατά ἐστιν ἀποφυγεῖν невозможно бѣжать, чаще глагольные прилагат. на τεο-ς: ἐπιχειρητέα ἦν ὑμᾶς πεῖσαι должно было постараться васъ уговорить. § 364

Если говорится о двухъ предметахъ, то всегда можно, кромѣ двойственнаго, употреблять и множеств.; притомъ, сказуемое при подлежащемъ въ двойств. можетъ быть поставлено во множ., также приложеніе, относящееся къ существ. въ двойств.: ἐγελασάτην ἄμφω, βλέψαντες εἰς ἀλλήλους они оба засмѣялись, взглянувши другъ на друга; δότε παράδειγμα, ὦ Λάχης τε καὶ Νικία подайте примѣръ, Лахесъ и Никій; ὦ Λάχης τε καὶ Νικία εἴπατον о Л. и Н., скажите. § 365

Примѣч. 1. При ἄμφω и ἀμφοῖν принадлежащее къ нимъ существительное должно стоять въ двойств.: ἄμφω τὼ πόλεε (о членѣ § 390 b); при δύο допускаются двойств. и множ.: δύο ἄνδρε и δύο ἄνδρες, ἐν δυοῖν γένεσιν.

Примѣч. 2. При двойств. существительныхъ женск. рода въ Аттич. прозѣ прилагательное, большею частію, а членъ всегда, полагаются въ муж.: τὼ χεῖρε, ἃς ὁ θεὸς ἐπὶ τὸ συλλαμβάνειν ἀλλήλαιν ἐποίησεν, οὐκ ἂν τράποιντο πρὸς τὸ διακωλύειν ἀλλήλω.

Средній родъ прилагательнаго или мѣстоименія, какъ въ единств., так и во множ., легко обращается въ существительное: ἐν μέσῳ § 366

in medio въ срединѣ, ἐν τῷ πάροντι въ настоящую минуту, ἐκ πολλοῦ съ давняго времени, издавна, ἐξ ἴσου равномѣрно, ἐπὶ πολύ далеко, ἐν φανερῷ открыто, μετὰ ταῦτα послѣ этого, ἐν ᾧ во время, ἐξ οὗ ex quo со времени, съ тѣхъ поръ, какъ, δεινά ужасныя, страшныя вещи.

Поэтому, при одномъ или нѣсколькихъ существительныхъ муж. или женск. рода часто сказуемымъ полагается прилагательное средняго рода для означенія рода вообще, именно въ изреченіяхъ и въ подобныхъ пословицамъ выраженіяхъ: Гом. οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη нехорошо многовластіе; ὀρθὸν ἀλήθει' ἀεί истинное всегда справедливо; δεινὸν οἱ πολλοί, κακούργους ὅταν ἔχωσι προστάτας толпа опасна, когда имѣетъ дурныхъ вождей. Сравн. Лат. Triste lupus stabulis.

§ 367 Если указательное мѣстоименіе составляетъ подлежащее предложенія, то ставится не въ средн. родѣ, какъ въ русскомъ языкѣ, но согласуется въ родѣ и числѣ со сказуемымъ, къ которому относится, какъ въ Латинскомъ: οὗτοί εἰσιν ἄνδρες это мужи; οὗτος ὅρος ἐστὶ δικαιοσύνης, ἀληθῆ τε λέγειν καὶ ἃ ἄν λάβῃ τις ἀποδιδόναι это — понятіе о справедливости, говорить правду, и отдавать то, что кто-либо получилъ [haec notio justitiae est].

Также относительное мѣстоименіе часто согласуется въ родѣ и числѣ не съ предшествующимъ существительнымъ, на которое указываетъ, но съ слѣдующимъ за нимъ, присоединяемымъ къ нему въ видѣ сказуемаго: φίλου, ὃ μέγιστον ἀγαθόν ἐστιν, οὐ φροντίζουσιν о другѣ, который однако же есть величайшее благо [quod summum bonum est], они не заботятся.

ГЛАВА XV.

О членѣ.

§ 368 Членъ ὁ ἡ τό есть первоначально указательное мѣстоименіе, и употребляется у Гомера, а также нерѣдко и въ языкѣ другихъ поэтовъ, въ существительномъ и прилагательномъ значеніи: Гом. τὴν ἐγὼ οὐ λύσω ея-то я не освобожу; поэтич. τόν, ὦ Ζεῦ πάτερ, φθίσον, его-то, отецъ Зевсъ, истреби; Гом. φθίσει σε τὸ σὸν μένος это мужество твое погубитъ тебя.

Въ такомъ указательномъ значеніи встрѣчается членъ въ Аттической прозѣ въ слѣдующихъ случаяхъ: § 369

1. Въ соединеніи съ μέν и δέ: ὁ μέν одинъ, ὁ δέ другой.

Примѣч. 1. Нерѣдко ὁ δέ ставится въ началѣ предложенія, чтобы ввести новое подлежащее: λύκος ἀμνὸν ἐδίωκεν, ὁ δὲ εἰς ναὸν κατέφυγε, поэтому только въ именительномъ или въ падежѣ подлежащаго, заступающемъ именительный (§ 565—584).

Примѣч. 2. Въ видѣ нарѣчія, говорится τὸ (τὰ) μέν-τὸ (τὰ) δέ какъ τοῦτο μέν — τοῦτο δέ частію — частію. — Отдѣльно τὸ δὲ at vero.

2. Также отдѣльно винительн. падежъ въ оборотѣ винит. съ неопредѣленнымъ послѣ καί и δέ: καὶ τὸν κελεῦσαι и что онъ это приказалъ, — и въ неопредѣлен. оборотѣ τὸν καὶ τόν того и того, τὸ καὶ τό то и то.

3. Въ выраженіи πρὸ τοῦ предъ тѣмъ, прежде.

Собственно членъ служитъ для указанія на предметъ, какъ на недѣлимое (обособляющій членъ), или какъ на родъ (родовой членъ). § 370

Примѣч. У Гомера ὁ ἡ τό почти всегда имѣетъ указательное значеніе. Но употребленіе этихъ формъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ — сравн. въ особенности § 379 — очень близко подходитъ къ Аттическому члену. Но членъ у Гомера почти никогда не составляетъ необходимости и часто также опускается трагиками.

1. Обособляющій членъ указываетъ на одинъ какой-нибудь предметъ изъ многихъ подобныхъ, а именно: § 371

1) Если предметъ уже извѣстенъ, или на него указывается: Ξέρξης ἀγείρας τὴν ἀναρίθμητον στρατιὰν ἦλθεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ксерксъ, собравши (извѣстное) несмѣтное войско, отправился противъ Греціи. — Ὁ Ἀναξίβιος Ξενοφῶντα κελεύει πλεῦσαι ἐπὶ τὸ στράτευμα ὡς τάχιστα.

Примѣч. Въ такомъ смыслѣ могутъ имѣть членъ и собственныя имена, вообще не имѣющія въ немъ нужды: ὁ Σωκράτης Сократъ, котораго вы знаете, о которомъ была рѣчь. Поэтому членъ обыкновенно не ставится при собственныхъ именахъ, упоминаемыхъ въ первый разъ, но ставится при такихъ, о которыхъ прежде упоминалось, или которыя вообще извѣстны.

b) Если предметъ отличается отъ другихъ предметовъ присоединяемыми ближайшими опредѣленіями: ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος народъ Аѳинскій (никакой другой); ἡ πολίς ἣν πολιορκοῦμεν городъ, который мы осаждаемъ (этотъ самый). Λυκοῦργος § 372

ὁ τοῖς Λακεδαιμονίοις τοὺς νόμους θεὶς Ликургъ, именно законодатель (въ отличіе отъ другихъ лицъ того же имени).

§ 373 Ближайшее опредѣленіе, заключающееся въ членѣ, въ Русскомъ языкѣ часто выражается притяжательнымъ мѣстоименіемъ: ἕκαστος τῶν δημιουργῶν τὴν τέχνην καλῶς ἐξειργάζετο каждый изъ ремесленниковъ хорошо выполнялъ свое дѣло.

Κῦρος πάντων τῶν ἡλίκων διέφερεν. — Ἀφέμενος τοῦ πολλοῖς τὸν νοῦν προςέχειν ἐπὶ ἓν τρέπου.

§ 374 Въ соединеніи съ числительными членъ показываетъ:

1) часто, число только приблизительно: ἐγένοντο πελτασταὶ ἀμφὶ τοὺς δισχιλίους около двухъ тысячъ; εἰς τὰ πέντε ἢ ἑκκαίδεκα ἔτη лѣтъ пятнадцать или шестнадцать.

2) всегда, когда числу, о которомъ прежде упоминалось, или которое само собою разумѣется, противополагается какая-нибудь опредѣленная часть его: τῶν τριήρων τριακοσίων οὐσῶν τῶν πασῶν τὰς διακοσίας ἡ πόλις παρέσχετο тріеръ (трехвесельныхъ кораблей), которыхъ всего было триста, городъ доставилъ двѣсти; Πελοποννήσου τῶν πέντε τὰς δύο μοίρας νέμονται изъ пяти частей двѣ; τὰ δύο μέρη двѣ трети. — Количественнымъ прилагательнымъ общаго рода членъ даетъ такое же значеніе: πολλοί многіе, οἱ πολλοί большая часть, πλέονες болѣе — οἱ πλέονες большинство, ἄλλοι alii — οἱ ἄλλοι ceteri, ὀλίγοι немногіе — οἱ ὀλίγοι олигархи.

Ἀθηναῖοι πλεύσαντες ναυσὶν ἑξήκοντα ἐπὶ Σάμου ταῖς μὲν ἑκκαίδεκα τῶν νεῶν οὐκ ἐχρήσαντο, τεσσαράκοντα δὲ ναυσὶ καὶ τέσσαρσιν ἐναυμάχησαν. — Τῶν Ἀθηναίων αἱ μὲν ἓξ φυλαὶ κατὰ τοὺς Λακεδαιμονίους ἐγένοντο, αἱ δὲ τέτταρες κατὰ Τεγεάτας. — Τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες ἔπραττον.

§ 375 Родовой членъ обнимаетъ весь родъ однородныхъ предметовъ: οἱ πολῖται (всѣ граждане), ὁ ῥήτωρ (сословіе ораторовъ), δεῖ τὸν στρατιώτην τὸν ἄρχοντα μᾶλλον ἢ τοὺς πολεμίους φοβεῖσθαι воинъ скорѣе долженъ бояться своего (§ 373) начальника, чѣмъ непріятелей. — Τοῖς φίλοις ἀρήγειν κάλλιστόν ἐστιν.

Примѣч. Поэтому членъ можетъ стоять и при собств. именахъ во множ., если нужно означить весь родъ: οἱ Δημοσθένεις ораторы какъ Демосѳенъ § 362 примѣч. 1.

§ 376 Членъ не полагается, когда существительнымъ вообще означается какое-нибудь понятіе: ἐπὶ ὕδωρ ἰέναι идти за водой; ἀνθρώπου ψυχὴ τοῦ θείου μετέχει человѣческая душа имѣетъ участіе

въ божественномъ; такъ θεός значитъ божество вообще, а ὁ θεός опредѣленный богъ. Поэтому членъ не ставится въ особенности:

1) часто при отвлеченныхъ понятіяхъ:

Ἐν παντὶ ἔργῳ διαφέρει προθυμία ἀθυμίας. — Τῶν ἀγαθῶν καὶ καλῶν οὐδὲν ἄνευ πόνου καὶ ἐπιμελείας θεοὶ διδόασιν ἀνθρώποις.

2) когда къ опредѣленнымъ числамъ присоединяются, въ видѣ нарѣчій, общія понятія длины, ширины, числа и проч.: ἐπορεύοντο πλῆθος ὡς δισχίλιοι. — τὴν τάξιν εἰς δώδεκα τάττειν βάθος. Также ἀνήρ τις, Σιναίτης ὄνομα. — ἐπορεύετο πρόφασιν μὲν ἐπὶ τοὺς Πισίδας.

3) въ общихъ обстоятельственныхъ выраженіяхъ νυκτός ночью, ἡμέρας днемъ, ἅμα ἕῳ на разсвѣтѣ, κατ' ἀγρόν въ деревнѣ, κατὰ γῆς подъ землею, въ землѣ, ἐπὶ θαλάσσῃ у моря, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν на сушѣ и на морѣ, ἐπὶ δόρυ, ἐν δεξιᾷ направо.

Членъ не ставится при нѣкоторыхъ существительныхъ, получившихъ въ употребленіи значеніе почти собственныхъ именъ: βασιλεύς царь (Персидскій), πρυτάνεις пританы (какъ чиновники), νῆσοι острова (Эгейскаго моря), ἐν ἀκροπόλει въ акрополисѣ (Аѳинскомъ), ἐν ἄστει въ городѣ (Аѳинахъ), εἰς ἄστυ. § 377

При сказуемомъ (§ 361, 4—10) обыкновенно не бываетъ члена: Κῦρος ἐγένετο βασιλεὺς τῶν Περσῶν Киръ сдѣлался царемъ Персидскимъ; πόνος εὐκλείας πατήρ трудъ есть отецъ славы, οἱ Ἀθηναῖοι Περικλέα εἵλοντο στρατηγόν Аѳиняне избрали Перикла въ полководцы (сравн. § 387, 392, 403, 419 d. примѣч. и 438 примѣч. 1). § 378

Примѣч. Членъ полагается также при сказуемомъ, еслибъ безъ него измѣнилось значеніе сказуемаго, слѣдовательно, именно, при ὁ αὐτός idem въ отличіе отъ αὐτός ipse (§ 389); или, если говорящій съ особенною силою возвращается къ упомянутому прежде, или если нужно указать на что либо общеизвѣстное, отличить что-либо единственное въ своемъ родѣ: Plat. Apol. p. 18 οὗτοι οἱ ταύτην τὴν φήμην κατασκεδάσαντες οἱ δεινοί εἰσί μου κατήγοροι это тѣ (упомянутые выше) опасные обвинители. Plat. Symp. 204 ἔστι τὸ ἐραστὸν τὸ τῷ ὄντι καλόν пріятнѣйшее есть истинно прекрасное (прекрасное κατ' ἐξοχήν); напротивъ ἔστι τὸ ἐραστὸν τῷ ὄντι καλόν пріятное истинно прекрасно.

Отъ присоединенія члена каждое прилагательное, причастіе и нарѣчіе, равно и неопредѣленное наклоненіе, можетъ сдѣлаться существительнымъ: Гом. ὁ γέρων старецъ, οἱ πλούσιοι богатые, ὁ λέγων ораторъ, ὁ πέλας ближній, οἱ παρόντες присутствую- § 379

щіе, τὰ κάτω нижнее, οἱ πάλαι древніе, τὸ μισεῖν ненависть. — Οὐδὲν ἀνισώτερον νομίζω ἢ τοῦ ἴσου τόν τε κακὸν καὶ τὸν ἀγαθὸν ἀξιοῦσθαι.

Примѣч. Съ среднимъ родомъ члена можетъ быть употреблено каждое слово, даже цѣлое предложеніе, какъ предметъ, подлежащій обсужденію: τὸ ἀνήρ слово ἀνήρ или понятіе «мужъ», τὸ γνῶθι σεαυτόν изреченіе «познай самого себя». — Τὸ ὑμεῖς ὅταν εἴπω τὴν πόλιν λέγω.

§ 380 Родовой членъ (§ 375) обобщаетъ понятіе причастія: ποιείτω τοῦτο ὁ βουλόμενος это пусть дѣлаетъ (всякій) кто хочетъ, μὴ ζητεῖτε τὸν ταῦτα λέξοντα не ищите (того), кто бы это сказалъ. (Сравн. § 500). — Οἱ ἀθέμιτα εὐχόμενοι ὁμοίως παρὰ θεῶν ἀτυχοῦσιν ὥσπερ καὶ παρὰ ἀνθρώπων ἀπρακτοῦσιν οἱ παράνομα δεόμενοι. — Ὁ ἡγησόμενος οὐδεὶς ἔσται.

§ 381 Многія нарѣчія, между членомъ и именемъ существительнымъ, имѣютъ значеніе опредѣлительныхъ прилагательныхъ (§ 361, 11): οἱ τότε ἄνθρωποι тогдашніе люди, ἡ παραυτίκα ἡδονή мгновенное удовольствіе, αἱ ἐνθάδε γυναῖκες здѣшнія женщины, ἡ ἄγαν ἐλευθερία чрезмѣрная свобода. — Οἱ πάλαι σοφοὶ ἄνδρες. — Ἡ ἐξαίφνης βοήθεια.

§ 382 Такимъ же образомъ родительный падежъ и существительное съ предлогомъ, поставленные между членомъ и другимъ сущ., обращаются въ опредѣлительное прибавленіе: τὰ τῶν Ἀθηναίων πράγματα дѣла Аѳинянъ (Аѳинскія), οἱ ἐν τῇ πόλει ἄνθρωποι люди въ городѣ, ἡ καθ' ἡμέραν τροφή насущное пропитаніе, αἱ ἄνευ λυπῶν ἡδοναί удовольствія безъ горя. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς ἐκ τοῖν δυοῖν πολέοιν Ῥοδίους ἔπεισαν ἀποστῆναι Ἀθηναίων. — Αἱ ἀπὸ τῆς Σικελίας Πελοποννησίων ἑκκαίδεκα νῆες.

§ 383 Членъ часто употребляется отдѣльно, частію съ родительнымъ существительнаго (сравн. § 409, 410), частію съ предлогомъ, имѣющимъ при себѣ сущ. въ опредѣленномъ падежѣ, частію съ нарѣчіемъ; такое соединеніе имѣетъ значеніе существительнаго (§ 379): τὰ τῶν Ἀθηναίων дѣла (владѣнія, интересы) Аѳинянъ, οἱ ἐν τῇ πόλει (люди) въ городѣ, τὰ μετὰ ταῦτα слѣдующее за тѣмъ, позднѣйшее, τὰ πρὸς βορρᾶν, οἱ πάνυ τῶν στρατιωτῶν отличающіеся между солдатами.

§ 384 Если существительное съ опредѣлительнымъ прилагательнымъ (§ 361, 11) имѣетъ при себѣ членъ, то прилагательное ставится между членомъ и существительнымъ:

ἀγαθὸς ἀνήρ добрый мужъ. — Οἱ πρόσχωροι ἄνδρες καὶ γυναῖκες μετεῖχον τῆς ἑορτῆς.

Примѣч. У Гомера, гдѣ мы видимъ только первыя начала употребленія члена, встрѣчаются исключенія изъ этого правила: τὰ τεύχεα καλά (Аттич. τὰ καλὰ ὅπλα).

Если нужно указать на одно только существительное, а прилагательное прибавить къ нему въ видѣ приложенія (§ 361, 12), то существительное ставится впереди, а прилагательное съ членомъ слѣдуетъ за нимъ, и притомъ: § 385

a) существительное употребляется безъ члена, еслибъ оно и безъ опредѣленія не имѣло его: τί διαφέρει ἄνθρωπος ἀκρατὴς θηρίου τοῦ ἀκρατεστάτου; чѣмъ отличается необузданный человѣкъ отъ самаго неукротимаго звѣря? Если бы стояло одно θηρίον, то слѣдовало бы сказать θηρίου, отъ звѣря (вообще).

b) существительное употребляется съ членомъ, если оно, само по себѣ и безъ прибавленія прилагательнаго, должно имѣть членъ: οἱ Χῖοι τὸ τεῖχος περιεῖλον τὸ καινόν Хіосцы разрушили (свою) стѣну—новую (только-что построенную); потому что и безъ опредѣленія слѣдовало бы сказать: τὸ τεῖχος περιεῖλον (§ 373).— Πείθου τοῖς νόμοις τοῖς κειμένοις.

То же самое должно сказать о мѣстѣ опредѣленій, упомянутыхъ въ § 381 и 382: ὁ Ἀθηναίων δῆμος Аѳинскій народъ, ὁ δῆμος ὁ τῶν Ἀθηναίων народъ, именно Аѳинскій, (но опредѣлительный родительный не слѣдуетъ такъ строго этому правилу, какъ другія опредѣленія), ὁ μετὰ ταῦτα χρόνος позднѣйшее время, ὁ χρόνος ὁ μετὰ ταῦτα время, послѣдовавшее за тѣмъ. — Ὁ ὁμολογουμένως δοῦλος. — Ἡ ἀμέλεια αὕτη ἡ ἄγαν. § 386

О родительномъ раздѣлительномъ, занимающемъ другое мѣсто, чѣмъ прилагательныя опредѣленія, § 412. О мѣстѣ родительнаго личныхъ и возвратнаго мѣстоименій § 470, 472.

Примѣч. Существительное въ видѣ приложенія послѣ личнаго мѣстоименія ставится съ членомъ: ἡμεῖς οἱ δικασταί мы судьи.

Прилагательное безъ члена, поставленное впереди или позади существительнаго съ членомъ, считается сказуемымъ, т. е. опредѣленіе относится къ существительному, какъ сказуемое къ подлежащему (§ 361, 4, 7, 8 и 10): ἀγαθὸς ὁ ἀνὴρ или ὁ ἀνὴρ ἀγαθός (т. е. ἐστίν) мужъ добръ, ἅπαντες ἔχομεν τὸ σῶμα θνητόν мы всѣ имѣемъ тѣло, какъ нѣчто смертное (тѣло, которое мы имѣемъ, смертно). — При переводѣ можно употреблять относи- § 387

тельное предложеніе: οἱ Ἀθηναῖοι ἡγοῦντο αὐτονόμων τὸ πρῶτον συμμάχων Аѳиняне стояли во главѣ союзниковъ, которые сначала были независимы, или союзники, во главѣ которыхъ стояли Аѳиняне, сначала были независимы; φαίνομαι μεγάλας τὰς ὑποσχέσεις ποιούμενος обѣщанія, которыя я даю, кажутся великими. Сравн. § 378. — Οἱ ἄνθρωποι ὑπὸ τοῦ ἡλίου καταλαμπόμενοι τὰ χρώματα μελάντερα ἔχουσιν. — Поэт. οὐ γὰρ βάναυσον τὴν τέχνην ἐκτησάμην.

Примѣч. Названія рѣкъ и горъ занимаютъ, по большей части, мѣсто опредѣленія, если при нихъ находится родовое понятіе: ὁ Εὐφφάτης ποταμός, τὸ Αἰγάλεων ὄρος; но при различномъ родѣ ἡ Αἴτνη τὸ ὄρος; также Ἡράκλεια ἡ πόλις, Σικελία ἡ νῆσος — ἡ πόλις οἱ Ταρσοί.

§ 388 При притяжательномъ мѣстоименіи находится членъ, если оно означаетъ отдѣльный опредѣленный предметъ: ὁ ἐμὸς ἑταῖρος мой (извѣстный) другъ, ἐμὸς ἑταῖρος другъ мой.

§ 389 1. Αὐτός, какъ сказуемое впереди или позади существительнаго съ членомъ, значитъ самъ: αὐτὸς ὁ πατήρ или ὁ πατὴρ αὐτός самъ отецъ (ipse pater); какъ опредѣленіе между членомъ и сущ. оно значитъ тотъ же: ὁ αὐτὸς ἀνήρ тотъ же мужъ (idem vir).

2. При указательныхъ мѣстоименіяхъ οὗτος, ὅδε, ἐκεῖνος существительное, не составляющее сказуемаго, всегда имѣетъ при себѣ членъ: οὗτος ὁ ἀνήρ или ὁ ἀνὴρ οὗτος этотъ мужъ, ἐκεῖνο τὸ δῶρον тотъ подарокъ. — Но: ἐν Πέρσαις νόμος ἐστὶν οὗτος у Персовъ есть этотъ законъ (сказанное имѣетъ силу закона). Сравн. § 367 и 378. - Ἀλλ' ὅδε βασιλεὺς ἥκει вотъ царь (сравн. § 361, 8).

3. Съ указательными мѣстоименіями τοιοῦτος, τοιόςδε, τοσοῦτος, τηλικοῦτος поступаютъ, какъ съ прилагательными: πῶς ἂν οὖν ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ διαφθείροι τοὺς νέους; такой мужъ (какимъ его только-что изобразили); ἐν τοιαύτῃ τύχῃ κατέστηκα въ такомъ положеніи я нахожусь.

§ 390 Πᾶς (ὅλος) ставится 1) какъ усиленіе, въ значеніи цѣлый, весь:

а) при существительныхъ съ членомъ, какъ сказуемое: πᾶσα ἡ Ἑλλάς или ἡ Ἑλλὰς πᾶσα греческая земля, притомъ вся, вся Греція, omnis Graecia. πάντες οἱ Ἕλληνες, или οἱ Ἕλληνες πάντες, Греки, притомъ всѣ, omnes Graeci. πᾶσαν ὑμῖν τὴν ἀλήθειαν ἐρῶ я вамъ скажу всю правду. τῆς ἡμέρας ὅλης διῆλθον οὐ πλέον πέντε

καὶ εἴκοσι σταδίων во весь день они прошли не болѣе двадцати пяти стадій.

Примѣч. Дѣйствіе противоположное усиливающему πᾶς производитъ ослабляющій, ограничивающій ἔνιοι (также какъ сказуемое). Dem. Ol. III. 11: λέγω τοὺς περὶ τῶν θεωρικῶν νόμους καὶ τοὺς περὶ τῶν στρατευομένων ἐνίους я разумѣю законы о платѣ за зрѣлища, и отчасти законы о военной службѣ.

b) при существительныхъ безъ члена: πᾶσα (ὅλη) πόλις цѣлый городъ. πᾶσαι πόλεις цѣлые города, totae urbes. παντὶ σθένει со всею силою.

2. πᾶς ставится безъ члена при существительномъ въ обобщающемъ значеніи всякій, каждый: πᾶσα πόλις каждый городъ. Рѣже во множ. числѣ, притомъ тогда, когда нужно указать не на опредѣленные предметы, но на какое-нибудь общее понятіе: πάντες θεοί всѣ вообразимыя божества (напротивъ, πάντες οἱ θεοί всѣ извѣстные боги).

3. πᾶς (ὅλος) ставится, въ собирательномъ значеніи весь, полный, какъ опредѣленіе, между существ. и членомъ только тогда, когда съ особенною силою нужно показать совокупность предметовъ, въ противоположность отдѣльнымъ частямъ: ὁ πᾶς ἀριθμὸς πεντήκοντα ἦν общая сумма составляла пятьдесятъ.—ἔδοξεν οὐ τοὺς παρόντας μόνον ἀποκτεῖναι ἀλλὰ καὶ τοὺς ἅπαντας Μιτυληναίους cunctos M.—τὰ ὅλα πράγματα итогъ государственныхъ интересовъ.

Примѣч. Поэтому ὁ πᾶς съ количественнымъ числительнымъ часто переводится «вообще, всего»: Δαρεῖος ἐβασίλευσε τὰ πάντα ἓξ καὶ τριάκοντα ἔτη Дарій царствовалъ всего (вообще) тридцать шесть лѣтъ.

ἄμφω (ambo), ἑκάτερος (uterque) и ἀμφότεροι (uterque, § 390 b utrique) занимаютъ мѣсто сказуемаго при существительномъ съ членомъ: ἄμφω τὼ πόλεε (сравн. § 365, примѣч. 1). — ἐπὶ τῷ κέρᾳ ἑκατέρῳ.—ἐπ' ἀμφοτέροις τοῖς λιμέσιν.

Опредѣленія мѣры употребляются различно, смотря по мѣсту члена: § 391 ἔσχατον τὸ ὄρος крайняя часть горы, τὸ ἔσχατον ὄρος самая крайняя гора (въ противоположность другимъ горамъ); ἡ ἀγορὰ μέση торговая площадь въ срединѣ (средняя часть площади), ἡ μέση ἀγορά средняя площадь (торг. площадь, находящаяся среди нѣсколькихъ другихъ площадей). (Въ Лат. языкѣ forum medium означаетъ то и другое). ἐπ' ἄκρῳ τῷ ὄρει на вершинѣ горы, ἐπὶ τῷ ἄκρῳ ὄρει на высокой горѣ.

ГЛАВА XVI.

Объ употребленіи падежей.

А. Именительный.

§ 392 Именительный есть падежъ подлежащаго и сказуемаго, относящагося къ подлежащему (§ 361, 3, 4, 7. § 378).

Примѣч. Только въ конструкціяхъ винит. съ неопред. (§ 566, 567) и независимаго причастія (§ 584, 586 и 588) подлежащее полагается не въ именит. падежѣ.

§ 393 Именительный употребляется въ восклицаніи: νήπιος о глупецъ! (o hominem stultum); также вмѣсто звательнаго, при обращеніи, въ соединеніи съ οὗτος или просто съ членомъ: ὁ 'Απολλόδωρος οὗτος οὐ περιμενεῖς, ты Аполлодоръ, развѣ не ждешь? ὁ παῖς ἀκολούθει, ты молодецъ, послѣдуй за мною! — Кромѣ того, только поэты употребляютъ именит. вмѣсто звательнаго въ обращеніи: Ζεῦ πάτερ 'Ηέλιός τε.

Противъ § 361, 11, у поэтовъ иногда ставится опредѣленіе въ звательн. падежѣ при именительномъ, выражающемъ восклицаніе, и наоборотъ: ὦ φίλ' Αἴας, φίλος ὦ Μενέλαε, также только поэты ставятъ звательный прилагательнаго муж. рода при существ. средн. рода: φίλε τέκνον.

В. Звательный.

§ 394 Въ звательномъ полагается лицо или вещь, къ которымъ обращается рѣчь. Въ Аттической прозѣ предъ звательнымъ обыкновенно ставится ὦ, иногда опускаемое въ оживленной рѣчи: μὴ θορυβεῖτε, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι не шумите, Аѳинскіе мужи! ἀκούεις, Αἰσχίνη; слышишь ли, Эсхинъ?

Примѣч. Звательный, подобно междометіямъ, находится внѣ всякой связи съ предложеніемъ, и поэтому слово въ звательномъ падежѣ ставится въ запятыхъ. Приложеніе ставится при немъ въ именит. падежѣ.

С. Винительный.

Примѣч. Падежи винительный, родительный и дательный означаютъ зависимость предмета; поэтому они называются зависимыми или косвенными падежами (casus obliqui).

Винительный есть падежъ прямаго или ближайшаго дополненія; онъ означаетъ вообще предметъ, на который простирается дѣйствіе, и въ большей части случаевъ зависитъ отъ глагола. § 395

Предметъ дѣйствія бываетъ или внѣшнимъ, т. е. находящимся внѣ дѣйствія, подверженнымъ ему: τύπτω τὸν δοῦλον я бью невольника, или внутреннимъ, т. е. содержащимся уже въ самомъ дѣйствіи: τύπτω πεντήκοντα πληγάς я наношу (дѣлаю) пятьдесятъ ударовъ.

1. Внѣшній предметъ дѣйствія
означается винительнымъ при переходныхъ глаголахъ, какъ и въ другихъ языкахъ. Но въ Греческомъ языкѣ бываютъ переходными многіе глаголы, которые въ другихъ языкахъ бываютъ непереходными. Таковы: § 396

a) Означающіе пользу или вредъ дѣйствіемъ или словомъ: ὀνινάναι, ὠφελεῖν приношу пользу (juvare), εὖ ποιεῖν, εὐεργετεῖν благодѣтельствовать, θεραπεύειν служить, ласкать (colere);— βλάπτειν вредить, κακῶς ποιεῖν, κακουργεῖν, κακοῦν дѣлать зло, вредъ, ἀδικεῖν поступать несправедливо, обижать, ὑβρίζειν надменно поступать съ кѣмъ-нибудь; τιμωρεῖσθαι мстить кому-нибудь (ulcisci aliquem).

εὖ λέγειν, εὐλογεῖν хвалить; — κολακεύειν льстить (adulari aliquem), — κακῶς λέγειν, κακολογεῖν поносить; — ἀμείβεσθαι воздавать (поэт. отвѣчать).

Ὁ Σωκράτης οὐδένα τῶν πολιτῶν ἠδίκησεν Сократъ не сдѣлалъ несправедливости ни одному изъ своихъ согражданъ. Εἴτε ὑπὸ φίλων ἐθέλεις ἀγαπᾶσθαι, τοὺς φίλους εὐεργετητέον, εἴτε ὑπό τινος πόλεως τιμᾶσθαι, τὴν πόλιν ὠφελητέον, εἴτε ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος πάσης ἀξιοῖς ἐπ᾽ ἀρετῇ θαυμάζεσθαι, τὴν Ἑλλάδα πειρατέον εὖ ποιεῖν.

Примѣч. 1. Нѣкоторые изъ этихъ глаголовъ встрѣчаются и съ предлогами: ἀδικεῖν, ὑβρίζειν εἴς τινα поступать несправедливо съ кѣмъ-либо.

Примѣч. 2. О дательн. при λυσιτελεῖν и συμφέρειν быть полезнымъ, такъ и при τιμωρεῖν помогать сравн. § 430.

Нерѣдко при глаголѣ главнаго предложенія находится предметъ дѣйствія, который долженъ бы былъ составлять подлежащее придаточнаго предложенія: καί μοι τὸν υἱὸν εἰπέ, εἰ μεμάθηκε τὴν τέχνην, живѣе, чѣмъ καί μοι εἰπέ, εἰ ὁ υἱὸς μεμάθηκε τὴν τέχνην и скажи мнѣ о моемъ сынѣ, выучился ли онъ (мой сынъ) этому искусству. Сравн. § 519, 5 примѣч. 2. § 397

§ 398 b) Винительный внѣшняго предмета полагается при глаголахъ: φεύγειν (fugere), ἀποδιδράσκειν убѣгать, λανθάνειν оставаться скрытымъ (latere aliquem).

ἐνεδρεύειν подстерегать, θηρᾶν, θηρεύειν (также общ.) гоняться за (sectari), φθάνειν опережать.

μένειν (manere aliquem), περιμένειν, ὑφίστασθαι устоять предъ кѣмъ-нибудь, ἀμύνεσθαι отражать, защищаться противъ кого-нибудь.

ἐκλείπειν, ἐπιλείπειν (deficere); — μιμεῖσθαι (imitari), ζηλοῦν (aemulari).

Ἔφθης με μικρόν. — Поэт. θηρᾶν οὐ πρέπει τἀμήχανα. — Χρώμεθα πολιτείᾳ οὐ ζηλούσῃ τοὺς τῶν πέλας νόμους. — Ὁ παῖς με ὁ Σάτυρος ἀπέδρα. — Ἐκλείπει με ἡ ἐλπίς spes me deficit. — Οἱ τῶν πραγμάτων καιροὶ οὐ μένουσι τὴν ἡμετέραν βραδυτῆτα.

Примѣч. О дательн. при ἀμύνειν помогать сравн. § 430.

§ 399 c) Этотъ винительный также ставится при глаголахъ, выражающихъ душевное состояніе (affectus): αἰδεῖσθαι vereri, αἰσχύνεσθαι стыдиться (τὸν πατέρα отца), φυλάττεσθαι, εὐλαβεῖσθαι остерегаться, ἐκπλήττεσθαι, καταπλήττεσθαι ужасаться, τρεῖν дрожать, θαρρεῖν не бояться кого-нибудь (напротивъ θαρρεῖν τινι confidere alicui); — также при ὀμνύναι клясться (τοὺς θεούς богами).

Ἡμᾶς ἂν οἱ ἐκεῖ Ἕλληνες μάλιστα ἐκπεπληγμένοι εἶεν. — Μᾶλλον εὐλαβοῦ ψόγον ἢ κίνδυνον.

Примѣч. Винительный, какъ при ὀμνύναι, ставится въ восклицаніи и безъ управляющаго глагола: ναὶ μὰ τὸν Δία да, клянусь Зевсомъ! (§ 643, 16).

§ 399 b Пространство и время, занимаемое какимъ-либо дѣйствіемъ, часто полагается въ винительномъ: κοινὴν ὁδὸν ἤλθομεν мы шли однимъ путемъ; Гом. κλίμακα ὑψηλὴν κατεβήσετο она сошла по высокой лѣстницѣ; πλεῖν θάλασσαν ѣхать по морю, ἐνταῦθα Κῦρος ἔμεινε ἡμέρας πέντε тамъ оставался Киръ пять дней. Сравн. § 405.

О винительномъ цѣли § 406.

§ 400 2. Внутренній предметъ дѣйствія (сравн. § 395) означается винительнымъ не только при переходныхъ глаголахъ, но и при непереходныхъ и страдательныхъ.

Внутреннимъ предметомъ дѣйствія бываетъ:

a) Слово родственное съ глаголомъ по корню: Гом. ἄλλοι

δ' ἀμφ' ἄλλῃσι μάχην ἐμάχοντο νέεσσιν alii circa alias naves pugnam pugnabant; τεῖχος τειχίζονται они кладутъ (строятъ) стѣну, πομπὴν πέμπειν устроить торжественное шествіе, — по большей части съ прибавленіемъ ближайшаго опредѣленія: κακίστην δουλείαν ἐδούλευσεν онъ служилъ самую тяжелую службу (переносилъ самое тяжкое рабство); Гом. τῷ πείσεαι ὅς κεν ἀρίστην βουλὴν βουλεύσῃ тому ты послѣдуешь, кто дастъ лучшій совѣтъ; τὴν ἐναντίαν νόσον νοσοῦμεν мы больны (страдаемъ) противуположною болѣзнію; μεγάλην τινὰ κρίσιν κρίνεται онъ судится по какому-то большому дѣлу. — Οὐδεμίαν ἀρχὴν ἦρχεν. — Μέγαν κίνδυνον κινδυνεύομεν. — Ἡδίστην ἑστίασιν ἡμᾶς εἱστία. — Μάταιον εὐχὴν ηὖξω. — или

b) слово родственное съ глаголомъ по смыслу: πληγὴν τύπτεται βαρυτάτην его поражаетъ весьма тяжкій ударъ; πάσας νόσους κάμνει онъ страдаетъ всѣми болѣзнями; поэтич. ὀδύρματα γοᾶσθαι испускать рыданія; πόλεμον ἐστράτευσαν τὸν ἱερὸν καλούμενον они отправились на такъ называемую священную войну; γραφὴν διώκειν преслѣдовать жалобою (сравн. γραφὴν γράφεσθαι). — Οὔπω ἐξῄεσαν ἐκδήμους στρατείας. — Βίον ζῆτε ἀθλιώτατον. — Φοβερὸν ὅρκον ὤμοσεν. — или

c) предметъ, ближе опредѣляющій глаголъ: Ὀλύμπια νικᾶν одержать Олимпійскую побѣду, побѣдить въ Олимпіи; τὴν γνώμην νικᾶν побѣдить своимъ мнѣніемъ; γάμους ἑστιᾶν дать брачный пиръ; Гом. νόστον ὀδυρόμενοι горюющіе о возращеніи на родину; μένεα πνείοντες Ἀχαιοί дышащіе мужествомъ Ахейцы; ἀγγελίην ἐλθεῖν отправляться вѣстникомъ; πῦρ ὀφθαλμοῖσι δεδορκώς мечущій огонь изъ глазъ т. е. съ пламенными взорами. Εὐαγγέλια ἔθυον οἱ πολέμιοι.—или

d) слѣдствіе, произведенное дѣйствіемъ глагола: νόμισμα κόπτειν чеканить монету; Гом. ἕλκος οὐτάσαι нанести рану; ὅρκια τάμνειν foedus ferire т. е. foedus hostiam feriendo efficere: поэтич. ἥδε (ἡ ἀναρχία) τροπὰς καταῤῥήγνυσι она (необузданность) открываетъ бѣгство, т. е. производитъ бѣгство разстройствомъ собственныхъ рядовъ.

О страдательн. оборотѣ § 483 примѣч. а.

Объ измѣненіи переходнаго значенія въ непереходное см. § 476.

§ 401 Часто, именно у поэтовъ, прилагательное или мѣстоименіе средняго рода употребляется при глаголѣ въ видѣ ближайшаго опредѣленія (§ 400 c), почти какъ нарѣчіе: ὀλίγον ἀπεῖναι быть

въ небольшомъ разстояніи, μέγα ψεύδεται онъ сильно лжетъ (сравн. μέγα ψεῦδος ψεύδεται), τοῦτο χαίρω этому я радуюсь, τί χρήσωμαι τούτῳ; на что это употребить? (сравн. τίνα χρῆσιν χρήσωμαι), πάντα πείσομαι я во всемъ буду повиноваться.—Ταὐτὰ λυποῦμαι καὶ ταὐτὰ χαίρω τοῖς πολλοῖς.—Ἓν σοι οὐχ ὁμολογῶ.—Ὀξὺ ὁρᾷ καὶ ἀκούει.

3. Двойной предметъ дѣйствія.

§ 402 Многіе глаголы имѣютъ при себѣ двойной предметъ дѣйствія, слѣдовательно двойной винительный:

διδάσκειν docere aliquem aliquid, κρύπτειν, ἀποκρύπτεσθαι celare aliquem aliquid; αἰτεῖν, ἀπαιτεῖν (иногда и общ.) poscere aliquem aliquid; πράττεσθαι доставать себѣ (ἀργύριον τοὺς παρόντας денегъ отъ присутствующихъ);—ἐρωτᾶν, ἐρέσθαι спрашивать кого о чемъ, ἀναμιμνήσκειν, ὑπομιμνήσκειν напоминать кому о чемъ.

ἀγαθὸν (κακὸν) ποιεῖν τινα, дѣлать кому добро (зло); κακὸν λέγειν τινά дурно о комъ говорить (§ 396 а).—καλῶ τινα ὄνομα κάκιστον называю кого-нибудь самымъ дурнымъ именемъ.

ἐνδύειν, ἀμφιεννύναι одѣвать во что (τινὰ χιτῶνα одѣвать кого въ платье), περιβάλλεσθαι окружать что (τὴν πόλιν τείχη городъ стѣнами);—ἐκδύειν раздѣвать, ἀφαιρεῖσθαι (иногда и ἀποστερεῖν) лишать, отнимать.

Ἅπαντα ἔνειμαν πέντε μέρη они раздѣлили все на пять частей.—Гом. ἡ δὲ μέγαν ἱστὸν ὕφαινεν δίπλακα она ткала двойное платье на большомъ станкѣ (§ 399, b).—Ἐκείνους τὰ ὅπλα ἀφῃρήμεθα.—Ὁ Κῦρος ἠρώτα τοὺς αὐτομόλους τὰ τῶν πολεμίων. — Οἱ Ἐγεσταῖοι ξυμμαχίαν ἀναμιμνήσκοντες τοὺς Ἀθηναίους, ἐδέοντό σφισι ναῦς πέμψαντας ἐπαμῦναι.—Τοὺς εὖ ποιοῦντας ἀγαθὰ ἀντιποίει.

Примѣч. 1. При страдательной конструкціи названіе вещи остается въ винительномъ: διδάσκομαι τὴν μουσικήν, ἀφῄρημαι τὸν ἵππον. Сравн. § 483 примѣч. b.

Примѣч. 2. Глаголы, выражающіе требованіе, соединяются также съ παρά: αἰτεῖσθαί τι παρά τινος postulare aliquid ab aliquo; большая часть глаголовъ, выражающихъ отнятіе, лишеніе, управляютъ родит. вещи, сравн. § 419 b; глаголы, выражающіе напоминаніе, рѣдко управляютъ родит. вещи, а выражающіе воспоминаніе требуютъ его почти всегда, сравн. § 420.

Примѣч. 3. Кромѣ этихъ глаголовъ, еще многіе другіе соединяются съ двойнымъ винительнымъ, если къ внутреннему предмету дѣйствія присоединяется еще внѣшній: Гом. ὃν Ζεὺς φίλει παντοίην

φιλότητα котораго Зевсъ любилъ всяческою любовью, т. е. кому онъ оказывалъ всяческую любовь (§ 400 a), Αἰσχίνης Κτησιφῶντα γραφὴν παρανόμων ἐδίωκεν Эсхинъ преслѣдовалъ Ктезифонта жалобою за нарушеніе закона (§ 400 b), поэтич. πολλά σε ὀδύρματα κατεῖδον τὴν Ἡράκλειον ἔξοδον γοωμένην я видѣлъ, что ты многими рыданіями оплакивала удаленіе Геркулеса (400 c), Гом. ἕλκος ὅ με βροτὸς οὔτασεν ἀνήρ рана, которую мнѣ нанесъ смертный мужъ (§ 400 d).

4. Винительный сказуемаго.

Сказуемое, относящееся къ предмету дѣйствія, § 403
полагается въ винительномъ. Поэтому глаголы, показанные въ § 361, 10, означающіе называть, считать, дѣлать, назначать, избирать, поставлять и т. п., имѣютъ при себѣ, въ дѣйствительномъ залогѣ, двойной винительный, одинъ внѣшняго предмета дѣйствія, и другой сказуемаго. Ἔλαβε τοῦτο δῶρον онъ получилъ это въ подарокъ, dono accepit. — Πόνους τοῦ ζῆν ἡδέως ἡγεμόνας νομίζετε.—Φίλον σοι ἐμαυτὸν δίδωμι καὶ θεράποντα καὶ σύμμαχον.—Αὐτοὶ βελτίονες ἐσόμεθα, βουλόμενοι τοῖς παισὶν ὡς βέλτιστα παραδείγματα ἡμᾶς αὐτοὺς παρέχειν.

Примѣч. Винительн. сказуемаго часто отличается отъ винит. предмета отсутствіемъ члена (§ 378). — Въ страдательной конструкціи, по § 392, оба винит. должны сдѣлаться именительными.

5. Винительный независимый.

Винительный болѣе свободнымъ образомъ соединяется съ гла- § 404
голами, означающими состояніе, но и (сравн. § 395) съ прилагательными, чтобы показать отношеніе этихъ словъ, т. е. означить въ отношеніи къ чему они сказаны: κάμνω τὴν κεφαλήν (сравн. § 400 b) я страдаю головою; ἄδικος πᾶσαν ἀδικίαν несправедливъ всякою несправедливостью (во всѣхъ отношеніяхъ, сравн. § 400 a); Ἕλληνές εἰσι τὸ γένος они по своему происхожденію Эллины; εὖ ἔχομεν τὰ σώματα мы здоровы, что касается тѣла; Гом. ὄμματα καὶ κεφαλὴν ἴκελος Διὶ τερπικεραύνῳ глазами и головою похожъ на Зевса, радующагося молніи; παρθένος καλὴ τὸ εἶδος дѣвица красивая по виду или красиваго вида (facie pulchra); οὐδεὶς ἄνθρωπος αὐτὸς πάντα σοφός ни одинъ человѣкъ не бываетъ мудрымъ во всемъ; ὁ Μαρσύας ποταμὸς εἴκοσι καὶ πέντε πόδας εἶχε τὸ εὖρος рѣка Марсіасъ имѣла двадцать пять футовъ въ ширину.—Этотъ винительный называется винительнымъ отношенія.

τὰ πολεμικὰ ἀγαθοὶ ἐγένοντο. — Κῦρος φῦναι λέγεται εἶδος μὲν κάλλιστος, ψυχὴν δὲ φιλανθρωπότατος καὶ φιλομαθέστατος. — Οἱ στρατιῶται εὖ εἶχον τὰ σώματα πρὸς τὸ πόνους φέρειν.

О подобныхъ оборотахъ при глаголахъ въ страд. зал. сравн. § 483 примѣч. d.

Примѣч. Поэтому существуетъ большое число независимыхъ, почти адвербіальныхъ винительныхъ: ὄνομα по имени, именемъ, τὸ πλῆθος по множеству, τὸν τρόπον по характеру, τοῦτον τὸν τρόπον такимъ образомъ, такъ, τὴν φύσιν по природѣ, τὸ λεγόμενον по пословицѣ, πρόφασιν подъ видомъ, δίκην на подобіе, χάριν ради (gratia), τὸ πᾶν всего, вообще, τὸ μετὰ ταῦτα потомъ, πολύ гораздо, τοὐναντίον напротивъ, οὐδέν вовсе не, τί κλαίεις; [quid] что, отчего ты плачешь? αὐτὰ ταῦτα ἥκω поэтому самому я прихожу, τοῦτο μέν—τοῦτο δέ частію—частію.

§ 405 Винительный, въ отношеніи къ пространству и времени выражаетъ продолженіе (сравн. § 399 b): Гом. πᾶν ἦμαρ φερόμην totum diem (весь день) ferebar; τριάκοντα ἔτη γεγονώς triginta annos natus, βασιλεὺς καὶ Ἕλληνες ἀπεῖχον ἀλλήλων τριάκοντα στάδια царь и Эллины были другъ отъ друга на тридцать стадій; Гом. λείπετο δουρὸς ἐρωήν онъ оставался позади на разстояніи удара копья; τὸν μὲν εὖ παθόντα δεῖ μεμνῆσθαι τὸν πάντα χρόνον, τὸν δὲ ποιήσαντα εὐθὺς ἐπιλελῆσθαι кто получилъ благодѣянія, тотъ долженъ всегда о нихъ помнить, а тотъ, кто ихъ сдѣлалъ, тотчасъ забыть.

Примѣч. 1. Винительный, въ соединеніи съ числительнымъ порядковымъ, выражая отношеніе времени, переводится на Русскій посредствомъ «тому назадъ» или «передъ тѣмъ»: ἑβδόμην ἡμέραν ἡ θυγάτηρ αὐτῷ ἐτετελευτήκει семь дней тому назадъ у него умерла дочь. —Ἐξήλθομεν ἔτος τουτὶ τρίτον εἰς Πάνακτον.

Примѣч. 2. Болѣе независимые винительные, по большей части относящіеся ко времени, суть: τοῦτον τὸν χρόνον въ это время, τὸ λοιπόν впредь, τέλος наконецъ, πρότερον прежде, ἀρχὴν οὐ (до начала не, поэтому) вовсе не, τὴν ταχίστην (дополни ὁδόν) какъ можно скорѣе, μακράν далеко, τὴν εὐθεῖαν recta (scil. via), τὴν ἄλλως напрасно.

§ 406 У поэтовъ винительный, въ соединеніи съ глаголами, означающими движеніе, показываетъ также мѣсто, на которое направляется дѣйствіе: Гом. τοῦ δὲ κλέος οὐρανὸν ἵκει слава же его возносится къ небу; πῶς ἦλθες Ἄργος; quomodo Argos venisti?

Примѣч. Въ прозѣ на вопросъ куда? также и при названіяхъ городовъ ставится предлогъ εἰς или мѣстный суффиксъ δε (сравн. § 178): εἰς Ἀθήνας, Ἀθήναζε, Athenas; εἰς Μέγαρα, Μέγαράδε Megara.—Cyr. 2, 2, 9 ἐπιστολὴν ἔγραψα οἴκαδε.

О независимомъ употребленіи винительнаго причастій § 586.

D. Родительный.

§ 407 Въ родительномъ вообще полагается предметъ, который вмѣстѣ съ другимъ предметомъ составляетъ одно понятіе.

Примѣч. Поэтому родительный преимущественно относится къ имени, но и въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ онъ управляется глаголомъ, употребленіе его примѣняется къ употребленію при имени.

I. Родительный при существительныхъ.

§ 408 Отношеніе одного существительнаго къ другому можетъ быть означено весьма различными способами; самые обыкновенные слѣдующіе:

1. Σωκράτης ὁ Σωφρονίσκου υἱός Сократъ, сынъ Софрониска; Δημοσθένους λόγος рѣчь Демосеена: происхожденіе.
2. ἡ οἰκία τοῦ πατρός домъ отца: принадлежность.
3. τεῖχος λίθου каменная стѣна: вещество.
   Гом. δέπας οἴνου кубокъ вина: содержаніе.
4. οἱ πλεῖστοι τῶν Ἑλλήνων большая часть Эллиновъ: род. раздѣлительный (genitivus partitivus).
5. ὁ φόβος τῶν πολεμίων metus hostium т. е. или
   a) страхъ непріятелей, т. е. страхъ, который имѣютъ непріятели (родительный подлежащаго genitivus subjectivus), или
   b) страхъ передъ непріятелями, т. е. страхъ, который возбуждаютъ непріятели (родительный предмета дѣйствія, genitivus objectivus).
6. δοῦλος πέντε μνῶν невольникъ въ пять минъ: цѣна.
7. γραφὴ κλοπῆς жалоба на воровство: причина.
8. πολίτου ἀρετή добродѣтель гражданина: свойство.
9. Гом. Ἰλίου πτολίεθρον городъ Иліонъ: названіе.

Какой изъ различныхъ видовъ соединенія долженъ быть выраженъ, въ отдѣльныхъ случаяхъ, посредствомъ родительнаго, это опредѣляется по значенію обоихъ существительныхъ, обыкновенно, такъ же легко, какъ въ Русскихъ сложныхъ словахъ: земледѣлецъ, судопроизводство, книгопродавецъ, мореплаваніе.

Объ особенностяхъ въ употребленіи разныхъ видовъ родительнаго должно замѣтить еще слѣдующее:

§ 409 Родительный означаетъ также, и безъ прибавленія существительнаго, происхожденіе отъ отца: Σωκράτης ὁ Σωφρονίσκου С. сынъ Софрониска, Μιλτιάδης Κίμωνος М., сынъ Кимона, поэтич. Διὸς Ἄρτεμις Артемида, дочь Зевса.

§ 410 Средній родъ члена, въ соединеніи съ родительнымъ, переводится весьма различно (сравн. § 383): τὰ τῶν Ἑλλήνων дѣла, интересы, владѣнія Эллиновъ (сравн. τὰ Ἑλληνικά), τὸ τῆς ὀλιγαρχίας сущность олигархіи, напротивъ τὸ τοῦ Δημοσθένους слово Демосѳена (illud Demosthenis), τὰ τῶν φίλων κοινά имущество друзей есть общее.

§ 411 Понятіе „жилище" должно дополнить въ выраженіяхъ: εἰς διδασκάλου φοιτᾶν идти въ домъ учителя, т. е. въ школу, ἐν или εἰς Ἅιδου (Гом. εἰν Ἀΐδαο δόμοις въ жилищѣ, области Гадеса), т. е. въ подземномъ царствѣ, въ подземное царство.

§ 412 Раздѣлительный родительный (4), означающій предметъ, часть котораго берется, чаще всего зависитъ отъ числительнаго и превосходной степени: πολλοὶ τῶν Ἀθηναίων multi Atheniensium, πότερος τῶν ἀδελφῶν который изъ двухъ братьевъ? πάντων ἄριστος omnium optimus; рѣже онъ ставится при прилагательныхъ: οἱ σπουδαῖοι τῶν πολιτῶν способные изъ гражданъ. — Болѣе свободнымъ образомъ употребленъ раздѣлит. родительный въ Гомеровск. δῖα θεάων высшая между богинями, δήμου ἀνήρ мужъ изъ народа, подобно: ἀνὴρ τῶν ῥητόρων мужъ изъ числа ораторовъ.

Примѣч. 1. Раздѣлит. родит. часто можно отличать отъ другихъ родительныхъ по мѣсту, занимаемому имъ, потому что онъ обыкновенно не ставится между членомъ и принадлежащимъ къ нему существительнымъ: Οἱ Θηβαῖοι στεφανοῦσι τῶν Ἀθηναίων τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμον раздѣлительно (но τὴν τῶν Ἀ. βουλήν притяжательно). — Οἱ γραφεῖς ἀπεικάζουσι τὰ καλὰ τῶν ζῴων, въ другомъ смыслѣ можно бы сказать τὰ τῶν ζῴων καλά.—Сравн. § 386.

Примѣч. 2. Въ опредѣленіяхъ мѣста раздѣлит. род. означаетъ большій предметъ: Θῆβαι τῆς Βοιωτίας Ѳивы въ Беотіи; въ со-

единеніи съ мѣстоим. средн. рода, которыя зависятъ отъ предлоговъ εἰς и ἐν, родительный раздѣлительн. означаетъ иногда цѣлый предметъ, пріобрѣтаемый постепенно: εἰς τοῦτο ἀνοίας ἦλθον eo usque insaniae progressi sunt. Подобное соединеніе невозможно безъ предлога. (καινόν τι aliquid novi, οὐδὲν ἀγαθόν nihil boni).

Примѣч. 3. Прилагательныя, имѣющія при себѣ раздѣлит. род., иногда согласуются въ родѣ съ словомъ, поставленнымъ при нихъ въ род.: ὁ ἥμισυς τοῦ χρόνου половина времени (вм. τὸ ἥμισυ τοῦ χρόνου), ἡ πλείστη τῆς χώρας большая часть страны.

Примѣч. 4. Чтобы выразить раздѣленіе цѣлаго, рѣже употребляется способъ, состоящій въ томъ, что части, въ видѣ приложенія, полагаются въ томъ же надежѣ, въ каномъ поставлено цѣлое: οὗτοι ἄλλος ἄλλα λέγει. — Οἶδα ἀδελφούς, οἳ τὰ ἴσα λαχόντες ὁ μὲν τἀρκοῦντα ἔχει, ὁ δὲ τοῦ παντὸς ἐνδεῖται.

Родительный предмета дѣйствія (5 b) переводится съ § 413
помощію различныхъ предлоговъ: εὔνοια τῶν φίλων расположеніе къ друзьямъ, ἀπορία σίτου недостатокъ въ пищѣ, Гом. ἔρος ἐδητύος ἠδὲ ποτῆτος позывъ на пищу и питье, ἡσυχία ἐχθρῶν спокойствіе предъ непріятелями, ἀγῶνες λόγων состязаніе въ рѣчахъ, ἀπόστασις τῶν Ἀθηναίων отпаденіе отъ Аѳинянъ, λύσις θανάτου избавленіе отъ смерти, ἀφορμὴ ἔργων поводъ къ дѣяніямъ, βίᾳ πολιτῶν съ силою противъ гражданъ, не взирая на гражданъ. — Μέγιστον ὀργῆς ἐστι φάρμακον λόγος.

2. Родительный при прилагательныхъ и нарѣчіяхъ.

Родительный употребляется при многихъ относительныхъ § 414
прилагательныхъ и нарѣчіяхъ, т. е. при такихъ, которыя сами по себѣ не выражаютъ полнаго понятія, но требуютъ еще какого-нибудь дополненія; онъ выражаетъ тотъ предметъ, къ которому они относятся. Такого рода прилагательныя слѣдующія:

1. выражающія принадлежность (сравн. § 408, 2):

ἴδιος, οἰκεῖος proprius, κοινός communis (которыя, однакоже, какъ въ Лат. языкѣ, управляютъ и дательн., сравн. § 436 b); ἱερός посвященный богу: νεὼς τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερός храмъ, посвященный Аполлону (templum Apollinis sacrum). — ἀδελφός родной, подобный: τὰ τούτων ἀδελφά horum similia; διάφορος τινος отличный отъ чего (напротивъ, διάφορός τινι враждебный кому сравн. § 436 b).

Далѣе, согласно съ Латинскимъ:

2. прилагательныя, означающія обиліе и недостатокъ (сравн. § 408, 3):

μεστός, ἔμπλεως, πλήρης plenus, πλούσιος богатый, ἐνδεής, πένης, ἔρημος inops, κενός пустой; также нарѣчіе ἅλις satis.

Πάντα εὐφροσύνης πλέα ἦν все было исполнено радости.—Ἀνοσίων ἔργων καθαρός свободный отъ преступленій (не совершившій п.).—ἐλεύθερος πημάτων.—сравн. 4.

3. означающія знаніе и незнаніе: ἔμπειρος peritus, ἄπειρος imperitus, ἐπιστήμων gnarus; — помнящій и непомнящій: μνήμων memor, ἀμνήμων immemor.

Ὁ ἡγεμὼν ἐμπειρότατος ἦν τῶν ὁδῶν dux erat peritissimus itinerum. — Αἱ φρονιμώταται ἡλικίαι θεῶν ἐπιμελέσταται.

4. прилагательныя, означающія причастный и непричастный (§ 408, 4):

μέτοχος particeps, ἄμοιρος expers; αἴτιος auctor, reus, ἀναίτιος insons. Οὐκ ἀναίτιός μοι δοκεῖ εἶναι τῆς ἀφροσύνης.

Примѣч. Сюда относятся многія прилагательныя, сложныя съ отрицательнымъ ἀν (ἀ, § 360); въ особенности у поэтовъ они соединяются съ родительнымъ: поэтич. αἰὼν κακῶν ἄγευστος жизнь, не испытавшая золъ, φίλων ἄκλαυτος неоплаканный друзьями.— Εὐχῆς δικαίας οὐκ ἀνήκοος θεός.

5. прилагательныя, означающія владѣющій, способный и противоположное этому: ἐγκρατής potens, ἀκρατής impotens; въ особенности же, прилагательныя на -ικός, означающія способность къ чему-нибудь (§ 351): διδασκαλικὸς γραμματικῆς способный учить грамматикѣ, παρασκευαστικὸς τῶν εἰς τὸν πόλεμον способный доставлять военныя принадлежности.

Отступающія отъ Латинскихъ

6. прилагательныя ἄξιος, τίμιος достойный, ἀνάξιος недостойный (род. цѣны § 408, 6): πλείστου ἄξιον наиболѣе достойное, достойнѣйшее.

§ 415 Многія нарѣчія мѣста соединяются съ родительнымъ, по большей части раздѣлительнымъ (сравн. § 412); ποῦ γῆς; гдѣ на землѣ?—такъ при ἐντός внутри, εἴσω въ, ἐκτός внѣ, ἔξω внѣ, ἄγχι, ἐγγύς, πλησίον близко, πρόσω или πόρρω впередъ, πέρα за предѣлы, εὐθύ прямо, πρόσθεν, ἔμπροσθεν впереди, ὄπισθεν позади, ἀμφοτέρωθεν съ обѣихъ сторонъ, ἄνω (ποταμῶν вверхъ по рѣкѣ); также нѣкоторыя соотвѣтствующія имъ нарѣчія времени и образа:

πηνίκα τῆς ἡμέρας; въ какой часъ дня? πῶς ἔχεις δόξης περὶ τοῦδε; какое твое мнѣніе относительно этого? λάθρα τῶν γονέων (clam parentibus).

Сравнительная степень можетъ имѣть при себѣ въ родительномъ сравниваемый предметъ (какъ въ Латинскомъ въ творительномъ): μείζων τοῦ ἀδελφοῦ major fratre, т. е. ἢ ὁ ἀδελφός чѣмъ братъ, οὐ προςήκει τὸν ἄρχοντα τῶν ἀρχομένων πονηρότερον εἶναι т. е. ἢ τοὺς ἀρχομένους неприлично, чтобы повелѣвающій былъ хуже повинующихся. — Ἐν ταῖς ἀνάγκαις χρημάτων κρείττων φίλος. — Θηβαίων ἄνδρες ὀλίγῳ πλείους τριακοσίων ἐσῆλθον ἐς Πλάταιαν. § 416

Примѣч. 1. Чаще всего этотъ родительный ставится тамъ, гдѣ должно бы было стоять ἢ съ именит. или винит.; но онъ можетъ болѣе свободнымъ образомъ соотвѣтствовать ἢ съ дат.: поэтич. πλείων χρόνος, ὃν δεῖ μ'ἀρέσκειν τοῖς κάτω τῶν ἐνθάδε (ἢ τοῖς ἐνθάδε) гораздо болѣе времени придется мнѣ угождать умершимъ, чѣмъ обитающимъ здѣсь (Antig. 75).

Примѣч. 2. Подобно сравнительной степени, иногда и превосходная соединяется съ родительнымъ сравниваемаго предмета: поэтич. κάλλιστον τῶν προτέρων φάος прекраснѣйшій свѣтъ въ сравненіи съ прежними, гдѣ мы ожидаемъ φάος κάλλιον τῶν προτέρων (lux prioribus pulchrior), или φάος κάλλιστον πάντων (omnium pulcherrima), (Antig. 100).

Примѣч. 3. Къ сравнительнымъ степенямъ причисляются всѣ прилагательныя, означающія сравнительныя отношенія: διπλάσιος двойной (въ сравненіи съ), δεύτερος (οὐδενός никому не уступающій), ὕστερος позднѣйшій, ἕτερος другой. — Οὐδὲ ἑκατοστὸν μέρος τῶν σῶν κέκτημαι.

3. Родительный при глаголахъ.

Весьма многіе глаголы соединяются съ родительнымъ вообще на основаніи отношеній, показанныхъ въ § 408.

Родительный употребляется въ значеніи сказуемаго (§ 301, 7 и 10) при дѣйств. и страд. глаголахъ, означающихъ быть, дѣлаться, дѣлать, считать, чтобы выразить происхожденіе, собственность, вещество, или какое-либо другое отношеніе изъ показанныхъ въ § 408: § 417

Σωκράτης Σωφρονίσκου ἦν С. былъ сынъ Софрониска (408, 1)

ἡ οἰκία τοῦ πατρὸς ἐγένετο домъ сдѣлался собственностію отца (§ 408, 2)

τὸ τεῖχος λίθου πεποίηται стѣна построена изъ камня (§ 408, 3)

οἱ Θεσσαλοὶ τῶν Ἑλλήνων ἦσαν Θессалійцы принадлежали къ Эллинамъ (§ 408, 4)

ὁ δοῦλος πέντε μνῶν ἐστιν этотъ невольникъ стоитъ пять минъ (408, 6)

πολίτου ἀγαθοῦ νομίζεται θαῤῥεῖν быть храбрымъ считается признакомъ добраго гражданина (§ 408, 8).

Δὶς ἐξαμαρτεῖν ταὐτὸν οὐκ ἀνδρὸς σοφοῦ.— Καὶ ἐμὲ θὲς τῶν πεπεισμένων.

Примѣч. Въ соединеніи съ глаголами, означающими чувственное воспріятіе, родительный часто употребляется такъ, что зависитъ, собственно, отъ имени или мѣстоименія: τοῦτο ὑμῶν μάλιστα θαυμάζομεν мы особенно этому удивляемся въ васъ (собственно: этому отъ васъ мы болѣе всего удивляемся).

§ 418 Родительный вещества (§ 408, 3), кромѣ того, употребляется при глаголахъ обилія и недостатка (сравн. § 414, 2):

πιμπλάναι, πληροῦν τινά τινος наполнить кого чѣмъ, κορεννύναι τινά τινος насытить кого чѣмъ, κενοῦν, ἐρημοῦν сдѣлать пустымъ, опорожнить; — πλήθειν, γέμειν τινός быть чѣмъ наполненнымъ, εὐπορεῖν имѣть въ изобиліи, ἀπορεῖν имѣть недостатокъ, δεῖσθαί τινος нуждаться, δεῖσθαί τινός τι просить кого о чемъ-нибудь, δεῖ μοί τινος, mihi opus est aliqua re (ὀλίγου δεῖ немногаго недостаетъ).

Τὰ ὦτα ἐνέπλησαν δαιμονίας σοφίας они наполнили слухъ удивительною мудростію. — Поэт. τάρπησαν ἐδωδῆς они насытились пищей. — Ὁ παρὼν καιρὸς πολλῆς φροντίδος καὶ βουλῆς δεῖται. — Σὺν θεοῖς οὐδενὸς ἀπορήσομεν.—Δέομαι ὑμῶν βοηθῆσαί μοι.

§ 419 Раздѣлительный родительный (§ 408, 4) употребляется при многихъ глаголахъ, дѣйствіе которыхъ переходитъ только на нѣкоторую часть предмета: Гом. σῖτον δ' αἰδοίη ταμίη παρέθηκε, χαριζομένη παρεόντων скромная ключница принесла хлѣба, выдавая изъ запаса.—ὀπτῆσαι κρεῶν зажарить (нѣкоторые) куски мяса. — ἔπεμψέ μοι τῶν ἑταίρων онъ прислалъ мнѣ (нѣкоторыхъ) изъ товарищей. — κατέλεγε τῶν χρησμῶν онъ сказалъ нѣкоторыя изъ предсказаній.— Cyr. 1, 4, 20: Ὁ Κυαξάρης λαβὼν τῶν ἐῤῥωμένων ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν προσελαύνει.— Поэтому онъ, по преимуществу, слѣдуетъ:

a) за глаголами γεύειν дать отвѣдать, γεύεσθαι отвѣдать чего, ἑστιᾶν угощать чѣмъ-нибудь;

за ἐσθίειν вкушать отъ чего-нибудь, и πίνειν пить отъ чего-нибудь, только тогда, когда говорится о принятіи пищи или питья по частямъ, а не разомъ: πίνω τοῦ οἴνου я пью изъ запаснаго вина (но Σωκράτης ἔπιε τὸ κώνειον Сократъ выпилъ чашу съ ядомъ; οἶνον πίνειν пить вино въ противоположность къ другимъ напиткамъ);

за глаголами ἀπολαύειν и ὄνασθαι наслаждаться, пользоваться; къ нимъ можно прибавить дополненіе въ вин., чтобъ означить родъ получаемаго наслажденія: ἑνὸς ἀνδρὸς εὖ φρονήσαντος πολλοὶ ἂν ἀπολαύσειαν многіе могли бы получить пользу отъ одного здравомыслящаго человѣка. — Οὐδὲν ζῷον τοσαῦτα ἀγαθὰ ἀπολαύει τῶν ἄλλων ζώων ὅσα ὁ ἄνθρωπος.

b) за всѣми глаголами, означающими участіе: μέτεστί μοί τινος участвовать, μεταλαμβάνειν τινί τινος принять съ кѣмъ участіе въ чемъ-либо, μετέχειν, συλλαμβάνεσθαι, κοινωνεῖν τινί (сравн. § 436) τινος участвовать съ кѣмъ въ чемъ-либо, μεταδιδόναι τινί τινος дать кому часть въ чемъ-либо.—Сравн. § 414, 4.

Ἦ γὰρ μετέσχες καὶ σὺ τοῦδε τοῦ πόνου; — Οἱ Ἀθηναῖοι πᾶσι τοῖς πολίταις ἐξ ἴσου μετεδίδοσαν πολιτείας τε καὶ ἀρχῶν.

Примѣч. 1. Сюда же относится ὄζειν пахнуть, благоухать: μύρων ὄζει отъ него пахнетъ благовонными мазями.—Сравн. § 420, b. примѣч.

Примѣч. 2. Нѣкоторые изъ этихъ глаголовъ могутъ также соединяться съ винит., а именно: когда весь предметъ обнятъ дѣйствіемъ: πλεῖστον μέρος τινὸς μετέχειν занять большую часть чего-либо, λαγχάνω τι я получаю что-либо, τινός участіе въ чемъ-либо.—Ἀγαθοῦ μοι μετέσται τοσοῦτον μέρος ὅσον ἂν δίκαιον ᾖ. — Ὤφλε χιλίας δραχμάς, οὐ μεταλαβὼν τὸ πέμπτον μέρος τῶν ψήφων.

c) за глаголами, означающими касаться, схватывать: ἅπτεσθαι, ψαύειν касаться, ἔχεσθαί τινος держаться чего, граничить съ чѣмъ, ἀντέχεσθαι, ἀντιλαμβάνεσθαι, ἐπιλαμβάνεσθαι принять на себя дѣло, приняться, λαμβάνειν τινὰ τῆς χειρός взять кого за руку,— ἄρχεσθαι (τῆς παιδείας съ образованіемъ), πειρᾶσθαι испытать.

Поэт. θανόντων οὐδὲν ἄλγος ἅπτεται усопшихъ горесть не касается.—Οἱ ἀγαθοὶ τοὺς κακοὺς ἰδόντες ἀτιμασθέντας πολὺ εὐθυμότερον τῆς ἀρετῆς ἀνθέξονται.—Гом. ἄρχε μάχης ἠδὲ πτολέμοιο. — Πειρῶ τῶν φίλων.

d) за глаголами, означающими цѣлить, стремиться: στοχάζεσθαι (Гом. τιτύσκεσθαι) во что-нибудь цѣлиться (τοῦ σκοποῦ въ цѣль), ἀντιποιεῖσθαι, ὀρέγεσθαι, ἀμφισβητεῖν, ἐφίεσθαι стремиться.

ἐρᾶν страстно желать, ἐπιθυμεῖν желать, требовать, πεινῆν, διψῆν голодать, жаждать чего.

τυγχάνειν, ἐφικνεῖσθαι, ἐξικνεῖσθαι, поэт. κυρεῖν попадать, достигать.

Μὴ πονηροῦ ἔργου ἐφίεσο. — Μακάριος ὅστις ἔτυχε γενναίου φίλου. — Πεινῶσι πολλοὶ τοῦ ἐπαίνου οὐχ ἧττον ἢ τῶν σίτων.

Примѣч. Иногда къ родительн., зависящему отъ τυγχάνειν, присоединяется еще родительный сказуемаго (§ 361, 10): τῆς τύχης τύχοιτε εὐδαίμονος.

§ 419 b Родительный употребляется при глаголахъ, означающихъ отрицаніе понятій, показанныхъ отъ a—d, слѣдовательно исключеніе отъ участія въ чемъ-либо:

διέχειν, διεστάναι быть далеко, εἴκειν, παραχωρεῖν τινί τινος уступать кому въ чемъ (сравн. § 425, a), παύεσθαι перестать, ἀπέχεσθαι воздерживаться (σίτου abstinere cibo), φείδεσθαι щадить, беречь.— Παύεσθε μάχης καὶ ἔριδος.

χωρίζειν τινά τινος отдѣлять кого отъ чего-нибудь, ἀποστερίσκειν лишать, отнимать, εἴργειν удерживать, κωλύειν мѣшать, препятствовать, παύειν τινά τινος заставлять кого прекратить что-либо, освободить кого, λύειν развязать, ἐλευθεροῦν освобождать.

ἁμαρτάνειν, ἀποτυγχάνειν ошибаться, не достигать (τοῦ σκοποῦ цѣль), ψεύδεσθαι, σφάλλεσθαι ошибаться, обманываться (τῆς ἐλπίδος въ своей надеждѣ).

Объ обыкновенной конструкц. гл. ἀφαιρεῖσθαι см. § 402.

§ 420 Родительный ставится при многихъ глаголахъ, означающихъ помнить, заботиться и противоположное (сравн. § 414, 3):

a) μιμνήσκεσθαι reminisci, μεμνῆσθαι meminisse; — ἐπιλανθάνεσθαι oblivisci.—Ὦ δέσποτα, μέμνησο Ἀθηναίων.

Примѣч. Но дополненіе ставится, какъ въ Латинск. языкѣ, въ винительн., если оно выражено мѣстоименіемъ средняго рода.

b) ἐντρέπεσθαι, φροντίζειν (Гом. ἀλέγειν, ἀλεγίζειν) заботиться о чемъ, ἐπιμελεῖσθαι, προμηθεῖσθαι заботиться, ἐνθυμεῖσθαι взвѣшивать, μέλει μοί τινος для меня важно, забочусь;—μεταμέλει μοί τινος я раскаиваюсь, ἀμελεῖν, παραμελεῖν пренебрегать, не заботиться, ὀλιγωρεῖν не цѣнить.—Ἑαυτοῦ κήδεται ὁ προνοῶν ἀδελφοῦ.

§ 420 b Глаголы, означающіе чувственную воспріимчивость ἀκούειν и

ἀκροᾶσθαι требуютъ родит лица: οἱ νεανίαι χαίρουσιν ἀκούοντες σοφῶν ἀνδρῶν. — Δεῖ τοὺς δικαστὰς ἀκροᾶσθαι τοῦ τε κατηγόρου καὶ τοῦ ἀπολογουμένου ὁμοίως.

Дополненіе вещи тогда полагается въ родит., когда ἀκούειν значитъ не только просто слышать, но и слушать что-либо (внимать): ἀκούω φθόγγον шумъ доносится до меня (до моего слуха); ἀκούω τῶν λόγων я слушаю рѣчи.

ἀκούειν, πυνθάνεσθαί τινός τι значатъ 1. узнать что-нибдуь отъ кого (изъ чьихъ устъ), 2. узнать что-нибудь о комъ.

Примѣч. Также при ὀσφραίνεσθαι нюхать (переходн.) дополненіе ставится въ родит.: οἱ ἵπποι ὀπίσω ἀνέστρεφον ἐπεὶ τῶν καμήλων ὤσφροντο лошади повернули назадъ, какъ только почуяли верблюдовъ.—Сравн. § 419, примѣч. 1.

Родительный означаетъ достоинство или цѣну при глаголахъ, показывающихъ оцѣнку (τιμᾶν, ἀξιοῦν), покупку (ὠνεῖσθαι, πρίασθαι, ἀγοράζειν), продажу (πιπράσκειν, πωλεῖν) и др. (сравн. § 408, 6 и 417 и 414, 6): ὁ δοῦλος πέντε μνῶν τιμᾶται невольникъ цѣнится въ пять минъ, πολλοῦ ὠνεῖσθαι покупать за высокую цѣну, ταλάντου ἀποδόσθαι продать за одинъ талантъ. — Μισθοῦ στρατεύονται οἱ Χαλδαῖοι διὰ τὸ πολεμικοὶ καὶ πένητες εἶναι. — Γοργίας ἐδίδασκε ἑκατὸν μνῶν.—Πονηρός ἐστιν ἀργυρίου.—Τιμᾶται ὁ κατήγορος θανάτου, обвинитель полагаетъ, что эта вина заслуживаетъ смертной казни, требуетъ с. к. — θανάτου κρίνειν обвинять на смерть. § 421

Родительный причины (§ 408, 7, § 414, 4) означаетъ вину при всѣхъ глаголахъ, показывающихъ судопроизводство (исключая глаг. сложн. съ κατά, сравн. § 424): διώκειν, κρίνειν, γράφεσθαι обвинять, преслѣдовать предъ судомъ; φεύγειν быть обвиняему;— δικάζειν, κρίνειν судить;—αἱρεῖν изобличать; ἁλίσκεσθαι, ὀφλισκάνειν быть изобличаему; — ἀπολύειν, ἀφιέναι оправдать; ἀποφεύγειν быть оправданнымъ;—αἰτιᾶσθαι обвинять; κολάζειν, ἀμύνεσθαι, τιμωρεῖσθαί τινά τινος наказывать кого за что; τιμωρεῖν τινί τινος доставлять кому удовлетвореніе за что. § 422

κλοπῆς γραφῆναι αἰσχρόν furti accusari turpe est, φόνου διώκειν обвинять въ убійствѣ, φεύγει παρανόμων онъ обвиняется въ нарушеніи законовъ, ἀπέφυγε κακηγορίας онъ освобожденъ отъ обвиненія въ клеветѣ, ἑάλωσαν προδοσίας proditionis convicti sunt.—ἀσεβείας κρίνειν обвинять въ безбожіи.

Примѣч. Причину означаетъ родительный также при глаголахъ, показывающихъ душевное состояніе, напр. θαυμάζω, ἄγαμαι, (εὐδαιμονίζω) σε τῆς σωφροσύνης я удивляюсь тебѣ за твою умѣренность, φθονεῖν τινί τινος завидовать кому въ чемъ (§ 430, b). —Гом. χωόμενος γυναικός гнѣваясь за женщину.—Обыкновенно же въ этомъ случаѣ употребляется ἐπί съ дат. сравн. § 463, A. c.

§ 423 Родительный употребляется при глаголахъ, означающихъ сравненіе (§ 414, 5 и 416), напр.:

κρατεῖν (κρείττω εἶναι), ἄρχειν, βασιλεύειν царствовать, περιεῖναι, περιγίγνεσθαι превосходить, ἡττᾶσθαι (ἥττω εἶναι) быть побѣжденнымъ, λείπεσθαι, ὑστερεῖν уступать, διαφέρειν τινός τινι differre ab aliquo aliqua re, praestare alicui aliqua re.

Κροῖσος Λυδῶν ἦρχεν Крезъ царствовалъ надъ Лидянами. —Βαρβάρων Ἕλληνας ἄρχειν εἰκός. —Ἐμπειρία τῆς ἀπειρίας κρατεῖ. —Ἄρχων ἀγαθὸς οὐδὲν διαφέρει πατρὸς ἀγαθοῦ. —Ἡ Σπάρτη πασῶν τῶν πόλεων ἀρετῇ διαφέρει. —Ἀγησίλαος ἀναμάρτητος ἐτελεύτησε καὶ περὶ τούτους ὧν ἡγεῖτο καὶ πρὸς ἐκείνους οἷς ἐπολέμει.

Примѣч. νικᾶν побѣждать всегда имѣетъ при себѣ винительный, только у поэтовъ иногда родит., κρατεῖν винительный только тогда, когда значитъ не „владычествовать“, но побѣждать (=νικᾶν): ἐλθόντες ἐς Σικελίαν τοὺς Σικανοὺς ἐκράτησαν. — ἡγεῖσθαί τινι значитъ: идти передъ кѣмъ проводникомъ.

§ 424 Родительный употребляется при глаголахъ, сложныхъ съ предлогами, всегда требующими родительнаго, или только въ томъ значеніи, которое они получаютъ въ сложномъ глаголѣ (сравн. гл. XVII), слѣдов., въ особенности при сложеніяхъ съ ἀπό, ἐξ, прочь отъ чего; πρό, ὑπέρ, передъ, за что-нибудь, κατά, враждебно кому: ἐκβάλλω τινὰ τιμῆς я изгоняю кого-ниб. изъ должности (=βάλλω ἐκ τῆς τιμῆς), προστατεύει τῆς πόλεως онъ управляетъ государствомъ (=ἕστηκε πρὸ τῆς πόλεως), ἰσχὺν τοῦ δικαίου προτίθησιν онъ предпочитаетъ справедливости насиліе(=ἰσχὺν τίθησι πρὸ τοῦ δικαίου), ὑπεραλγῶ τῆς πατρίδος я соболѣзную объ отечествѣ, ἀπογνῶναί τινος въ чемъ-нибудь отчаяваться, καταφρονεῖν τινος презирать кого, καταγελᾶν τινος смѣяться надъ кѣмъ, κατηγορεῖν τινός τι обвинять кого въ чемъ, καταγιγνώσκειν, καταδικάζειν, καταψηφίζεσθαί τινος θάνατον осудить на смерть.—Но καταστρέψασθαι τοὺς πολεμίους опрокинуть непріятелей. О страдат. конструкціи καταγιγνώσκειν и др. § 483, 1 примѣч.—Πάτριον ἦν τῇ Ἀθηναίων πόλει προεστάναι τῶν Ἑλλήνων. Οἱ πατέρες προνοοῦσι τῶν παίδων,

πως μήποτε αὐτοὺς τἀγαθὰ ἐπιλείψει. — Ἀγησίλαος ὅπου ᾤετο τὴν πατρίδα τι ὠφελήσειν, οὐ πόνων ὑφίετο, οὐ κινδύνων ἀφίστατο, οὐ χρημάτων ἐφείδετο. — Ἀριστόδημος ὁ μικρὸς ἐπικαλούμενος κατεγέλα τῶν τοῖς θεοῖς θυόντων καὶ μαντικῇ χρωμένων. — Κατηγοροῦσί τινες ἡμῶν ὡς οὐκ ὀρθῶς βουλευομένων.

4. Родительный независимый.

Родительный, даже безъ непосредственнаго соединенія съ именемъ или глаголомъ, означаетъ: §425

1. Мѣсто (родительный мѣстный), почти только въ языкѣ поэтовъ, притомъ, или

a) мѣсто, отъ котораго что-нибудь должно быть удалено: ἵστασθε βάθρων встаньте со ступеней, χώρησεν ἐπάλξιος онъ сошелъ съ бруствера (сравн. § 419 b); — въ прозѣ ставится ἐξ или ἀπό: ἐξ Ἀθηνῶν Athenis, или мѣстный суффиксъ θεν (§ 178): Ἀθήνηθεν;

b) пространство, въ предѣлахъ котораго что-нибудь совершается (сравн. § 412, 515): Гом. νέφος οὐ φαίνετο πάσης γαίης ни одно облако не показывалось надъ всею страною, ἔρχονται πεδίοιο они идутъ равниною, (сравн. русское: „я иду путемъ-дорогой"). — Поэт. Ἐσχάτης ὄρῳ πυρᾶς νεώρη βόστρυχον τετμημένον.

О другомъ род. мѣстномъ § 412, примѣч. 2.

2. Время (родительный временный), и притомъ §426
означаетъ, какъ раздѣлительный родительный, нераздѣльность времени (§ 412), въ которое что-нибудь происходитъ: τρὶς τοῦ ἐνιαυτοῦ трижды въ году, ἑσπέρας вечеромъ, ἡμέρας днемъ, νυκτός ночью, τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος въ ту же зиму, τοῦ λοιποῦ впередъ, въ будущемъ, χρόνου συχνοῦ съ давняго времени (сравн. § 458, A, b), ἑκάστου ἔτους ежегодно. — Πολλῶν ἐτῶν Ἀγάθων ἐνθάδε οὐκ ἐπιδεδήμηκεν.

3. Причину (родительный причинный) сравн. § 408, 7, § 422, §427
въ восклицаніяхъ: οἴμοι τῆς τύχης о горькая судьба моя! φεῦ τοῦ ἀνδρός, поэт. ὦ μελέα δεινᾶς τόλμας (Дорич.) — Родственнымъ представляется родительный неопредѣленнаго наклоненія для выраженія цѣли (для того чтобы), см. § 574, 3 примѣч.

4. Поводъ, время, обстоятельства и т. д. въ видѣ родительнаго самостоятельнаго въ соединеніи съ причастіемъ, совершенно какъ творительный самостоятельный въ Латинскомъ языкѣ: Κύρου βασιλεύοντος Cyro regnante. § 584. §428

Примѣч. Самостоятельный родительный употребляется весьма рѣдко безъ причастія, какъ твор. самост. у Римлянъ; если при немъ находится глаголъ быть, то должно употреблять причастіе ὤν: te puero σοῦ παιδὸς ὄντος.

Е. Дательный.

§ 429 Въ дательномъ вообще ставится лицо или вещь, которыя находятся въ болѣе отдаленномъ отношеніи къ дѣйствію.

Примѣч. Поэтому дательный часто зависитъ отъ глаголовъ и прилагательныхъ (нарѣчій), но рѣдко отъ существительнаго.

§ 430 1. Дательный лица, участвующаго въ дѣйствіи.

Какъ въ Латинскомъ, такъ и въ Греческомъ языкѣ, дательный означаетъ отдаленное лицо, принимающее участіе въ дѣйствіи, и притомъ

a) при переходныхъ глаголахъ

такъ называемый непрямой предметъ дѣйствія; Гом. ἑπτὰ δέ οἱ δώσω εὐναιόμενα πτολίεθρα и я дамъ ему семь цвѣтущихъ городовъ. — Καλόν μοι ἐδόκει εἶναι καὶ αὐτὸν ἐλεύθερον εἶναι καὶ παισὶν ἐλευθερίαν καταλιπεῖν.

b) при непереходныхъ глаголахъ

лицо или олицетворяемая вещь, къ которымъ относится дѣйствіе: μέλει μοί τινος mihi curae est aliquid, δεῖ μοί τινος mihi opus est aliqua re, ἐμοὶ οὕτω δοκεῖ ἔχειν мнѣ кажется, что это такъ, βοηθῶ (ἀμύνω, τιμωρῶ) τοῖς συμμάχοις succurro sociis, πείθου τοῖς νόμοις повинуйся законамъ (напротивъ πείθειν τινά уговаривать кого , παραινεῖν, παρακελεύεσθαί τινι убѣждать кого;

λυσιτελεῖν τινί prodesse alicui, συμφέρει μοι mihi conducit (сравн. § 396); φθονεῖν τινί τινος завидовать кому въ чемъ (сравн. § 422 примѣч.); ἕπεσθαι, ἀκολουθεῖν τινι (противъ sequi) слѣдовать за кѣмъ; πρέπει μοί τι для меня прилично (противъ decet); μέμφεσθαι, ἐγκαλεῖν, ἐπιτιμᾶν τινί τι упрекать кого въ чемъ; εὔχεσθαι τοῖς θεοῖς τι молить боговъ о чемъ.

Ἀγησίλαος δυνατώτατος ὢν ἐν τῇ πόλει φανερὸς ἦν μάλιστα τοῖς νόμοις λατρεύων.—Поэтич. Καὶ πτωχὸς πτωχῷ φθονέει καὶ ἀοιδὸς ἀοιδῷ—Τέχνης δεῖ τῷ μέλλοντι δρᾶν ἱκανῶς τι.

Примѣч. 1. μέμφεσθαι соединяется съ винительнымъ, если значитъ бранить, такъ же λοιδορεῖν поносить, злословить, между тѣмъ какъ λοιδορεῖσθαι (общ.) имѣетъ при себѣ дательный.

Примѣч. 2. Иногда дательный ставится при существительныхъ, произведенныхъ отъ такихъ глаголовъ: ἡ ἐν τῷ πολέμῳ τοῖς φίλοις βοήθεια помощь (оказанная) союзникамъ во время войны (Plat. Alc. I. 116). — ἡ τῷ θεῷ ὑπηρεσία (Plat. Apol. p. 30). — Thuc. 2, 1: Ἄρχεται ὁ πόλεμος Ἀθηναίων καὶ Πελοποννησίων καὶ τῶν ἑκατέροις ξυμμάχων.

c) при прилагательныхъ:
ὁ ἀγαθὸς τῷ ἀγαθῷ μόνος φίλος только добрый пріятель доброму. — Οἷς ἂν ἵλεῳ οἱ θεοὶ ὦσι προσημαίνουσιν ἅ τε χρὴ ποιεῖν καὶ ἃ οὐ χρή.

2. Дательный интереса. § 431

Дательный означаетъ лицо, для котораго — въ интересѣ котораго — что-либо существуетъ или дѣлается, поэтому

a) лицо, получающее пользу или вредъ (d. commodi, incommodi): πᾶς ἀνὴρ αὑτῷ πονεῖ всякій трудится для себя, φθόνος μέγιστον κακὸν τοῖς ἔχουσιν αὐτόν завистъ—величайщее зло для тѣхъ, которые ее имѣютъ — Μισῶ σοφιστὴν ὅστις οὐχ αὑτῷ σοφός.

b) лицо владѣтеля при εἶναι, γίγνεσθαι: πολλοί μοι φίλοι εἰσίν у меня много друзей (сравн. § 417). Сюда же относятся ὄνομά μοί ἐστι mihi nomen est, при чемъ имя всегда въ именительномъ падежѣ: Καλλίας. — Τῶν ἀγαθῶν καὶ τῶν κακῶν οὐδὲν καθ' αὑτὸ παραγίγνεται τοῖς ἀνθρώποις. § 432

Примѣч. Дательный принадлежности иногда соединяется, подобно род., съ существительнымъ Неаттическими писателями: Герод. οἵ σφι βόες ихъ быки.

c) лицо, принимающее участіе чувствами (dat. ethicus): поэтич. ὦ τέκνον, ἦ βέβηκεν ἡμῖν ὁ ξένος; о дитя, ушелъ ли отъ насъ чужестранецъ? τί γὰρ πατήρ μοι πρέσβυς ἐν δόμοισι δρᾷ что дѣлаетъ у меня дома старый отецъ? § 433

d) дѣйствующее лицо при страдательномъ залогѣ (особенно при прош. сов. страдат., въ другихъ случаяхъ ὑπό съ род.), представляемое въ этомъ случаѣ заинтересованнымъ въ дѣйствіи: Гом. πολέες δάμεν Ἕκτορι δίῳ многіе были побѣждены величественнымъ Гекторомъ: τί πέπρακται τοῖς ἄλλοις; что сдѣ- § 434

лано другими? — Этотъ дательный всегда ставится при глагольномъ прилагательномъ на τέος: ἐμοὶ πολεμητέον ἐστίν mihi pugnandum est. (Сравн. § 596).

§ 435 e) лицо, имѣющее не столь близкое отношеніе къ дѣйствію: τέθνηχ᾽ ὑμῖν πάλαι для васъ онъ давно умеръ; Гом. πᾶσιν κεν Τρώεσσι κῦδος ἄροιο у всѣхъ Троянцевъ ты могъ бы себѣ пріобрѣсть славу, Гом. τοῖσιν ἀνέστη предъ ними поднялся, ὑπολαμβάνειν δεῖ τῷ τοιούτῳ ὅτι εὐήθης ἐστίν о такомъ должно предполагать, что онъ глупъ.

Примѣч. Чаще всего такимъ образомъ употребляются причастія, какъ въ соединеніи съ именемъ (мѣстоименіемъ), такъ и безъ него: Гом. ἡμῖν εἴνατός ἐστι περιτροπέων ἐνιαυτὸς ἐνθάδε μιμνόντεσσιν для насъ теперь идетъ девятый годъ, какъ мы здѣсь пребываемъ; ἡ διαβάντι τὸν ποταμὸν πρὸς ἑσπέραν ὁδός путь къ западу, когда переправишься чрезъ рѣку; γίγνεταί τι ἐμοὶ βουλομένῳ (ἡδομένῳ, ἀχθομένῳ) что-нибудь дѣлается по моему желанію (къ моему удовольствію, къ моему неудовольствію), συνελόντι или ὡς συνελόντι εἰπεῖν коротко сказать. — Τῷ πλήθει τῶν Πλαταιῶν οὐ βουλομένῳ ἦν τῶν Ἀθηναίων ἀφίστασθαι.

§ 436 3. Дательный сообщества.

При глаголахъ, прилагательныхъ и нарѣчіяхъ, означающихъ сообщество, согласіе, дружескую или враждебную встрѣчу, въ дательномъ ставится лицо или вещь, къ которымъ относятся такое сообщество, согласіе, встрѣча.

a) Глаголы такого рода:

μιγνύναι, κεραννύναι τί τινι что-либо смѣшивать съ чѣмъ. πλησιάζειν приближаться, ὁμιλεῖν обходиться, διαλέγεσθαι переговаривать, бесѣдовать, κοινοῦν τινί τι communicare aliquid cum aliquo, κοινοῦσθαί τινι περί τινος consulere aliquem de aliqua re, κοινωνεῖν, μετέχειν τινί τινος участвовать съ кѣмъ-нибудь въ чемъ (сравн. § 419, b).

συμφωνεῖν, συνᾴδειν, ὁμολογεῖν, ὁμονοεῖν соглашаться съ кѣмъ, ἐοικέναι быть равнымъ, ὁμοιοῦσθαι быть похожимъ, ἰσοῦν τί τινι дѣлать равнымъ, εἰκάζειν, ὁμοιοῦν τί τινι дѣлать похожимъ, сравнивать.

ἀμφισβητεῖν, διαφέρεσθαι, ἐρίζειν τινί спорить съ кѣмъ-нибудь, μάχεσθαι сражаться, πολεμεῖν τινι (также πρός τινα) вести войну, εἰς χεῖρας ἰέναι τινί вступить съ кѣмъ-нибудь въ рукопашный бой; — εἰς λόγους ἰέναι τινί начать переговоры съ

кѣмъ-нибудь, σπένδεσθαι, σπονδὰς ποιεῖσθαί τινι заключить договоръ съ кѣмъ-нибудь, διαλλάττειν τινά τινι примирить кого съ кѣмъ-нибудь.

Τὰ ἔργα οὐ συμφωνεῖ τοῖς λόγοις дѣла не согласны со словами; поэтич. κακοῖσιν μὴ προσομίλει ἀνδράσιν, ἀλλ' αἰεὶ τῶν ἀγαθῶν ἔχεο съ дурными мужами не знайся, но всегда держись хорошихъ. — Ὁ Σωκράτης τοῖς συνοῦσι διελέγετο περὶ φιλίας.

d) Прилагательныя:

ἴσος par, ὅμοιος, παραπλήσιος similis, ὁ αὐτός тотъ же, οἰκεῖος, ἴδιος proprius, κοινός communis, συγγενής родной, ὅμορος сосѣдній, ὁμώνυμος одноименный, συνώνυμος однозначущій. — διάφορος враждебный, ἐναντίος противоположный:

ὡπλισμένοι ἦσαν τοῖς αὐτοῖς Κύρῳ ὅπλοις они были вооружены такимъ же оружіемъ, какъ Киръ. — Αἱ πράξεις αἱ προγεγενημέναι κοιναὶ πᾶσιν ἡμῖν ἦσαν.

Примѣч. Слова οἰκεῖος, ἴδιος и κοινός принимаютъ, по § 414, 1, также родит.: также и διάφορος, именно когда значитъ не „враждебный" (διαφέρεσθαί τινι), но „отличающійся отъ чего" (διαφέρειν τινός).

e) Нарѣчія:

кромѣ произведенныхъ отъ показанныхъ прилагательныхъ, особенно ἅμα въ тоже время, ὁμοῦ вмѣстѣ: ἅμα τῷ ἑταίρῳ въ одно время съ другомъ, ἅμα ἕῳ на разсвѣтѣ.

Дательный ставится при многихъ глаголахъ, сложныхъ съ § 437
предлогами и означающихъ сообщество, соприкосновеніе или соединеніе, особенно при сложныхъ съ σύν, ἐν, ἐπί и съ πρός, παρά, περί, ὑπό, напр. συμπράττειν, συνάχθεσθαι τοῖς φίλοις дѣйствовать, печалиться вмѣстѣ съ друзьями, συναποθανεῖν τινι вмѣстѣ съ кѣмъ умереть, συντίθεσθαί τινί τι условиться съ кѣмъ въ чемъ, συντυχεῖν, ἐντυχεῖν τινι съ кѣмъ встрѣчаться, ἐμμένειν τοῖς νόμοις держаться законовъ, ἐμπίπτειν τινί incidere in aliquid, ἐπιστήμην ἐμποιεῖν τῇ ψυχῇ влагать въ душу знаніе, ἐπικεῖσθαί τινι усильно просить, тѣснить, ἐπιτίθεσθαί τινι нападать на кого, ἐπιβουλεύειν τινί insidiari alicui, προσιέναι τῷ δήμῳ обращаться къ народу, παρίστασθαι, παρεῖναί τινι кому-нибудь помогать, περιπίπτειν τινί встрѣчать кого, τὸν νοῦν προσέχειν τινί обращать на кого вниманіе, ὑποκεῖσθαι τοῖς ἄρχουσι быть подчиненнымъ властямъ. — Поэтич. Ἀδίκοις φίλοισιν ἢ κακοῖς μὴ συμπλέκου. — Πολλοῖς ἀδίκοις ἡ τύχη παρίσταται. — Πολλὰ ἔνεστι τῷ γήρᾳ κακά. — Ἔρως φιλοσοφίας ἐνέπεσε τοῖς ἀνδράσιν.

§ 438 4. Дательный орудія,
подобно Латинскому творительному, означаетъ то, чрезъ что или при посредствѣ чего совершается дѣйствіе: поэтому

a) средство или орудіе:
Гом. τὸν μὲν κατὰ στῆθος βάλε δουρί одного поразилъ онъ копьемъ въ грудь, ὁρῶμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς мы видимъ глазами, οὐδεὶς ἔπαινον ἡδοναῖς ἐκτήσατο никто не пріобрѣлъ себѣ похвалы чрезъ удовольствія, ζημιοῦν τινα θανάτῳ наказывать кого смертію; Гом. τίσειαν Δαναοὶ ἐμὰ δάκρυα σοῖσι βέλεσσι пусть Данайцы будутъ наказаны за мои слезы твоими стрѣлами.— Ἔστιν ἀνθρώπῳ τοῖς αὐτοῖς ὄμμασι καὶ φιλικῶς καὶ ἐχθρῶς πρός τινας βλέπειν. — Въ подобномъ же смыслѣ διά per сравн. § 458 A. c.

Примѣч. 1. Поэтому дательный ставится при χρῆσθαι употреблять, какъ въ Латинскомъ при uti творительный. Часто прибавляется еще дательный сказуемаго (§ 361, 10): τούτων τισὶ φύλαξιν ἐχρῆτο нѣкоторыхъ изъ этихъ онъ употреблялъ какъ сторожей.

Подобный же дательный находится при νομίζειν, если онъ значитъ обыкновенно употреблять, имѣть къ чему привычку: ἀγῶσι καὶ θυσίαις διετησίοις ἐνόμιζον.

Примѣч. 2. Какъ и въ Латинск. языкѣ, на массы войскъ смотрятъ какъ на средства полководца: στρατῷ εἰσβάλλειν εἰς τὴν χώραν, вторгнуться съ войскомъ въ страну. — Οἱ Ἀθηναῖοι ταῖς μὲν ναυσὶν ἐπὶ τὴν Σαλαμῖνα ἔπλεον, τῷ πεζῷ δὲ φυλακὰς τοῦ Πειραιῶς καθίσταντο.—Объ описаніи съ ἔχων сравн. § 580.

§ 439 b) дѣйствующую силу или причину,
изъ которой происходитъ дѣйствіе: ἄνθρωπος φύσει πολιτικόν человѣкъ есть по природѣ существо, назначенное для гражданскаго общежитія, πολλάκις ἀγνοίᾳ ἁμαρτάνομεν мы часто ошибаемся по незнанію, φόβῳ отъ страха. — Νίκα λογισμῷ τὴν παροῦσαν συμφοράν.—Въ подобномъ же смыслѣ ὑπό, сравн. § 468, B, c.

Примѣч. При глаголахъ, означающихъ душевное расположеніе, дательный показываетъ основаніе или поводъ такого расположенія: ἥδομαι, χαίρω τῇ μουσικῇ я восхищаюсь музыкою, Гом. μύθοισιν τέρποντο (сравн. § 422); λυπεῖσθαι, ἄχθεσθαι огорчаться, негодовать, χαλεπαίνειν, ὀργίζεσθαι гнѣваться, στέργειν, ἀγαπᾶν быть довольнымъ (чѣмъ), αἰσχύνεσθαι стыдиться (чего). — Βίος

ἐστὶν, ἄν τις τῷ βίῳ χαίρῃ βιῶν. — Въ подобномъ же смыслѣ ἐπί, сравн. § 463, A, c.

c) мѣру, §440
которою что-нибудь измѣряется, которая опредѣляетъ на сколько одинъ предметъ превосходитъ другой, которою одинъ предметъ отличается отъ другаго: τὰ μέλλοντα κρίνομεν τοῖς προγεγενημένοις о будущемъ мы судимъ по прошедшему, δέκα ἔτεσι πρὸ τῆς ἐν Σαλαμῖνι μάχης οἱ Ἀθηναῖοι ἐν Μαραθῶνι ἐνίκησαν [decem annis ante pugnam Salaminiam]. — πολλῷ (ὀλίγῳ) multo (paullo) (также πολύ, ὀλίγον, всегда οὐδέν нисколько § 404 примѣч.), διαφέρειν τινὸς φρονήσει отличаться отъ кого пониманіемъ. — Ὀλίγῳ πρὸ τῶν τριάκοντα ἀπέβη ἐκ τῆς πόλεως.

5. Дательный независимый означаетъ: §441
a) образъ и способъ, сопровождающіе обстоятельство: παντὶ τρόπῳ omni modo, παντὶ σθένει изо всѣхъ силъ, βίᾳ силою, насильно, σπουδῇ съ усердіемъ, усердно, σιγῇ въ тишинѣ, ἔργῳ въ самомъ дѣлѣ, τῷ ὄντι, τῇ ἀληθείᾳ по истинѣ, ἰδίᾳ privatim, δημοσίᾳ publice, κύκλῳ кругомъ, κοινῇ вмѣстѣ.— Гом. νηπιέῃσι по своей глупости (§ 362, 2, b).

Примѣч. Въ особенности должно замѣтить дательный съ αὐτός: ὁ Φίλιππος πεντακοσίους ἱππέας ἔλαβεν αὐτοῖς τοῖς ὅπλοις Филиппъ взялъ пятьсотъ всадниковъ вмѣстѣ съ ихъ оружіемъ. (Сравн. дательн. сообщества § 436). — Οἱ Ἀθηναῖοι πέντε ναῦς ἔλαβον καὶ μίαν τούτων αὐτοῖς ἀνδράσιν.

b) мѣсто, гдѣ что-нибудь происходитъ, означается дательнымъ рѣже въ прозѣ (гдѣ обыкновенно употребляется ἐν, § 456), чаще у поэтовъ: Μαραθῶνι въ, при Марафонѣ, Гом. Ἑλλάδι οἰκία ναίων живя въ Элладѣ въ своемъ домѣ, Гом. τόξ᾽ ὤμοισιν ἔχων неся лукъ на плечѣ, поэтич. ὁδοῖς на дорогѣ. §442

c) дательный означаетъ время точно опредѣленное, на вопросъ когда: τῇδε τῇ νυκτί hac nocte, τῇ ὑστεραίᾳ на слѣдующій день, τετάρτῳ ἔτει въ четвертомъ году, Ὀλυμπίοις на Олимпійскихъ играхъ, Διονυσίοις τοῖς μεγάλοις на большихъ Діонисіевскихъ играхъ, τῷ ἐπίοντι μηνί въ слѣдующемъ мѣсяцѣ, поэтич. χειμερίῳ νότῳ при зимнемъ южномъ вѣтрѣ. §443

Примѣч. Вмѣсто простаго дательнаго является ἐν съ дат. въ оборотахъ, каковы напр. ἐν νυκτί (Гомер. νυκτί) впродолженіе ночи,

ἐν τῷ χειμῶνι во время бури, гдѣ не прибавляется никакого ближайшаго опредѣленія.—Должно замѣтить различіе между винит. (§ 405), родительн. (§ 426) и дательнымъ, когда ими опредѣляются временныя отношенія.

ГЛАВА XVII.

О предлогахъ.

§ 444 Предлоги употребляются двоякимъ образомъ. Они или соединяются съ глаголомъ (§ 356, 357), чтобы точнѣе опредѣлять направленіе дѣйствія, или, въ соединеніи съ различными падежами, служатъ для опредѣленія взаимнаго отношенія словъ въ предложеніи, съ большею точностію, чѣмъ можетъ быть выражено одними только падежами.

§ 445 Примѣч. 1. Такъ какъ названіе praepositio (πρόθεσις) указываетъ преимущественно на первый способъ употребленія, то тѣ предлоги, которые какъ ἄνευ безъ (поэтич. δίχα, χωρίς), ἄχρι, μέχρι до, μεταξύ между, ἕνεκα по причинѣ, πλήν кромѣ, не соединяются съ глаголами, могутъ быть названы несобственными. Всѣ они требуютъ родительнаго (сравн. § 415), за исключеніемъ ὡς къ, который соединяется съ винительнымъ.

§ 446 Примѣч. 2. Всѣ предлоги первоначально были нарѣчіями; многіе изъ нихъ въ этомъ значеніи встрѣчаются еще у поэтовъ и въ Іоническомъ діалектѣ, а именно: περί весьма, очень, μετά, ἐπί потомъ, позднѣе, въ Аттической прозѣ только πρός къ тому, сравн. Dem. IV, 28: τάλαντα ἐνενήκοντα καὶ μικρόν τι πρός; особенно πρὸς δέ, πρὸς δὲ καί къ тому же, кромѣ того. По причинѣ такого происхожденія, размѣщеніе предлоговъ у Гомера очень произвольно; они могутъ стоять отдѣльно отъ своего глагола и существительнаго (сравн. § 356): ἐν δ' αὐτὸς ἐδύσετο νώροπα χαλκόν и онъ самъ надѣлъ блестящій панцырь, ἀμφὶ δὲ χαῖται ὤμοις ἀΐσσονται и вокругъ плечъ развѣваются гривы. (Сравн. § 442, b).

Предлоги ставятся обыкновенно передъ именемъ, къ которому относятся. Объ анастрофѣ, при помѣщеніи предлоговъ послѣ своего падежа или глагола и при самостоятельномъ употребленіи нѣкото

рыхъ предлоговъ, § 90. Въ прозѣ она встрѣчается иногда только при περί. О мѣстѣ, занимаемомъ предлогомъ ἕνεκα, § 455.

Относительно падежей, соединяемыхъ съ предлогами, вообще § 447 должно замѣтить слѣдующее:

1. Винительный, въ соединеніи съ предлогами, также означаетъ предметъ, на который, чрезъ который, къ которому простирается дѣйствіе (§ 395, 405), при нѣкоторыхъ предлогахъ—прямо цѣль дѣйствія (§ 406).

2. Родительный часто означаетъ мѣсто, отъ котораго идетъ дѣйствіе (§ 425), часто также внутреннимъ образомъ соединенный предметъ (§ 408 и д.), между тѣмъ какъ отъ другихъ предлоговъ онъ зависитъ точно такъ же, какъ отъ нарѣчій, показанныхъ § 415.

3. Дательный показываетъ болѣе внѣшнее соединеніе (§ 435, 442).

ОБЗОРЪ ПРЕДЛОГОВЪ.

I. Предлоги, которые могутъ имѣть при себѣ только одинъ § 448 падежъ, а именно:

А. Винительный: εἰς, ὡς.

В. Родительный: ἀντί, ἀπό, ἐκ (ἐξ), πρό—ἄνευ, ἄχρι, μέχρι, μεταξύ, ἕνεκα, πλήν.

С. Дательный: ἐν, σύν (ξύν).

II. Предлоги, которые могутъ имѣть при себѣ два падежа, а именно:

А. Родительный и винительный: διά, κατά, ὑπέρ.

В. Дательный и винительный: ἀνά.

III. Предлоги, которые могутъ имѣть при себѣ всѣ три падежа: ἀμφί, ἐπί, μετά, παρά, περί, πρός, ὑπό.

I. Предлоги, которые могутъ имѣть при себѣ только одинъ падежъ.

A. Предлоги съ винительнымъ.

1. εἰς или ἐς (Лат. in c. Accus. и inter),

§ 449 въ (съ винительнымъ) означаетъ цѣль, къ которой направляется дѣйствіе. Противоположный ему — ἐξ изъ. — εἰς употребляется

a) для означенія мѣста: οἱ Λακεδαιμόνιοι εἰςέβαλον εἰς τὴν Ἀττικήν Лакедемоняне вторгнулись въ Аттику, πολλοὶ ἔφυγον εἰς Μέγαρα; εἰς δικαστήριον εἰςιέναι явиться передъ судомъ, λέγειν εἰς τὸ πλῆθος говорить передъ народомъ, εἰς ἄνδρας ἐγγράφειν причислить къ мужамъ. Сравн. ἐν 456 a.

Примѣч. Глаголы прибыть, собираться управляютъ обыкновенно, какъ въ Латинск. языкѣ, предлогомъ εἰς: συνιέναι εἰς τὸ ἱερόν собираться въ храмѣ. Также λόγος διεδόθη εἰς τὴν πόλιν слухъ распространился въ городѣ.

b) для означенія времени: εἰς τὴν ὑστεραίαν in diem proximum (на, для), εἰς ἑσπέραν къ вечеру, поэтич. ἔτος εἰς ἔτος годъ за годомъ, εἰς καιρόν кстати.

c) для означенія мѣры и числа: εἰς διακοσίους около двухъ сотъ, εἰς τέτταρας по четыре, εἰς δύναμιν по силамъ.

d) для означенія цѣли и отношенія къ чему: χρήσιμον εἰς τὸν πόλεμον полезный для войны, относительно войны, χρήματα ἀναλίσκειν εἴς τι тратить деньги на что-нибудь, εἰς τόδε ἥκομεν къ тому мы пришли, φρόνιμος εἰς τὰ τῆς πόλεως разумный по отношенію къ государственнымъ дѣламъ.

Въ сложныхъ словахъ: въ, во, на: εἰςάγειν вводить, εἰςορᾶν смотрѣть на.

2. ὡς (сравн. § 631).

§ 450 къ, только предъ именами лицъ. Гом. αἰεὶ τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὁμοῖον Богъ всегда ведетъ подобнаго къ подобному; εἰςιέναι ὥς τινα; — ἐπήρετο, πόση τις ὁδὸς ὡς αὐτὸν εἴη онъ спросилъ, какъ великъ могъ быть путь до него.

B. Предлоги съ родительнымъ.

451 1. ἀντί (сравн. Гом. ἄντα, ἄντην, ἀντικρύ)

первоначально напротивъ (сравн. ἐν-αντί-ος), потомъ вмѣсто, за: Гом. ἀντὶ κασιγνήτου ξεῖνός θ' ἱκέτης τε τέτυκται вмѣсто бра-

та (подобенъ брату) чужестранецъ и просящій помощи; ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀλλάξασθαι смертное тѣло промѣнить на безсмертную славу.

Въ сложныхъ словахъ: противъ: ἀντιστρατοπεδεύειν, расположиться, стать лагеремъ напротивъ, ἀντιτιθέναι 1. противопоставлять, 2. полагать за что другое.—ἀντίθεος подобный богу.

2. ἀπό (Лат. ab, a, Русск. отъ) § 452

отъ, съ, въ смыслѣ отдѣленія и происхожденія

a) для означенія мѣста: Гом. ἀφ' ἵππων ἆλτο χαμᾶζε съ колесницы онъ соскочилъ на землю; ἀπ' Ἀθηνῶν отъ Аѳинъ (ср. ab Athenis).

b) для означенія времени: отъ, съ: ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας съ того дня; ἀπὸ δείπνου отъ стола, тотчасъ послѣ пира, εὐθὺς ἀφ' ἑσπέρας тотчасъ послѣ наступленія вечера.

c) для означенія причины: отъ, чрезъ: καλεῖσθαι ἀπό τινος быть называему по чему-нибудь, αὐτόνομος ἀπὸ τῆς εἰρήνης самостоятельно по поводу мира; τὸν βίον ἔχειν (ποιεῖσθαι, πορίζεσθαι) ἀπό τινος снискивать себѣ пропитаніе чѣмъ.

Особенныя выраженія: ἀπὸ σκοποῦ далеко отъ цѣли, ἀπὸ γνώμης вопреки мнѣнію, ἀπὸ στόματος λέγειν наизусть говорить, οἱ ἀπὸ σκηνῆς со сцены, актеры, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς стоики; ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου самъ собою.

Въ сложныхъ словахъ: отъ, прочь, назадъ: ἀποδιδράσκειν убѣжать, ἀποτρέπειν отвращать, ἀποκαλύπτειν открывать, ἀπαγορεύειν запрещать, отказываться, ἀποδιδόναι возвращать (по обязанности), ἀπαιτεῖν требовать назадъ (по праву).

3. ἐκ, предъ гласными ἐξ (Лат. ex, e) § 453

изъ (противоположный ему εἰς) показываетъ удаленіе изъ средины, означая

a) мѣсто: ἐκ Σπάρτης φεύγει онъ изгнанъ изъ Спарты, ἐκ θαλάττης со стороны моря, ἐκ δεξιᾶς направо.

b) время: ἐκ παίδων съ отрочества (a pueris); ἐκ παλαιοῦ издревле, ἐκ τοῦ δείπνου тотчасъ послѣ пира (сравн. ἀπό § 452 b).

c) происхожденіе: ἐκ πατρὸς χρηστοῦ ἐγένετο онъ произошелъ отъ честнаго отца; рѣдко при страдательномъ: Xen. Anab. I, 1, 6: ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρνους τὸ ἀρχαῖον, ἐκ βασιλέως δεδομέναι полученные изъ руки царя.

d) по, за, для означенія тѣсной связи и сообразности: λόγον

ἐκ λόγου λέγειν говорить рѣчь за рѣчью, ἐκ τῶν ὁμολογουμένων по, сообразно договору (Лат. secundum).

Особенныя выраженія: ἐξ ἴσου равномѣрно, ἐξ ἀέλπτου, ἐξ ἀπροςδοκήτου ex improviso, ἐκ τοῦ ἀδίκου несправедливымъ образомъ.

Примѣч. Глаголы висѣть, вѣшать на что управляютъ предлогами ἐξ или ἀπό: δῆσαι, κρεμάσαι τι ἔκ τινος или ἀπό τινος повѣсить что-нибудь на что, ἠρτῆσθαι ἔκ τινος быть къ чему привязаннымъ, зависѣть отъ чего (Лат. pendere ex, ab aliqua re). — Подобно: ἔστη ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν онъ выступилъ впередъ.

Въ сложныхъ словахъ: изъ, вы, вонъ, отъ: ἐξάγειν выводить, ἐκδῦναι exuere, ἐκρίνειν выбирать; — ἐξοπλίζεσθαι вооружаться, ἐκμανθάνειν выучить, изучить.

§ 454 4. πρό (Лат. pro)

a) предъ, для означенія мѣста: πρὸ θυρῶν предъ дверью;

b) для означенія времени: πρὸ τῆς μάχης предъ сраженіемъ; πρὸ ἡμέρας до разсвѣта;

c) для означенія предпочтенія: πρὸ τούτων τεθνάναι μᾶλλον ἂν ἕλοιτο предъ этимъ, т. е. охотнѣе, чѣмъ это, онъ избралъ бы смерть;

d) за, рѣдко употребляется: πρὸ παίδων μάχεσθαι за дѣтей сражаться.—Сравн. ὑπέρ § 460.

Особенное выраженіе: πρὸ πολλοῦ ποιεῖσθαι многому предпочитать, очень почитать.

Въ сложныхъ словахъ: предъ, впередъ, напередъ: προάγειν вести впередъ, προβουλεύειν напередъ совѣщаться, προτιθέναι предлагать, отдавать преимущество, публично выставлять (proponere, praeponere), προπονεῖν работать для кого.

§ 455 Несобственные предлоги:

5. ἄνευ безъ (поэтич. χωρίς, δίχα, ἄτερ)

6. ἄχρι, μέχρι до, о мѣстѣ, времени и степени

7. μεταξύ между

8. ἕνεκα, также ἕνεκεν, εἵνεκα и εἵνεκεν, чаще ставится послѣ падежа, по причинѣ;

a) для цѣли: ради (Лат. causa): τῆς ὑγιείας ἕνεκα χρώμεθα τῷ ἰατρῷ для (ради) здоровья мы пользуемся врачомъ. (Сравн. διά съ вин. § 458 B.)

b) ограниченіе: въ силу, по, на сколько зависитъ отъ:— πάλαι ἂν ἕνεκά γε ψηφισμάτων ἐδεδώκει δίκην ὁ Φίλιππος еслибъ за-

висѣло отъ однихъ только постановленій. ἐμοῦ γ' ἕνεκα ἔστω по мнѣ пусть будетъ.

9. πλήν кромѣ (praeter).

Примѣч. πλήν часто употребляется, какъ нарѣчіе, безъ управляемаго надежа: поэтич. οὐκ ἄρ' Ἀχαιοῖς ἄνδρες εἰσὶ πλὴν ὅδε; развѣ у Ахейцевъ нѣтъ мужей кромѣ этого? гдѣ можно бы было сказать πλὴν τοῦδε кромѣ этого.

C. Предлоги съ дательнымъ.

1. ἐν (Гом. также ἐνί, εἰνί, εἰν) (Лат. in c. Ablat. и inter) въ (съ предложнымъ) на вопросъ гдѣ, § 456

a) для означенія мѣста: ἐν Ἀθήναις въ Аѳинахъ; ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη сраженіе при Мараѳонѣ; также между (inter) при означеніи множества: ἐν δήμῳ λέγειν говорить предъ народомъ (сравн. εἰς § 449 a), ἐν νομοθέταις νόμον θέσθαι передъ законодателями, ἐν μάρτυσι передъ свидѣтелями, ἐν τούτοις между этими; ἐν τοῖς предъ превосх. степенью для усиленія ея: ἐν τοῖς πρῶτος самый первый.—ἐν πέλταις, τόξοις διαγωνίζεσθαι сражаться, вооружившись щитами, луками.— Поэт. ἐν ὀφθαλμοῖς ὁρᾶν видѣть предъ глазами.

b) для означенія времени: ἐν τούτῳ τῷ ἔτει въ этомъ году; ἐν ὀλίγαις ἡμέραις въ нѣсколько дней.

c) для означенія болѣе внутренняго отношенія: ἐν τῷ θεῷ τὸ τῆς μάχης τέλος исходъ сраженія у (во власти) бога. ἐν τῷ δικαίως ἄρχειν ἡ πόλις σώζεται на справедливой власти основано благо государства. Κῦρος ἐπαιδεύθη ἐν Περσῶν νόμοις.—ἐν τέχνῃ τινὶ εἶναι versari in arte aliqua.

Особенныя выраженія: ἐν καιρῷ вовремя, ἐν δωρεᾶς τάξει въ ряду (числѣ) подарковъ, какъ подарокъ, ἐν προσθήκης μέρει какъ прибавленіе.

Примѣч. 1. Глаголы, означающіе ставить и класть, соединяются иногда, какъ въ Латинск. языкѣ, съ ἐν: Гом. ἐν χερσὶ τιθέναι класть (давать) въ руки (сравн. in mensa ponere).

Примѣч. 2. ἔνι съ удареніемъ (=ἔνεστι) значитъ: внутри есть, возможно (сравн. § 90).

Въ сложеніяхъ: въ, внутрь, къ: ἐνεῖναι быть внутри, ἐντιθέναι ставить внутрь, вставлять, ἐμπιπλάναι наполнять.

§ 457 2. σύν или ξύν (Лат. cum),

съ, въ смыслѣ сопровожденія (противоположный ему ἄνευ): σὺν Ἀθήνῃ ἐνίκησεν онъ побѣдилъ съ помощію Аѳины, σύν τινι εἶναι стоять на сторонѣ кого, σὺν νόμῳ согласно съ закономъ (противоположн. ему παρά съ вин.); σὺν τῷ σῷ ἀγαθῷ cum commodo tuo.

Но чаще употребляется въ Атт. прозѣ въ значеніи съ предлогъ μετά (§ 464 B).

Въ сложныхъ словахъ: съ, вмѣстѣ: συνεῖναί τινι находиться при комъ, въ обществѣ кого, συλλέγειν собирать, συμπίπτειν падать, разрушаться corruere.

II. Предлоги, которые могутъ быть соединены съ двумя падежами.

A. Съ родительнымъ и винительнымъ.

Примѣч. Здѣсь, какъ въ послѣдующемъ, вездѣ указывается то употребленіе предлога, въ которомъ яснѣе видно его первоначальное значеніе.

§ 458 1. διά (родственно съ δύο)

первоначально между, сквозь, чрезъ.

A. съ родительнымъ

a) для означенія пространства: чаще всего сквозь, чрезъ (Лат. per): Гом. διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαεινῆς ὄβριμον ἔγχος сквозь блестящій щитъ прошло тяжелое копье, διὰ πολεμίας πορεύεσθαι проходить чрезъ землю непріятелей.

между (inter): διὰ χειρῶν ἔχειν имѣть въ рукахъ (между руками), διὰ στόματος ἔχειν постоянно говорить, διὰ μακροῦ на большомъ пространствѣ, разстояніи.

b) для означенія времени: впродолженіе: διὰ νυκτός всю ночь, впродолженіе ночи, διὰ τέλους до конца (постоянно).

послѣ: διὰ μακροῦ послѣ долгаго промежутка, т. е. перерыва, διὰ χρόνου послѣ продолжительнаго времени; — διὰ τρίτου ἔτους послѣ (каждаго) третьяго года, т. е. чрезъ каждые три года.

c) для означенія орудія (сравн. § 438), посредствомъ, какъ Латинск. per: διὰ τῶν ὀφθαλμῶν ὁρῶμεν, δι' ἀγγέλου per nuntium, δι' ἑαυτοῦ самостоятельно.

Особенныя выраженія: διὰ τοῦ δικαίου (δικαιοσύνης) πορεύεσθαι идти праведнымъ путемъ, διὰ φιλίας ἰέναι τινί (сравн. § 436 а) быть съ кѣмъ на дружескую ногу, δι' ὀργῆς ἔχειν τινά гнѣваться на кого, διὰ φόβου εἶναι быть въ страхѣ, δι' οὐδενὸς ποιεῖσθαι считать за ничто; διὰ τάχους поспѣшно, въ торопяхъ, διὰ κεφαλαίων въ главныхъ пунктахъ, вообще.

Б. съ винительнымъ

а) для означенія пространства и времени почти только у поэтовъ: чрезъ, впродолженіе: Гом. διὰ δώματα чрезъ покои, διὰ νύκτα впродолженіе ночи.

б) почти всегда для означенія причины: по причинѣ, въ смыслѣ дѣйствующей причины (сравн. ἕνεκα § 455, 8) Лат. propter: διὰ τὴν νόσον χρώμεθα τῷ ἰατρῷ по причинѣ болѣзни мы пользуемся врачомъ, ἀδικία αὐτὴ δι' ἑαυτὴν κακόν ἐστιν несправедливость есть сама по себѣ зло, διὰ τί; почему? διὰ τοῦτο потому.

Часто διὰ съ вин. (прямая или непрямая причина) очень близко подходитъ къ значенію διὰ съ род. (прямое воздѣйствіе): δι' ἐμὲ σέσωσθε propter me salvi estis т. е. вслѣдствіе моей помощи, моихъ заслугъ (посредственно) вы спасены—δι' ἐμοῦ per me чрезъ мою руку (моею рукою) (непосредственно). Διὰ τοὺς πρὸς χάριν λέγοντας τὰ πράγματα οὕτω κακῶς διάκειται по винѣ тѣхъ, которые говорятъ въ угоду, дѣло такъ плохо.

Въ сложныхъ словахъ διὰ значитъ чрезъ, или, подобно Латинскому dis, Русскому раз—, показываетъ отдѣленіе: διαβαίνειν, перейти, пройти, διασκοπεῖν продумать, основательно обдумать, διαδιδόναι изъ рукъ въ руки передавать, διαφέρειν differre, διαιρεῖν раздѣлять.

2. κατά (сравн. нарѣч. κάτω внизу) 159

первоначально внизъ (противоположный ему ἀνά)

А. съ родительнымъ

а) для означенія пространства: съ — внизъ: Гом. βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήνων но онъ сошелъ внизъ съ вершинъ Олимпа; κατὰ κλίμακος καταβαίνειν спускаться по лѣстницѣ. подъ (sub): κατὰ γῆς δῦναι спускаться подъ землю (sub terram), τὰ κατὰ γῆς то, что подъ землею (sub terra).

б) въ переносномъ значеніи: на — внизъ, о, объ, на, противъ (въ враждебномъ смыслѣ): λέγειν κατά τινος противъ кого говорить, μάρτυρας παρέχεσθαι κατά τινος (противопо-

ложный ὑπέρ). Рѣдко=περί: ἐγκώμιον καθ᾽ ὑμῶν похвала для васъ.

Особенныя выраженія: πόλιν κατ᾽ ἄκρας ἑλεῖν городъ сверху внизъ, т. е. вполнѣ завоевать, κατὰ νώτου за спиною, сзади, καθόλου вообще.

B. съ винительнымъ

онъ означаетъ, въ самомъ общемъ значеніи, распространеніе по чему-либо сверху до низу, отношеніе, направленіе къ чему, и употребляется:

a) для означенія мѣста: κατὰ ῥόον внизъ по рѣкѣ, κατὰ πᾶσαν τὴν χώραν внизъ по всей странѣ, т. е. распространенный по всей странѣ, κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν на сушѣ и на морѣ, κατὰ στέρνον βάλλειν поражать около груди, κατὰ τὸ εὐώνυμον κέρας, около, т. е. противъ лѣваго крыла.

b) для означенія времени: κατ᾽ ἐκεῖνον τὸν χρόνον около того времени, οἱ καθ᾽ ἡμᾶς наши современники; τὸ κατ᾽ ἀρχάς сначала.

c) въ переносномъ значеніи: относительно, соотвѣтственно: κατὰ πάντα во всякомъ отношеніи, τὸ κατ᾽ ἐμέ что до меня касается.

κατὰ δύναμιν по (secundum) возможности, по силамъ, κατὰ τοὺς νόμους (противоположный ему παρά съ вин.) сообразно съ законами, βασιλεὺς τῶν μελισσῶν νομοθετεῖ κατὰ τοὺς μεγάλους ἄρχοντας по примѣру великихъ государей; поэтому послѣ сравнительной степени ἢ κατά соотвѣтствуетъ Латинск. quam pro: μείζων ἢ κατ᾽ ἄνθρωπον больше, чѣмъ сообразно съ человѣкомъ, сверхъ-человѣческой величины;

κατὰ Πίνδαρον ἄριστον ὕδωρ по (secundum) Пиндару (изреченію Пиндара), вода есть самое лучшее.

d) для означенія распредѣленія: Гом. κατὰ φῦλα поплеменно, κατὰ τρεῖς по трое, καθ᾽ ἡμέραν ежедневно, κατὰ μέρος попеременно.

Особенныя выраженія: κατὰ τρόπον по образу, т. е. надлежащимъ образомъ, κατὰ κράτος насильственнымъ образомъ; — κατὰ πόδα на ногѣ, т. е. тотчасъ, κατὰ μικρόν постепенно, мало-помалу.

Въ сложныхъ словахъ: внизъ, низ, противъ: κατάγειν вести внизъ (τὴν ναῦν изъ открытаго моря въ гавань), κατατιθέναι, класть, опускать, καταπολεμεῖν τινα кого повалить въ борьбѣ, раз-

бивать, καταδαπανᾶν τι что-нибудь совершенно израсходовать, καταδικάζειν τινός судить противъ кого, осуждать (сравн. § 424).

3. ὑπέρ, Гом. также ὑπείρ (Лат. super) §460
основное значеніе надъ

A. съ родительнымъ

a) для означенія пространства: ὁ ἥλιος ὑπὲρ ἡμῶν πορεύεται солнце движется надъ нами; πόλις κεῖται ὑπὲρ λιμένος у гавани.

b) въ переносномъ значеніи за (противоположный ему κατά): μάχεσθαι ὑπέρ τινος за кого сражаться (первоначально надъ, напр. надъ трупомъ), ὁ ὑπὲρ τῆς πατρίδος κίνδυνος борьба за отечество; λέγειν ὑπέρ τινος говорить въ пользу кого, δεδιέναι ὑπέρ τινος metuere de aliquo, alicui; поэтому иногда въ значеніи вмѣсто: ἐγὼ ὑπὲρ σοῦ ἀποκρινοῦμαι я буду отвѣчать вмѣсто тебя (сравн. ἀντί § 451). Рѣдко о, объ въ смыслѣ Латинск. de (сравн. περί § 466 B).

B. съ винительнымъ
далѣе, выше, чрезъ, относительно пространства, времени и мѣры: Гом. ὑπὲρ οὐδὸν ἐβήσετο онъ переступилъ чрезъ порогъ, ὑπὲρ τριάκοντα ἡμέρας болѣе тридцати дней; ὑπὲρ δύναμιν свыше силъ; ὑπὲρ ἄνθρωπον φρονεῖν, т. е. μεῖζον ἢ κατ᾽ ἄνθρωπον.

Въ сложныхъ словахъ: надъ, чрезъ, чрезъ мѣру, за: ὑπεράλλεσθαι перескакивать чрезъ что, ὑπερπίνειν пить чрезъ мѣру, ὑπερφρονεῖν τινος гордо относиться къ кому, ὑπεραποθνήσκειν τινός умереть за кого.

B. Съ дательнымъ и винительнымъ.

4. ἀνά (сравн. нарѣч. ἄνω вверху) §461
первоначально на (противоположной ему κατά)

A. съ дательнымъ
только поэтич. выше, на: Гом. χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ на золотомъ жезлѣ.

B. съ винительнымъ
ἀνά означаетъ направленіе вверхъ, на что-либо, потомъ распространеніе по чему-нибудь сверху до низу (сравн. κατά),

a) пространство и время: ἀνὰ ῥόον вверхъ по рѣкѣ, ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν по всей землѣ, во всей землѣ, ἀνὰ νύκτα всю ночь (сравн. διά съ род. § 458 A).

b) въ переносномъ значеніи: ἀνὰ λόγον сообразно отношенію, ἀνὰ κράτος изо всѣхъ силъ (сравн. κατὰ § 459 B, c).

c) распредѣленіе: ἀνὰ τέτταρας по четверо (сравн. κατὰ § 459 B, b), ἀν' ἑκάστην ἡμέραν ежедневно.

Особенное выраженіе: ἀνὰ στόμα ἔχειν имѣть въ устахъ, постоянно говорить (сравн. διά).

Въ сложныхъ словахъ: на, вверхъ, опять, назадъ: ἀνάγειν вести вверхъ, возводить (τὴν ναῦν изъ гавани въ открытое море), ἀνατιθέναι ставить, ἀναβιοῦν снова оживать, ἀναχωρεῖν отступать.

III. Предлоги, которые могутъ соединяться съ тремя падежами.

Примѣч. Въ соединеніи съ дательнымъ вообще яснѣе видно основное значеніе.

§ 462 1. ἀμφί (Лат. amb, Русск, о, об-) родственно съ ἄμφω оба, основное значеніе около (съ обѣихъ сторонъ; сравн. περί)

A. съ дательнымъ

только поэтич.: Гом. ἱδρώσει τελαμὼν ἀμφὶ στήθεσσι перевязь на груди покроется потомъ, ἀμφὶ πυρί у огня, ἀμφὶ φόβῳ отъ страха.

B. съ родительнымъ

почти только поэт. Гом.: ἀμφὶ φιλότητος ἀείδειν пѣть о любви.

C. съ винительнымъ

о мѣстѣ, времени, мѣрѣ и занятіи: ἀμφὶ τὰ ὅρια около границъ, ἀμφὶ τοῦτον τὸν χρόνον около этого времени, ἀμφὶ δείλην къ вечеру, подъ вечеръ, ἀμφὶ τὰ ἑξήκοντα *circiter* sexaginta, ἀμφὶ δεῖπνον πονεῖν хлопотать объ ужинѣ, τὰ ἀμφὶ τὸν πόλεμον что касается войны.

Особенное выраженіе: οἱ ἀμφί τινα кто-нибудь съ окружающими его, со школою, съ единомышленниками, поэтому даже: οἱ ἀμφὶ Πλάτωνα Платонъ (какъ глава философской школы).

Въ сложныхъ словахъ: около, кругомъ, съ обѣихъ сторонъ, вдвойнѣ: ἀμφίθυρος имѣющій съ обѣихъ сторонъ по одной двери, ἀμφινοεῖν думать въ двѣ стороны, колебаться, сомнѣваться, ἀμφιδαίειν кругомъ зажигать, ἀμφιβάλλεσθαι окружать себя чѣмъ.

2. ἐπί § 463

основное значеніе на, у (относительно поверхности)

A. съ дательнымъ

a) для означенія пространства на вопросъ гдѣ: Гом. ἐπὶ χθονὶ σῖτον ἔδοντες вкушая хлѣбъ на землѣ; οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον ἐμπόριον ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ Στρυμόνος при устьи; ἐπὶ τῇ θαλάσσῃ οἰκεῖν жить у моря; οἱ ἐπὶ πᾶσι слѣдующіе непосредственно за общею массою, арьергардъ, Cyr. 2, 2, 6: ἔστησε τὸν λοχαγὸν πρῶτον καὶ ἔταξεν ἐπ' αὐτῷ ἄνδρα νεανίαν; — ἐπὶ τούτοις insuper;

b) для означенія времени: Гом. τῷ δ' ἔπι Τυδείδης ὦρτο непосредственно, т. е. тотчасъ послѣ него, за нимъ; ἐπὶ τῷ τρίτῳ σημείῳ ἕπεσθέ μοι по третьему сигналу слѣдуйте за мной, ἐπὶ τούτοις потомъ;

c) въ переносномъ значеніи для означенія: надзора: οἱ ἐπὶ τοῖς καμήλοις смотрители за верблюдами;
занятія: ἐπὶ τοῖς ἔργοις διατρίβειν оставаться за работой.
зависимости: ἐπὶ τοῖς πολεμίοις εἶναι находиться у непріятелей (penes), т. е. во власти непріятелей, τοῦτο ποιήσομεν ἐπὶ τοῖς ἄρχουσι это мы предоставимъ начальствамъ; ἐπὶ μάντεσιν εἶναι зависѣть отъ предсказателей;
причины: ἐπὶ τοῖς δικαίοις на справедливомъ основаніи; — при глаголахъ расположенія духа: χαίρειν ἐπί τινι чѣмъ восхищаться; ἀγανακτεῖν ἐπί τινι негодовать, сердиться на что;
условія: ἐπὶ τόκοις δανείζειν отдавать взаймы за проценты, ἐπὶ τούτῳ съ этимъ условіемъ;
цѣли: οὐκ ἐπὶ τέχνῃ ἀλλ' ἐπὶ παιδείᾳ μανθάνειν не съ цѣлію ремесленническаго занятія, но для образованія, τοῖς ἐπ' ὠφελείᾳ πεποιημένοις χρῆσθαι ἐπὶ βλάβῃ созданное для пользы употреблять во вредъ; — враждебно: ἐφ' ὑμῖν κεῖται ὁ νόμος противъ васъ направленъ законъ.

Особенныя выраженія: λέγειν ἐπί τινι говорить о комъ рѣчь, τὸ ἐπ' ἐμοί сколько отъ меня зависитъ.

B. съ родительнымъ

a) для означенія пространства на вопросъ гдѣ: Κῦρος προὐφαίνετο ἐφ' ἅρματος Киръ явился на колесницѣ; τὰ ἐπὶ Θράκης страна, граничащая непосредственно съ Θракіей; ἐπὶ μαρτύρων при свидѣтеляхъ, передъ свидѣтелями; и на во-

просъ куда: ἐπὶ Σάμου πλεῖν плыть къ Самосу (сравн. § 419 d), ἐπ' οἴκους ἰέναι.

b) для означенія времени: ἐπὶ Κροίσου ἄρχοντος въ царствованіи Креза, ἐπὶ τοῦ προτέρου πολέμου.

c) въ переносномъ значеніи: οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων государственные чиновники; ἐφ' ἑαυτοῦ одинъ, безъ участія другихъ; ἐπὶ γνώμης γίγνεσθαι (μένειν) составлять себѣ мнѣніе, т. е. придти къ убѣжденію (утвердиться въ немъ); νόμους ἐπὶ καιροῦ τιθέναι издавать законы на тѣ случаи, т. е. по обстоятельствамъ, ἐπὶ πάσης προφάσεως подъ всякимъ предлогомъ.

d) въ распредѣлительномъ значеніи: ἐπὶ τριῶν по три человѣка (сравн. ἀνά § 461 B, c).

C. съ винительнымъ

на что-нибудь, къ:

a) для означенія пространства: ἀναβαίνειν ἐφ' ἵππον садиться на коня, ἐπὶ πᾶσαν τὴν Ἀσίαν по всей Азіи, ἐπὶ δεξιά направо.—παρεῖναι ἐπὶ τὸ βῆμα (=παρεληλυθέναι § 502).

b) для означенія времени: ἐπὶ δέκα ἔτη μισθοῦν отдать внаймы на десять лѣтъ.

c) въ переносномъ значеніи: по направленію къ чему, противъ чего, враждебно: στρατεύειν ἐπί τινα выступать противъ кого, βοηθεῖν ἐπί τινα придти на помощь противъ кого.

d) для означенія цѣли: ἐπὶ θήραν ἰέναι идти на охоту; ἐφ' ὕδωρ ἔπεμπον τὴν ἀδελφήν, ἀγγεῖον ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσαν за водой, ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πάρειμι именно для этой цѣли я пришелъ (я здѣсь).

Особенныя выраженія: ὡς ἐπὶ τὸ πολύ по большей части, τὸ ἐπ' ἐμέ сколько отъ меня зависитъ (чаще ἐμοί сравн. A. c).

Въ сложныхъ словахъ: на, къ, въ: ἐπιτιθέναι налагать, ἐπιμαρτύρεσθαι призывать въ свидѣтели, ἐφορᾶν имѣть надзоръ, ἐπιτρέπειν предоставлять, ἐπιθορυβεῖν шумѣть притомъ, ἐπερέσθαι еще спросить, т. е. прибавить еще вопросъ, ἐπιτειχίζειν τινί построить укрѣпленіе противъ кого.

§ 464 3. μετά (Русск. съ)

основное значеніе въ срединѣ, среди

A. съ дательнымъ (сравн. ἐν § 456)

только поэтич. среди, между (inter): Гом. Ἕκτορα, ὃς θεὸς ἔσκε μετ' ἀνδράσι Гектора, который былъ богомъ между людьми.

B. съ родительнымъ
съ въ смыслѣ участія (сравн. σύν § 457): μετὰ τῶν ξυμμάχων κινδυνεύειν вмѣстѣ съ (въ союзѣ съ) своими союзниками сражаться, ὁ Σωκράτης μᾶλλον ᾤετο δεῖν διακινδυνεύειν μετὰ τοῦ νόμου καὶ τοῦ δικαίου ἢ μετὰ τῶν πολλῶν γενέσθαι на сторонѣ закона и права. μετὰ δακρύων со слезами, въ слезахъ.

C. съ винительнымъ
a) въ средину, между поэтич. Гом. ἰὼν μετὰ ἔθνος ἑταίρων вступая въ толпу друзей;
къ чему-нибудь: Гом. οἴχονται μετὰ δεῖπνον они идутъ за обѣдомъ, βῆ μετὰ Νέστορα онъ пошелъ къ Нестору.
b) обыкновенно за, послѣ: μετὰ τὰ Περσικά post bella Persica. — ὁ Βορυσθένης ποταμὸς μέγιστός ἐστι μετὰ τὸν Ἴστρον maximus secundum Istrum.
c) въ отдѣльныхъ случаяхъ (какъ съ дат.) между: μετὰ χεῖρας ἔχειν имѣть въ рукахъ (сравн. διά A, a), μεθ' ἡμέραν interdiu.

Въ сложныхъ словахъ: съ, по, пере (т. е. иначе): μεταδιδόναι τινί τινος удѣлять кому что, μετιέναι τινά слѣдовать за кѣмъ, μεταπέμπεσθαί τινα посылать за кѣмъ, μεθιστάναι потомъ еще разъ поставить, т. е. переставить, μεταδοκεῖ μοι я перемѣняю свое рѣшеніе (намѣреніе).

4. παρά (Гом. также πάρ, παραί) § 465
основное значеніе подлѣ

A. съ дательнымъ
у, при: Гом. παρὰ νηυσὶ κορωνίσι μιμνάζειν оставаться при искривленныхъ корабляхъ; οὐ ταὐτὰ παρὰ τοῖς Μήδοις καὶ ἐν Πέρσαις δίκαια ὁμολογεῖται у Мидянъ и между Персами; καὶ παρ' ἐμοί τις ἐμπειρία ἐστίν я имѣю нѣкоторую опытность.

B. съ родительнымъ
a) отъ, со стороны, при глаголахъ, означающихъ движеніе, тѣлесное или духовное воспріятіе: Гом. ἀπονοστεῖν παρὰ νηῶν возвращаться отъ кораблей; λαμβάνειν, μανθάνειν παρά τινος отъ кого-нибудь принять, научаться; αἰτεῖσθαί τι παρά τινος выпрашивать у кого что; ἡ παρὰ τῶν θεῶν εὔνοια.
b) очень рѣдко и только поэтич. у, при: ναιετῶν παρ' Ἰσμήνου ῥεέθρων живя на (при) водахъ Исмена (сравн. § 467 B. c).

C. съ винительнымъ
a) къ, туда: Гом. τὼ δ' αὖτις ἴτην παρὰ νῆας они опять пошли къ кораблямъ;

b) подлѣ, на, мимо:

α) для означенія мѣста: Гом. παρὰ θῖνα θαλάσσης вдоль берега моря; παρὰ τὸν νεὼν παραρρεῖ мимо храма.

β) для означенія времени: впродолженіе: παρ' ὅλον τὸν βίον per totam vitam.

γ) для означенія сравненія: при, въ сравненіи съ: δεῖ τὰς πράξεις παρ' ἀλλήλας τιθέναι должно поставлять дѣла одно послѣ другаго, сравнивать; ὁ Ἀχιλλεὺς τοῦ θανάτου κατεφρόνει παρὰ τὸ ὑπομεῖναί τι αἰσχρόν А. почиталъ смерть ничтожною при (въ сравненіи съ) требованіи переносить что-либо постыдное; σκοπεῖσθαί τι καὶ διακρίνειν παρὰ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους въ сравненіи съ другими, т. е. въ высшей степени; поэтому при сравнительной степени: μεῖζόν τι παρὰ τοῦτο нѣчто большее въ сравненіи съ этимъ (чѣмъ это).

δ) по причинѣ (сравн. propter при и для): παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀμέλειαν Φίλιππος αὔξεται Филиппъ усиливается по причинѣ нашей безпечности, т. е. по мѣрѣ, соотвѣтственно, вслѣдствіе нашей безпечности возрастаетъ могущество Филиппа. — Однородно съ этимъ οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Κίμωνα παρὰ τρεῖς ἀφεῖσαν ψήφους они оправдали его по тремъ (рѣшающимъ) голосамъ, т. е. большинствомъ трехъ голосовъ.

ε) въ отрицательномъ значеніи мимо чего-нибудь, внѣ, кромѣ: ἔχομέν τι παρὰ ταῦτα ἄλλο λέγειν кромѣ того мы имѣемъ сказать нѣчто другое; противъ (противоположный ему κατά съ винит.): παρὰ τὸν νόμον противъ закона, собственно помимо закона, обойдя законъ.

Особенныя выраженія: παρὰ μικρόν, παρ' ὀλίγον почти, παρ' οὐδὲν ποιεῖσθαι считать за ничто.

Въ сложныхъ словахъ: подлѣ, притомъ, мимо, пере-: παρατιθέναι ставить подлѣ, παρακαλεῖν призвать, παριέναι проходить мимо, παρακούειν не внимать, παραβαίνειν преступать.

§ 466 5. περί (Гом. нарѣч. περί очень=Лат. per въ per-magnus) основное значеніе около (сверху) сравн. ἀμφί.

А. съ дательнымъ (рѣдко въ прозѣ)

около: οἱ Θρᾷκες χιτῶνας φοροῦσιν οὐ μόνον περὶ τοῖς στέρνοις ἀλλὰ καὶ περὶ τοῖς μηροῖς; Гом. περὶ Σκαιῇσι πύλῃσι у Скейскихъ воротъ; δεδιέναι, θαρρεῖν περί τινι бояться, не бояться за кого (de aliquo), περὶ τοῖς φιλτάτοις κυβεύειν играть въ кости на самое дорогое.

Гом. περὶ κῆρι въ сердцѣ, περὶ φόβῳ отъ страха.

B. съ родительнымъ

a) по большей части въ переносномъ смыслѣ объ (Лат. de): τίνα δόξαν ἔχεις περὶ τούτων; какого ты мнѣнія объ этомъ? βουλεύονται περὶ τοῦ πολέμου они совѣщаются о войнѣ; περὶ μὲν τῆς βοηθείας ταῦτα γιγνώσκω· περὶ δὲ χρημάτων πόρου, ἔστιν ὑμῖν χρήματα касательно отправленія помощи это мое мнѣніе; что же касается доставленія денегъ, то деньги у васъ есть.

b) у Гом. надъ, выше: περὶ πάντων ἔμμεναι ἄλλων быть выше всѣхъ прочихъ; поэтому употребляемыя въ прозѣ выраженія: περὶ πολλοῦ (παντός) ποιεῖσθαι ставить выше всего, т. е. весьма почитать, περὶ οὐδενός ποιεῖσθαι ни надъ чѣмъ не ставить, т. е. ставить ни во что (сравн. παρά съ винит.).

C. съ винительнымъ

около, вокругъ, почти какъ ἀμφί (§ 462) о мѣстѣ, времени, мѣрѣ и занятіи: περὶ πᾶσαν τὴν Αἴγυπτον въ окрестностяхъ всего Египта, вокругъ всего Египта; περὶ μέσας νύκτας около полночи, περὶ τὰ ἑξήκοντα около шестидесяти; περὶ φιλοσοφίαν σπουδάζειν стараться о философіи (заниматься философіею); περί τι εἶναι быть чѣмъ занятымъ; ἄδικος περὶ ἐμέ несправедливый ко мнѣ. — τὰ περὶ τὸν πόλεμον что касается войны.

Особенное выраженіе: οἱ περί τινα кто-нибудь съ своими приверженцами; поэтому οἱ περὶ Πλάτωνα Платонъ (какъ глава школы).

Въ сложеніи: около, вокругъ, чрезъ, болѣе (съ прилагательными = Лат. per): περιγίγνεσθαι оставаться, τινός превосходить кого, περιποιεῖν сберегать, περιάγειν водить, περικαλύπτειν облекать; περικαλλής весьма прекрасный.

6. πρός (Гом. προτί, ποτί) родственно съ πρό § 467
основное значеніе при, къ (спереди) сравн. παρά § 465

A. съ дательнымъ

a) при: ὁ Κῦρος ἦν πρὸς Βαβυλῶνι Киръ стоялъ у Вавилона; ὁ Φίλιππος οὐδενὶ πλέον ἐκράτησε ἢ τῷ πρότερος πρὸς τοῖς πράγμασι γίγνεσθαι Филиппъ одержалъ верхъ преимущественно тѣмъ, что ранѣе былъ на мѣстѣ (готовъ при событіяхъ); πρὸς τοῖς κριταῖς передъ судьями.

b) къ, на: Гом. ποτὶ δὲ σκῆπτρον βάλε γαίῃ онъ бросилъ жезлъ на землю.

c) къ, кромѣ: πρὸς τούτοις кромѣ того, πρὸς τοῖς ἄλλοις кромѣ всего другаго.

B. съ родительнымъ (отъ) πρός означаетъ

a) исходную точку дѣйствія или состоянія: ἐλεύθερον εἶναι πρὸς πατρὸς καὶ πρὸς μητρὸς со стороны отца и матери; въ понятіяхъ полученія онъ имѣетъ одинаковое значеніе съ παρά: λόγον ἀγαθὸν ἔχειν πρός τινος пожинать похвалу со стороны кого (удостоиться чьей-либо похвалы); иногда при страд. залогѣ: Xen. Oec. 6, 17: ἀνὴρ πρὸς πάντων ἐπονομαζόμενος καλὸς καὶ ἀγαθός названный со всѣхъ сторонъ совершеннымъ (сравн. ὑπό § 468 B, b);—рѣдко подобно родительн. свойства: ψεύδεσθαι οὐκ ἔστι πρὸς ἀνδρὸς εὐγενοῦς лгать не есть обыкновеніе благороднаго мужа.

b) точку, съ которой что-либо совершается или обсуждается: ὅτι δίκαιόν ἐστι καὶ πρὸς θεῶν καὶ πρὸς ἀνθρώπων, τοῦτο πράξω что справедливо у (въ глазахъ) боговъ и людей, то я буду дѣлать; δοκεῖς μοι τὸν λόγον πρὸς ἐμοῦ λέγειν кажется, ты говоришь въ мою пользу (собств. съ моей точки зрѣнія) a me dicere videris; — въ клятвахъ: πρὸς θεῶν πατρῴων καὶ μητρῴων καὶ ξυγγενείας καὶ κηδεστίας καὶ ἑταιρίας παύσασθε ἁμαρτάνοντες εἰς τὴν πατρίδα ради боговъ и т. д. (богами, per deos).

c) направленіе при опредѣленіи мѣста: οἰκοῦσι πρὸς μεσημβρίας они живутъ къ (versus) югу (полудню) (собственно: на сторонѣ съ полудня), οἱ στρατιῶται ἐπορεύοντο τὰ ὑποζύγια ἔχοντες πρὸς τοῦ ποταμοῦ, обозъ на сторонѣ рѣки. (Въ томъ же самомъ смыслѣ и πρός съ вин.). — Отсюда объясняется выраженіе πρός τινος εἶναι стоять на сторонѣ кого (ab aliquo stare).

C. съ винительнымъ

a) къ: ἔρχονται πρὸς ἡμᾶς πρέσβεις послы идутъ къ намъ, πρὸς τὸν δῆμον ἀγορεύειν говорить (къ) народу (предъ народомъ); ἀπολογίαν ποιεῖσθαι πρὸς τοὺς δικαστάς защищаться передъ судьями, σκοπεῖν πρὸς ἑαυτόν secum cogitare.

b) къ (versus, adversus): мѣсто и время: πρὸς Βορρᾶν къ сѣверу (сравн. πρός съ родит.), ἐπειδὴ πρὸς ἡμέραν ἦν такъ какъ было къ разсвѣту;

враждебно и дружески: πολεμεῖν πρός τινα сражаться противъ кого, δικάζεσθαι πρός τινα вести процессъ противъ кого; πιστῶς διακεῖσθαι πρός τινα быть вѣрнымъ кому, πρὸς βασιλέα

σπονδὰς ποιεῖσθαι заключить договоръ съ царемъ; поэт. πρὸς τὴν ἀνάγκην οὐδ' Ἄρης ἀνθίσταται. — Σωκράτης ἦν πρὸς πάντας πόνους καρτερικώτατος. — Сравн. § 436.

сравнительно: οἱ φαυλότεροι πρὸς τοὺς ξυνετωτέρους ἄμεινον οἰκοῦσι τὰς πόλεις въ сравненіи съ болѣе благоразумными.

c) въ отношеніи къ, по, сообразно: цѣль: παντοδαπὰ εὑρημένα ταῖς πόλεσι πρὸς φυλακὴν καὶ σωτηρίαν для защиты и для спасенія (сравн. εἰς § 449 d).

мѣра, масштабъ: πρὸς τὴν δύναμιν τὴν αὐτῶν εὖ ποιοῦσι по отношенію къ, соразмѣрно съ ихъ силой, πρὸς τὰ κάλλιστα τῶν ὑπαρχόντων δεῖ τὰ λοιπὰ πράττειν сообразно лучшему въ настоящемъ должно устроивать будущее, πρὸς ταῦτα сообразно тому, διαφέρειν πρὸς ἀρετήν отличаться по отношенію къ добродѣтели.

Особенныя выраженія: πρὸς ἡδονήν по желанію, πρὸς χάριν въ пользу, въ угоду, πρὸς βίαν насильно, οὐδὲν πρὸς ἐμέ мнѣ до этого дѣла нѣтъ [nihil ad me].

Въ сложныхъ словахъ: къ, тому, къ тому же, притомъ: προσάγειν подводить, προσδεῖσθαι нуждаться въ пособіи; προκεῖσθαι лежать при томъ, τινί приставать къ кому, требовать отъ кого.

7. ὑπό (Гом. также ὑπαί) Лат. sub § 468

основное значеніе подъ (въ глубинѣ)

A. съ дательнымъ

подъ (съ творит.): мѣсто: Гом. τῶν ὑπὸ ποσσὶ μέγα στεναχίζετο γαῖα подъ ихъ ногами громко стонала земля; οἱ Καταναῖοι ὑπὸ τῇ Αἴτνῃ τῷ ὄρει οἰκοῦσι у подошвы Этны;

зависимость: ὑπ' Ἀθηναίοις εἶναι находиться подъ Аѳинянами (подъ властію Аѳинянъ). — ὑφ' ἑαυτῷ ποιεῖσθαι покорять своей власти — Ἀχιλλεὺς ὑπὸ τῷ Χείρωνι ἐτράφη подъ надзоромъ X.

поэтич. χερσὶν ὑφ' ἡμετέρῃσιν ἁλοῦσα (Троя), завоеванная (подъ) нашими руками.

B. съ родительнымъ

a) изъ-подъ, подъ, относительно пространства: Гом. νεκρὸν ὑπ' Αἴαντος ἐρύειν изъ-подъ рукъ, ὑπὸ γῆς подъ землею;

зависимость: ὑπ' αὐλητῶν χορεύειν плясать подъ ру-

ководствомъ флейтистовъ, ὑπὸ κήρυκος πωλεῖν продавать подъ крикъ герольда (публично предлагать въ продажу), поэтому

b) отъ при страдательномъ залогѣ и при глаголахъ страдательнаго значенія: ἡ πόλις ἑάλω ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων городъ былъ взятъ Эллинами, πολλοὶ ἀπέθανον ὑπὸ τῶν βαρβάρων многіе умерли отъ варваровъ (рѣдко πρός съ род., ἐκ). — πολλοὶ τὸ κώνειον ἔπιον ὑπὸ τῶν τριάκοντα. — ἀζήμιος μὲν ὑπὸ τῶν πολιτῶν, ἄμεμπτος δὲ ὑπὸ τῶν φίλων, πολυεπαινότατος δὲ ὑπὸ πάντων διετέλει.

c) изъ, отъ относительно дѣйствующихъ причинъ: ὑπὸ γήρως ἀσθενὴς ἦν онъ былъ слабъ отъ старости; ὑπὸ δέους отъ страха. — οὐ δύναμαι σιγᾶν ὑφ' ἡδονῆς.

C. съ винительнымъ

a) подъ (съ винит. и творит.): Гом. ὣς εἰπὼν ὑπὸ πόντον ἐδύσετο κυμαίνοντα проговоривъ такъ, онъ погрузился подъ волнующееся море, ὑφ' αὑτὸν ποιεῖσθαί τινα покорять себѣ кого (сравн. А); ὑπό τινα γίγνεσθαι подпасть подъ власть кого, ὑπό τινα εἶναι (=ὑπό τινα γεγονέναι) быть кому подвластнымъ; ὑπὸ χεῖρα sub potestatem; — ὑπὸ τὸ ὄρος ηὐλίζοντο подъ горою (у подошвы горы) они переночевали;

b) для означенія времени подъ (какъ Лат. sub): ὑπὸ νύκτα подъ вечеръ, ὑπὸ τὴν εἰρήνην около времени заключенія мира; рѣже впродолженіе: ὑπὸ τὴν νύκτα впродолженіе ночи.

Особенное выраженіе: ὑπό τι нѣкоторымъ образомъ.

Въ сложныхъ словахъ: подъ, подъ тѣмъ, постепенно, тайно, немного, на: ὑποβαίνειν сходить (внизъ), отступать, ὑποδῦναι погружаться, ὑποχείριος покоренный; ὑπογηρᾶν постепенно старѣть, ὑποβλέπειν смотрѣть снизу, т. е. украдкой, завистливо, гнѣвно, ὑποδεικνύναι показывать тайкомъ, ὑπόκωφος на половину, или почти глухой.

ГЛАВА XVIII.

О мѣстоименіи.

1. Именительный личныхъ мѣстоименій, какъ въ Латин- § 469
скомъ языкѣ, употребляется только тогда, когда лицо должно быть выражено съ особенною силою; а именно, въ противоположеніяхъ: καὶ σὺ ὄψει αὐτόν (tu quoque eum videbis), т. е. οὐ μόνον ἐγώ (не только я).

2. Притяжательное мѣстоименіе (§ 280) очень часто замѣ- § 470
няется членомъ (§ 373). О членѣ при притяжательномъ мѣстоименіи § 388.

а) Вмѣсто притяжательныхъ мѣстоименій ед. ч. ἐμός и σός, рѣже вмѣсто мн. ἡμέτερος и ὑμέτερος, употребляютъ родительный соотвѣтствующаго личнаго мѣстоименія, если не имѣется въ виду дать выраженію особенную силу. Если существительное, къ которому такой родительный принадлежитъ, соединено съ членомъ, то мѣстоименіе, въ отличіе отъ показанныхъ въ § 382, 386 опредѣленій, ставится обыкновенно или впереди члена, или позади существительнаго: σοῦ ὁ υἱός или ο υἱός σου твой сынъ (сравн. ὁ Περικλέους υἱός) — Τὸν ἀδελφόν μου Ἐρατοσθένης ἀπέκτεινεν.

б) Такъ какъ притяжательное мѣстоименіе очень близко подходитъ къ родительному принадлежности (§ 408, 2) личнаго мѣстоим., то къ нему можетъ быть присоединено ближайшее опредѣленіе въ родительномъ: τἀμὰ δυστήνου κακά мои, несчастнаго, страданія [mea miseri mala]. — Ἡ ὑμετέρα τῶν σοφιστῶν τέχνη ἐπιδέδωκεν.

О замѣнѣ мѣстоименія притяжательнаго третьяго лица и возвратн. мѣстоим. § 474, 4 и § 472.

Примѣч. Иногда притяж. мѣстоименіе соотвѣтствуетъ родительному личнаго въ объективномъ употребленіи (§ 413): αἱ ὑμέτεραι ἐλπίδες надежды на васъ [сравн. spes vestra].

3. Возвратное мѣстоименіе относится или къ подлежащему § 471
того предложенія, въ которомъ оно поставлено: ὦ ἀγαθέ, μὴ ἀγνόει σεαυτὸν добрый, узнай самого себя, или — въ зависящихъ предложеніяхъ — къ подлежащему управляющаго предложенія: εἰσιέναι ἐκέλευσεν, εἰ μέλλοις σὺν ἑαυτῷ ἐκπλεῖν онъ велѣлъ (тебѣ) войдти, если ты хочешь съ нимъ (secum) ѣхать. — Οἱ Ἀρκάδες

ἔλεγον τοὺς Λακεδαιμονίους οὐπώποτε ἄνευ σφῶν ἐμβαλεῖν εἰς τὰς Ἀθήνας.

Примѣч. 1. Вмѣсто возвратнаго мѣстоименія можетъ употребляться личное въ выраженіи δοκῶ μοι; въ другихъ случаяхъ это встрѣчается рѣдко: δοκῶ μοι οὐκ ἀπαράσκευος εἶναι мнѣ кажется, что я неприготовленъ. О ненастоящемъ возвратномъ мѣстоименіи сравн. § 474 примѣч.

Какъ простое усиленіе возвратныя мѣстоименія никогда не употребляются: σέ αὐτὸν (не σεαυτὸν) ἐῶσιν ἄρχειν σεαυτοῦ.

У Гомера возвратное мѣстоименіе вовсе не встрѣчается. Оно у него замѣняется почти всегда личнымъ мѣстоименіемъ съ αὐτός: κέκλετο δ' ἄλλους ὀτρηροὺς θεράποντας ἅμα σπέσθαι ἑοῖ αὐτῷ.

Примѣч. 2. Простое мѣстоименіе третьяго лица употребляется у Гомера подобно Русскому его, ему и проч. (какъ Аттич. αὐτοῦ, αὐτῷ, αὐτόν и т. д. по § 474): αὐτόματος δέ οἱ ἦλθε Μενέλαος, sponte ad eum venit Menelaus. У Аттиковъ оно рѣдко встрѣчается, за исключеніемъ дательныхъ надежей οἷ и σφίσι, но и эти вообще являются только ненастоящими возвратными мѣстоименіями: λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας dicitur Apollo Marsyae cutem detraxisse de arte secum certanti.

Примѣч. 3. Возвратное мѣстоименіе третьяго лица, именно во множ. числѣ, иногда заступаетъ мѣсто перваго и втораго: δεῖ ἡμᾶς ἀνερέσθαι ἑαυτούς мы должны себя спросить; также притяжательное ὅς у поэтовъ иногда ставится вмѣсто притяжательнаго обоихъ первыхъ лицъ: Гом. οὐ γὰρ ἔγωγε ἧς γαίης δύναμαι γλυκερώτερον ἄλλο ἰδέσθαι ибо я ничего не могу видѣть милѣе своей (собственной) страны.

§ 472 Какъ притяжательныя возвратныхъ мѣстоименій служатъ:

a) родительный возвратныхъ мѣстоименій, въ особенности въ единственномъ: ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ, ἑαυτοῦ. Если при существительномъ находится членъ, то родительные занимаютъ мѣсто между членомъ и существительнымъ: Ζεὺς τὴν Ἀθηνᾶν ἔφυσεν ἐκ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς Зевсъ родилъ Аѳину изъ своей головы;

b) притяжательныя личныхъ мѣстоименій: ἐμός, ἡμέτερος, исключительно возвратнымъ бываетъ въ прозѣ рѣдко употребляемое σφέτερος;

c) притяжательныя, въ особенности во множ. числѣ, въ соединеніи съ родительнымъ отъ αὐτός (§ 470 b): ἡμέτερος αὐτῶν: Гом. τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε. — Ἀπέχεσθε τῶν ἀλλοτρίων, ἵν' ἀσφαλέστερον τοὺς οἴκους τοὺς ὑμετέρους αὐτῶν κεκτῆσθε.

Возвратное мѣстоименіе во множественномъ ставится также вмѣсто взаимнаго мѣстоименія ἀλλήλων: διελεγόμεθα ἡμῖν αὐτοῖς мы бесѣдовали между собою. — Ζήτει νόμους δικαίους καὶ συμφέροντας καὶ σφίσιν αὐτοῖς ὁμολογουμένους. § 473

1. Объ αὐτός самъ и ὁ αὐτός тотъ же § 389. § 474

Латинскому ipse соотвѣтствуетъ αὐτός и въ значеніяхъ: самъ собою (sponte): ἀλλά τις αὐτὸς ἴτω пусть сами собою придутъ: часто усиливается чрезъ καί: οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ παυέσθων пусть они перестанутъ сами собою; именно: αὐτὸ τοῦτο ἀγαπῶσι именно въ этомъ они находятъ удовольствіе, αὐτὸ τοὐναντίον именно противоположное.

Далѣе, αὐτός значитъ одинъ: αὐτοὺς τοὺς στρατηγοὺς ἀπεκάλεσε однихъ полководцевъ онъ отозвалъ въ сторону, αὐτοί ἐσμεν мы одни;—въ соединеніи съ порядковыми числительными оно соотвѣтствуетъ нашему самъ: οἱ τριάκοντά με ἔπεμψαν πέμπτον αὐτόν, тридцать тирановъ послали меня самъ-пять, т. е. вмѣстѣ съ другими четырьмя.

2. καὶ αὐτός, собственно также самъ, выставляетъ лицо на видъ чрезъ сравненіе съ другимъ лицомъ; поэтому, смотря по лицу глагола, можетъ быть переведено посредствомъ я также, ты также, онъ (она) также: ἐπεὶ ἑώρα Γογγύλος ὀλίγους μὲν τοὺς Ἕλληνας, πολλοὺς δὲ τοὺς ἐπικειμένους, ἐξέρχεται καὶ αὐτός. — Ἀξιοῦμεν, Ἕλληνες ὄντες καὶ αὐτοί, ὑφ' ὑμῶν ἀγαθόν τι πάσχειν. Въ томъ же смыслѣ употребляется καὶ οὗτος, καὶ ἐκεῖνος. — Вмѣсто этого καί въ отрицательныхъ оборотахъ служитъ οὐδέ (μηδέ), слѣдовательно: οὐδ' αὐτός и онъ также не и т. д.

3. αὐτός, въ косвенныхъ падежахъ, служитъ, какъ Лат. is, ea, id, мѣстоименіемъ третьяго лица: ἐδέοντο αὐτοῦ παραμεῖναι они просили его (eum) остаться.

4. родительный αὐτοῦ, ῆς, ῶν соотвѣтствуетъ, подобно Латинскому ejus, eorum, Русскому его, ихъ, если оно относится не къ подлежащему. Мѣсто его опредѣлено въ § 470 a: ὁ υἱός αὐτοῦ или αὐτοῦ ὁ υἱός filius ejus.

Примѣч. Косвенные падежи отъ αὐτός также заступаютъ мѣсто возвратнаго мѣстоименія третьяго лица (§ 471), гдѣ отношеніе къ главному подлежащему выражается не съ особенной силой: Περικλῆς

ὑπετόπησε μὴ Ἀρχίδαμος, αὐτῷ ξένος ὤν, τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ παραλίπῃ καὶ μὴ δῃώσῃ (Лат. agros suos).

§ 475 1. Указательное мѣстоименіе ὅδε обращаетъ вниманіе говорящаго на предметъ, находящійся непосредственно предъ его глазами; поэтому оно часто указываетъ на то, о чемъ тотчасъ будетъ упомянуто: οἵδε οἱ νεῴ вотъ эти наши храмы; ἀκούετε καὶ τόδε выслушайте и слѣдующее.

2. οὗτος означаетъ предметъ, уже извѣстный или упоминаемый въ рѣчи, поэтому часто указываетъ на что-нибудь предъидущее или на слѣдующее затѣмъ объясненіе: ὁ ἡμέτερος ἑταῖρος Πρόδικος οὗτος извѣстный Продикъ; δεῖ οὖν πρὸς τὰ συμβαίνοντα τούτοις χρῆσθαι· μάθε δέ μου καὶ τάδε должно пользоваться, смотря по обстоятельствамъ, этими (только-что данными) наставленіями, но выслушай и слѣдующее.—Ἀνδρεῖος ὀνομάζεται οὗτος ὃς ἂν ἐν τῇ τάξει μένων μάχηται τοῖς πολεμίοις fortis appellatur is qui in acie cum hostibus pugnat.—Οὗτος ὅρος ἐστὶ δικαιοσύνης, ἀληθῆ τε λέγειν καὶ ἃ ἂν λάβῃ τις ἀποδιδόναι.

3. Точно такъ же различаются τοιοῦτος такой, τοσοῦτος столь великій, τηλικοῦτος такихъ лѣтъ, отъ τοιόσδε, τοσόσδε, τηλικόσδε.—Ὁ Κῦρος ἀκούσας τοῦ Γωβρύου τοιαῦτα τοιάδε πρὸς αὐτὸν ἔλεξεν.

4. ἐκεῖνος, какъ ille, указываетъ на что-нибудь отдѣленное или пространствомъ, или временемъ: Παυσώμεθα τῆς ἀρχῆς τῆς κατὰ θάλατταν ἐπιθυμοῦντες· αὕτη γάρ ἐστιν ἡ τὴν δημοκρατίαν ἐκείνην καταλύσασα, μεθ' ἧς οἱ πρόγονοι ζῶντες εὐδαιμονέστατοι ἦσαν.

О членѣ при этихъ мѣстоименіяхъ § 389.

§475b 1. Показанныя въ § 216 вопросительныя мѣстоименія τίς, πότερος, ποῖος и т. д. употребляются для прямаго и косвеннаго вопроса; сложныя относительныя ὅστις, ὁπότερος, ὁποῖος и т. д. только въ косвенномъ: τίς εἶ; кто ты? εἰπέ μοι, ὅστις εἶ или τίς εἶ скажи мнѣ, кто ты [dic mihi, quis sis] сравн. § 609.

2. Въ относительномъ употребленіи своемъ, ὅστις отличается отъ ὅς тѣмъ, что первое имѣетъ болѣе общее значеніе, т. е. обнимаетъ цѣлый классъ однородныхъ лицъ или вещей: μισῶ σοφιστὴν ὅστις οὐχ αὑτῷ σοφός. Поэтому въ отношеніи къ одному лицу или одному предмету можно употреблять только ὅς: поэтич. Οἰδίπους ὅδε, ὃς τὰ κλείν' αἰνίγματ' ᾔδῃ.—Подобное различіе между ὡς, οὗ, ὅτε, ὅσος, οἷος и сложными формами ὅπως, ὅπου, ὁπότε, ὁπόσος, ὁποῖος (§ 216, 217).

Объ аттракціи при относительномъ мѣстоименіи § 597 —603.

3. Простыя относительныя слова οἷος, ὅσος, ὡς, далѣе, ставятся въ зависящихъ и независимыхъ восклицаніяхъ: Гом. οἷον δή νυ θεοὺς βροτοὶ αἰτιόωνται о, какъ смертные жалуются на боговъ! Ὦ Ζεῦ, οἵους ἔχομεν ἄνδρας ἑταίρους какихъ товарищей мы имѣемъ! θαυμάζω σου ὡς ἡδέως καθεύδεις удивляюсь тебѣ, какъ сладко ты спишь!

4. Неопредѣленное мѣстоименіе τὶς соотвѣтствуетъ,

a) какъ существительное, всѣмъ значеніямъ французскаго on, нѣмецкаго man, которыя, какъ извѣстно, съ глаголомъ въ 3 ед., обыкновенно переводятся на Русск. глаголомъ 3 мн. или безличн.: οἴοιτο τις ἄν можно или могутъ (т. е. кто-нибудь можетъ) подумать; μισεῖ τις Φίλιππον καὶ δέδιε (многіе т. е. люди) ненавидятъ и боятся Филиппа; ποῖ τις φύγῃ куда бѣжать?

b) какъ прилагательное, всѣмъ значеніямъ латинскаго quidam: Гом. Ὠγυγίη τις νῆσος ἀπόπροθεν εἰν ἁλὶ κεῖται Ogygia insula quaedam; также при прилагательныхъ, нарѣчіяхъ и числительныхъ, чтобы показать, что выражаемое ими понятіе представляется слишкомъ сильнымъ или слишкомъ слабымъ: δεινή τις δύναμις incredibilis quaedam potentia; τοιαύτη τίς ἐστιν ἡ κατηγορία приблизительно такого рода; διαφερόντως τι замѣчательнѣйшимъ образомъ; σχεδόν τι почти; πόσοι τινές сколько приблизительно? τριάκοντά τινες ἀπέθανον около тридцати.

Примѣч. Особенныя выраженія: ἤ τις ἢ οὐδείς нѣкоторые или никто, т. е. почти никто, λέγειν τι aliquid dicere сдѣлать вѣрное замѣчаніе; противоположное οὐδὲν λέγειν сдѣлать ничего не выражающее замѣчаніе.

ГЛАВА XIX.

О залогахъ глагола.

I. Дѣйствительный залогъ. § 476

1. Въ дѣйствительномъ залогѣ нерѣдко соединяется непереходное значеніе съ переходнымъ въ одномъ и томъ же глаголѣ.

Такъ ἔχειν значитъ имѣть, держать и находиться въ извѣстномъ состоянiи, быть (καλῶς ἔχειν bene se habere), въ мѣстномъ значенiи: простираться, πράττειν дѣлать и находиться, чувствовать себя (сравн. § 330), τείνειν напрягать и простираться, κλίνειν склонять и отступать, ἄγειν вести и двигаться, ὁρμᾶν приводить въ движенiе и спѣшить, ἀπαγορεύειν отказывать, т. е. запрещать и отказываться, чувствовать усталость.

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ глаголы переходные дѣлаются непереходными отъ опущенiя дополненiя: τελευτᾶν умирать (часто полное выраженiе τελευτᾶν τὸν βίον), προσέχειν (чаще τὸν νοῦν) обращать вниманiе на что; ἐλαύνειν (τὸν ἵππον, τὸ ἅρμα, сравн. E 236, τὴν ναῦν сравн. η 109) ѣхать верхомъ, ѣхать, плыть на парусахъ; καταλύειν (τοὺς ἵππους сравн. δ 28) распрягать, отдыхать; ἔχειν, καταστῆσαι, προσέχειν (τὴν ναῦν сравн. μ 185) плыть, останавливаться, приставать къ берегу.

О винительномъ пути при глаголахъ движенiя (πλεῖν θάλατταν ѣздить по морю и др.) сравн. § 399 b.

Примѣч. Въ нѣкоторыхъ глаголахъ формы времени имѣютъ различное значенiе. См. выше § 329, 330.

2. Часто случается, что глаголы, сами по себѣ переходные, въ сложенiи дѣлаются непереходными: βάλλειν кидать—ἐμβάλλειν, ἐσβάλλειν вторгаться, впадать или вливаться (о рѣкахъ); ἐπιβάλλειν τινί, доставаться кому, выпадать на чью долю, μεταβάλλειν измѣняться, διδόναι давать — ἐνδιδόναι уступать, ἐπιδιδόναι увеличиваться; ἱέναι mittere—ἐξιέναι впадать, ἀνιέναι прекращаться; λείπειν оставлять послѣ себя — διαλείπειν лежать между, ἐπιλείπειν, ἐκλείπειν недоставать; κόπτειν рубить—προκόπτειν proficere, успѣвать; φέρειν носить — διαφέρειν differre, различаться, συμφέρειν приносить пользу, φαίνειν показывать, ὑποφαίνειν мало по малу являться.

3. Наоборотъ, какъ въ Русскомъ и Латинскомъ языкѣ, нѣкоторые непереходные глаголы отъ соединенiя съ предлогами дѣлаются переходными: ἵστασθαι sistere, περίστασθαι circumsistere, βαίνειν идти, διαβαίνειν переходить.

4. Нерѣдко дѣйствительный означаетъ дѣйствiе, совершаемое подлежащимъ не непосредственно, но при помощи другихъ: Ἀρχέλαος τείχη ᾠκοδόμησε καὶ ὁδοὺς εὐθείας ἔτεμε Α. построилъ (т. е. велѣлъ построить) стѣны и дороги. ὁ Κῦρος κατέ-

καυσε τὰ βασίλεια Киръ приказалъ сжечь дворецъ.—Такое употребленіе называется виносл овнымъ.

II. Общій залогъ. § 477

Основное значеніе общаго залога есть возвратное, т. е. дѣйствіе глагола обращается на подлежащее, отъ котораго оно произошло.

Не всѣ глаголы имѣютъ общій залогъ. Нѣкоторые его совсѣмъ не имѣютъ. Употребляется ли глаголъ въ общемъ залогѣ и значеніе его,—показано въ словарѣ.

Прежде всего общій залогъ бываетъ или переходный, или непереходный; онъ бываетъ переходнымъ, когда можетъ имѣть при себѣ предметъ дѣйствія въ винительномъ: πράττομαι χρήματα пріобрѣтаю себѣ деньги; непереходнымъ, когда не можетъ имѣть при себѣ такого предмета дѣйствія: ἀπέχομαι удерживаюсь.

Далѣе, по отношенію къ подлежащему, общій залогъ можетъ быть весьма различенъ. Мы различаемъ:

1. Прямой общій, § 478

когда подлежащее есть вмѣстѣ прямой предметъ дѣйствія: λοῦσθαι мыться, ἀλείφεσθαι, χρίεσθαι намазываться, ἀμφιέννυσθαι одѣваться, κοσμεῖσθαι украшаться, στεφανοῦσθαι увѣнчивать себя, καλύπτεσθαι покрываться; στέλλεσθαι приготовляться, παρασκευάζεσθαι вооружаться, τάττεσθαι устраиваться, ἐπιδείκνυσθαι показываться; τρέπεσθαι обращаться (аор. τραπέσθαι); ἀπάγξασθαι давиться. Этотъ видъ общаго залога употребляется очень рѣдко; для прямаго отношенія чаще всего употребляется дѣйствительный съ возвратнымъ мѣстоименіемъ въ винительномъ: ἀπέκτεινεν ἑαυτόν; παρέχω ἐμαυτόν τῷ ἰατρῷ; σῶζε σεαυτόν.

Примѣч. Отъ прямаго общаго многіе глаголы перешли къ непереходному и страдательному значенію: γεύειν дать вкусить, γεύεσθαι вкушать; παύειν прекращать, παύεσθαι перестать; ἱστάναι ставить, ἵστασθαι ставиться, стоять, (аор. στῆναι); φαίνειν показывать, φαίνεσθαι показываться, являться (аор. φανῆναι); ἱέναι бросать, ἵεσθαι бросаться, спѣшить; οἰκίζειν поселять, οἰκίζεσθαι поселяться; ὁρμίζειν τὴν ναῦν вводить корабль въ гавань, ὁρμίζεσθαι войти въ гавань, приставать къ берегу (аор. ὁρμίσασθαι и ὁρμισθῆναι); πείθειν убѣждать, πείθεσθαι убѣждаться, вѣрить, слушаться (аор. πεισθῆναι), ἐγγυᾶν давать въ залогъ, ἐγγυᾶσθαι

являться порукой, ручаться; ὀνινάναι приносить пользу, ὀνίνασθαι имѣть выгоду; ἀπολλύναι губить, perdere, ἀπόλλυσθαι гибнуть, perire.

§ 479 2. Непрямой или дательный общій (§ 431), означаетъ дѣйствіе, не касающееся непосредственно подлежащаго, происходящее для него, въ его интересѣ, такъ что, по большей части, можно употреблять дательный, чтобы на другомъ языкѣ выразить обратное отношеніе: αἰτεῖν требовать, αἰτεῖσθαι требовать себѣ; πράττειν (χρήματα) собирать, πράττεσθαι собирать себѣ; πορίζειν доставлять, πορίζεσθαι доставлять себѣ, κομίζειν приносить, κομίζεσθαι приносить себѣ; εὑρίσκειν находить, εὑρίσκεσθαι пріобрѣтать себѣ; αἱρεῖν брать, αἱρεῖσθαι брать себѣ, избирать; ἄγειν вести, ἄγεσθαι γυναῖκα брать себѣ жену, τιμωρεῖν τινι помогать кому, τιμωρεῖσθαι τινα защищаться отъ кого, отомстить кому; φυλάττειν τινά наблюдать за кѣмъ, φυλάττεσθαί τινα для своей собственной пользы наблюдать за кѣмъ, остерегаться кого; καταστρέφεσθαί τινα sibi subicere aliquem; μεταπέμπεσθαί τινα посылать для себя за кѣмъ, призывать, ἵστασθαι (τρόπαιον) поставить для себя (знакъ побѣды) (аор. στήσασθαι); ἄρχειν τινος сдѣлать починъ въ какомъ-либо дѣлѣ (въ противоположность другимъ, за нимъ слѣдующимъ), ἄρχεσθαι дѣлать починъ въ своемъ дѣлѣ (противоположное: кончать свое дѣло): ὁ νομοθέτης γράφει, τίθησ νόμους законодатель постановляетъ законы (для народа); ὁ δῆμος γράφεται, τίθεται νόμους народъ даетъ себѣ законы.—Cyrop. 6, 1, 6: ἐπειδὴ πρεσβύτερός εἰμι Κύρου, εἰκὸς ἄρχειν με λόγου такъ какъ я старше К., то справедливо, чтобы я открылъ совѣтъ. Anab. 3, 2, 7: τοῦ λόγου ἤρχετο ὧδε начало его рѣчи было таково. Гом. αὐτὸς ἐφέλκεται ἄνδρα σίδηρος само желѣзо влечетъ къ себѣ мужа.— Προβαλλόμενοι τὰ ὅπλα ἐπῄεσαν.

Примѣч. Въ соединеніи съ глаголомъ всегда употребляется общій ἄρχεσθαι, сравн. § 592 примѣч. 1.

Интересъ подлежащаго иногда требуетъ удаленія предмета отъ себя: ἀμύνεσθαι κίνδυνον отвращать отъ себя опасность, τρέπεσθαι (аор. τρέψασθαι) τοὺς πολεμίους отвратить враговъ отъ себя, т. е. обратить въ бѣгство, fugare; προΐεσθαι τινα отсылать кого отъ себя; ἀποδόσθαι ναῦν отдать корабль для себя, т. е. въ свою пользу, т. е. продать. (Сравн. 324, 7). — Κῦρος πάντας οὕτω διατιθεὶς ἀπεπέμπετο, ὥστε αὐτῷ μᾶλλον φίλους εἶναι ἢ βασιλεῖ. — Δεῖ ὑμᾶς τὴν ῥαθυμίαν ἀποθέσθαι..

Примѣч. 2. Отношеніе къ подлежащему иногда усиливается прибавленіемъ возвратнаго мѣстоименія, именно въ противоположеніяхъ: οὐ χρὴ ἑαυτῷ τὴν σωτηρίαν πορίζεσθαι τῆς πατρίδος ἐν κινδύνῳ οὔσης.

3. Субъективный или внутренній общій. § 480

Онъ показываетъ, что подлежащее производитъ дѣйствіе не только внѣшнимъ образомъ, но и внутреннимъ, т. е., что дѣйствіе происходитъ отъ его средствъ, силы и образа мыслей: παρέχειν давать, παρέχεσθαι давать изъ собственныхъ средствъ; ἀποδεῖξαι предъявлять, ἀποδείξασθαι предъявлять что отъ себя (напр. ἔργον); ἀποφαίνειν показывать, ἀποφαίνεσθαι γνώμην излагать свое мнѣніе (аор. ἀποφήνασθαι); ποιεῖν εἰρήνην водворять миръ, ποιεῖσθαι εἰρήνην заключать миръ; λαμβάνειν τι брать что, λαμβάνεσθαί τινος схватывать что; σκοπεῖν разсматривать, σκοπεῖσθαι обсуждать про себя.

Примѣч. 1. Такимъ образомъ ποιεῖσθαι (страд. γίγνεσθαι), въ противоположность къ ποιεῖν (подавать поводъ, сдѣлать), служитъ, во многихъ соединеніяхъ, для болѣе выразительнаго описанія простаго глагола, потому что выставляетъ на видъ собственное дѣятельное участіе: πόλεμον ποιεῖσθαι bellum gerere = πολεμεῖν bellare (напротивъ, πόλεμον ποιεῖν bellum movere); λόγους ποιεῖσθαι orationem habere=λέγειν dicere. ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι=ἐπιμελεῖσθαι. θήραν ποιεῖσθαι=θηρᾶν (θήραν ποιεῖν устроивать охоту).

Примѣч. 2. Общій субъективный образуется также отъ непереходныхъ глаголовъ; въ этомъ случаѣ онъ болѣе внутреннимъ образомъ и сильнѣе, чѣмъ дѣйствительный, выражаетъ образъ дѣйствія: πολιτεύειν быть гражданиномъ, πολιτεύεσθαι поступать какъ гражданинъ, заниматься гражданскими и государственными дѣлами; ταμιεύειν быть управителемъ, ταμιεύεσθαι поступать какъ управитель, разумно распоряжаться; στρατεύειν предпринимать походъ, στρατεύεσθαι идти въ походъ.

Этотъ родъ общаго менѣе всего отличается отъ дѣйствительнаго. По этой причинѣ многочисленныя будущія общаго (§ 328) и поэтическіе отложит. глаголы ὁρᾶσθαι, ἀκούεσθαι, κλαίεσθαι и др.

4. Винословный общій. § 481

Какъ дѣйствительный залогъ въ винословномъ употребленіи (§ 476, 4) означаетъ дѣйствіе, получившее только поводъ отъ подлежащаго, точно такъ же иногда употребляются указанные въ §§ 478 и 479 виды общаго для выраженія дѣйствія, которое

подлежащее допускаетъ для себя или относительно себя: ἀπογράψασθαι ἐν τοῖς καταλόγοις записаться въ списки; ὁ κατήγορος γράφεται τὸν ἀδικήσαντα обвинитель велитъ записать отъ своего имени обидчика (обвиняетъ его); δανείζειν отдавать взаймы на проценты, δανείζεσθαι занимать; μισθοῦν отдавать внаймы (μισθοῦν ἑαυτόν наниматься), μισθοῦσθαι нанимать; ὁ πατὴρ διδάσκεται τὸν υἱόν отецъ учитъ своего сына, т. е. принимаетъ мѣры къ обученію его, παρατίθεμαι δεῖπνον я приказываю подать себѣ обѣдъ, δικάζομαι ищу правосудія.

§ 481 b Значенія общаго залога, указанныя въ §§ 478 и 479, могутъ выражать и взаимное дѣйствіе, если оно относится не къ одному подлежащему, но къ нѣсколькимъ лицамъ: κυνεῖν цѣловать, κυνεῖσθαι цѣловаться (прямой общій), διανέμειν раздавать — διανέμεσθαι раздавать между собою (непрямой общій).

Примѣч. Одинъ и тотъ же общій глаголъ можетъ встрѣчаться въ различныхъ значеніяхъ: διδάσκομαι или, по 1, „учусь", или по 2, я обучаю для себя (τὸν παῖδα моего сына), винословно: я отдаю въ ученье; τρέπομαι или въ прямомъ (1) „обращаюсь", или въ непрямомъ (2) обращаю себѣ: τρέπονται τὰς γνώμας они измѣняютъ свои мысли, τρέπονται τοὺς πολεμίους они „отгоняютъ отъ себя непріятелей" (§ 479), обращаютъ ихъ въ бѣгство..

§ 482 Отложительные имѣютъ различныя значенія общаго залога и отличаются отъ показанныхъ глаголовъ только тѣмъ, что не имѣютъ дѣйствительнаго. Такъ ὀρέγεσθαι тянуться къ чему, стремиться, прямаго общаго; непрямаго: κτᾶσθαι пріобрѣтать себѣ; субъективнаго: νεανιεύεσθαι поступать какъ юноша (дерзко, легкомысленно); взаимнаго: ἁμιλλᾶσθαι состязаться другъ съ другомъ.

§ 483 III. Страдательный залогъ

употребляется Греками свободнѣе, чѣмъ Римлянами, а именно:

1. Личный страдательный образуется и отъ такихъ глаголовъ, которые въ дѣйствительномъ имѣютъ при себѣ не винительный, а другой падежъ: ἄρχειν τινός господствовать надъ кѣмъ, οἱ ἀρχόμενοι подданные; καταφρονεῖν τινος (§ 424) презирать кого, καταφρονεῖταί τις ὑπ' ἐμοῦ; πιστεύουσι τῷ βασιλεῖ они довѣряютъ царю, ὁ βασιλεὺς πιστεύεται ὑπ' αὐτῶν; ἐπιβουλεύει τῷ πολεμίῳ онъ готовитъ засаду непріятелю; ὁ πολέμιος ἐπιβουλεύεται ὑπ' αὐτοῦ непріятелю готовится отъ него засада. — Παλαμήδης διὰ σοφίαν φθονηθεὶς ὑπὸ τοῦ Ὀδυσσέως ἀπώλετο. — Κρεῖττόν ἐστι πισ-

τεύεσθαι ὑπὸ τῆς πατρίδος ἢ ἀπιστεῖσθαι. — Ἀσκεῖται τὸ τιμώμενον, ἀμελεῖται δὲ τὸ ἀτιμαζόμενον.

Примѣч. Между тѣмъ какъ при обращеніи дѣйствительной конструкціи въ страдательную, по общему правилу, дополненіе въ винительномъ дѣлается подлежащимъ въ именительномъ: κατέγνωσται, κατεψήφισταί μου θάνατος (§ 424), — нѣкоторые глаголы, требующіе, кромѣ винительнаго, дательнаго или родительнаго лица, еще дополненія вещи въ винительномъ, образуютъ личный страдательный оборотъ, въ которомъ остается дополненіе въ винительномъ. Сюда принадлежатъ именно:

a) указанные въ § 400 глаголы со внѣшнимъ и внутреннимъ дополненіемъ: πληγὴν βαρυτάτην τύπτεται.— μεγάλην κρίσιν κρίνεται.

b) указанные въ § 402 глаголы съ двумя дополненіями въ винительномъ: Πολλοὶ τῆς τυραννίδος ἐπιθυμήσαντες τὸν βίον ἀφῃρέθησαν. — Ὁ Τισσαφέρνης ὑπὸ βασιλέως ἐτύγχανε πεπραγμένος τοὺς ἐκ τῆς ἑαυτοῦ ἀρχῆς φόρους. Cyr. I, 2, 4 διῄρηται ἡ ἀγορὰ τέτταρα μέρη.

c) глаголы, означающіе: поручать, предоставлять кому что: ἐπιστέλλειν, ἐπιτρέπειν, ἐπιτάσσειν, πιστεύειν. Οἱ Κορίνθιοι ταῦτα ἐπεσταλμένοι ἀνεχώρουν Коринѳяне ушли назадъ послѣ того, какъ имъ это было поручено. — Подобнымъ же образомъ поэт.: τίς ἐκηρύχθη πρώτην φυλακήν; кому была чрезъ возглашеніе герольда поручена первая стража?

d) глаголы, дѣйствіе которыхъ касается какой либо части тѣла: οἱ στρατηγοὶ ἀναχθέντες πρὸς βασιλέα ἀπετμήθησαν τὰς κεφαλάς (дѣйств. ἀπέτεμον αὐτῶν τὰς κεφαλάς). — Ἐλείποντο τῶν στρατιωτῶν οἵ τε διεφθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόνος τοὺς ὀφθαλμούς οἵ τε ὑπὸ τοῦ ψύχους τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν ἀποσεσηπότες. — Πολλοὺς εὑρήσομεν ἔτι τραύματα ἐπιδεδεμένους (у которыхъ раны еще перевязаны) ἃ ὑπὸ τῶν ἡμετέρων ἔλαβον.

2. Средній родъ страдательныхъ причастій можетъ образоваться также изъ непереходныхъ глаголовъ: τὰ ἐμοὶ βεβιωμένα моя прошедшая жизнь, τὰ σοὶ πεπολιτευμένα твой политическій образъ дѣйствія, твоя политика, τὰ στρατευόμενα военныя мѣры. — Другія формы страдательнаго отъ непереходныхъ глаголовъ рѣдко встрѣчаются: Dem. 18, 278 τῶν ὅλων τι κινδυνεύεται τῇ πόλει существенная часть нашихъ интересовъ подвергается риску.

3. Формы основы аориста и прош. сов. также въ отложительныхъ глаголахъ употребляются иногда въ страдательномъ смыслѣ: βιάζεσθαι быть побѣжденнымъ, βεβιάσθαι быть покореннымъ; μηχανᾶσθαι вымышлять — μεμηχανῆσθαι быть вымышленнымъ. —

Ὁ Δημοσθένης ἐσκεμμένα πάντα καὶ παρεσκευασμένα ἔλεγεν. — Также и отъ общаго можетъ образоваться страдательный: αἱρεῖν брать, общ. αἱρεῖσθαι избирать, страдат. 1. быть взяту, 2. избираться; μετεπέμφθη онъ былъ призванъ, страдат. форма къ общему μεταπέμπεσθαι призывать (§ 479); νόμος ἀγωνιζόμενος законъ, который обсуждается.

4. Вмѣсто неупотребительныхъ страдательныхъ отъ ἀποκτείνειν, εὖ ποιεῖν и εὖ λέγειν употребляютъ ἀποθνήσκειν, εὖ πάσχειν и εὖ ἀκούειν; вмѣсто страд. отъ διώκειν часто φεύγειν; вмѣсто ἐκβάλλεσθαι—ἐκπίπτειν. Сравн. ἁλῶναι, ἑαλωκέναι, по значенію страд. отъ αἱρεῖν, κεῖσθαι вм. рѣдкаго τεθεῖσθαι (§ 314, 2, примѣч.).

ГЛАВА XX.

Объ употребленіи временъ.

§ 484 При означеніи временъ въ Греческомъ языкѣ различаются:

1. Степени. Степеней времени три: настоящее, прошедшее, будущее.

2. Виды. По видамъ, дѣйствіе бываетъ:

a) продолжающееся, напр. φεύγειν бѣжать, или

b) начинательное, напр. φυγεῖν побѣжать, обратиться въ бѣгство, или

c) совершенное, напр. πεφευγέναι убѣжать, быть въ безопасности.

Примѣч. Начинательное дѣйствіе можно сравнить съ точкой, продолжающееся съ линіей, совершенное — съ замкнутой плоскостью.

Продолжающееся дѣйствіе означается формами основы настоящаго.

Начинательное дѣйствіе означается формами основы аориста.

Совершенное дѣйствіе означается формами основы прошедшаго совершеннаго.

Будущее означаетъ продолжающееся и начинательное дѣйствіе одною формою: φεύξομαι я буду бѣжать и я побѣгу; третье будущее (futurum exactum) означаетъ дѣйствіе совершенное: πεφευγὼς ἔσομαι я обращусь въ бѣгство, буду въ безопасности.

Въ настоящемъ, аористѣ и прошедшемъ совершенномъ только изъявительное означаетъ опредѣленную степень времени, а именно praesens и perfectum — настоящую, аористъ — прошедшую; прочія наклоненія и причастіе присоединяются къ соотвѣтствующимъ формамъ изъявительнаго только по видамъ, а не по степенямъ.

Обзоръ этихъ отношеній представляетъ слѣдующая таблица:

Настоящее		Прошедшее	Будущее
продолжающ.	изъяв. наст.	прош. несов.	
сослагат., желат., повел., неопред., прич. настоящаго			
начинательн.		изъяв. аористъ	будущее
сослагат., желат., повел., неопред. аориста			
совершенное	изъяв. пр. сов.	давнопрошедшее	будущ. соверш.
сослагат., желат., повел., неопред. прич. прош. соверш.			

О причастіи аориста § 497.

Примѣч. Русскій языкъ такъ же и какъ Греческій, различаетъ виды несовершенный, начинательный и совершенный; напр. бѣжать (φεύγειν), побѣжать (φυγεῖν) и убѣжать (πεφευγέναι), удивляться (θαυμάζειν), удивиться (θαυμάσαι) и быть удивленнымъ (τεθαυμακέναι), узнавать (γιγνώσκειν), узнать (γνῶναι), и знать (ἐγνωκέναι), сердиться (ὀργίζεσθαι) и разсердиться (ὀργισθῆναι), страшиться (φοβεῖσθαι) и устрашиться (φοβηθῆναι, δεῖσαι), смѣяться (γελᾶν) и засмѣяться (γελάσαι), и проч. § 485

1. Формы продолжающагося дѣйствія.

а) изъявительное настоящаго.

Изъявительное настоящаго означаетъ, какъ въ Русскомъ и Латинскомъ, дѣйствіе продолжающееся въ настоящемъ; а именно: § 486

1. дѣйствіе, происходящее въ тотъ самый моментъ, когда о немъ говорятъ: ἱκετεύομεν σε πάντες мы всѣ тебя умоляемъ.

2. настоящее повторяющееся дѣйствіе, продолжающееся въ настоящее время состояніе: ὁ Σωκράτης ἔφη· οἱ νέοι πολλάκις ἐμὲ μιμοῦνται καὶ ἐπιχειροῦσιν ἄλλους ἐξετάζειν юноши часто мнѣ подражаютъ и пытаются разспросить другихъ. — Πάντες τὸν Σωκράτην ἄγανται τῆς ἐγκρατείας καὶ τῆς σωφροσύνης.

3. сужденія общія для всякаго времени, а слѣдовательно и для настоящаго: ἔστι θεός есть Богъ.

4. сужденія, сказанныя въ прошедшемъ, но принадлежащія и настоящему времени, вслѣдствіе передачи ихъ словомъ или письмомъ: Ἡσίοδός φησιν· ἔργον δ' οὐδὲν ὄνειδος, ἀεργίη δέ τ' ὄνειδος Гезіодъ говоритъ.

§ 487 Для живости представленія, прошедшее дѣйствіе можетъ быть выражено настоящимъ, какъ бы совершающимся на нашихъ глазахъ; поэтому въ Греческомъ весьма часто употребляется историческое настоящее, которое часто смѣняется временами прошедшаго: поэтич. καὶ πῶς ὁρᾶται καὶ ἡρέθη;—Ἐπεὶ ἡγεῖτο Ἀρχίδαμος καὶ ἐπορεύετο ἐπὶ τοὺς ἀντιπάλους, ἐνταῦθα οὗτοι οὐκ ἐδέξαντο τοὺς περὶ τὸν Ἀρχίδαμον, ἀλλ' ἐγκλίνουσιν когда Архидамъ пошелъ впередъ и выступилъ противъ противниковъ, эти не дождались войска Архидама, но отступили. — Ὡς ἡ τροπὴ ἐγένετο, διασπείρονται καὶ οἱ Κύρου ἑξακόσιοι εἰς τὸ διώκειν ὁρμήσαντες, πλὴν πάνυ ὀλίγοι ἀμφ' αὐτὸν κατελείφθησαν.

Примѣч. У Гомера еще не встрѣчается историческое настоящее.

§ 488 Подобнымъ же образомъ, настоящее время иногда представляетъ съ большою опредѣленностію будущее дѣйствіе, какъ настоящее; такой способъ выраженія употребляется и въ Русскомъ языкѣ: — Thuc. 6, 91: εἰ αὕτη ἡ πόλις ληφθήσεται, ἔχεται καὶ ἡ πᾶσα Σικελία — Cyr. 7, 1, 20: ὁ Κῦρος εἶπεν· Ἀλλ' ἐπί γε τούτους ἐγὼ αὐτὸς παρέρχομαι туда я иду самъ.

Отсюда объясняется, что изъяв. наст. глагола ἰέναι всегда имѣетъ значеніе будущаго.

b) Прошедшее несовершенное

§ 489 (488) есть прошедшее продолжающагося дѣйствія; поэтому означаетъ, подобно Латинскому imperfectum, дѣйствіе продолжающееся въ прошедшемъ.

Поэтому Греки употребляютъ прош. несовершенное,

1. когда желаютъ описать прошедшія второстепенныя дѣйствія и состоянія, происшедшія въ одно время съ разсказываемымъ главнымъ дѣйствіемъ: Гом. εὗρε δ' ἄρα μνηστῆρας ἀγήνορας· οἱ μὲν ἔπειτα πεσσοῖσι προπάροιθε θυράων ἔτερπον, κήρυκες δ' αὐτοῖσι καὶ ὀτρηροὶ θεράποντες οἱ μὲν ἄρ' οἶνον ἔμισγον ἐνὶ κρητῆρσι καὶ ὕδωρ и т. д. — Καὶ ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ τὸ μὲν βαρβαρικὸν στράτευμα ὁμαλῶς προσῄει, τὸ δὲ Ἑλληνικὸν ἔτι ἐν τῷ αὐτῷ μένον συνετάτ-

тето. — Κλέαρχος συνήγαγεν ἐκκλησίαν τῶν στρατιωτῶν· καὶ πρῶτον μὲν ἐδάκρυε πολὺν χρόνον ἑστώς· οἱ δὲ ὁρῶντες ἐθαύμαζον καὶ ἐσιώπων· εἶτα δὲ ἔλεξε τοιάδε.

2. Когда желаютъ описать прошедшія повторяющіяся дѣйствія и продолжающіяся состоянія: Гом. ὄφρα μὲν ἠὼς ἦν καὶ ἀέξετο ἱερὸν ἦμαρ, τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἥπτετο, πῖπτέ τε λαός пока продолжалось утро и священный день прибывалъ, до тѣхъ поръ поражали стрѣлы обоихъ и падалъ народъ. — Οὔποτε μεῖον ἀπεστρατοπεδεύοντο οἱ βάρβαροι τῶν Ἑλλήνων ἑξήκοντα σταδίων варвары никогда не располагались (не имѣли обыкновенія располагаться) лагеремъ на разстояніи менѣе шестидесяти стадій отъ Эллиновъ. — Ἐπὶ Κέκροπος ἡ Ἀττικὴ κατὰ πόλεις ᾠκεῖτο καὶ αὐτοὶ ἕκαστοι ἐπολιτεύοντο καὶ ἐβουλεύοντο.

Примѣч. 1. И тамъ, гдѣ прош. несов., повидимому замѣняетъ аористъ, оно отличается отъ него тѣмъ, что наглядно рисуетъ сопровождающія обстоятельства въ ихъ развитіи, а не сообщаетъ ихъ какъ простые факты. θ 304 ἔστη δ' ἐν προθύροισι, χόλος δέ μιν ἄγριος ἥρειν· σμερδαλέον δ' ἐβόησε онъ подошелъ къ дверя и закипѣлъ ярымъ гнѣвомъ. Е 364 ἡ δ' ἐς δίφρον ἔβαινε. . καὶ ἡνία λάζετο χερσίν, μάστιξεν δ' ἐλάαν.

Примѣч. 2. Подобнымъ же образомъ, служащія для введенія рѣчи прош. несовершенныя ἤρχετο, ἔλεγε и др., составляютъ выраженіе рѣчи, развиваемой по отдѣльнымъ моментамъ ея передъ слушателемъ; аористы, напротивъ, составляютъ возвѣщеніе или заключеніе рѣчи, передаваемой авторомъ въ цѣломъ ея составѣ. Cyr. III, 3, 13, Κῦρος ἤρχετο λόγου τοιοῦδε· Οἶδα μὲν и т. д. — ὁ μὲν οὕτως εἶπεν.

Примѣч. 3. Прош. несов., въ соединеніи съ другими историч. временами, обыкновенно означаетъ (по 1) дѣйствія, происходящія рядомъ съ главнымъ дѣйствіемъ, но нерѣдко продолжающіяся и предшествовавшія ему: Ἀπολλόδωρος καὶ ἐν τῷ ἔμπροσθεν χρόνῳ οὐδὲν ἐπαύετο δακρύων, καὶ δὴ καὶ τότε ἀνεβρυχήσατο. — Οἱ Λέσβιοι ἠναγκάσθησαν τὴν ἀπόστασιν πρότερον ἢ διενοοῦντο ποιήσασθαι.

Примѣч. 4. Состоянія, существующія въ прошедшемъ и продолжающіяся существовать въ настоящемъ, выражаются прошедш. несовершеннымъ, также выводы изъ недавняго разысканія повторяются прош. несов., не смотря на то, что они остаются въ своей силѣ: Anab. 4, 8, 1: ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν ποταμὸν ὃς ὥριζε τήν τε τῶν Μακρώνων καὶ τὴν τῶν Σκυθινῶν. — Pl. Crit. 47, d. διαφθεροῦμεν

ἐκεῖνο ὃ τῷ μὲν δικαίῳ βέλτιον ἐγίγνετο, τῷ δὲ ἀδίκῳ ἀπώλλυτο что отъ справедливаго сдѣлалось лучше, отъ несправедливаго же хуже (т. е. что, какъ мы видѣли, дѣлается лучше).

О прош. несов. глагола долженствовать § 509.

О прош. несов. съ ἄν § 507 примѣч. 3 и § 537 и д.

c) Сослагательное, желательное, повелительное, неопредѣленное и причастіе настоящаго

§490 (491) означаютъ просто продолжающееся дѣйствіе, все равно, относится ли оно къ настоящему, прошедшему или будущему: μαινόμεθα πάντες, ὁπόταν ὀργιζώμεθα мы всѣ неистовствуемъ, когда гнѣваемся; ἔλεγον τῷ Εὐθυδήμῳ, ὅτι πάντες ἕτοιμοι εἶεν μανθάνειν они сказали Евтидему, что всѣ готовы бы учиться; οὕτω ποιήσω, ὅπως ἂν σὺ κελεύῃς я буду поступать такъ, какъ ты мнѣ прикажешь (sic agam, ut tu me agere jubebis); ταῦτα λέγων θορύβου ἤκουσε διὰ τῶν τάξεων ἰόντος καὶ ἤρετο, τίς ὁ θόρυβος εἴη произнося это, онъ услышалъ шумъ, происходившій по рядамъ, и спросилъ, что это за шумъ. — Μετὰ ταῦτα ἔφη σφᾶς μὲν δειπνεῖν, τὸν δὲ Σωκράτη οὐκ εἰςιέναι, τὸν οὖν Ἀγάθωνα πολλάκις κελεύειν μεταπέμψασθαι τὸν Σωκράτη.

Примѣч. 1. Поэтому, въ зависящихъ изъяснительныхъ и вопросительныхъ предложеніяхъ неопредѣленное и желательное настоящаго имѣютъ двоякое значеніе. Они означаютъ:

a) обстоятельства современныя дѣйствію главнаго предложенія: ἤρετο τίς ὁ θόρυβος εἴη=τίς ὁ θόρυβός ἐστιν; — ἔλεγον ὅτι ἕτοιμοι εἶεν=ἕτοιμοί ἐσμεν; въ прямой рѣчи, слѣдовательно, настоящее.

b) продолжающіяся или повторяющіяся дѣйствія, предшествующія главному дѣйствію: ἔφη σφᾶς μὲν δειπνεῖν, τὸν δὲ Ἀγάθωνα πολλάκις κελεύειν = ἡμεῖς μὲν ἐδειπνοῦμεν, Ἀ. δὲ ἐκέλευε. — Φασὶ πάντας τοὺς τῶν Σειρήνων ἀκούοντας κηλεῖσθαι = πάντες ἐκηλοῦντο; въ прямой рѣчи, слѣдовательно, прошедшее несовершенное.

Примѣч. 2. Также и причастіе наст. иногда означаетъ дѣйствіе, продолжающееся или повторяющееся ранѣе главнаго дѣйствія, часто въ соединеніи съ πρότερον, πρόσθεν: Ἀβραδάτας πρόσθεν θαμίζων ἐφ' ἡμᾶς νῦν οὐδαμοῦ φαίνεται=ὃς πρόσθεν ἐθάμιζεν.

d) Во всѣхъ формахъ основъ настоящаго слѣдующія слова, при извѣстныхъ обстоятельствахъ, измѣняютъ свое значеніе § 491

1. Примѣнительно къ указанному въ § 486, 4 употребленію формы основы наст. отъ ἀκούειν, πυνθάνεσθαι, μανθάνειν значатъ иногда слышалъ и теперь знаю: Θεμιστοκλέα οὐκ ἀκούεις ἄνδρα ἀγαθὸν γεγονότα καὶ Περικλέα τουτονὶ τὸν νεωστὶ τετελευτηκότα, οὗ καὶ σὺ ἀκήκοας; развѣ ты не слышишь, что Θ. былъ отличный мужъ какъ и недавно умершій П., котораго и ты слышалъ? Ἀστυάγης τὸν Κῦρον ἰδεῖν ἐπεθύμει, ὅτι ἤκουε καλὸν καὶ ἀγαθὸν αὐτὸν εἶναι сравн. Xen. An. 3, 2, 8: τὴν τῶν βαρβάρων ἐπιορκίαν λέγει μὲν Κλεάνωρ, ἐπίστασθε δὲ καὶ ὑμεῖς. (486 пр.)

Какъ однократное дѣйствіе, такъ равно и продолжающееся еще состояніе, означаютъ настоящее и прошедшее несов. глаголовъ νικᾶν, κρατεῖν побѣждать и быть побѣдителемъ, ἡττᾶσθαι быть побѣжденнымъ; ἀδικεῖν дѣлать несправедливость и быть неправымъ, ἀδικεῖσθαι претерпѣвать обиду и быть обижену; γράφειν обвинять и быть обвинителемъ, φεύγειν бѣжать и быть въ изгнаніи. — προδιδόναι быть измѣнникомъ, διαβάλλειν быть клеветникомъ, νόμους τιθέναι быть законодателемъ. Поэт. τίκτειν, γεννᾶν, φύειν быть отцомъ, матерью, θνήσκειν быть мертвымъ. — Σόλων ὁ τοὺς νόμους τιθεὶς ᾤετο δεῖν αὐτοὺς κυρίους εἶναι. — Antig. 1174: Τεθνᾶσιν, οἱ δὲ ζῶντες αἴτιοι θανεῖν. — Καὶ τίς φονεύει;

Это значеніе, такъ называемое прош. соверш., есть исключительное при ἥκειν придти, быть тутъ, и при οἴχεσθαι пойти, уйти, не быть тутъ.

2. При многихъ глаголахъ, которые, по смыслу своему, означаютъ дѣйствіе еще не законченное, формы основы наст. иногда съ большою силою выставляютъ на видъ это стремленіе къ цѣли, чѣмъ аористъ, выражающій дѣйствительное достиженіе цѣли (такъ назыв. praesens и imperfectum de conatu): πείθειν убѣждать (πεῖσαι убѣдить), διδόναι предлагать (δοῦναι дѣйствительно дать, передать). — Въ русскомъ языкѣ, для означенія такого еще не законченнаго дѣйствія, часто употребляютъ описаніе съ хотѣть, стараться, почти, едва не и т. д. — Гом. Ἀγαμέμνων σοι ἄξια ἄξια δῶρα δίδωσι μεταλλήξαντι χόλοιο тебѣ А. предлагаетъ достойные подарки. — Τὸ ἀποδιδράσκοντα μὴ δύνασθαι ἀποδρᾶναι πολλὴ μωρία побѣжать и не мочь убѣжать есть великая глупость. — Κλέαρχος τοὺς στρατιώτας ἐβιάζετο ἰέναι, ἐπεὶ δὲ ἔγνω ὅτι οὐ δυνήσεται βιάσασθαι, συνήγαγεν ἐκκλησίαν Клеархъ старался принудить своихъ (489)

солдатъ идти, но замѣтивъ, что не въ силахъ ихъ принудить, онъ созвалъ собраніе. — Βασιλεῖ ἐκ ταύτης τῆς πόλεως σωτηρία ἐγένετο ἣν πρόσθεν ἀπώλλυ который онъ прежде хотѣлъ уничтожить. — Οἱ πολέμιοι ἀνεχώρησαν ὡς ἐνδιδομένης τῆς πόλεως думая, что городъ хочетъ сдаться. — Οἱ Θηβαῖοι τὰς τῶν Πλαταιῶν προσβολὰς ἀπεωθοῦντο· καὶ δὶς μὲν ἢ τρὶς ἀπεκρούσαντο, ἔπειτα τραπόμενοι ἔφυγον.

2. Формы начинательнаго дѣйствія.

а) Изъявительное аориста

§492 есть прошедшее начинательнаго дѣйствія; поэтому означаетъ дѣйствіе начинающееся въ прошедшемъ, подобно Латинскому историческому прош. сов. (Сравн. § 234).

Греки употребляютъ изъявительное аориста, когда разсказываютъ о прошедшихъ событіяхъ, выражаютъ прошедшія дѣйствія просто случившимися, представляютъ ихъ какъ отдѣльные факты, безъ всякаго отношенія къ другимъ дѣйствіямъ: μετὰ τὴν ἐν Κορωνείᾳ μάχην οἱ Ἀθηναῖοι ἐξέλιπον τὴν Βοιωτίαν πᾶσαν послѣ сраженія при Коронеѣ Аѳиняне оставили всю Беотію. — Παυσανίας ἐκ Λακεδαίμονος στρατηγὸς ὑπὸ Ἑλλήνων ἐξεπέμφθη μετὰ εἴκοσι νεῶν ἀπὸ Πελοποννήσου, ξυνέπλεον δὲ καὶ Ἀθηναῖοι τριάκοντα ναυσὶ καὶ ἐστράτευσαν ἐς Κύπρον καὶ αὐτῆς τὰ πολλὰ κατεστρέψαντο П. былъ Эллинами отправленъ, какъ полководецъ, изъ Лакедемона съ двадцатью кораблями изъ Пелопоннеса; но съ нимъ отправились также (сопровождающее обстоятельство) Аѳиняне съ тридцатью кораблями, они поплыли къ Кипру и покорили большую часть острова. — Τοξικὴν καὶ ἰατρικὴν καὶ μαντικὴν Ἀπόλλων ἀνεῦρεν искусство стрѣлянія (изъ лука) и врачебное искусство и предсказаніе изобрѣлъ Аполлонъ.—Гом. τὴν δὲ πολὺ πρῶτος ἴδε Τηλέμαχος θεοειδής, βῆ δ' ἰθὺς προθύροιο, νεμεσσήθη δ' ἐνὶ θυμῷ ξεῖνον δηθὰ θύρῃσιν ἐφεστάμεν, ἐγγύθι δὲ στὰς χεῖρ' ἕλε δεξιτερὴν καὶ ἐδέξατο χάλκεον ἔγχος. — Τέσσαρα καὶ δέκα ἔτη ἔμειναν αἱ τριακοντούτεις σπονδαί, αἳ ἐγένοντο μετ' Εὐβοίας ἅλωσιν.— Ἡνίκα δείλη ἐγίγνετο, ἐφάνη κονιορτὸς ὥςπερ νεφέλη λευκή.

Примѣч. Также и сама по себѣ большая продолжительность времени можетъ быть означена аористомъ, если не столько указывается на продожающееся развитіе, сколько обозрѣвается однимъ взглядомъ весь періодъ времени: συχνὸν ἐκεῖ διέτριψα χρόνον я провелъ тамъ продолжительное время.

Такъ какъ изъявительное аориста означаетъ дѣйствіе, просто § 493
относящееся къ прошедшему, то оно соотвѣтствуетъ всѣмъ видамъ прошедшаго въ другихъ языкахъ, именно Латинскому plusquamperfectum въ придаточныхъ предложеніяхъ: Δαρεῖος Κῦρον μεταπέμπεται (§ 487) ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, ἧς αὐτὸν σατράπην ἐποίησεν Дарій приказалъ призвать Кира изъ провинціи, надъ которою поставилъ (fecerat) его сатрапомъ.—Такъ аористъ употребляется при союзахъ времени ἐπεί, ὡς, ὅτε, когда, ἐπειδὴ τάχιστα, ἐπεὶ πρῶτον какъ скоро, какъ въ Латинскомъ perfectum при postquam, ubi, ut, ut primum, и послѣ ἕως, ἔστε, μέχρι пока: ὡς ὁ Κῦρος ᾔσθετο κραυγῆς, ἀνεπήδησεν ἐπὶ τὸν ἵππον ὥςπερ ἐνθουσιῶν когда Киръ услышалъ крикъ (ut audivit), онъ вскочилъ на коня, какъ бы вдохновенный Богомъ. — Οἱ Πελοποννήσιοι ὀλίγον μὲν χρόνον ἔμειναν, ἔπειτα δὲ ἐτράποντο ἐς τὸν Πάνορμον, ὅθενπερ ἀνηγάγοντο. — Βασιλεὺς ἐπεὶ ἦλθε τάχιστα, ἐπιθέσθαι τοῖς πολεμίοις ἐκέλευσεν.

Примѣч. Должно замѣтить, что и здѣсь, какъ и въ указанныхъ въ § 489 примѣч. 3 и § 490 случаяхъ, греки не обозначаютъ послѣдовательности временъ, которую, въ Латинск. языкѣ, обыкновенно выражаютъ самымъ точнѣйшимъ образомъ.

Изъявительное аориста употребляется въ такихъ предложеніяхъ, которыя § 494
высказываютъ что-нибудь разъ случившееся, но примѣнимое ко всякому времени: поэт. τῷ χρόνῳ ἡ δίκη πάντως ἦλθ' ἀποτισαμένη со временемъ наступало (и наступаетъ поэтому) карающее правосудіе; καὶ βραδὺς εὔβουλος εἷλεν ταχὺν ἄνδρα διώκων и медленный (мужъ), если онъ благоразуменъ, настигаетъ быстраго во время преслѣдованія. — Въ Русскомъ въ такихъ общихъ сужденіяхъ употребляется настоящее, иногда съ прибавленіемъ нарѣчія обыкновенно: τὰς τῶν φαύλων συνουσίας ὀλίγος χρόνος διέλυσεν общество злыхъ обыкновенно разстраивается въ короткое время. — Этотъ аористъ, особенно часто встрѣчающійся въ гномахъ или изреченіяхъ, называется гномическимъ аористомъ. У Гом. онъ часто встрѣчается также въ сравненіяхъ. — Гом. κάτθαν' ὁμῶς ὅ τ' ἀεργός ἀνήρ ὅ τε πολλὰ ἐοργώς.

Примѣч. Изъявительное аориста въ оживленной рѣчи часто служитъ, въ особенности въ 1 л. ед., для означенія моментальнаго настроенія, только что вызваннаго словами другаго: поэт. ἥσθην πατέρα τὸν ἀμὸν εὐλογοῦντά σε я радуюсь, что ты хвалишь моего отца (собственно: мною овладѣла радость, когда я услышалъ твои слова). — Рѣже въ прозѣ: ἐγέλασα я долженъ смѣяться.

Объ условномъ аористѣ § 537 и д.

Объ аористѣ съ ἄν при повторяющихся дѣйствіяхъ § 507 примѣч. 3.

Объ аористѣ возможности съ ἄν § 508.

b) Сослагательное, желательное, повелительное и неопредѣленное аориста

§ 495 означаютъ просто начало дѣйствія, все равно, относится ли оно къ настоящему, прошедшему или будущему: οἱ τριάκοντα προσέταξαν ἀπαγαγεῖν Λέοντα ἵν' ἀποθάνοι тридцать приказали отвести Леона, чтобы онъ умеръ; ἀπορῶ, τί πρῶτον μνησθῶ я недоумѣваю, очемъ прежде упомянуть; μὴ θαυμάσητε, ἐὰν παράδοξον εἴπω τι не удивляйтесь, если я скажу что-нибудь необыкновенное; σύ μοι ἀπόκριναι, ὦ παῖ ты мнѣ отвѣчай, мальчикъ; μέγα οἶμαι ἔργον τὸ ἀρχὴν καταπρᾶξαι, πολὺ δ' ἔτι μεῖζον τὸ λαβόντα διασώσασθαι я почитаю великимъ дѣломъ, утвердить власть, но еще большимъ, получивши, удержать ее.

Примѣч. Сослагательное, желательное, повелительное и неопредѣленное аориста, слѣдовательно, отличаются отъ соотвѣтствующихъ формъ настоящаго точно такъ же, какъ изъявительное аориста отличается отъ прош. несовершеннаго; формы аориста болѣе означаютъ отдѣльный, какъ моментъ схваченный фактъ, а формы настоящаго — состояніе, иногда даже продолжительное: χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι ῥᾴδιον трудно исполнять, но легко приказывать; εἴ πῃ ἔχεις ἀντιλέγειν, ἀντίλεγε· εἰ δὲ μή, παῦσαι πολλάκις λέγων τὸν αὐτὸν λόγον если ты имѣешь что возразить, то возражай (также въ продолжительной рѣчи), если нѣтъ, то перестань (тотчасъ же) часто повторять одно и тоже. — Βουλεύεσθε βραδέως καὶ μὴ ἀλλοτρίαις γνώμαις πεισθέντες οἰκεῖον πόνον πρόσθησθε. — Ἡ γεωργία μαθεῖν τε ῥᾴστη ἐδόκει εἶναι καὶ ἡδίστη ἐργάζεσθαι.

§ 496 Какъ изъявительное аориста часто переводится на Латинскій посредствомъ (497) plusquamperfectum (§ 493), такъ и желательное и неопредѣленное аориста означаютъ въ зависимыхъ изъяснительныхъ и вопросительныхъ предложеніяхъ вообще что-нибудь предшествовавшее: οἱ Ἰνδοί ἔλεξαν ὅτι πέμψειε σφᾶς ὁ Ἰνδῶν βασιλεύς (прямая рѣчь ὅτι ἔπεμψε) Индійцы говорили, что ихъ прислалъ царь Индійцевъ; ἐν πολλοῖς ἔτεσιν εἷς λέγεται παρὰ τοῖς Λοκροῖς νόμος καινὸς τεθῆναι впродолженіе многихъ лѣтъ,

говорятъ, у Локрійцевъ былъ данъ одинъ только новый законъ (прямая рѣчь ἐτέθη).

c) Причастіе аориста

также означаетъ просто только начало дѣйствія: χάρισαί μοι ἀποκρινάμενος сдѣлай одолженіе, отвѣчай мнѣ (сейчасъ); καλῶς ἐποίησας προειπών (=ὅτι προεῖπας); γελάσας (δακρύσας) εἶπε онъ засмѣялся (заплакалъ) и сказалъ. (Но κλαίων εἶπε онъ сказалъ проливая безпрерывно слезы). — Но обыкновенно причастіе аориста выражаетъ что-либо прежнее т. е. предшествовавшее дѣйствію, заключающемуся въ verbum finitum: Κροῖσος Ἅλυν διαβὰς μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει Крезъ, перешедши Галисъ, разрушитъ великое царство; поэт. παθὼν δέ τε νήπιος ἔγνω (§ 494) потерпѣвъ (отъ бѣды), и глупецъ поумнѣетъ. — Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Λακεδαιμόνιοι ὀργὴν μὲν φανερὰν οὐκ ἐποιοῦντο τοῖς Ἀθηναίοις, ἀδήλως δὲ ἤχθοντο.

d) Всѣ вообще формы аориста

глаголовъ, которыхъ основа настоящ. означаетъ продолжающееся §498 состояніе, выражаютъ наступленіе этого состоянія, напр. ἄρχειν царствовать — ἄρξαι достигнуть царской власти, βασιλεύειν, στρατηγεῖν, βουλεύειν быть царемъ, полководцемъ, совѣтникомъ — βασιλεῦσαι, στρατηγῆσαι, βουλεῦσαι сдѣлаться царемъ и т. д., ἰσχύειν быть крѣпкимъ — ἰσχῦσαι окрѣпнуть, ἀσθενεῖν, νοσεῖν быть слабымъ, больнымъ — ἀσθενῆσαι, νοσῆσαι ослабѣть, заболѣть, σωφρονεῖν, μαίνεσθαι быть разумнымъ, бѣшенымъ — σωφρονῆσαι, μανῆναι сдѣлаться разумнымъ, бѣшенымъ, φοβεῖσθαι, ὀργίζεσθαι бояться, гнѣваться, — φοβηθῆναι, ὀργισθῆναι устрашиться, разгнѣваться, σιγᾶν молчать — σιγῆσαι замолчать, ἔχειν держать — σχεῖν получить, достигнуть, φαίνεσθαι казаться — φανῆναι показаться, πολεμεῖν вести войну (bellum gerere) — πολεμῆσαι начать войну (bellum inferre). (Сравн. § 485).— Ἀστυάγους ἀποθανόντος Κυαξάρης τὴν βασιλείαν ἔσχε τῶν Μήδων.

Примѣч. Такое значеніе не всегда сопряжено съ формами аориста. Такъ ἐπολέμησαν можетъ значить просто bellum gesserunt (§ 492).

---

3. Будущее

означаетъ будущее дѣйствіе, какъ продолжающееся, такъ и начинающееся: ἄρξω я достигну власти и: я буду властвовать. §499

Примѣч. 1. Сужденія, сохраняющія свое значеніе для всякаго времени, иногда выражаются будущимъ, потому что значеніе ихъ относится и къ будущему: ὁ δίκαιος ἀνὴρ εὖ βιώσεται, κακῶς δὲ ὁ ἄδικος. Сравн. § 494.

Примѣч. 2. Повелѣніе можетъ быть выражено будущимъ, запрещеніе съ οὐ и будущимъ, если исполненіе приказаннаго представляется какъ само собою понятное: ὡς οὖν ποιήσετε стало-быть вы это такъ сдѣлаете, т. е. сдѣлайте это, οὐκ ἐπιορκήσεις ты не принесешь ложной присяги.

Примѣч 3. Рѣдко будущее употребляется въ вопросахъ, выражающихъ сомнѣніе: τί δράσομεν; что мы будемъ дѣлать? Сравн. § 513.

Объ ἄν при изъявительномъ будущаго § 507 примѣч. 2.

§ 500 1. Въ зависимыхъ предложеніяхъ изъявительное будущаго означаетъ дѣйствіе будущее только по сравненію съ главнымъ дѣйствіемъ, т. е. слѣдуетъ по времени за этимъ послѣднимъ, все равно, относится ли оно къ настоящему или къ прошедшему. Поэтому изъявительное будущаго служитъ въ предложеніяхъ, начинающихся съ относительнаго мѣстоименія или съ ὅπως, для выраженія намѣреннаго или желаннаго слѣдствія: οἱ Ἀθηναῖοι ἄνδρας ἔπεμψαν οἳ αἱρήσουσι τὸν Θεμιστοκλέα Аѳиняне выслали людей, которые должны были схватить Ѳемистокла, δεῖ ἅπαντα ἄνδρα τοῦτο παρασκευάζεσθαι, ὅπως σοφώτατος ἔσται каждый долженъ о томъ заботиться, чтобы онъ былъ (сдѣлался) на сколько возможно мудръ. — Οὐκ ἔχομεν, ὅτου σῖτον ὠνησόμεθα мы ничего не имѣемъ, на что могли бы купить себѣ хлѣба [non habemus quo cibum emamus]. — Νόμους ὑπάρξαι δεῖ τοιούτους, δι' ὧν τοῖς ἀγαθοῖς ἔντιμος καὶ ἐλεύθερος ὁ βίος παρασκευασθήσεται. Сравн. § 553.

2. Такимъ же образомъ употребляется причастіе будущаго: τὸν ἀδικήσαντα παρὰ τοὺς δικαστὰς ἄγειν δεῖ δίκην δώσοντα виновнаго должно отвести къ судьѣ, для того чтобъ онъ былъ наказанъ, ἡ χώρα πολλὴ καὶ ἀγαθὴ ἦν καὶ ἐνῆσαν οἱ ἐργασόμενοι земля была велика и хороша и были люди, которые могли ее обрабатывать. — Τίς ἔσται ὁ ἡγησόμενος; — О членѣ сравн. § 380, § 581.

3. Желательный будущаго встрѣчается только въ косвенной рѣчи послѣ историческаго времени (§ 522) какъ замѣна изъявительнаго: προεῖδον οἱ Θηβαῖοι ὡς ἔσοιτο ὁ πόλεμος (прямая рѣчь: ἔσται). — εἰ λήψοιντο τὴν θύραν ἀνεῳγμένην, ἠπείλησαν πάντας ἀποκτεῖναι (прям. рѣчь: εἰ ληψόμεθα).

§ 501 Употребленіе глагола μέλλειν съ неопред. будущаго, настоящаго, или, однако рѣже, съ неопред. аориста, очень близко подходитъ

къ употребленію будущаго; оно соотвѣтствуетъ Латинскому conjugatio periphrastica и означаетъ:

1. непосредственно предстоящее дѣйствіе: μέλλω ὑμᾶς ἄγειν εἰς Ἀσίαν in Asiam vos ducturus sum, я намѣреваюсь (думаю) васъ отвести въ Азію, μέλλει δῃώσειν τὴν γῆν agros vastaturus est.

2. происшествіе, котораго можно ожидать по свойству дѣла: ἀγορὰν οὐδεὶς παρέξειν μέλλει можно ожидать, что никто намъ не доставитъ случая сдѣлать закупки, τὸ μέλλον συνοίσειν то, что намъ можетъ быть полезно. Въ этомъ значеніи постоянно употребляется неопред. буд.

Примѣч. 1. Прошедшее несовершенное глагола μέλλειν съ неопред. употребляется въ такомъ же смыслѣ о прошедшихъ дѣйствіяхъ: πλησίον ἤδη ἦν ὁ σταθμός, ἔνθα ἔμελλον καταλύσειν jam prope aderat statio, ubi deversuri erant (гдѣ они хотѣли отдыхать).—Πολεμάρχῳ παρήγγειλαν οἱ τριάκοντα πίνειν κώνειον, πρὶν τὴν αἰτίαν εἰπεῖν δι' ἥντινα ἔμελλεν ἀποθανεῖσθαι, причину, по которой онъ долженъ былъ умереть.

Примѣч. 2. Въ видѣ эллипса употребляется πῶς или τί οὐ μέλλω; въ значеніи: какъ мнѣ не?

---

4. Времена совершеннаго дѣйствія.

a) Прош. соверш. изъявительнаго

есть настоящее совершеннаго дѣйствія, т. е., прошедшимъ сов. § 502
Греки означаютъ дѣйствіе, оконченное по отношенію къ настоящему, потому ли, что оно вообще прекратилось и продолжается только еще въ своихъ послѣдствіяхъ, или потому, что постепенное исполненіе его закончилось и превратилось въ состояніе продолжительности: поэтич. λόγος λέλεκται πᾶς вся рѣчь сказана, я высказалъ [dixi], εὕρηκα я нашелъ, я имѣю; Гом. ἤδη γὰρ τετέλεσται ἃ μοι φίλος ἤθελε θυμός теперь исполнено то, чего моя душа желала; βεβίωκε vixit онъ жилъ (жизнь его кончилась); ἡ πόλις ἔκτισται παρὰ τῶν Κορινθίων городъ основанъ Коринѳянами (о городѣ еще существующемъ); τὰ χρήματα τοῖς πλουσίοις ἡ τύχη οὐ δεδώρηται ἀλλὰ δεδάνεικεν счастіе не подарило деньги богатымъ, но ссудило ихъ (за проценты). —Ὁ πό-

λεμος ἁπάντων ἡμᾶς ἀπεστέρηκε καὶ γὰρ πενεστέρους πεποίηκε καὶ πρὸς τοὺς Ἕλληνας διαβέβληκεν.

ἐπιτεθύμηκα ἀκοῦσαι я исполненъ желанія слышать; μᾶλλον πεφόβημαι τὰς οἰκείας ἁμαρτίας ἢ τὰς τῶν ἐναντίων διανοίας я болѣе страшусь нашихъ собственныхъ ошибокъ, чѣмъ плановъ нашихъ противниковъ; Φίλιππος δόξης ἐπιθυμεῖ καὶ τοῦτο ἐζήλωκε in ea re studium suum posuit positumque habet; поэт. τέθηλε πόλις городъ находится въ цвѣтѣ.

§ 503 Примѣч. Подобно тому, какъ настоящее время иногда представляетъ будущее дѣйствіе настоящимъ (§ 488), и прош. сов. въ сужденіяхъ, высказываемыхъ съ увѣренностію, представляетъ будущее дѣйствіе какъ бы уже наступившимъ: ἐὰν τοῦτο νικῶμεν, πάντα πεποίηται если мы побѣдимъ на этой сторонѣ, то все сдѣлано.

b) Давнопрошедшее

§ 504 относится къ прош. сов., какъ прош. нес. относится къ настоящему, есть прошедшее совершеннаго дѣйствія, т. е. давнопрошедшимъ Греки означаютъ дѣйствіе, совершенное по отношенію къ другому прошедшему дѣйствію: Гом. δὴ τότε γ' ἀτρέμας εὗδε, λελασμένος ὅσσ' ἐπεπόνθει тогда онъ спалъ спокойно, позабывъ то, что онъ прежде претерпѣлъ; ἐν τοῖς Δράκοντος νόμοις μία ἅπασιν ὥριστο τοῖς ἁμαρτάνουσι ζημία, θάνατος въ законахъ Дракона за всѣ преступленія было назначено одно наказаніе, смерть — говоритъ Аѳинянинъ, послѣ отмѣненія этихъ законовъ. (Пока они имѣли силу: ὥρισται). — Ἐπεὶ ἅπαξ ἤρξαντο ὑπείκειν, ταχὺ δὴ πᾶσα ἡ ἀκρόπολις ἔρημος τῶν πολεμίων ἐγεγένητο какъ уже началось отступленіе, въ скоромъ времени и весь акрополь былъ оставленъ врагами. — Φεύγουσιν εἰς τὸν σταθμόν, ἔνθεν ὥρμηντο. — Ἡ Οἰνόη ἐτετείχιστο καὶ αὐτῷ φρουρίῳ οἱ Ἀθηναῖοι ἐχρῶντο.

c) Будущее совершенное

§ 505 относится къ прош. сов., какъ будущее къ настоящему, есть будущее совершеннаго дѣйствія, т. е. оно служитъ для означенія дѣйствія, которое совершится въ будущемъ. Греки имѣютъ для этого значенія особенную форму только въ общемъ залогѣ, — третье будущее, имѣющее по большей части страдательное зна-

ніе. Въ дѣйствительномъ, вмѣсто него, должно употреблять опи- ніе посредствомъ причастія прош. сов. съ будущимъ отъ εἶναι 291): ἂν ταῦτ' εἰδῶμεν, τὰ δέοντα ἐσόμεθα ἐγνωκότες если ы это знаемъ, то узнаемъ (изъ этого), какая наша обязанность; ом. ἐμοὶ δὲ λελείψεται ἄλγεα λυγρά а для меня останется тяж- ая грусть. — Ἐὰν ταῦτα πράξῃς, τοῖς μὲν πολεμίοις ἐπιτετειχικὼς ῃ, φιλίαν δὲ πόλιν διασεσωκώς, εὐκλεέστατος δὲ ἔσῃ. — Τούτων τῶν ραγμάτων ἐς αἴδιον τοῖς ἐπιγιγνομένοις μνήμη καταλελείψεται. — Κεκιν- ͻνεύσεται да будетъ рисковано! (§ 483, 2).

Примѣч. Будущее сов., ограничиваясь въ Греческомъ языкѣ будущимъ совершеннымъ дѣйствіемъ, употребляется не часто, въ зависимыхъ же предложеніяхъ никогда, тогда какъ въ Латинскомъ оно встрѣчается часто (сравн. § 493 примѣч.) — О замѣнѣ будущаго частицей ἐάν съ сослаг. въ условныхъ предложеніяхъ § 546.

d) Наклоненія, неопредѣленное и причастіе прошедшаго совершеннаго

означаютъ вообще совершенное дѣйствіе и могутъ относиться къ каждой изъ трехъ степеней времени: οὐ βουλεύεσθαι ὥρα, ἀλλὰ βεβουλεῦσθαι теперь не время обдумывать, но время рѣшаться; Ξέρξης ὡς ἐπύθετο τὸν Ἑλλήσποντον ἐζεῦχθαι, προῆγεν ἐκ τῶν Σάρδεων когда Ксерксъ узналъ, что чрезъ Геллеспонтъ построенъ мостъ (и еще находится — въ прямой рѣчи ἔζευκται), онъ двинулся изъ Сардъ; βεβούλευσο будь рѣшителенъ! ταῦτα μὲν οὖν προειρήσθω столько пусть будетъ сказано (теперь перейдемъ къ другому); Гом. ἔσσεται ἦμαρ ὅτ' ἄν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρή нѣкогда настанетъ день, въ который падетъ (погибъ) священный Иліонъ; χρήσιμόν τι ἐσκεμμμένος ἥκω я пришелъ сюда, придумавши нѣчто полезное. — Герод. ἦλθε ἀγγελίη, ὡς ἡλώκοι τὸ τεῖχος. — Ἀνερρίφθω κύβος. — Εἶπον τὴν θύραν κεκλεῖσθαι (чтобы дверь осталась запертою, прям. рѣчь: κεκλείσθω), εἰ δὲ λήψοιντο ἀνεῳγμένην, ἠπείλησαν ἀποκτεῖναι ἅπαντας τοὺς ἐν τῇ οἰκίᾳ. § 506

Примѣч. Многія прош. сов. имѣютъ вполнѣ значеніе настоящаго, если представляютъ окончаніе такого дѣйствія, постепенное исполненіе котораго означается настоящимъ. Прошедшія сов. поэтому переводятся настоящимъ, давнопрошедшія — прошедшимъ несов., будущія сов. — будущимъ: μιμνήσκεσθαι вспоминать — μέμνημαι помню, (§503 пр.)

memini, ἐμεμνήμην meminerat, μεμνήσομαι meminero; καλεῖσθαι быть названнымъ — κεκλῆσθαι называться; πείθεσθαι вѣрить — πεποιθέναι довѣрять; ὄλλυμαι я гибну — ὄλωλα я погибъ (perii); κτᾶσθαι пріобрѣтать — κεκτῆσθαι имѣть; ἵστασθαι становиться—ἑστάναι стоять (§ 329); βαίνειν шагать, идти—βεβηκέναι 1. твердо стоять, 2. уйти.

ГЛАВА XXI.

Объ употребленіи наклоненій.

А. Наклоненія въ простыхъ независимыхъ предложеніяхъ.

1. Изъявительное.

§ 507 Изъявительное, согласно употребленію его въ другихъ языкахъ, служитъ для того, чтобы просто высказать что-либо, утвердительно или отрицательно, или просто и прямо спросить о чемъ: поэтич. τῆς ἀρετῆς ἱδρῶτα θεοὶ προπάροιθεν ἔθηκαν при добродѣтели боги поставили трудъ; Гом. πόθεν εἰς ἀνδρῶν; откуда (изъ какихъ людей) ты?

Примѣч. 1. Опредѣленно, поэтому изъявительнымъ, выражаются также сужденія, значеніе которыхъ ограничивается прибавленіями ὀλίγου, ὀλίγου δεῖν почти, едва не, τὸ ἐπ' ἐμοί (σοί и т. д,) сколько отъ меня (тебя) зависитъ: ὀλίγου τὴν πόλιν εἷλον они едва не взяли городъ (сравн. prope и paene съ изъяв.); τὸ ἐπὶ τούτῳ ἀπολώλαμεν еслибъ отъ него зависило, то мы бы погибли (точнѣе: если отъ него зависитъ, то мы погибли).

(§ 500 b) Примѣч. 2. Къ изъявительному будущаго прибавляется ἄν (Гом. κέ), чтобы означить наступленіе дѣйствія, не безусловнаго, но возможнаго: Гом. ὁ δέ κεν κεχολώσεται ὅν κεν ἵκωμαι но тотъ будетъ гнѣваться, къ которому я приду. Такое употребленіе въ Аттич. прозѣ встрѣчается очень рѣдко; вмѣсто него употребляютъ желат. настоящ. или аориста съ ἄν (§ 516).

О мѣстѣ, занимаемомъ частицей ἄν, § 639, 3.

Примѣч. 3. Къ изъявительному прошедшаго несоверш. и аориста (§ 494 иногда присоединяется частица ἄν (Гом. κέ), для означенія дѣйствія, пр. 1) которое въ прошедшемъ совершалось не безусловно, но только случайно, иногда: ἀναλαμβάνων τὰ ποιήματα διηρώτων ἄν αὐτούς, τί λέγοιεν я взялъ ихъ стихотворенія, и также иногда разспрашивалъ ихъ, что они хотѣли въ нихъ сказать (διηρώτων безъ ἄν значило бы: я обыкновенно, всегда ихъ разспрашивалъ); ὁ Κῦρος τῶν παρ' ἑαυτῷ φίλων ἐκέλευσεν ἄν τινα λαβεῖν τὰ τοῦ μὴ φοιτῶντος· ἐπεὶ οὖν τοῦτο γένοιτο, ἧκον ἂν εὐθὺς οἱ στερόμενοι Киръ приказывалъ при случаѣ одному изъ друзей, всегда окружавшихъ его, брать имущество того, кто не являлся ко двору; когда это было исполнено, то иногда являлись ограбленные и т. д. Прибавленіе частицы встрѣчается именно послѣ предыдущихъ предложеній, означающихъ нѣсколько разъ повторявшійся случай (εἰ, ὁπότε съ желат. сравн. § 545 b): εἴ τις δοκοίη βλακεύειν, ὁ Κῦρος ἔπαισεν ἄν если кто казался лѣнивымъ, то онъ его и бивалъ. Также при причастіи наст. (какъ замѣна прош. нес.) и аористѣ: ἔσφαττον ὧν κρατεῖν δύναιντο καὶ ἀποτέμνοντες ἄν (= ἀπέτεμνον ἄν) τὰς κεφαλὰς ἐπορεύοντο.—Съ этимъ связано слѣдующее употребленіе:

Къ изъявительному прошедшаго несов. и аориста прибавляется § 508 ἄν (Гом. κέ, κέν) для означенія дѣйствія, которое въ прош. вре- (§ 517 мени могло случиться (прошедшее возможности): ὑπό пр. 5) κεν ταλασίφρονά περ δέος εἷλε тогда даже храбрымъ могъ овладѣть страхъ; βασιλεὺς ἄσμενος ἂν τοὺς Ἀθηναίους εἰς τὴν συμμαχίαν προσεδέξατο царь охотно бы принялъ Аѳинянъ въ союзъ; ἔνθα δὴ ἔγνω ἄν τις tum cerneres; τίς ἂν ᾤετο quis crederet? — Съ этимъ находится въ связи употребленіе историческихъ временъ съ ἄν въ условныхъ предложеніяхъ § 537.

Примѣч. Прошедшее возможности выражаетъ также ἠβουλόμην ἄν vellem я бы хотѣлъ, желалъ (но теперь уже поздно), и болѣе рѣдкое ἠδυνάμην ἄν я бы могъ (но не сдѣлаю этого). — О прош. нес. сравн. § 509.

О настоящемъ возможности § 516.

2. Изъявительное историческихъ временъ означа- § 509 етъ противоположность съ дѣйствительностію въ (490) сужденіяхъ о возможности или необходимости дѣйствія: ἐξῆν было бы возможно, εἰκὸς ἦν было бы естественно, справедливо, καλὸν ἦν, καλῶς εἶχεν было бы прекрасно, ἄξιον, δίκαιον ἦν было бы прилично,

справедливо, ἔδει, χρῆν, προςῆκεν слѣдовало бы, и глагольныя прилагательныя на -τέον сравн. oportebat, decebat. Между тѣмъ какъ настоящее просто выражаетъ необходимость и т. д., прош. нес. вмѣстѣ съ тѣмъ указываетъ на то, что дѣйствительность не соотвѣтствуетъ высказанному требованію: δεῖ πρὸ τοῦ πολεμεῖν σκέφθαι, τίς ὑπάρξει παρασκευὴ τῷ γενησομένῳ πολέμῳ слѣдуетъ прежде войны обдумать, какія средства будутъ имѣться въ распоряженіи для войны — ἔδει σκέφθαι слѣдовало бы (но мы это не обдумали); ἄξιον ὑμᾶς μου ἀκοῦσαι справедливо, что вы слушаете меня — ἄξιον ἦν было бы справедливо (но вы не слушаете). Во всѣхъ этихъ оборотахъ аористъ не употребляется, потому что необходимость и т. д. всегда представляется какъ дѣйствіе продолжающееся.

Примѣч. 1. Отсюда формулы ἠβουλόμην я бы желалъ (но мое желаніе не можетъ исполниться): сравн. гораздо болѣе употребительное ἠβουλόμην ἄν § 508 примѣч.; и ὤφελον,—ες,—ε съ неопред. собственно debebam,—as,—at для выраженія желаній, которыя представляются неисполнимыми: Ἀλλ' ὤφελε Κῦρος ζῆν о еслибъ Киръ былъ живъ! (буквально: долженъ былъ бы еще быть въ живыхъ!) — Συνέβη, ἃ μήποτ' ὤφελε (доп. συμβῆναι) случилось то, что никогда не должно бы было случиться!

Примѣч. 2. Къ выраженіямъ необходимости и т. д. прибавляется ἄν во второмъ видѣ условныхъ предложеній § 537, гдѣ другъ другу противополагаютъ не: необходимо — не дѣйствительно, но: необходимо — не необходимо: ἔδει σκέψασθαι — противоположное νῦν δ' οὐ σκοποῦνται, напротивъ: εἰ τοῦτο ἐγένετο, ἔδει ἂν σκέψασθαι — противоположное νῦν δ' οὐ δεῖ σκέψασθαι. — Dem. IV. 1: εἰ τὰ δέοντα οὗτοι συνεβούλευσαν, οὐδὲν ἂν ὑμᾶς νῦν ἔδει βουλεύεσθαι — противоположное: νῦν δὲ δεῖ βουλεύεσθαι. — Сравн. однако также § 542.

§ 510 (515) Изъявительное историческихъ временъ означаетъ противоположность съ дѣйствительностію въ желаніяхъ, рѣшительно неисполнимыхъ; притомъ прошедшее несов. соотвѣтствуетъ прошедш. несов. въ Латинск., аористъ — давнопрошедшему: εἴθ' ἦσθα δυνατὸς δρᾶν ὅσον πρόθυμος εἶ о если бы ты былъ въ состояніи сдѣлать то, что намѣренъ! εἴθε σοὶ τότε συνεγενόμην о еслибъ я тогда встрѣтился съ тобою! — Также различаются въ описаніи съ ὤφελον (§ 509 примѣч. 1), неопр. наст. и неопр. аориста.

Примѣч. Соотвѣтственно съ настоящимъ значеніемъ историческихъ

временъ, эта форма не можетъ быть употребляема въ желаніяхъ, относящихся къ будущему времени, хотя бы они и считались неисполнимыми; въ этомъ случаѣ должно употреблять второй видъ желательныхъ предложеній § 517.

2. Сослагательное.

Сослагательное означаетъ вообще то, что должно случиться; оно всегда относится къ настоящему, къ дѣйствительности. Поэтому употребляется слѣдующимъ образомъ: § 511 (508)

1. при выраженіи приглашенія или требованія въ первомъ лицѣ множ., рѣдко въ первомъ лицѣ единств.: ἴωμεν пойдемъ [eamus]; ἄγε δή, ἴδω ну хорошо, дай мнѣ взглянуть. — Поэтич. θυμῷ γῆς περὶ τῆςδε μαχώμεθα καὶ περὶ παίδων θνήσκωμεν. — Φέρε δή, πειραθῶ πρὸς ὑμᾶς ἀπολογήσασθαι. (§509)

2. съ отрицаніемъ μή при выраженіи запрещенія и при отсовѣтываніи (но только во второмъ лицѣ аориста сравн. § 518): Μὴ τοῦτο ποιήσῃς ne hoc feceris. — Μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσῃς. § 512 (510)

3. въ вопросахъ, высказываемыхъ съ сомнѣніемъ, когда говорящій колеблется, что ему дѣлать (но почти только въ 1 л. ед. и мн.): τί φῶ; что мнѣ сказать? δέξεσθε ἡμᾶς, ἢ ἀπίωμεν; примете вы насъ или мы должны уйдти? ποῖ τις φύγῃ; куда бѣжать? (=ποῖ φύγω; сравн. § 475 b, 4 a); въ разговорѣ: σκεψώμεθα καὶ τοῦτο; — πάνυ μὲν οὖν будемъ ли мы и это обдумывать? Да. Σιώπα·—ἐγὼ σοὶ σιωπῶ tace!—mene tacere?—Εἴπωμεν ἢ σιγῶμεν, ἢ τί δράσομεν; (сравн. § 499 примѣч. 3). § 513 (511)

4. при μή въ предложеніяхъ, выражающихъ страхъ или опасеніе; μὴ ἀγροικότερον ᾖ τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν если только не невѣжливо сказать истину.—Если должно выразить опасеніе о чемъ-нибудь отрицательномъ, то ставится μὴ οὐ: Гом. μή νύ τοι οὐ χραίσμῃ σκῆπτρον καὶ στέμμα θεοῖο если только не помогутъ тебѣ жезлъ и вѣнецъ бога, т. е. едва ли они тебѣ сколько-нибудь помогутъ [Лат. vereor ne non или ut te juvet]. Сравн. § 533, § 618 примѣч. 1, § 621 b, примѣч. 1. § 514 (512)

Примѣч. Гом. языкъ употребляетъ сослаг. о будущихъ событіяхъ, подобно изъяв. буд. для выраженія ожидаемаго случая: οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ ἴδωμαι ибо я никогда не видалъ такихъ мужей, и не увижу ихъ. Къ этому сослаг. у Гом. иногда прибавляется ἄν: οὐκ ἄν τοι χραίσμῃ κίθαρις τά τε δῶρ' Ἀφροδίτης тутъ

тебѣ вѣроятно нисколько не помогутъ твоя цитра и дары Афродиты. Сравн. § 507 примѣч. 2. — Сродство съ этимъ имѣютъ предыдущія предложенія третьяго условнаго періода § 546.

3. Желательное.

§ 515 1. Желательное вообще означаетъ случай, который считается возможнымъ.

(§517 пр.2) Въ независимыхъ изъяснительныхъ предложеніяхъ простое желательное употребляется только поэтами: Гом. ῥεῖα θεός γ' ἐθέλων καὶ τηλόθεν ἄνδρα σαώσαι легко можетъ богъ, если желаетъ, спасти человѣка и издали. Напротивъ, въ зависящихъ предложеніяхъ желательное употребляется весьма часто сравн. § 523, 528, 532, 545 b, 547.

§ 516 Желательное съ частицей ἄν (Гом. κέ) означаетъ возможность: τοῦτο γένοιτο ἄν это могло бы случиться; поэт. τί γὰρ γένοιτ' ἂν ἕλκος μεῖζον ἢ φίλος κακός; какое могло бы быть большее зло, чѣмъ дурной другъ? γνοίη τις ἄν можно узнать, τίς ἂν νομίζοι (νομίσειε) quis credat (crediderit)?

(§517) Поэтому желательное съ ἄν (κέ) употребляется весьма часто въ сужденіяхъ, высказываемыхъ со скромностію: τοῦτ' οὐκ ἂν λέγοιμι я не сталъ бы этого утверждать [non dixerim]: ὥρα ἂν εἴη συσκευάζεσθαι пора бы и отправляться; οὐκ ἂν δύναιο μὴ καμὼν εὐδαιμονεῖν ты не можешь быть счастливымъ, не потрудившись. — Ἆρ' ἄν μοι ἐθελήσαις τοῦτο διηγήσασθαι;

О выраженіи возможности въ главныхъ предложеніяхъ четвертаго условнаго періода § 547.

Примѣч. 1. Для выраженія возможности въ настоящемъ служитъ также βουλοίμην ἄν velim я желалъ бы (и желаніе мое исполнимо); δυναίμην ἄν possum сравн. § 508 примѣч.

(§ 517 пр. 4) Примѣч. 2. Какъ повелительное можетъ замѣняться изъявительнымъ будущаго (§ 499 примѣч 2), такъ иногда требованіе выражается въ формѣ скромнаго сужденія: λέγοις ἂν τὴν δέησιν ты могъ бы теперь сказать свое желаніе, т. е. скажи свое желаніе. Πρὶν ἂν ἀμφοῖν μῦθον ἀκούσης, οὐκ ἂν δικάσαις.

(§ 517 пр. 3) Примѣч. 3. πῶς ἂν съ желат., служащее собственно для вопроса о способѣ, какимъ что-нибудь можетъ случиться, встрѣчается у поэтовъ также какъ выраженіе желанія, чтобы что-либо случилось: πῶς

ἂν ὀλοίμην; собственно: какъ могъ бы я умереть? потомъ, о еслибъ я умеръ!

О выраженіи возможности въ прошедшемъ § 508.

2. Желательное само по себѣ (безъ частицы ἄν) употребляется § 517
ія выраженія желанія, чтобы что-либо случилось: ὦ παῖ, γε-(514)
οιο πατρὸς εὐτυχέστερος о отрокъ, да будешь ты счастливѣе своего отца [Лат. сослаг. наст. или прош. сов.]. — Εἴρηκα ἃ νομίζω ομφέρειν· ὑμεῖς δ' ἕλοισθε ὅτι τῇ πόλει συνοίσειν μέλλει.

О желаніяхъ, неисполнимость которыхъ особенно выставляется на видъ, 510 и 509 примѣч. 1.

Примѣч. 1. Средину между выраженіями возможности и желанія занимаетъ желательное уступленія, форма, выражающая согласіе: Гом. εἴη μὲν νῦν νῶιν ἐπὶ χρόνον ἠμὲν ἐδωδὴ ἠδὲ μέθυ γλυκερόν, ἄλλοι δ' ἐπὶ ἔργον ἕποιεν, ῥηιδίως κεν οὔτι διαπρήξαιμι λέγων ἐμὰ κήδεα положимъ, что мы проводили время за яствами и сладкими напитками, а другіе исполняли работу, — легко я все-таки не могъ бы пересказать свои страданія. — Подобно εἶεν да будетъ такъ! ну, хорошо! согласно! для прекращенія объясненія и перехода къ чему-то новому: Plat. Apol. 23 εἶεν δή, ὦ ἄνδρες· ἃ μὲν ἐγὼ ἔχοιμ' ἂν ἀπολογεῖσθαι, σχεδόν ἐστι ταῦτα. — Сравн. съ этимъ предыдущія четвертаго условнаго періода § 547.

О повелительномъ для выраженія уступленія § 518 примѣч. 2.

Примѣч. 2. Желательное выражаетъ также увѣреніе: μὴ εἴην Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος μὴ τιμωρησάμενος Ἀθηναίους не будь я сынъ Дарія и П—ы, если я не отомщу Аѳинянамъ! Гом. εἰ γὰρ ἐγὼν ὣς εἴην ἀθάνατος — ὡς νῦν ἡμέρη ἥδε κακὸν φέρει Ἀργείοισι о еслибъ мое безсмертіе было также вѣрно, какъ вѣрно то, что этотъ день будетъ несчастливъ для Аргейцевъ. — Λέγω ἅπερ ἤκουσα· οὕτω μοι πολλὰ ἀγαθὰ γένοιτο!

4. Повелительное.

Повелительное выражаетъ повелѣніе, и съ отрицаніемъ μή—за- § 518
прещеніе: πείθου τοῖς νόμοις повинуйся законамъ; ἡ βία σε μηδαμῶς νικησάτω насиліе никакъ не должно восторжествовать надъ тобою.

Запрещеніе во второмъ лицѣ можетъ быть выражено только двоякимъ образомъ, именно: или съ μή и повелительнымъ настоящаго: μὴ πρᾶττε, о продолжающемся дѣйствіи, или съ μή и сослагательнымъ аориста: μὴ πράξῃς о начинаю-

щемся дѣйствіи, не дѣлай; поэт. ταῦτά μοι πρᾶξον, τέκνον, καὶ μὴ βράδυνε μηδ' ἐπιμνησθῇς ἔτι Τροίας сдѣлай это мнѣ, дитя, и не медли, не вспоминай болѣе о Троѣ. — Гом. εἰπέ μοι εἰρομένῳ νημερτέα, μηδ' ἐπικεύσῃς. — Μὴ ἀποῦσι μὲν τοῖς τριάκοντα ἐπιβουλεύετε, παρόντας δ' ἀφῆτε.

Примѣч. 1. Весьма рѣдко встрѣчается у поэтовъ второе лицо повел. аориста съ μή: Гом. σὺ δὲ μὴ χόλον ἔνθεο θυμῷ.

Примѣч. 2. Повелительное чаще, чѣмъ желательное (§ 517 примѣч. 1), употребляется для выраженія уступленія: οὕτως ἐχέτω, ὡς σὺ λέγεις пусть же будетъ такъ (мы согласны на то), какъ ты говоришь. Также ἔστω положимъ, что такъ. — Въ такомъ же родѣ употребляется повелительное вмѣсто условнаго предыдущаго § 519, 5 примѣч. 1 и § 546 b примѣч. 2.

§518b Наклоненія распредѣляются слѣдующимъ образомъ по видамъ простыхъ предложеній:

I. Сужденіе.	**II. Вопросъ** (вопросительныя слова § 607).
1. Изъявительное (опредѣленность). Отрицаніе οὐ.	
δεινὰ γεγένηται ужасное случилось	τί γεγένηται; что случилось?
Отступленія отъ русскаго способа выраженія: ὀλίγου, τὸ ἐπ' ἐμοί § 507, примѣч. 1. ἔδει § 509.	Реторическіе вопросы, выражающіе только съ большею силою сужденіе, высказанное съ увѣренностію, полагаются въ изъяв.: τίς οὐ μέμνηται; кто не помнитъ? (= каждый долженъ помнить), πῶς οἶδα; какъ же мнѣ знать? (= я не могу знать).
Усиленная форма отрицательнаго сужденія для будущаго οὐ μή съ сослаг. аор., рѣже изъяв. буд. § 620.	
2. Возможность (предположеніе). Отрицаніе οὐ.	
a) Желательное и ἄν (съ точки зрѣнія наст. времени).	
οἴοιτο τις ἄν можно бы подумать.	τίς ἂν οἴοιτο; кто бы подумалъ?
Мягче выраженная форма предположенія μή (ὅρα μή) съ сослаг. § 514; рѣдко съ изъяв. § 533, 2 примѣч.	
b) Изъявительное историческихъ временъ и ἄν (съ точки зрѣнія прош. времени).	
ᾤετό τις ἄν можно бы было подумать.	τίς ἂν ᾤετο; кто бы подумалъ?

I. Требованіе. Отрицаніе μή.	**Неувѣренный вопросъ.** Отриц. μή.
1. въ 1 лицѣ.	Больш. частію въ 1 лицѣ.
Часто начинается съ ἄγε δή, ρε δή.	Часто начинается съ βούλει, βούλεσθε.

Сослагательное.

οὗτο ποιήσωμεν это сдѣлаемъ!	τί ποιήσωμεν что намъ дѣлать?

ούλει ἴωμεν; — ἴωμεν пойдемъ? — пойдемъ!

2. во 2 лицѣ:

a) Повелѣніе: повелительное: τοῦτο ποίησον это сдѣлай!

b) Запрещеніе: повелит. наст. или сослаг. аор. съ μή: μὴ τοῦτο ποίει, μὴ τοῦτο ποιήσῃς ne hoc feceris!

Замѣна: 1. Предложеніе, выражающее сужденіе въ будущ. (отриц. οὐ) § 499 примѣч 2.

2. Предложеніе, выражающее возможность (отриц. οὐ) § 516 примѣч. 2.

3. Отрицаемый вопросъ въ буд.: οὐ λέξεις; ты этого не скажешь? = такъ говори же! (усиленное требованіе).

4. τί οὐ съ изъяв. аорист. или наст.: τί οὖν οὐ διῆλθες quin narra! (требованіе выраженное съ нетерпѣніемъ).

5. οὐκ ἂν φθάνοις съ причаст. § 591 с примѣч. 2.

6. эллипсъ, ὅπως (ὅπως μή) съ изъяв. буд. § 553, 3 примѣч. 2.

7. Неопредѣленное § 577.

3. въ 3 лицѣ повелит.: δεῦρό τις ἴτω пусть сюда придутъ! μηδεὶς ἰδέτω пусть никто этого не видитъ!

IV. Желаніе. Отрицаніе μή. Большею частію начинается съ εἰ (Гом. αἰ), εἴθε (Гом. αἴθε), εἰ γάρ, ὡς.

1. представляемое исполнимымъ: желательное: εἰ γὰρ τοῦτο γένοιτο utinam hoc fiat!

Замѣна: a) βουλοίμην ἄν § 516 примѣч. 1.

b) поэт. πῶς ἄν § 516 примѣч. 3.

2. представляемое неисполнимымъ:

a) изъявительное историческихъ временъ: εἴθε χρήματα εἶχον

utinam divitias haberem, εἰ μὴ ἥμαρτες utinam ne peccasses. § 510.

b) ὤφελον,-ες,-ε съ неопред.: ὤφελον χρήματα ἔχειν, ὤφελες μὴ ἁμαρτεῖν § 509 примѣч. 1.

Замѣна: ἠβουλόμην ἄν § 508 примѣч.

B. Наклоненія въ сложныхъ предложеніяхъ.

§ 519 Примѣчанія о соединеніи предложеній между собою.

1. Два простыхъ предложенія (§ 361, 2) могутъ соединяться двоякимъ образомъ, именно:

a) такъ, что одно ставится совершенно самостоятельно подлѣ другаго. — Такое соединеніе называется сочиненіемъ (Coordinatio) или паратаксисъ (παράταξις); или

b) такъ, что одно подчиняется другому, зависитъ отъ него. — Такое соединеніе называется подчиненіемъ (Subordinatio) или гипотаксисъ (ὑπόταξις).

2. Два сочиненныя предложенія совершенно независимы одно отъ другаго: κοινὴ ἡ τύχη καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον счастіе непостоянно, а будущее непроницаемо; τοῦτο ἐγὼ οὔτ' εἴρηκα, οὔτε λέγοιμι ἄν я не сказалъ этого, и не желалъ бы сказать.

О способѣ соединенія сочиненныхъ предложеній § 624 а.

3. Посредствомъ подчиненія два предложенія соединяются такъ, что одно изъ нихъ выражаетъ главную мысль, а другое — второстепенную, по отношенію къ главной. Первое называется главнымъ предложеніемъ или управляющимъ, а другое — придаточнымъ или зависящимъ. Отъ одного главнаго предложенія часто зависятъ нѣсколько придаточныхъ. Наклоненіе придаточныхъ во многихъ отношеніяхъ обусловливается главнымъ: Τισσαφέρνης διέβαλλε τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφόν, ὡς ἐπιβουλεύοι αὐτῷ Тиссафернъ оклеветалъ на Кира предъ его братомъ, какъ будто бы онъ злоумышляетъ противъ него; Гом. σοὶ ἅμ' ἑσπόμεθ', ὄφρα σὺ χαίρῃς мы послѣдовали за тобою, чтобы ты радовался.

4. Особый родъ подчиненія представляетъ соотносительное соединеніе. Каждое изъ двухъ соотносительныхъ предложеній указываетъ на другое. Одно называется предыдущимъ, другое — послѣдующимъ. Предыдущее есть придаточное (3), для заключенія котораго необходимо другое; послѣдующее есть главное

представляющее такое заключеніе: Гом. ὡς ἴδεν, ὥς μιν ἔδυ ος когда онъ увидѣлъ это, имъ овладѣлъ гнѣвъ; Гом. ὁπποῖόν ἴπησθα ἔπος, τοῖόν κ' ἐπακούσαις каково слово, которое ты скашь, таково, вѣроятно, будетъ и то, что ты на него услышишь.

Примѣч. 1. Это соотношеніе часто выражается посредствомъ двухъ относящихся другъ къ другу мѣстоименій или частицъ (§ 216, 217), какъ въ послѣднихъ примѣрахъ; однако же это не всегда бываетъ: εἴ πῃ ἔχεις ἀντιλέγειν, ἀντίλεγε если ты какимъ-нибудь образомъ можешь говорить противъ, (то) говори.

Примѣч. 2 Послѣдующее нерѣдко поставляется впереди предыдущаго: οὗτος βέλτιστος ἂν εἴη ὅστις κοσμιώτατα τὰς συμφορὰς φέρειν δύναται тотъ можетъ быть лучшимъ, кто приличнѣе всѣхъ можетъ переносить несчастія.

5. Отъ подчиненія одного предложенія другому происходитъ сложное предложеніе.

Примѣч. 1. Одна и та же мысль часто можетъ быть выражена или посредствомъ двухъ сочиненныхъ предложеній, или посредствомъ сложнаго: μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσῃς, κοινὴ γὰρ ἡ τύχη никого не укоряй несчастіемъ, ибо счастіе непостоянно — или ἐπεὶ τύχη κοινή ἐστι, μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσῃς такъ какъ счастіе непостоянно, то никого не укоряй несчастіемъ. — Гомеровскій языкъ любитъ сопоставленіе сочиненныхъ предложеній; Аттическая проза любитъ такое сопоставленіе, особенно въ двухъ предложеніяхъ, соединенныхъ частицами μὲν и δὲ, даже и тогда, когда второе, по смыслу своему, важнѣе перваго: μὴ τοίνυν ἐὰν μὲν εἴπῃ τις παράνομα, ὀργιζόμενοι φαίνεσθε, ἐὰν δὲ ποιῇ, πρᾴως διάκεισθε выражая свой гнѣвъ по поводу противозаконной рѣчи, вы не должны въ тоже время снисходительно относиться къ незаконному дѣлу (собственно: не должно быть такъ, чтобъ вы—). τοσαύτῃ ἡ πόλις κέχρηται μεταβολῇ, ὥστε πρότερον μὲν πολλῆς χώρας τῶν βαρβάρων ἐπάρχειν, νῦν δὲ ὑπὲρ τῆς ἰδίας κινδυνεύειν городъ претерпѣлъ такую перемѣну, что онъ, который прежде властвовалъ надъ многими землями варваровъ, теперь долженъ бороться за свою землю.

Вмѣсто предыдущаго условнаго съ εἰ (§ 536) или ἐάν (§ 545) ораторы и поэты иногда употребляютъ самостоятельное предложеніе въ изъявит. или повелит. наклоненіи: Dem.

III. 18, 18 οὐ λέγει τις τὰ βέλτιστα· ἀναστὰς ἄλλος εἰπάτω, μὴ τοῦτον αἰτιάσθω. ἕτερος λέγει τις βελτίω· ταῦτα ποιεῖτε (=εἴ τις μὴ λέγει—εἰ ἕτερός τις λέγει). Antig. 1169: πλούτει τε γὰρ κατ' οἶκον, εἰ βούλει, μέγα, καὶ ζῆ τύραννον σχῆμ' ἔχων· ἐὰν δ' ἀπῆ τούτων τὸ χαίρειν, τἄλλ' ἐγὼ καπνοῦ σκιᾶς οὐκ ἂν πριαίμην.

Греки не слишкомъ любятъ подчинительное соединеніе предложеній, что и составляетъ причину частыхъ переходовъ отъ относительной конструкціи къ указательной (§ 605) и отъ винительнаго съ неопредѣленнымъ косвенной рѣчи къ прямой или къ желательному (§ 528 примѣч. 3).

Примѣч. 2. Нерѣдко существительное, по мысли принадлежащее къ зависящему предложенію, переносится въ главное, въ которомъ оно можетъ являться въ различныхъ падежахъ. Если предшествуетъ главное, то такой порядокъ называется пролепсисомъ (πρόληψις): καὶ τὸν υἱὸν εἰπέ, εἰ μεμάθηκε τὴν τέχνην = καί μοι εἰπέ, εἰ ὁ υἱὸς μεμάθηκε τὴν τέχνην (§ 397); ἦλθεν ἡ ἀγγελία τῶν πόλεων, ὅτι ἀφεστᾶσιν пришло извѣстіе, что города отпали; καὶ τῶν βαρβάρων ἐπεμελεῖτο, ὡς πολεμεῖν ἱκανοὶ εἴησαν онъ позаботился о томъ, чтобы варвары были способны вести войны. Поэт. δέδοικα αὐτήν, μή τι βουλεύσῃ νέον. — И наоборотъ, существительное изъ главнаго можетъ перейдти въ придаточное: Гом. μετὰ δ' ἔσσεται ἣν τότ' ἀπηύρων κούρην Βρισῆος между ними будетъ и дочь Бризея, которую я тогда взялъ. (Сравн. § 602).

6. Придаточныя предложенія, которыя, чрезъ опущеніе подчиняющаго союза, безъ труда могутъ быть обращены въ главныя, не входятъ въ составъ ученія о наклоненіяхъ, потому что они, относительно наклоненія, разсматриваются какъ предложенія самостоятельныя. Таковы именно предложенія причины: δέομαί σου παραμεῖναι ἡμῖν, ὡς ἐγὼ οὐδ' ἂν ἑνὸς ἥδιον ἀκούσαιμι — ἐγὼ γὰρ οὐδ' ἂν и т. д. сравн. 5 примѣч. 1.

Единственная перемѣна наклоненія въ зависящихъ предложеніяхъ причины § 523.

Относительно употребленія наклоненій въ зависящихъ предложеніяхъ приняты слѣдующія общія положенія:

§ 520 1. Изъявительное въ Греческомъ языкѣ имѣетъ весьма обширное употребленіе и въ зависящихъ предложеніяхъ, по-

тому что Греки ставятъ рядомъ, безъ всякаго признака зависимости, многія такія предложенія, въ которыхъ Латинскій съ точностію обозначаетъ зависимость посредствомъ сослагательнаго или неопредѣленнаго: μή μ' ἀνέρῃ, τίς εἰμι не спрашивай меня, кто я [ne me interrogaveris, quis sim].

2. Сослагательное и въ зависящихъ предложеніяхъ всегда означаетъ то, что должно случиться, вообще употребляется только тогда, когда въ главномъ находится какое-нибудь главное время. § 521

Главнымъ временемъ считается всякая глагольная форма, переносящее дѣйствіе въ настоящее, слѣдов. изъявительное настоящаго (за исключеніемъ историческ. наст. § 487), прошедшаго совершеннаго и будущаго, желательное возможности (съ ἄν), сослагательное и повелительное всѣхъ формъ времени.

3. Желательное (безъ ἄν) означаетъ что-либо только въ умѣ представляемое (§ 515), и вообще употребляется только тогда, когда въ главномъ находится историческое время. Желательное въ этомъ случаѣ замѣняетъ или изъявительное или сослагательное. § 522

Историческимъ временемъ считается всякая глагольная форма, переносящее дѣйствіе въ прошедшее, слѣдов. историч. настоящее (§ 487), изъявительное аориста, прошедшее несовершенное и давнопрошедшее.

Кромѣ того, въ зависящемъ предложеніи часто бываетъ желательное и тогда, когда въ главномъ находится то же наклоненіе (сравн. § 558 b, 1).

4. Въ косвенной рѣчи (oratio obliqua) желательное (безъ ἄν) употребляется только послѣ историческаго времени, для выраженія съ большею силою того, что должно быть сказано не отъ лица говорящаго, но отъ другаго лица: οἱ Ἀθηναῖοι Περικλέα ἐκάκιζον, ὅτι στρατηγὸς ὢν οὐκ ἐπεξάγοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους Аѳиняне порицали Перикла за то, что онъ, будучи полководцемъ, не ведетъ ихъ противъ непріятеля [quod non duceret]; εἴ τις πόλις ἐπὶ πόλιν στρατεύσοι, ἐπὶ ταύτην ἔφη ἰέναι. § 523

Примѣч. Послѣ главнаго времени не достигается такое различіе выраженія чрезъ измѣненіе наклоненія: Аѳиняне порицаютъ Перикла за то, что онъ не ведетъ непріятеля — должно перевести изъяснительнымъ предложеніемъ въ изъявит.: κακίζουσιν ὅτι οὐκ ἐπεξάγει (§ 526) или союзомъ ὡς съ причастіемъ (§ 588).

Однакожъ, въ этомъ случаѣ, по § 520, допускается и изъявительное; но никогда, даже послѣ главнаго времени, не бываетъ сослагательнаго, вообще никогда не употребляемаго въ такихъ предложеніяхъ, въ которыхъ его не было бы въ прямой рѣчи.

§ 524 5. Желательное возможности (съ ἄν) употребляется въ зависящихъ предложеніяхъ въ томъ же смыслѣ, какъ въ независимыхъ (§ 516), для означенія просто возможности: λέγω, ὅτι τοῦτο οὐκ ἂν γένοιτο я говорю, что это не случится.

Дальнѣйшее употребленіе наклоненій въ зависящихъ предложеніяхъ показано особо при каждомъ родѣ зависящихъ предложеній.

I. Наклоненіе въ зависящихъ изъяснительныхъ и вопросительныхъ предложеніяхъ.

§ 525 Зависящими изъяснительными предложеніями называются такія, которыя посредствомъ союзовъ ὅτι, ὡς (что) присоединяютъ къ главному содержаніе рѣчи или мнѣнія; зависящія или косвенныя вопросительныя предложенія соединяются съ главнымъ посредствомъ εἰ (ли), πότερον—ἤ (utrum—an, ли—или, въ двойномъ вопросѣ), или посредствомъ вопросительныхъ мѣстоименій (§ 214, § 475 b), или нарѣчій.

Главный законъ: a) Если изъяснительное или вопросительное предложеніе зависитъ отъ главнаго времени (§ 521), то должно удерживать то же **наклоненіе и время**, какія находились бы въ независимомъ предложеніи.

b) Если изъяснительное или вопросительное предложеніе зависитъ отъ историческаго времени (§ 522), то можно удерживать то же **наклоненіе и время**, какія находились бы въ независимомъ предложеніи; но изъявительное и сослагательное (послѣднее въ вопросит. предложеніяхъ) можно замѣнить также желательнымъ (§ 522). Наклоненія возможности (§ 516 и § 508) и времена недѣйствительности (§ 509) должны оставаться безъ перемѣны и послѣ историческихъ временъ. (Подробности относительно изъявительнаго историческихъ временъ § 558 b, 2).

1. Изъявительное (отрицаніе οὐ) § 526
употребляется въ предложеніяхъ, въ которыхъ стояло бы изъявительное, еслибъ они были независимыя; а именно:

a) изъявительное должно стоять, если въ главномъ находится главное время: εἰπέ μοι, τίνα γνώμην ἔχεις скажи мнѣ, какое ты имѣешь мнѣніе (прям. р.: τίνα γνώμην ἔχεις); [Лат. dic mihi, quam sententiam habeas);

b) изъявительное можетъ стоять, если въ главномъ находится историческое время: εἶπον, ἥντινα γνώμην ἔχω [dixi, quam sententiam haberem]; ἧκεν ἀγγέλλων τις, ὡς Ἐλάτεια κατείληπται пришелъ кто-то съ извѣстіемъ, что Элатея взята (прям. р. Ἐλ. κατείληπται).—Кромѣ изъявительнаго здѣсь допускается желательное, § 528 a. — Διέβαλεν αὐτούς, ὡς οὐδὲν ἀληθὲς ἐν νῷ ἔχουσιν οὐδὲ λέγουσιν οὐδέποτε ταὐτά.—Ἠρώτων, πότερον ὡς διὰ φιλίας ἢ διὰ πολεμίας πορεύσονται τῆς χώρας.

Примѣч. Зависящее изъяснительное предложеніе нерѣдко является въ формѣ независимаго сужденія и въ томъ отношеніи, что сохраняетъ даже то же самое мѣстоименіе: Πρόξενος εἶπεν, ὅτι αὐτός εἰμι ὃν ζητεῖς Проксенъ сказалъ: я самъ тотъ, кого ты ищешь. — Ἐδήλου ἡ γραφή, ὅτι Θεμιστοκλῆς ἥκω παρὰ σέ.

c) изъявительныя ἔδει и т. д. § 509 и изъявительное историческаго времени съ ἄν § 508 во всякомъ случаѣ остаются безъ перемѣны: ἀπελογοῦντο, ὡς οὐκ ἄν ποτε οὕτω μωροὶ ἦσαν (прям. р. οὐκ ἂν ἦμεν).

2. Сослагательное (отрицаніе μή) § 527
совсѣмъ не употребляется въ зависящихъ изъяснительныхъ предложеніяхъ; въ зависящихъ вопросительныхъ—только тогда, когда предложеніе, въ формѣ независимаго, должно имѣть сослагательное, а именно:

a) сослагательное должно оставаться, когда въ главномъ находится главное время: βουλεύομαι, πῶς σε ἀποδρῶ я обдумываю, какъ бы уйдти отъ тебя (прям. р. по § 513: πῶς σε ἀποδρῶ); [delibero, quomodo te effugiam]. — Οὐκ ἔχω ἔγωγε, ὅπως σοι εἴπω ἃ νοῶ.

b) сослагательное можетъ оставаться, даже когда въ главномъ встрѣчается историческое время: ἐβουλευόμην, πῶς σε ἀποδρῶ. — Но кромѣ сослагательнаго, въ этомъ случаѣ, употребляется и желательное (§ 528 b). — Ἠπόρουν, ὅπῃ διέλ-

θωσιν. — Κροῖσος ἐς τὰ χρηστήρια ἔπεμπε, εἰ στρατεύσηται ἐπὶ Πέρσας.

§ 528 3. Желательное (безъ ἄν) употребляется въ такихъ предложеніяхъ:

a) въ замѣну изъявительнаго (§ 526 b), т. е. когда въ главномъ находится историческое время, въ томъ случаѣ, когда зависящее предложеніе, въ формѣ независимаго, должно имѣть изъявительное (отрицаніе οὐ): εἶπον, ἥντινα γνώμην ἔχοιμι (прям. р. ἔχω) [Лат. dixi, quam sententiam haberem]; ἔγνωσαν, ὅτι κενὸς ὁ φόβος εἴη они узнали, что страхъ былъ напрасенъ (прям. р. ὁ φόβος κενός ἐστιν) сравн. § 523.— Οἱ λοχαγοὶ ἐσκόπουν, εἰ οἷόντε εἴη τὴν ἄκραν λαβεῖν.

b) въ замѣну сослагательнаго (§ 527 b), т. е. когда въ главномъ находится историческое время, въ томъ случаѣ, когда зависящее предложеніе, въ формѣ независимаго, должно имѣть сослагательное (отрицаніе μή): ἐβουλευόμην, πῶς σε ἀποδραίην (прям. р. πῶς σε ἀποδρῶ) [Лат. deliberabam, quomodo te effugerem] я обдумывалъ, какъ уйдти отъ тебя. — Ὁ βασιλεὺς περιελαύνων τὴν χώραν κατεθεᾶτο, σκοπῶν, ποῦ τειχίσειε φρούριον.

Примѣч. 1. Желательное допускается и тогда, когда глаголъ, отъ котораго зависитъ изъяснительное предложеніе, не имѣя формы историческаго времени, означаетъ прошедшее дѣйствіе: μέμνημαι προφερόμενον, ὅτι τρὶς ἐννέα ἔτη δέοι γενέσθαι τὸν πόλεμον (сравн. § 490 и § 593). — Οὐδὲν ἔχοντες ὅ τι ποιήσειαν, παρέδοσαν σφᾶς αὐτούς.

Примѣч. 2. Которое изъ этихъ двухъ значеній имѣетъ желательное, это вообще также очень легко обнаруживается изъ связи рѣчи какъ въ Лат. nesciebat quid faceret онъ не зналъ, что дѣлалъ, или что долженъ былъ сдѣлать.

[§529] Примѣч. 3. Желательное, въ замѣну изъявительнаго, встрѣчается также и безъ союза въ продолженіи косвенной рѣчи: ἔλεγον πολλοί, ὅτι παντὸς ἄξια λέγει (§ 526 b), χειμὼν γὰρ εἴη καὶ οἴκαδε ἀποπλεῖν οὐ δυνατὸν εἴη многіе говорили, что онъ высказываетъ заслуживающее всеобщаго вниманія, ибо зима, и нѣтъ возможности отплыть домой.

4. Желательное съ ἄν § 516 (отрицаніе οὐ) во всякомъ случаѣ остается безъ перемѣны: οἱ στρατηγοὶ ἐβουλεύοντο, ὅπως ἂν κάλλιστα τὸν ποταμὸν διαβαῖεν (прям. р.: πῶς ἂν διαβαῖμεν;).

Особенныя замѣчанія. 1. Послѣ выраженій, означающихъ чис- § 529
то-личное мнѣніе: οἴεσθαι, νομίζειν, ἡγεῖσθαι, ὑπολαμβάνειν, ἐλπίζειν, равно и послѣ φάναι (выражать свое личное мнѣніе), почти никогда не ставится ὅτι, иногда ὡς, вообще неопредѣленное наклоненіе, которое возможно также и послѣ глаголовъ сказыванія. Сравн. § 560, 1. § 566, a,

О причастіи въ изъяснительныхъ предложеніяхъ § 593 и 594.

2. Нѣкоторые глаголы сами по себѣ, правда, не выражаютъ мнѣнія, однако съ ними иногда поступаютъ, какъ съ глаголами изъясненія, если ихъ должно дополнить выраженіемъ мнѣнія: πολλάκις ἐθαύμασα τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναίους ἔπεισαν οἱ γραψάμενοι Σωκράτην часто я удивлялся (=спрашивалъ съ удивленіемъ), какими доводами, собственно, убѣдили Аѳинянъ обвинители Сократа.

3. Наоборотъ, глаголы изъяснительные не слѣдуютъ указаннымъ конструкціямъ, если авторъ выражаетъ зависящее предложеніе, не какъ сужденіе подлежащаго, но какъ фактъ: ἤγγειλέ τις ὅτι οἱ πολέμιοι προσήλαυνον кто то объявилъ (фактъ), что враги подступали; напротивъ, ὅτι προσελαύνουσιν одинъ объявилъ: враги подступаютъ.

4. Всѣ предложенія, содержащія требованіе, выражаются, по § 566 b, въ косвенной рѣчи неопред. наклоненіемъ.

Смѣшанные примѣры.

Πυθαγορᾶς ὁ Σάμιος πρῶτος ἐν τοῖς Ἕλλησιν ἐτόλμησεν εἰπεῖν, ὅτι τὸ μὲν σῶμα τεθνήξει, ἡ δὲ ψυχὴ ἀναπτᾶσα οἰχήσεται ἀθάνατος καὶ ἀγήρως Пиѳагоръ Самосскій первый изъ Эллиновъ осмѣлился утверждать, что тѣло умретъ, а душа отъ него отдѣлится, возносясь безсмертною и никогда не старѣющею. — Θεμιστοκλῆς νέος ἔτι ὢν ἔλεγεν, ὡς καθεύδειν αὐτὸν οὐκ ἐῴη τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπαιον Ѳемистоклъ говаривалъ, когда еще былъ молодъ, что ему не даетъ спать трофей Мильтіада. — Ἀπορῶ, τοῦ πρῶτον μνησθῶ я въ недоумѣніи, о чемъ сперва упомянуть. — Οἱ Ἐπιδάμνιοι τὸν θεὸν ἐπήροντο, εἰ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν πόλιν жители Эпидамна вопрошали бога, должны ли они отдать свой городъ Коринѳянамъ. — Οἱ στρατηγοὶ τὰ πεπραγμένα διηγοῦντο, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐπὶ τοὺς πολεμίους πλέοιεν (пр. ἐπλέομεν), τὴν δὲ ἀναίρεσιν τῶν ναυαγῶν προστάξαιεν ἀνδράσιν ἱκανοῖς. — Ἀνεμίμνησκον τοὺς Ἀθηναίους, ὡς ἀεί ποτε ἀλλήλοις ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς παρίσταντο ἐπ' ἀγαθῷ. — Οἱ Λακεδαι-

μόνιοι προςκαλέσαντες τοὺς ξυμμάχους εἶπον, ὅτι σφίσι μὲν δοκοῖεν ἀδικεῖν οἱ Ἀθηναῖοι. — Ἐπυνθάνετο, εἰ σωθεῖεν. — Ἠπόρει, ὅπως βοηθήσοι.—Προὔλεγον ὅτι σὺ ἀποκρίνασθαι οὐκ ἐθελήσοις, εἰρωνεύσοις δέ.—Ἔλεγον ὅτι Κῦρος μὲν τέθνηκεν, Ἀριαῖος δὲ ἐν τῷ σταθμῷ εἴη καὶ λέγοι, ὅτι ἡμέραν περιμείνειεν ἂν αὐτούς.

II. Наклоненія въ предложеніяхъ цѣли.

§ 530 Предложенія, выражающія цѣль или намѣреніе, соединяются посредствомъ союзовъ ἵνα (Гом. ὄφρα), ὡς, ὅπως чтобы, для того, чтобы, μή или ὅπως μή, ἵνα μή чтобы не.

Такъ какъ эти предложенія означаютъ то, что должно исполниться, то въ нихъ употребляется:

§ 531 1. Сослагательное

a) необходимо, когда въ главномъ находится главное время: εἰς καιρὸν ἥκεις, ὅπως τῆς δίκης ἀκούσῃς ты пришелъ вовремя, чтобы слышать процессъ [in tempore ades, ut causam audias]. — Βασιλεὺς αἱρεῖται οὐχ ἵνα ἑαυτοῦ καλῶς ἐπιμελῆται, ἀλλ' ἵνα καὶ οἱ ἑλόμενοι δι' αὐτὸν εὖ πράττωσιν.

b) рѣдко, когда въ главномъ находится историческое время: εἰς καιρὸν ἧκες, ὅπως τῆς δίκης ἀκούσῃς [aderas, ut audires]; ἐπίτηδές σε οὐκ ἤγειρον, ἵνα ὡς ἥδιστα διάγῃς я съ намѣреніемъ не будилъ тебя, чтобы ты чувствовалъ себя какъ можно пріятнѣе. — Τὰ πλοῖα κατέκαυσεν, ἵνα μὴ Κῦρος διαβῇ.

Примѣч. Союзы ὡς или ὅπως имѣютъ иногда ἄν (Гом. κέ) при себѣ въ этомъ употребленіи: поэт. τοῦτ' αὐτὸ νῦν δίδασχ', ὅπως ἂν ἐκμάθω именно тому учи теперь, чтобы я могъ выучить.—Этимъ способомъ намѣреніе представляется въ такомъ видѣ, что достиженіе его зависитъ отъ извѣстныхъ условій. Срав. § 555.

§ 532 2. Желательное

какъ постоянная замѣна сослагательнаго (§ 531 b), когда главное предложеніе имѣетъ историческое время: ἐπίτηδές σε οὐκ ἤγειρον, ἵνα ὡς ἥδιστα διάγοις. Гом. Τυδείδῃ Διομήδεϊ Παλλὰς Ἀθήνη δῶκε μένος καὶ θάρσος, ἵν' ἔκδηλος μετὰ πᾶσιν Ἀργείοισι γένοιτο Паллада Аѳина дала силу и мужество Тидиду Діомеду для того, чтобы онъ отличался между всѣми Аргивянами [Diomedi Minerva ani-

mos dedit, ut insignis fieret inter cunctos Argivos]. — Ἀγαμέμνων τὸν Χρύσην ἀπιέναι ἐκέλευε καὶ μὴ ἐρεθίζειν, ἵνα σῶς οἴκαδε ἔλθοι.

Объ изъявительномъ будущаго въ относительныхъ предложеніяхъ, выражающихъ намѣреніе § 500, § 553. — О непреднамѣренномъ слѣдствіи (ὥστε) § 553 b.

3. Изъявительное историческаго времени ставится въ предложеніяхъ §532b цѣли, зависящихъ отъ прош. несов. или аориста недѣйствительности: 1. отъ ἔδει и т. д. § 509; 2. отъ желанія, представляемаго неисполнимымъ, § 510; 3. отъ условнаго предложенія втораго вида § 537. Въ такомъ случаѣ намѣреніе было неисполнимо вслѣдствіе неисполненнаго предположенія; соединяющею частицей всегда бываетъ ἵνα: εἰ γὰρ ὤφελον οἷοί τε εἶναι οἱ πολλοὶ τὰ μέγιστα κακὰ ἐξεργάζεσθαι, ἵνα οἷοί τε ἦσαν αὖ καὶ ἀγαθὰ τὰ μέγιστα о еслибъ толпа была въ состояніи сдѣлать намъ величайшее зло, для того чтобы она, съ другой стороны, была способна сдѣлать величайшее добро! — Εἰ φύσει οἱ ἀγαθοὶ ἐγίγνοντο, ἐφυλάττομεν ἂν τοὺς νέους ἐν ἀκροπόλει ἵνα μηδεὶς αὐτοὺς διέφθειρεν. Сравн. § 558 b. Ассимиляція наклоненій.

II. B. Наклоненія въ предложеніяхъ опасенія.

1. Къ конструкціи предложеній цѣли присоединяются и §533 предложенія боязни, соединяющіяся посредствомъ μή (Лат. ne), или μὴ οὐ (Лат. ne non, ut), съ φοβοῦμαι, δέδοικα боюсь, ὀκνῶ я озабоченъ, κίνδυνός ἐστι грозитъ опасность, и тому подобными выраженіями (сравн. § 514).

Если такое предложеніе зависитъ отъ главнаго времени, то въ немъ необходимо употребляется сослагательное: οὐ φοβεῖ, μὴ οὐκ ὀρθῶς ποιῇς; [nonne times, ut recte facias?].

Послѣ историческаго времени обыкновенно ставится желательное: ἐφοβοῦντο, μή τι πάθοι они боялись, чтобы съ нимъ чего не случилось [verebantur, ne quid illi accideret], но нерѣдко и сослагательное: οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς ξυμμάχους ἐδεδίεσαν, μὴ ἀποστῶσιν Аѳиняне были озабочены за своихъ союзниковъ, чтобы они не отпали (сравн. § 519, 5 примѣч. 2). — Οὐδεὶς κίνδυνος ἐδόκει εἶναι, μή τις ἐκ τοῦ ὄπισθεν ἐπίσποιτο.

2. Наклоненія изъяснительныхъ предложеній (§ 525 и д.) допускаются тогда, когда съ опасеніемъ говорится о фактѣ, котораго уже нельзя измѣнить, слѣдовательно, въ отношеніи совершившихся уже дѣйствій. Въ этомъ случаѣ глаголы боязни, по смыслу, подходятъ

весьма близко къ понятіямъ: говорить, думать: φοβούμεθα, μὴ ἀμφοτέρων ἡμαρτήκαμεν мы опасаемся, что ошиблись относительно того и другаго. Гом. δείδω, μὴ δὴ πάντα θεὰ νημερτέα εἶπεν.

Примѣч. Соотвѣтственно сейчасъ указанному различію, ὅρα μή съ сослаг. есть настоящее выраженіе опасенія, предостереженія, напротивъ ὅρα μή (также и просто μή) съ изъяв. — смягченная форма сужденія: ὅρα μή τι πάθωμεν vide ne quid accidat; (ὁρᾶτε) μὴ οὐκ ἐμοὶ προσήκει λόγον δοῦναι τῶν γεγενημένων, ἀλλὰ πολλοῖς ἑτέροις μᾶλλον nescio an non tam me deceat rationem reddere rerum gestarum quam multos alios. — ὅρα μή съ изъяв. буд., напротивъ, принадлежитъ къ глаголамъ стремленія § 553.

Объ οὐ μή съ сослаг. аор. § 620.

Смѣшанные примѣры:

Τοῦτο οὐ προῄρημαι λέγειν, ἵνα τισὶν ὑμῶν ἀπεχθάνωμαι я вознамѣрился это сказать не для того, чтобы сдѣлаться ненавистнымъ для нѣкоторыхъ изъ васъ. — Δέδοικα, μὴ ἐπιλαθώμεθα τῆς οἴκαδε ὁδοῦ боюсь, что мы забудемъ путь домой. — Φίλιππος ἐν φόβῳ ἦν, μὴ ἐκφύγοι τὰ πράγματα αὐτόν Филиппъ былъ въ страхѣ, что удобный случай отъ него ускользнетъ. — Φοβοῦμαι, μὴ ἀνηκέστῳ κακῷ περιπέπτωκα, я боюсь, что я подвергся неисцѣлимому бѣдствію.— Ἵνα τὴν ἀλήθειαν εἴπω, καὶ ἡμᾶς ἔδει βοηθεῖν ut verum dicam: nos quoque decebat opitulari. — Гом. Καί μοι τοῦτ' ἀγόρευσον ἐτήτυμον, ὄφρ' εὖ εἰδῶ. — Οἱ Ἕλληνες ἐβοήθησαν, μὴ καὶ ἐπὶ σφᾶς ὁ στρατὸς χωρήσῃ. — Κῦρος φίλων ᾤετο δεῖσθαι, ὡς συνεργοὺς ἔχοι. — Ἀθηναῖοι φοβοῦνται, μὴ Βοιωτοὶ δῃώσωσι τὴν Ἀττικήν. — Ἐπορεύθησαν πεζῇ δέει τῶν Κερκυραίων, μὴ κωλύωνται ὑπ' αὐτῶν κατὰ θάλασσαν περαιούμενοι. — Εἰ οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Δημοσθένην ἀπέφηναν κύριον ὅπλων καὶ νεῶν καὶ στρατοπέδων, ὀκνῶ, μὴ περὶ τῆς Μακεδονίας ἂν κατέστησέ μοι κίνδυνον.

III. Наклоненія въ предложеніяхъ условныхъ.

§ 534 Предложенія условныя (гипотетическія) принадлежатъ къ соотносительнымъ (§ 519, 4). Придаточное предложеніе, предыдущее (πρότασις), выражаетъ условіе, при которомъ что-либо можетъ исполниться; главное предложеніе, послѣдующее (ἀπόδοσις), показываетъ то, что исполнится при извѣстномъ условіи. Оба предложенія вмѣстѣ составляютъ условный періодъ.

Въ предыдущемъ употребляется, соотвѣтствующій Русскому если бы, εἰ (Гом. αἰ), ἐάν (т. е. εἰ ἄν), сокращено ἤν или ἄν (Гом. εἴ κε); въ послѣдующемъ ставится, въ извѣстныхъ случаяхъ, частица ἄν, для означенія того, что оно имѣетъ силу только при извѣстныхъ условіяхъ (§ 508, 516). § 535

Предыдущее имѣетъ различныя формы, смотря по мнѣнію говорящаго объ осуществленіи выраженнаго условія; послѣдующее само по себѣ совершенно независимо отъ предыдущаго; оно можетъ принимать всѣ формы самостоятельнаго изъяснительнаго и повелительнаго предложенія; но по самой сущности дѣла, вообще способъ выраженія условія находится въ связи со способомъ означенія дѣйствія, зависящаго отъ этого условія.

Отрицаніе въ предыдущемъ μή.

Въ Греческомъ четыре главныя формы условнаго періода:

1. въ предыдущемъ εἰ съ изъявительнымъ (сравн. § 507), § 536
въ послѣдующемъ формы сужденія или требованія (§ 518 Ъ).

Эта форма условнаго періода употребляется, когда представляется случай рѣшительно необходимымъ, но говорящій не выражаетъ никакого мнѣнія отъ себя о вѣроятности или невѣроятности предстоящаго случая: εἰ συ ἔχεις βέλτιόν τι δεῖξαι, ὁμολογῶ ἀδικεῖν если ты имѣешь лучшее предложеніе (я не говорю, считаю ли я это дѣйствительнымъ или возможнымъ), то я соглашаюсь, что я неправъ; εἰ θεοί εἰσίν, ἔστι καὶ ἔργα θεῶν если есть боги, то есть и творенія боговъ; εἴ τι ὀρθῶς ἐπράχθη, τὸν καιρόν φησιν αἴτιον γενέσθαι если что-нибудь правильно дѣлалось, то, говоритъ онъ, причиной тому былъ благопріятный случай. εἰ ἀφήσετε τοῦτον τὸν καιρόν, οὐδὲν γενήσεται τῶν δεόντων. — εἴ πῃ ἄλλῃ σοι δέδοκται, δίδασκέ με.—εἰ τοῦτο λέγεις, ἁμαρτάνοις ἄν.

Примѣч. Если первая главная форма употребляется о прошедшихъ дѣйствіяхъ, то она дѣлается подобно второй главной формѣ (§ 537); отличительный признакъ послѣдней есть частица ἄν въ послѣдующемъ.

О замѣнѣ предыдущаго главнымъ предложеніемъ въ изъявительномъ наклоненіи § 519, 5 примѣч. 1.

2. Въ предыдущемъ εἰ съ изъявительнымъ историческаго времени (сравн. § 509), § 537
въ послѣдующемъ изъявительное историческаго времени съ ἄν (§ 508).

Эта форма условнаго періода употребляется, когда условіе представляется рѣшительно необходимымъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ отрицается возможность его исполнить, такъ что и главное предложеніе, значеніе котораго зависитъ отъ этого главнаго условія, содержитъ нѣчто, не имѣющее дѣйствительнаго основанія. Поэтому, обоимъ этимъ предложеніямъ, выражающимъ недѣйствительность, всегда можно противоставить два другихъ, выражающихъ дѣйствительность.

Отношеніе къ будущему исключается по природѣ историческихъ временъ. Вмѣсто того употребляется четвертая главная форма (§ 547). (Сравн. § 510 примѣч.).

Предыдущее можетъ имѣть слѣдующія формы:

§ 538 a) Прош. несов., когда приводится условіе, не существующее въ настоящемъ: εἰ σὺ εἶχες βέλτιόν τι δεῖξαι, ὡμολόγουν ἂν ἀδικεῖν еслибъ ты имѣлъ лучшее предложеніе, то я бы согласился, что я неправъ. — Противоположенія: νῦν δ' οὐδὲν ἔχεις· οὐ τοίνυν ὁμολογῶ ἀδικεῖν но у тебя его нѣтъ, слѣдовательно я и не соглашаюсь, что я неправъ. — εἰ τὸν Φίλιππον τὰ δίκαια πράττοντα ἑώρων, σφόδρα ἂν θαυμαστὸν ἡγούμην αὐτόν еслибъ я видѣлъ, что Филиппъ поступаетъ справедливо, то я почиталъ бы его заслуживающимъ удивленія. Здѣсь можно предыдущему противопоставить слѣдующую мысль: Но я не вижу этого, слѣдовательно, я не почитаю его заслуживающимъ удивленія. — Εἰ ἦν ὁ θάνατος τοῦ παντὸς ἀπαλλαγή, ἕρμαιον ἂν ἦν τοῖς κακοῖς ἀποθανοῦσι τοῦ τε σώματος ἅμα καὶ τῆς κακίας ἀπηλλάχθαι μετὰ τῆς ψυχῆς.

Этой формѣ соотвѣтствуетъ въ Латинскомъ сослагательное прошедшаго несов.: si haberes. Глаголъ мысли, противопоставляемой предыдущему, ставится въ настоящемъ времени: οὐδὲν ἔχεις.

§ 539 b) Изъявительное аориста, когда приводится условіе, не исполнившееся въ прошедшемъ: ἀπέθανον ἄν, εἰ μὴ ἡ τῶν τριάκοντα ἀρχὴ κατελύθη я бы погибъ, еслибъ не было ниспровергнуто владычество тридцати. — Здѣсь предыдущему можно противопоставить мысль: ἐπεὶ δὲ κατελύθη, οὐκ ἀπέθανον но оно было ниспровергнуто, поэтому я не погибъ. — Гом. καί νύ κεν Ἀκτορίωνε ἀλάπαξα, εἰ μή σφωε πατὴρ εὐρυκρείων ἐνοσίχθων ἐκ πολέμου ἐσάωσε.

Этой формѣ соотвѣтствуетъ въ Латинскомъ сослагательное давнопрошедшаго: periissem — nisi dominatio eversa esset. — Глаголъ подразумѣваемаго противоположенія ставится въ аористѣ: κατελύθη.

c) Давнопрошедшее, когда приводится условіе несовершенное: εἰ τοῦτο ὡμολόγητο ἡμῖν, ῥᾳδίως ἂν διεμαχόμεθα еслибъ мы согласились въ этомъ, то легко продолжали бы споръ. Здѣсь предыдущему можно противопоставить мысль: νῦν δὲ τοῦτο οὐχ ὡμολόγηται, οὐκ ἄρα ῥᾴδιον διαμάχεσθαι но мы не согласились; слѣдовательно это не легко. Этой формѣ соотвѣтствуетъ въ Латинскомъ сослагательное давнопрош.: si inter nos convenisset; но глаголъ мысли, противопоставляемой предыдущему, ставится въ прош. сов.: οὐχ ὡμολόγηται. § 540

Въ послѣдующемъ, относящемся къ условному предыдущему такого рода, можетъ стоять прош. несовершенное изъявит. аориста или давнопрошедшее съ ἄν [Гом. κε], притомъ совершенно независимо отъ того, какое изъ трехъ временъ находится въ предыдущемъ. — Прош. несовершенное и здѣсь соотвѣтствуетъ Латинскому прош. несовершенному сослагательнаго, аористъ и давнопрошедшее—Латинскому давнопрошедшему сослагательнаго: εἰ τότε ἐβοηθήσαμεν, οὐκ ἂν ἠνώχλει νῦν ὁ Φίλιππος еслибъ мы тогда предприняли походъ на помощь, то Филиппъ теперь не безпокоилъ бы насъ; εἰ αὐτάρκη τὰ ψηφίσματα ἦν, Φίλιππος πάλαι ἂν ἐδεδώκει δίκην si plebiscita per se sufficerent, Philippus dudum poenam dedisset. — Εἰ μὴ ὑμεῖς ἤλθετε, ἐπορευόμεθα ἂν ἐπὶ βασιλέα. — Εἰ ἐγὼ πάλαι ἐπεχείρησα πράττειν τὰ πολιτικὰ πράγματα, πάλαι ἂν ἀπολώλη, καὶ οὔτ' ἂν ὑμᾶς ὠφελήκη οὐδὲν οὔτ' ἂν ἐμαυτόν. § 541

Примѣч. 1. Рѣдко для усиленія главнаго предложенія, опускается частица ἄν: первая условная форма (§ 536). Xen. Anab. VII, 6, 21: ᾐσχυνόμην μέντοι, εἰ ὑπὸ πολεμίου γε ὄντος ἐξηπατήθην я конечно стыдился бы, если бы былъ обманутъ непріятелемъ. Сравн. Cic. de leg. I § 52: labebar longius, nisi me retinuissem. § 542

Примѣч. 2. Прош. несовершенное, а не аористъ, употребляется въ отношеніи къ прошедшему, когда нужно съ силою указать на продолжительность дѣйствія: εἰ τοῦτ' ἐποίει (не ἐποίησεν) ἕκαστος, ἐνίκων ἂν еслибъ каждый такъ поступалъ (поступилъ), то они бы побѣдили. — Наоборотъ, иногда аористъ употреблеется по отношенію

къ настоящему, когда нужно обозначить быстрое наступленіе дѣйствія: εἴ τίς σε ἤρετο, τί ἂν ἀπεκρίνω (не ἀπεκρίνου); еслибъ тебя кто спросилъ, то что бы ты отвѣтилъ?

§ 544 Примѣч. 3. Условное послѣдующее можетъ стоять отдѣльно, если предыдущее дополняется въ мысляхъ или заимствуется изъ связи рѣчи: ἐπιστευόμην ὑπὸ Λακεδαιμονίων· οὐ γὰρ ἄν με ἔπεμπον πάλιν πρὸς ὑμᾶς я пользовался довѣріемъ у Лакедемонянъ, ибо они (еслибъ этого не было) не послали бы меня опять къ вамъ. — δι' ὑμᾶς αὐτοὺς πάλαι ἂν ἀπολώλειτε отъ самихъ себя вы бы давно погибли, т. е. еслибъ вы были предоставлены самимъ себѣ.

Подобное же сокращеніе предыдущаго встрѣчается въ формулѣ εἰ μὴ διά: ἐσώθη ἂν ἡ πόλις εἰ μὴ δι' Ἀλκιβιάδην городъ былъ бы спасенъ, еслибъ Алкивіадъ не былъ виною, т. е. еслибъ не было А—а.

§ 545 3. Въ предыдущемъ ἐάν [ἤν, ἄν, Гом. εἴ κε] съ сослагательнымъ (сравн. 514 примѣч.),

въ послѣдующемъ формы сужденія или требованія (518 b).

Эта форма условнаго періода употребляется тогда, когда говорящій хотя и рѣшительно выражаетъ предположеніе, но ставитъ осуществленіе его въ зависимость отъ случайныхъ обстоятельствъ. Если послѣднія относятся къ настоящему, то ἐάν (если въ случаѣ) значитъ почти то же, что и каждый разъ когда. Если же рѣшеніе предполагаемаго предоставляется будущему, то предыдущее соотвѣтствуетъ Латинскому si съ будущимъ или съ будущимъ совершеннымъ.

Отношеніе къ прошедшему исключается по природѣ сослагательнаго (§ 511, § 521) (сравн. § 545 b. 546 b).

a) Въ отношеніи къ настоящему: ἐὰν ἔχῃς βέλτιόν τι δεῖξαι, δίδασκε τοὺς ἀδικοῦντας если (каждый разъ когда) ты можешь представить что-нибудь лучшее, то наставь заблуждающихся. ἅπας λόγος, ἂν ἀπῇ τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται каждая рѣчь, если недостаетъ дѣйствій, кажется ничтожною. ἢν ἐγγὺς ἔλθῃ θάνατος, οὐδεὶς βούλεται θνήσκειν когда (къ кому-либо) приближается смерть, никто не хочетъ умирать. — Δεῖ τὰ βέλτιστα λαμβάνειν ἀντὶ τῶν ἡδέων, ἂν μὴ συναμφότερα ἐξῇ. — Ὁ μαθὼν ἰᾶσθαι, κἂν μὴ ἰατρεύῃ, ὅμως ἰατρός ἐστιν. — Ἂν τὰ παρεληλυθότα μνημονεύῃς, ἄμεινον ἂν περὶ τῶν μελλόντων βουλεύοιο

§545b Въ отношеніи къ прошедшимъ дѣйствіямъ, вмѣсто ἐάν и сослаг., ставится εἰ и желательное (§ 522): εἰ ἔχοις βέλτιόν τι δεῖ-

ξαι, ὡμολόγουν ἁμαρτάνειν каждый разъ, когда ты имѣлъ лучшее предложеніе, я признавался въ своемъ заблужденіи. εἴ που ἐξελαύνοι Ἀστυάγης, ἐφ' ἵππου χρυσοχαλίνου περιῆγε τὸν Κῦρον каждый разъ, когда А. выѣзжалъ, онъ возилъ съ собою Кира на конѣ съ золотою уздою.

Объ ἄν въ послѣдующемъ для означенія въ случаѣ, не всегда, повторяющагося дѣйствія § 507 примѣч. 3.

b) Въ отношеніи къ будущему рѣшенію: ἐὰν ἔχῃς βέλτιόν τι δεῖξαι, ὁμολογήσω ἁμαρτάνειν когда ты будешь имѣть лучшее предложеніе, я признаюсь въ своемъ заблужденіи; ἐὰν ἔχῃς βέλτιον τι δεῖξαι, δίδασκέ με когда ты будешь имѣть лучшее предложеніе, тогда наставь меня. §546

Вообще ἐάν съ сослагательнымъ настоящ. соотвѣтствуетъ Латинскому будущ., ἐάν съ сослагательн. аориста Латинскому будущему соверш.: τὰς πηγὰς Τίγρητος ποταμοῦ, ἢν μὲν βούλωνται, διαβήσονται, ἢν δὲ μὴ βούλωνται, περιίασιν Tigris fontes si volent transgredientur, sin minus, circumibunt. νέος ἂν πονήσῃς, γῆρας ἕξεις εὐθαλές si iuvenis laboraveris, senectutem habebis iucundam. Ἂν εὖ συμβουλεύσας φανῶ, πολλοὶ ἔσονται οἱ ἐπαινοῦντές με. — Τούτου οὐκ ἂν ἁμάρτοις, ἄνπερ μελήσῃ σοι.

Примѣч. Такое употребленіе союза ἐάν съ настоящ. сослаг., по значенію своему, очень близко подходитъ къ употребленію союза εἰ съ изъявит. будущ. (сравн. § 514 примѣч.). Напротивъ, ἐάν съ сослаг. рѣзко отличается отъ εἰ съ изъявит. настоящ.: εἴ τι ἔχεις, δός если ты (въ настоящую минуту) что-нибудь имѣешь, то дай! (вопросъ о дѣйствительности условія уже долженъ быть рѣшенъ, хотя говорящій и не знаетъ этого рѣшенія или не принимаетъ его во вниманіе). ἐάν τι ἔχῃς, δός если ты (когда-либо въ будущемъ) что-нибудь имѣешь, то дай! (Рѣшеніе еще не состоялось, но говорящій указываетъ на то время, когда оно состоится).

Съ точки зрѣнія прошедшаго времени, такой условный періодъ, §546b
по природѣ своей, можетъ быть употребляемъ только въ косвенной рѣчи. Тогда также εἰ съ желательнымъ занимаетъ мѣсто союза ἐάν съ сослаг., или удерживается форма прямой рѣчи. Сравн. § 558 b, 2.

Примѣч. 1. Равнозначущимъ съ ἐάν, εἰ ἄν и εἴ κε(ν) иногда встрѣчается просто εἰ съ сослаг. у Гом., а отдѣльно и у Аттиковъ: Соф. ἄνδρα, κεἴ τις ᾖ σοφός, τὸ μανθάνειν πόλλ', αἰσχρὸν οὐδὲν

чтобы мужъ, если онъ даже мудрецъ, учился еще многому, это не стыдъ, сравн. § 514 примѣч.

Примѣч. 2. Въ этомъ условномъ періодѣ εἰ (въ ἐάν=εἰ ἄν и съ желат. о прошедшихъ дѣйствіяхъ) имѣетъ не чисто-условное, но вмѣстѣ съ тѣмъ и временное значеніе: когда. Поэтому ἐάν, εἰ часто употребляются равнозначущими съ ὅταν, ὁπόταν, ὅτε, ὁπότε § 557, 2, 557 b.

О замѣнѣ предыдущаго повелит. наклоненіемъ § 519, 5, примѣч. 1.

§ 547 4. Въ предыдущемъ εἰ съ желательнымъ (сравн. § 515)
(546) въ послѣдующемъ желательное съ ἄν [κέ] (§ 516).

Эта форма условнаго періода употребляется, когда говорящій выражаетъ предположеніе какъ чисто личное мнѣніе, которое въ дѣйствительности можетъ и осуществиться и не осуществиться: εἰ ἔχοις βέλτιόν τι δεῖξαι, ὁμολογοίην ἂν ἁμαρτάνειν если бы ты (можетъ быть, а можетъ быть и нѣтъ) имѣлъ лучшее предложеніе, то я сознался бы въ своемъ заблужденіи. εἴ τις κεκτημένος εἴη πλοῦτον, χρῷτο δὲ αὐτῷ μή, ἆρ' ἂν εὐδαιμονοῖ; еслибъ кто имѣлъ богатство и не пользовался имъ (положимъ, что кто-нибудь имѣетъ), то былъ ли бы онъ счастливъ? — Этой формѣ въ Латинскомъ соотвѣтствуетъ сослагат. настоящаго или прош. сов.: si possideat или possederit — num beatus sit. Отношеніе къ прошедшему исключается по природѣ желательнаго возможности (§ 516) (сравн. примѣч. 2).

Εἰ ἀμελῆσαι δόξαιμεν τοῦ τοσαῦτα ἡμᾶς ὠφεληκότος, ποίοις λόγοις ἄλλους πείθοιμεν ἂν χαρίζεσθαί τι ἡμῖν; — Εἴ τις ἐθέλοι ἀμύνεσθαι τοὺς πολεμίους, ἀνδρεῖος ἂν εἴη.

Примѣч. 1. У Гомера иногда и къ предыдущему такого періода присоединяется κέ(ν) или ἄν: εἰ τούτω κε λάβοιμεν, ἀροίμεθά κεν κλέος ἐσθλόν еслибъ мы достигли того и другаго, то пріобрѣли бы отличную славу. — Въ этомъ случаѣ само предыдущее представляется обусловленнымъ (сравн. § 531 примѣч.) — У Аттиковъ ἄν въ предыдущемъ при желательномъ встрѣчается очень рѣдко.

Примѣч. 2. Если представляется нерѣшенное предположеніе съ точки зрѣнія прош. времени, то въ главномъ предложеніи ставится прошедшее возможности (§ 508), въ предыдущемъ изъявительное одного изъ прош. временъ, слѣдовательно форма втораго условнаго періода (§ 537). — О болѣе свободномъ употребленіи четвертой главной формы у Гомера § 548, 3.

Особенныя примѣчанія.

1. Предыдущее первой формы ставится иногда съ особенною силою тамъ, § 548
гдѣ мы могли ожидать предыдущее второй или четвертой формы: πολλὴ ἂν τις εὐδαιμονία εἴη περὶ τοὺς νέους, εἰ εἷς μὲν μόνος αὐτοὺς διαφθείρει, οἱ δ' ἄλλοι ὠφελοῦσι положеніе юношей было бы весьма счастливое, еслибъ ихъ дѣйствительно (какъ ты говоришь) портилъ только одинъ, а другіе приносили бы пользу.

2. Съ такою же силою ироническое εἰ μὴ ἄρα nisi forte соединяется съ изъявительнымъ: οὐχ εἰμὶ δεινὸς λέγειν, εἰ μὴ ἄρα δεινὸν λέγειν καλοῦσι τὸν τἀληθῆ λέγοντα я не искусный ораторъ; развѣ они назовутъ искуснымъ ораторомъ того, который говоритъ правду.

3. Четвертая форма нерѣдко ставится тамъ, гдѣ мы ожидаемъ вторую: Aesch. Ag. 37: οἶκος δ' αὐτός, εἰ φθογγὴν λάβοι, σαφέστατ' ἂν λέξειεν самый домъ, еслибъ онъ могъ говорить, говорилъ бы яснѣе всѣхъ. Чтобы не ослабить важности своего восклицанія, выражая недѣйствительность съ удареніемъ, говорящій долженъ считать возможнымъ случай, самъ по себѣ невозможный. — У Гомера, безъ особенной причины, четвертая условная форма часто заступаетъ мѣсто второй.

1. Если два условныхъ періода противопоставляются другъ другу, то одинъ § 549
изъ нихъ иногда подвергается сокращенію:

a) первое послѣдующее опускается, когда оно само собою выясняется изъ противоположнаго, и если главное значеніе заключается во второмъ періодѣ: A. 135 ἀλλ' εἰ μὲν δώσουσι γέρας· εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἕλωμαι если они даютъ почетный даръ, (то хорошо); если же они его не даютъ, то я самъ возьму его себѣ.

b) Глаголъ втораго предыдущаго часто опускается, какъ въ Русскомъ и Латинскомъ: ἐὰν μὲν ἑκὼν πείθηται· εἰ δὲ μή, εὐθύνουσιν ἀπειλαῖς καὶ πληγαῖς если онъ добровольно повинуется (то хорошо); если же нѣтъ (sin minus), то его вразумятъ угрозами и побоями. — Замѣчательно то, что εἰ δὲ μή, именно въ значеніи иначе, не-то, въ противномъ случаѣ, ставится и послѣ отрицательныхъ предложеній: μὴ ποιήσῃς ταῦτα· εἰ δὲ μή, αἰτίαν ἕξεις.

2. Глаголъ послѣдующаго большею частію опускается въ формулѣ ὥσπερ ἂν εἰ, которою вводится представляемое въ видѣ примѣра сравненіе: ὁ θεὸς ἐμὲ παράδειγμα ποιεῖται, ὥσπερ ἂν [доп. ποιοῖτο] εἰ εἴποι· οὗτος σοφώτατός ἐστιν какъ будто бы онъ хотѣлъ сказать. Съ прош. несов. или изъявит. аориста, когда должно указать съ силою на недѣйствительность предположеннаго случая. — Такое

соединеніе бываетъ, какъ и простое ὥσπερ, при причастіи: ὁμοίως διεπορεύθησαν ὥσπερ ἂν εἰ προπεμπόμενοι.

§ 550 Частица εἰ, именно въ соединеніи съ глаголами расположенія духа: θαυμάζειν, ἀγανακτεῖν, ἄχθεσθαι и др., иногда очень близко подходитъ къ значенію причиннаго ὅτι, потому что причина, вслѣдствіе которой происходитъ это чувство, принимается за условіе, при которомъ оно происходитъ. Въ этомъ случаѣ допускаются и формы условныхъ предложеній и формы причинныхъ, т. е. выражающихъ сужденіе (§ 519, 6): θαυμάζω εἰ μηδεὶς ὑμῶν μήτ' ἐνθυμεῖται μήτ' ὀργίζεται miror si nemo vestrum neque sentit neque irascitur. Напротивъ, τέρας λέγεις (=θαυμάζω) εἰ οὐκ ἂν δύναιντο λαθεῖν.

Объ уступительномъ употребленіи частицъ εἰ καί и καὶ εἰ § 640. Наклоненія уступительныхъ предложеній тѣ же, что и въ условныхъ.

О сродствѣ временнаго ἐάν и εἰ съ ὅταν, ὁπόταν и ὅτε, ὁπότε § 546 b примѣч. 2.

Объ условномъ причастіи § 583, 595. Объ условномъ неопредѣленномъ § 575 и д.

Смѣшанные примѣры.

Εἰ ἀθάνατός ἐστιν ἡ ψυχή, ἐπιμελείας δεῖται если душа безсмертна, то она нуждается въ попеченіи о ней.—Εἰ μὴ βοηθήσετε, οὐ σωθήσεται τἀκεῖ если вы не поможете, то тамошнія обстоятельства не будутъ благополучны. — Εἰ τὸ ἔχειν οὕτως ὥσπερ τὸ λαμβάνειν ἡδὺ ἦν, πολὺ ἂν διέφερον εὐδαιμονίᾳ οἱ πλούσιοι τῶν πενήτων если бы обладаніе было такъ пріятно, какъ достиганіе, то богатые многимъ во счастіи превосходили бы бѣдныхъ. — Поэтич. Εἰ πᾶσι ταὐτὸ καλὸν ἔφυ σοφόν θ' ἅμα, οὐκ ἦν ἂν ἀμφίλεκτος ἀνθρώποις ἔρις еслибъ одно и тоже было прекрасно и мудро для всѣхъ, то между людьми не было бы словопренія. — Πλάτων πρός τινα τῶν παίδων· μεμαστίγωσο ἄν, ἔφη, εἰ μὴ ὠργιζόμην Платонъ сказалъ одному изъ своихъ невольниковъ: Ты былъ бы теперь высѣченъ, еслибъ я не былъ разгнѣванъ. — Εἰ πόλις ἀνδρῶν ἀγαθῶν γένοιτο, περιμάχητον ἂν εἴη τὸ μὴ ἄρχειν, ὥσπερ νυνὶ τὸ ἄρχειν положимъ, что существовало бы государство изъ добрыхъ мужей, то было бы предметомъ спора не властвовать (какъ бы кто не могъ властвовать), какъ теперь властвовать.—Ἐὰν ἦς φιλομαθής, ἔσει πολυμαθής будь любитель знанія, и будешь многознающій. —Ἦν τῶν στρατιωτῶν δόγμα,

εἴ τις, ὁπότε ἡ στρατιὰ ἐξίοι, ἰδίᾳ λῄζοιτο, δημόσια εἶναι τὰ ληφθέντα опредѣленіемъ воиновъ было: если кто при выступленіи войска возьметъ добычу, то чтобы она была общимъ достояніемъ (прямая рѣчь ἐὰν λῄζηται — δημόσια ἔστω). — Εἰ μὲν Αἰσχίνης ἰδιώτης ὢν διήμαρτε, μὴ ἀκριβῶς λογίσησθε, συγγνώμην ἔχετε, εἰ δὲ πρεσβευτὴς ὢν ἐξηπάτηκεν ὑμᾶς, μὴ ἀφῆτε. — Ἐξῆν σοι ἀπιέναι ἐκ τῆς πόλεως, εἰ οἱ νόμοι σοι μὴ ἤρεσκον. — Εἰ μὲν μέλλει πλοῖα ἔσεσθαι ἱκανὰ ἀριθμῷ, ἡμεῖς πλέοιμεν ἄν· εἰ δὲ μέλλοιμεν οἱ μὲν καταλείψεσθαι, οἱ δὲ πλεύσεσθαι, οὐκ ἂν ἐμβαίημεν εἰς τὰ πλοῖα. — Εἰ ἐθέλεις τῶν ἀνθρώπων εἰς τὴν φιλοτιμίαν βλέψαι, θαυμάζοις ἂν τῆς ἀλογίας αὐτῶν. — Ἐὰν φυλάττωμεν, ἧττον ἂν δύναιντο ἡμᾶς θηρᾶν οἱ πολέμιοι.

IV. Наклоненія въ относительныхъ предложеніяхъ.

Относительныя предложенія соединяются посредствомъ относи- § 551
тельныхъ мѣстоименій (§ 213, 214, 216) или нарѣчій (§ 217). Сравн. также § 475 b. 2. О предлож. времени § 556 и д.

Въ относительныхъ предложеніяхъ, содержащихъ сужденіе § 552
объяснительное, ограничительное, утвердительное, ставится наклоненія изъяснительныхъ предложеній (отрицаніе οὐ): τῷ Κροίσῳ ἀμαθὴς εἶναι ἔδοξεν (ὁ Σόλων) ὃς τὴν τελευτὴν παντὸς χρήματος ὁρᾶν ἐκέλευεν Croeso stultus esse videbatur, qui exitum uniuscuiusque rei respici iuberet; ἐὰν ὀλιγωρῆτε, οὐδὲν τοιοῦτον γίγνεται, οἷν ἂν ὑμεῖς βούλοισθε если вы бываете нерадивы, то ничто не дѣлается такъ, какъ бы вы того желали; ὑμεῖς ἐστε παρ' ὧν ἂν κάλλιστα τις τοῦτο μάθοι вы тѣ самые, у которыхъ, можетъ быть, лучше всего можно этому научиться (§ 516); οὐκ ἤθελον λέγειν πρὸς ὑμᾶς τοιαῦτα οἷ' ἂν ὑμῖν ἥδιστ' ἦν ἀκούειν я не хотѣлъ вамъ говорить такихъ вещей, какія слышать вамъ было бы всего пріятнѣе (§ 508).

2. Въ относительныхъ предложеніяхъ, выражающихъ требованіе или желаніе, ставятся наклоненія повелительныхъ и желательныхъ предложеній (отрицаніе μή): ὁρῶ σε διώκοντα, ὧν μὴ τύχοις я вижу, что ты стремишься къ цѣли, которой не желаю тебѣ достигнуть (§ 517); εἰ οὗτοι κύριοι γένοιντο τῆς πολιτείας, ὃ μὴ γένοιτο οὐδ' ἔσται, οὐδεὶς ἂν τύχοι συγγνώμης еслибъ эти овладѣли управленіемъ государства, чего да не случится и не будетъ, то никому бы не было снисхожденія; οὐκ ἄξιον τοῖς λόγοις μᾶλλον

πιστεῦσαι ἢ τοῖς ἔργοις, ὃν ὑμεῖς σαφέστατον ἔλεγχον τοῦ ἀληθοῦς νομίσατε (сильнѣе, чѣмъ χρὴ νομίσαι) несправедливо словамъ давать болѣе вѣры, чѣмъ дѣламъ, которыя вы должны почитать за самое ясное доказательство истины.

Примѣч. Послѣднимъ (рѣдкимъ) употребленіемъ объясняется поэтическая формула οἶσθ' ὃ δρᾶσον; = οἶσθ' ὃ χρὴ δρᾶν знаешь ли ты, что ты долженъ дѣлать? отрицательно: οἶσθ' ὃ μὴ δράσῃς;

§ 553 3. Въ относительныхъ предложеніяхъ, означающихъ намѣреніе, ставится изъявит. будущ., даже если въ главномъ предложеніи находится историческое время, сравн. § 500 (отрицаніе μή): ἔδοξε τῷ δήμῳ τριάκοντα ἄνδρας ἑλέσθαι οἳ τοὺς νόμους συγγράψουσι, καθ' οὓς πολιτεύσουσιν народъ рѣшилъ избрать тридцать мужей, которые написали бы законы, чтобы они могли по нимъ управлять государствомъ. Въ особенности ὅπως (какъ, что, чтобы) весьма часто имѣетъ при себѣ изъявительное будущаго (-но, по § 531, также наклон. предложеній цѣли) послѣ глаголовъ, означающихъ смотрѣть на что, заботиться, стремиться, предотвращать: σκόπει, ὅπως τὰ πράγματα σωθήσεται смотри, чтобы (собственно какъ бы) спасти государство. — Δεῖ ἐκ παντὸς τρόπου ἅπαντα ἄνδρα τοῦτο παρασκευάζεσθαι, ὅπως ὡς σοφώτατος ἔσται. — Φρόντιζε ὅπως μηδὲν ἀνάξιον τῆς βασιλείας ποιήσεις. — Ὅπως ταῦτα ἕξετε, ἐμοὶ μελήσει σὺν τοῖς θεοῖς.

Примѣч. 1. У поэтовъ иногда и δεῖ, должно, имѣетъ при себѣ предложеніе съ ὅπως: δεῖ σε ὅπως δείξεις οἷος ἐξ ὅτου 'τράφης.

Примѣч. 2. Въ требованіяхъ и предостереженіяхъ ὅπως часто ставится такъ, что въ мысляхъ должно дополнить управляющее предложеніе: ὅπως παρέσει εἰς τὴν ἑσπέραν приходи же сегодня вечеромъ (полнѣе: σκόπει ὅπως смотри, чтобы); ὅπως περὶ τοῦ πολέμου μηδὲν ἐρεῖς ничего не говори о войнѣ (дополни: φυλάττου остерегайся). — Если глаголъ главнаго предложенія поставленъ въ историческомъ времени, то мѣсто изъяв. можетъ заступать желат. будущаго: ἐν ταῖς διαθήκαις τοῦ πατρὸς ἐγέγραπτο, ὅπως τὸν οἶκον μισθωσοίμεθα.

4. Въ относительныхъ предложеніяхъ, означающихъ слѣдствіе, ставятся:

a) наклоненія изъяснительныхъ предложеній (отрицаніе οὐ), если относительное предложеніе составляетъ простое дополненіе предыдущаго или подразумѣваемаго указательнаго выраженія (сравн. 1): ἔργον ἀπεδειξάμην τοιοῦτον ὃ λυσιτελεῖ πᾶσι

τοῖς ἄλλοις я совершилъ дѣло такого рода, что оно приноситъ пользу всѣмъ другимъ; φανερὸν ποιήσετε, ὅτι οὐκ ἔστι τοσαῦτα χρήματα, ἃ ὑμᾶς ἀποτρέψει τοὺς ἀδικοῦντας τιμωρεῖσθαι вы объясните, что нѣтъ сокровищъ, которыя васъ удержатъ наказать виновныхъ (quae vos impediant); οὐ ῥᾴδιόν ἐστιν εὑρεῖν ἔργον, ἐφ᾽ ᾧ οὐκ ἄν τις αἰτίαν ἔχοι не легко найдти дѣло, вслѣдствіе котораго не приходилось бы испытывать обвиненія.

Особенно должно замѣтить обороты, въ которыхъ главное и придаточное предложенія составляютъ описательное выраженіе одной и той же мысли: οὐδεὶς οὕτως ἀνόητός ἐστιν ὅστις πόλεμον πρὸ εἰρήνης αἱρεῖται nemo tam insanus est qui bellum paci praeferat = οὐδεὶς αἱρεῖται. — οὐδεὶς ἦν ὅστις οὐκ ᾤετο nemo fuit quin putaret = πᾶς τις ᾤετο. — Τίς οὕτως ἰσχυρὸς ὃς λιμῷ καὶ ῥίγει δύναιτ᾽ ἂν μαχόμενος στρατεύεσθαι; = οὐδεὶς ἂν δύναιτο.

Изъ сліянія οὐδεὶς ὅστις οὐ въ πᾶς объясняется упомянутая въ § 602 ассимиляція падежа.

b) изъявительное будущаго (сравн. 3), если предложеніе, выражающее слѣдствіе, вмѣстѣ съ тѣмъ показываетъ и цѣль, требованіе (отрицаніе μή): ἔδει ψήφισμα νικῆσαι τοιοῦτο δι᾽ οὗ Φωκεῖς ἀπολοῦνται надо было добиться рѣшенія, вслѣдствіе котораго Фокеяне должны были погибнуть; χρὴ διεξελθεῖν τοσοῦτον μέρος τοῦ λόγου, ὅσον μὴ λυπήσει τοὺς παρόντας изъ рѣчи должно сказать столько, чтобы не обременить присутствующихъ.

c) неопредѣленное наклоненіе при (τοιοῦτος) οἷος, (τοσοῦτος) ὅσος, если нужно означить, безъ всякаго отношенія къ дѣйствительности или недѣйствительности, слѣдствіе, соотвѣтствующее обстоятельствамъ дѣла (отрицаніе μή): ἀνὴρ τοιοῦτος οἷος πολλῶν κρατεῖν человѣкъ, способный господствовать надъ многими; οὐκ ἦν ὥρα οἵα ἄρδειν τὸ πεδίον не такое было время года, чтобъ орошать поле; ἔχομεν ὅσον ζῆν мы имѣемъ столько, достаточное, чтобъ жить. οἷος въ этомъ случаѣ преводится способный, ὅσος - достаточный (§ 562). Объ употребленіи при томъ ассимиляціи падежа § 600 и 601.

Примѣч. 1. Этимъ объясняется неопред. при формулахъ οἷόν τε εἶναι быть въ состояніи, ἐφ᾽ ᾧτε съ условіемъ, чтобъ § 601, также при ὥστε такъ что (собственно οὕτος ὥστε) § 553 b.

Примѣч 2. Во многихъ случаяхъ, съ небольшимъ измѣненіемъ смысла, одна изъ этихъ формъ можетъ занимать мѣсто другой; сравн.: ἔργον ἀπεδειξάμην τοιοῦτον ὃ λυσιτελεῖ πᾶσι τοῖς ἄλλοις я совершилъ дѣло, которое приноситъ пользу, — ὃ πᾶσιν ἂν λυσιτελοίη которое можетъ всѣмъ принести пользу, — ὃ πᾶσι λυσιτελήσει 1. которое всѣмъ принесетъ пользу, 2. которое должно бы было всѣмъ принести пользу, — οἷον πᾶσι λυσιτελεῖν которое всѣмъ можетъ принести пользу.

§553b Какъ относительныя предложенія слѣдствія, такъ и предложенія слѣдствія, начинающіяся съ частицы ὥστε такъ что, соединяются или съ наклоненіями изъяснительныхъ предложеній, или съ неопредѣленнымъ.

a) Наклоненія изъяснительныхъ предложеній (отрицаніе οὐ) представляютъ слѣдствіе, выраженное безусловно (изъявительное), или условно (желательное) въ формѣ самостоятельнаго сужденія: οὕτως ἀνδρείως ἐμάχοντο ὥστε οἱ πολέμιοι ἐτράποντο они сражались такъ храбро, что непріятель обратился въ бѣгство; Ξέρξης οὕτως ἄπειρον τὸ πλῆθος τῆς πεζῆς στρατιᾶς ἦγεν, ὥστε καὶ τὰ ἔθνη τὰ μετ' αὐτοῦ ἀκολουθήσαντα καταλέξαι πολὺ ἂν ἔργον εἴη. Эта конструкція необходима,

1. когда самое сужденіе заключается въ предложеніи съ ὥστε, между тѣмъ какъ главное служитъ только приготовленіемъ, введеніемъ: οὕτω κακῶς διακείμεθα ὥστε οὐδὲν πρᾶξαι δυνάμεθα наше положеніе такъ дурно, что мы ничего не можемъ сдѣлать (=οὐδὲν πρᾶξαι δυνάμεθα, οὕτω κακῶς διακείμεθα); οἱ Λακεδαιμόνιοι εἰς τοῦτο ἀπληστίας ἦλθον ὥστε οὐκ ἐξήρκεσεν αὐτοῖς ἔχειν τὴν κατὰ γῆν ἀρχήν Лакедемоняне такъ далеко заходили въ своей алчности, что для нихъ недостаточно было господства на сушѣ; τοσούτου δεῖς ἐλέου ἄξιος εἶναι ὥστε μισηθείης ἂν δικαιότατα tantum abest ut misericordia dignus sis, ut merito te oderint.

2. когда предложеніе съ ὥστε является, по внѣшности, совершенно независимымъ отъ главнаго (ὥστε = поэтому): Τισσαφέρνης οὐχ ἧκεν, ὥστε οἱ Ἕλληνες ἐφρόντιζον.

b) Неопредѣленное наклоненіе (отрицаніе μή) подчиняетъ предложеніе слѣдствія, оставляя безъ вниманія осуществленіе самаго слѣдствія, предыдущему главному въ видѣ его дополненія: κραυγὴν πολλὴν ἐποίουν ὥστε καὶ τοὺς

πολεμίους ἀκούειν они подняли большой шумъ, такъ что и непріятель долженъ бы былъ его услышать (здѣсь выставляется на видъ не то, чтобы непріятель дѣйствительно его слышалъ, но то, что шумъ былъ довольно силенъ, чтобы быть слышнымъ въ дали). Эта конструкція необходима,

1. послѣ понятій мочь и сдѣлать (§ 560, 3, 562, 567 c): τὸ θεῖον τοσοῦτον καὶ τοιοῦτον ἐστιν ὥστε ἅμα πάντα ὁρᾶν καὶ πάντα ἀκούειν божество такъ сильно и такого свойства (§ 553 c), что оно въ одно время все можетъ видѣть и слышать; διεπραξάμην ὥστε μηδένα ὑποχωρῆσαι я добился того, что никто не отступилъ.

2. при слѣдствіи не фактическомъ, но только воображаемомъ, слѣдовательно, именно:

a) при слѣдствіи **умышленномъ** (§ 560, 2. § 566, b): χρὴ πᾶν ποιεῖν, ὥστε ἀρετῆς καὶ φρονήσεως μετασχεῖν должно все дѣлать, чтобы сдѣлаться причастнымъ добродѣтели и разума.

b) при ὥστε = ita ut съ условіемъ что: πολλὰ χρήματα ἐξόν μοι λαβεῖν ὥστε μὴ κατηγορεῖν, οὐκ ἔλαβον хотя я и могъ получить много денегъ съ условіемъ не жаловаться, но я ихъ не взялъ.

О болѣе обыкновенномъ ἐφ' ᾧτε въ такомъ же значеніи § 601.

c) при ἢ ὥστε послѣ сравнит. степени и ὥστε послѣ сравнительныхъ выраженій: φοβοῦμαι, μή τι μεῖζον ἢ ὥστε φέρειν δύνασθαι κακὸν τῇ πόλει συμβῇ боюсь, что съ городомъ можетъ случиться несчастіе больше того, какое онъ можетъ вынести; ὁ χρόνος βραχὺς ὥστε ἀξίως διηγήσασθαι τὰ πραχθέντα (§ 562).

d) послѣ отрицательныхъ и условныхъ предложеній, послѣ которыхъ и предложеніе слѣдствія получаетъ смыслъ отрицательный или условный: οὐδεὶς πώποτ' εἰς τοσοῦτον ἀναιδείας ἀφίκετο ὥστε τοιοῦτόν τι τολμῆσαι ποιεῖν никто не заходилъ въ дерзости такъ далеко, чтобъ осмѣлился сдѣлать что-либо подобное (сравн. напротивъ a, 1); ταῦτα οὐ πάλαι γεγένηται ὥστε ἀγνοεῖν ἡμᾶς это дѣлалось не въ старину, такъ что мы не могли этого не знать. — Εἴ τις εἰς τοσοῦτον ἀναιδείας ἀφίκοιτο ὥστε τοιοῦτόν τι τολμῆσαι, εἰκότως ἂν ἀγανακτοῖτε.

3. въ косвенной рѣчи: ἔλεγεν αὐτοὺς οὕτως ἀνδρείως μαχέσασθαι ὥστε τοὺς πολεμίους τραπέσθαι онъ сказалъ, что они такъ храбро сражались, что непріятель бѣжалъ.

§ 554 5. Въ относительныхъ предложеніяхъ, содержащихъ условіе, употребляются наклоненія условныхъ предложеній (отрицаніе μή): ἐν πᾶσι τοῖς τόποις, ὅπου μὴ χειμὼν ἐξαίσιος ἢ καῦμα ἀπείργει, ἀεὶ γένος ἐστὶν ἀνθρώπων вездѣ, гдѣ только не препятствуетъ чрезмѣрная стужа или жаръ, живетъ родъ человѣческій (= εἰ μὴ χειμὼν ἀπείργει § 536). ὅτι μὴ τοιοῦτον ἀποβήσεται, εἰς ἐμὲ ἥξει что не такъ окажется, то будетъ приписано мнѣ (= εἴ τι μὴ ἀποβήσεται). — Πῶς ἄν τις, ἅ γε μὴ ἐπίσταιτο, ταῦτα σοφὸς εἴη; какъ могъ бы кто-либо почитаться мудрецомъ въ томъ, чего онъ не понимаетъ? (= εἰ μὴ ἐπίσταιτο § 547). — ἐγὼ ὀκνοίην ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν, ἃ ἡμῖν δοίη я бы затруднился сѣсть на суда, которыя онъ намъ дастъ (= εἰ δοίη).

§ 555 Но чаще всего въ условномъ значеніи употребляется относи-
(554) тельное мѣстоименіе съ ἄν (Гом. κέ) и сослагат.; поэтому оно, по преимуществу, называется относительнымъ условнымъ. Оно соотвѣтствуетъ третьему роду условныхъ предложеній (§ 545):

a) по значенію, потому что оно означаетъ не опредѣленный фактъ, но обобщаетъ случайное дѣйствіе: ὃς ἂν τούτων τι δρᾷ, τεθνάτω quicunque tale quid fecerit, perito; λέγε ὅσ' ἂν θέλῃς говори сколько хочешь (= ἐάν τις δρᾷ, si quis fecerit, ἐάν τι θέλῃς). Οὐδὲν τὸν Φίλιππον κωλύει βαδίζειν ὅποι ἂν βούληται куда онъ только хочетъ (напротивъ ὅποι βούλεται куда онъ [теперь дѣйствительно] хочетъ отправиться), т. е. на Аѳины.

b) по употребленію, потому что оно можетъ слѣдовать только за главнымъ временемъ; послѣ историческаго времени, вмѣсто ὃς ἄν (ὅστις ἄν) и сослаг., всегда ставится ὅς (ὅστις) съ желат. (Объ употребленіи въ косвенной рѣчи § 546 b. 558 b, 2) Гом. ὃν δέ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης ἐθέλοντα νοήσω μιμνάζειν, οὔ οἱ ἔπειτα ἄρκιον ἐσσεῖται φυγέειν κύνας ἠδ' οἰωνούς кого же я замѣчу вдали отъ битвы готовымъ медлить, тотъ не будетъ увѣренъ уйдти отъ собакъ и хищныхъ птицъ (т. е. отъ смерти); напротивъ: ὅντινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κιχείη, τὸν δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε какого царя или славнаго мужа онъ ни находилъ, онъ успокоилъ его кроткими словами. — ἕπεσθε ὅπη ἄν τις ἡγῆται слѣдуйте туда, куда васъ кто поведетъ; напро-

тивъ: εἵποντο ὅ π ο ι τις ἡγοῖτο они слѣдовали туда, куда ихъ только вели.

Οἱ ἄνθρωποι ἐπ' οὐδένας μᾶλλον συνίστανται ἢ ἐπὶ τούτους, οὓς ἂν αἴσθωνται ἄρχειν ἑαυτῶν ἐπιχειροῦντας. — Ὅπου ἂν ᾖς, πανταχοῦ περίβλεπτος ἔσει. — Ὅσους ὁ Κῦρος εὔνους γνοίη ὄντας καὶ ἱκανοὺς κρίνειε συνεργοὺς εἶναι, ὅ τι τυγχάνοι βουλόμενος κατεργάζεσθαι, ὁμολογεῖται κράτιστος γενέσθαι θεραπεύειν. — Τὰ ἐπιτήδεια ὅπῃ τις ἐπιτυγχάνοι ἐλάμβανον.

Примѣч. 1 У поэтовъ нерѣдко употребляется ὅς безъ ἄν или κέ съ сослагат.: τῶν δὲ πημονῶν μάλιστα λυποῦσ' αἳ φανῶσ' αὐθαίρετοι наибольшую боль причиняютъ тѣ страданія, которыя являются по нашей собственной винѣ. (Сравн. § 546 b примѣч. 1).

Примѣч. 2. У Гомера также изъяв. буд. съ κέ въ относит. предложеніяхъ (§ 507 примѣч. 2).

V. Наклоненія въ предложеніяхъ времени.

Предложенія, опредѣляющія время, составляютъ, собственно, осо- § 556
бенный родъ относительныхъ и почти сходны съ ними по употребленію наклоненій. Частицы времени, употребляемыя въ такихъ предложеніяхъ, суть: ἐπεί, ἐπειδή, ὡς когда, послѣ того, какъ, ὅτε (Іон. εὖτε), ὁπότε, ἡνίκα когда, πρίν прежде чѣмъ, ἕως 1. пока, 2. пока не, ἔστε, μέχρι(ς) до того времени пока, у Гом. ὄφρα пока, пока не, ἦμος когда; кромѣ того сюда принадлежатъ относительныя выраженія: ἀφ' οὗ, ἐξ οὗ съ тѣхъ поръ, какъ, ἐν ᾧ въ то время, какъ, ἄχρι οὗ, εἰς ὅ до тѣхъ поръ пока.

1. Въ предложеніяхъ времени, выражающихъ фактъ, ставится § 557
изъявительное (отрицаніе οὐ): ἕ ω ς πόλεμος ἦ ν τοῖς Λακεδαιμονίοις πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, παρέμενεν ὁ Κλέαρχος пока была война между Лакедемонянами и Аѳинянами, Клеархъ оставался вѣрнымъ; ἐμάχοντο ἕ ω ς οἱ σύμμαχοι ἀ φ ί κ ο ν τ ο они сражались, пока не пришли союзники.

2. Въ предложеніяхъ времени, имѣющихъ только условное значеніе, употребляются наклоненія условныхъ предложеній (отрицаніе μή): ἐμοὶ ἂν ἐξείη λαμβάνειν ὁ π ό τ ε δ ε ο ί μ η ν мнѣ было бы предоставлено взять, какъ скоро я имѣлъ бы въ томъ нужду (= εἰ δεοίμην § 547). τεθναίην, ὅ τ ε μοι μηκέτι ταῦτα μ έ λ ο ι я хо-

тѣлъ бы умереть, еслибъ это не должно было болѣе составить предметъ моихъ заботъ.

§557b Чаще всего въ условныхъ предложеніяхъ употребляются частицы времени съ ἄν (κε) и сослаг., — у поэтовъ и безъ ἄν: ἐπεάν, ἐπάν или ἐπήν, ἐπειδάν, ὅταν, ὁπόταν, ἡνίκ᾽ ἄν, ἕως ἄν, ἔστ᾽ ἄν, μέχρι ἄν. Этотъ способъ выраженія совершенно соотвѣтствуетъ третьему виду условныхъ предложеній (§ 545):

a) по значенію, если они означаютъ не совершившійся фактъ, но случайное дѣйствіе. Если послѣдующее относится къ чему-нибудь будущему, то сослагат. наст. въ предыдущемъ соотвѣтствуетъ Латинскому будущему, сослагат. аориста — Латинскому будущему соверш.: ἕωσπερ ἂν ἐμπνέω καὶ οἷός τε ὦ, οὐ παύσομαι φιλοσοφῶν quamdiu spirabo et potero, non desinam philosophari; μαχούμεθα ἕως ἂν οἱ σύμμαχοι ἀφίκωνται мы будемъ сражаться, пока не придутъ союзники; ἐπειδὰν πάντα ἀκούσητε, κρίνατε si omnia audieritis, iudicatote. Если послѣдующее относится къ дѣйствію, продолжающемуся или повторяющемуся, то предыдущее должно выразить въ общемъ видѣ (Лат. cunque, по-русски: пока, каждый разъ, когда, сравн. § 555, a): ἕως ἂν σώζηται τὸ σκάφος, τότε χρὴ καὶ ναύτην καὶ κυβερνήτην καὶ πάντ᾽ ἄνδρα προθύμους εἶναι пока судно еще цѣло, матросъ и кормчій и всякій долженъ быть усерднымъ; μαινόμεθα πάντες, ὁπόταν ὀργιζώμεθα мы всѣ бываемъ безразсудны, (каждый разъ) когда гнѣваемся.

b) по употребленію, потому что сослагательное и ἄν можетъ стоять только послѣ главнаго времени; послѣ историческаго времени, вмѣсто ἐπειδάν, ὅταν, ἕως ἄν и т. д. съ сослаг., употребляется ἐπειδή, ὅτε, ἕως съ желат. (объ употребленіи въ косвенной рѣчи § 546 b, 558 b, 2): οἱ Ἀθηναῖοι τὰ χωρία εἶχον, ἕως οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιήσειαν τὰ εἰρημένα Аѳиняне удерживали за собою укрѣпленныя мѣста до тѣхъ поръ, пока Лакедемоняне не исполнили договоровъ (въ прямой: ἕως ἂν ποιήσητε): περιεμένομεν ἑκάστοτε ἕως ἀνοιχθείη τὸ δεσμωτήριον· ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχθείη, ᾔειμεν παρὰ τὸν Σωκράτην мы каждый разъ дожидались до тѣхъ поръ, пока не отворяли темницы; но какъ скоро (каждый разъ) она была отворена, мы ходили къ Сократу; ὁπότε οἱ Ἕλληνες τοῖς πολεμίοις

ἐπίοιεν, ῥαδίως ἀπέφευγον каждый разъ, когда Эллины хотѣли напасть на непріятелей, эти легко убѣгали.

Примѣч. У поэтовъ иногда встрѣчаются частицы времени съ сослаг. безъ ἄν или κέ. Сравн. § 555 примѣч. 1.

Объ ἄν въ послѣдующемъ для означенія случайно повторяющагося дѣйствія § 507 примѣч. 3.

πρὶν прежде, чѣмъ; прежде, нежели употребляется съ § 558 тѣми наклоненіями, съ которыми употребляются другія частицы (565) времени, но только тогда, когда управляющее предложеніе отрицается: Λυκοῦργος οὐ πρότερον ἀπέδωκε τῷ πλήθει τοὺς νόμους, πρὶν ἐπήρετο τὸν θεόν Ликургъ не выдавалъ законовъ народу до тѣхъ поръ, пока не вопросилъ бога; οὐ πρότερον κακῶν παύσονται αἱ πόλεις, πρὶν ἂν οἱ φιλόσοφοι ἄρξωσι государства до тѣхъ поръ не избавятся отъ золъ, пока философы не будутъ ихъ государями (= οὐ παύσονται ἐὰν μὴ ἄρξωσιν); οἱ ἐπιβουλεύοντες τῷ δήμῳ οὐχ ἡγοῦντο οὐδὲν οἷοί τε εἶναι κινεῖν τῶν καθεστώτων, πρὶν ἐκποδὼν Ἀλκιβιάδης γένοιτο враги народа думали, что ничего не могутъ перемѣнить въ управленіи, пока не будетъ устраненъ Алкивіадъ (= εἰ μὴ ἐκποδὼν γένοιτο).

Послѣ утвердительнаго главнаго предложенія πρίν всегда соединяется съ неопред.; эта конструкція возможна и послѣ отрицательнаго главнаго: οἱ τριάκοντα πολλοὺς ἀπέκτειναν πρὶν τὰς αἰτίας ἀκοῦσαι, ἐφ' αἷς ἔμελλον ἀποθνήσκειν тридцать (тирановъ) умертвили многихъ, прежде чѣмъ эти слышали причины, по которымъ они должны были умереть.

Примѣч. Въ рѣдкихъ случаяхъ ставится изъявит. при πρίν и послѣ утвердительнаго главнаго предложенія, когда сообщается дѣйствительно совершившійся фактъ; мы переводимъ πρίν въ этомъ случаѣ: пока не.

Смѣшанные примѣры на относительныя предложенія и предложенія времени.

Ὑμεῖς πάντα λογισάμενοι χειροτονεῖθ', ὅ τι ἂν ὑμῖν δοκῇ μάλιστα συμφέρειν τῇ πόλει обсудивши все, подайте голосъ за то, что вамъ кажется болѣе полезнымъ для города. — Οἱ τῶν βαρβάρων ἱππεῖς, ᾧτινι ἐντυγχάνοιεν Ἕλληνι, πάντας ἔκτεινον непріятельскіе всадники, на какого бы Эллина они не наѣзжали, умерщвляли всѣхъ. — Μέχρις ἂν ἐγὼ ἥκω, αἱ σπονδαὶ μενόντων пока я не приду, перемиріе

должно сохраняться. — Поэтич. Μήποτ' ἐπαινήσῃς, πρὶν ἂν εἰδῇς ἄνδρα σαφηνῶς никогда не хвали мужа, пока не узнаешь его въ точности. — Ἐπειδή τι ἐμφάγοιεν, ἀνίσταντο καὶ ἐπορεύοντο когда они (отдѣльные отряды) приняли немного пищи, они встали и пошли далѣе. — Ὁ Σωκράτης τοὺς συνόντας ἐποίει οὐ μόνον ὁπότε ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ὁρῷντο ἀπέχεσθαι τῶν ἀδίκων καὶ αἰσχρῶν, ἀλλὰ καὶ ὁπότε ἐν ἐρημίᾳ εἶεν. — Τοῖς μισθὸν λαμβάνουσιν ἀναγκαῖόν ἐστιν ἀπεργάζεσθαι τοῦτο ἐφ' ᾧ ἂν μισθὸν λαμβάνωσιν. — Τοσούτους λήψῃ ὅσους ἂν ἀποστείλωμεν. — Ἔρδοι τις ἣν ἕκαστος εἰδείη τέχνην. — Ὁ τύραννος οὐδ' ἐπειδὰν εἴσω τῆς οἰκίας ἔλθῃ, ἐν ἀκινδύνῳ ἐστίν. — Ἱπποκράτης ὁπότε καιρὸς εἴη ἔμελλε στρατεύειν ἐς τοὺς Βοιωτούς. — Ἔσσεται ἦμαρ, ὅτ' ἄν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρή. — Μὴ ἀνάμενε τὸ πορίζεσθαι τὰ ἐπιτήδεια ἔστ' ἂν ἡ χρεία σε ἀναγκάσῃ, ἀλλ' ὅταν μάλιστα εὐπορῇς, τότε μηχανῶ.

Прибавленіе.

§558b 1. Между предложеніями, означающими только воображаемый, произвольный случай, придаточн. предложенія цѣли, относительныя и временныя придаточныя часто подвергаются ассимиляціи наклоненій. Глаголъ ихъ тогда ставится

a) въ желательномъ послѣ наклоненія возможности настоящ., въ условномъ періодѣ четвертаго вида, и послѣ желательнаго (§ 517): εἰ ἀποθνήσκοι μὲν πάντα, ὅσα τοῦ ζῆν μεταλάβοι, ἐπειδὴ δὲ ἀποθάνοι, μένοι ἐν τούτῳ τῷ σχήματι, ἆρ' οὐ πολλὴ ἀνάγκη и т. д. положимъ, что все бы умерло, что было бы причастно жизни, но еслибъ оно умерло, то оно осталось бы въ этомъ состояніи. — εἰ ἐπὶ βασιλεῖ γενησόμεθα, ἆρ' οὐκ ἂν ἐπὶ πᾶν ἔλθοι, ὡς ἡμᾶς τὰ ἔσχατα αἰκισάμενος πᾶσιν ἀνθρώποις φόβον παράσχοι; если мы попадемся въ руки царя, то не сдѣлаетъ ли онъ все, чтобы жесточайшими мученіями надъ нами внушить страхъ всѣмъ людямъ? — Cyr. 1, 3, 11: ὁπότε βούλοιτο παριέναι ἐπ' ἄριστον, λέγοιμ' ἂν ὅτι οὔπω δυνατὸν βασιλεῖ τῷ ἀρίστῳ ἐντυχεῖν· εἶθ' ὁπότε ἥκοι ἐπὶ τὸ δεῖπνον, λέγοιμ' ἂν ὅτι λούεται· ἕως παρατείναιμι τοῦτον, ὥσπερ οὗτος παρατείνει ἐμέ.

b) въ изъяв. историческихъ временъ послѣ ἔδει и т. д., въ условномъ періодѣ втораго вида, и послѣ изъявительнаго желанія (§ 510): εἰ τῷ ὄντι ξένος ἐτύγχανον ὤν, ξυνεγιγνώσκετε δήπου ἄν μοι, εἰ ἐν ἐκείνῃ τῇ φωνῇ τε καὶ τῷ τρόπῳ ἔλεγον ἐν οἷσπερ ἐτεθράμμην еслибъ я въ самомъ дѣлѣ былъ иностранецъ, то вы,

конечно, были бы ко мнѣ снисходительны, еслибъ я говорилъ на томъ языкѣ и тѣмъ способомъ, съ которыми я выросъ; εἰ περὶ καινοῦ τινος πράγματος προὐτίθετο, ἐπισχὼν ἄν, ἕως οἱ πλεῖστοι γνώμην ἀπεφήναντο, ἐπειρώμην ἃ γιγνώσκω λέγειν еслибъ новое дѣло было на очереди, то я бы подождалъ, пока большая часть не высказала бы своего мнѣнія, а потомъ старался бы изложить свой взглядъ. ἐχρῆν τοὺς ῥήτορας μὴ πρότερον περὶ τῶν ὁμολογουμένων συμβουλεύειν πρὶν περὶ τῶν ἀμφισβητουμένων ἡμᾶς ἐδίδαξαν.

Такъ должно понимать и изъяв. прош. нес. и аор. при ἵνα § 532 b.

2. Для перемѣнъ, которыя претерпѣваютъ придаточныя предложенія въ косвенной рѣчи, служитъ главнымъ правиломъ (сравн. § 520—525):

a) Послѣ главнаго времени должно, а послѣ историческаго можно удерживать наклоненіе и время прямой рѣчи.

b) Послѣ историческаго времени должны оставаться безъ перемѣны тѣ формы прямой рѣчи, которыя связаны съ какимъ-либо опредѣленнымъ наклоненіемъ: изъявительныя историческихъ временъ, если они означаютъ противоположное настоящему или противоположное дѣйствительному (§ 509), и наклоненія возможности.

c) Послѣ историческаго времени могутъ изъявительныя главныхъ временъ и сослагательныя обращаться въ желательное (безъ ἄν).

Примѣч. Повѣствовательныя изъявительныя остаются безъ перемѣны, потому что только такимъ образомъ дѣйствіе означается съ точностію прошедшимъ. Если, не смотря на то, по § 496, въ зависящихъ изъяснительныхъ предложеніяхъ желательное аориста часто является вмѣсто изъявительнато, то это основывается на томъ, что не всегда бываетъ нужно съ особенною силою указывать на послѣдовательность временъ, потому что она выясняется изъ смысла рѣчи.

Слѣдующіе примѣры служатъ для нагляднаго представленія той свободы, съ которою Греки, послѣ историческаго времени, то сохраняютъ конструкцію прямой рѣчи, то, — что, впрочемъ бываетъ чаще, — посредствомъ желательнаго съ точностію означаютъ зависимость отъ дѣйствія въ прошедшемъ.

1. Προσκαλῶν τοὺς φίλους ἐσπουδαιολογεῖτο, ὡς δηλοίη, οὓς τιμᾷ.— Ὁ Κῦρος ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἑκάστῳ δώσειν πέντε ἀργυρίου μνᾶς, ἐπὰν εἰς Βαβυλῶνα ἥκωσιν. — Ἡ βουλὴ εἰςήνεγκε τὴν γνώμην τήνδε· ἐπειδὴ

τῶν τε κατηγορούντων κατὰ τῶν στρατηγῶν καὶ ἐκείνων ἀπολογουμένων ἐν τῇ προτέρᾳ ἐκκλησίᾳ ἀκηκόασι, διαψηφίσασθαι Ἀθηναίους κατὰ φυλάς.

2. Ἡδέως ἂν ὑμῶν πυθοίμην, τίν' ἂν ποτε γνώμην περὶ ἐμοῦ εἴχετε, εἰ πλέων ᾠχόμην. — Ὁ Σωκράτης οὐκ ἔφη τοῖς θεοῖς καλῶς ἔχειν, εἰ ταῖς μεγάλαις θυσίαις μᾶλλον ἢ ταῖς μικραῖς ἔχαιρον. — Ὁ Κῦρος ὑπισχνεῖτο ἡμιόλιον πᾶσι δώσειν οὗ πρότερον ἔφερον. — Ἔλεγεν ὅτι οὐκ ἄν ποτε προοῖτο, ἐπεὶ ἅπαξ φίλος αὐτοῖς ἐγένετο.

3. Οἱ Ἠλεῖοι συστρατοπεδευόμενοι αὐτοῖς ἔπειθον μὴ ποιεῖσθαι μάχην, πρὶν οἱ Θηβαῖοι παραγένοιντο. — Ὁπότε τις ἐρωτῴη αὐτήν, τίνι γαμοῖτο, ἔλεγεν ὅτι Κύρῳ. — Ἀναξίβιος ἀπεκρίνατο, ὅτι βουλεύσοιτο περὶ τῶν στρατιωτῶν ὅ τι δύναιτο ἀγαθόν. — Τῆς ἐπιμελείας ἔφη οὐδὲν ὄφελος εἶναι, εἰ μή τις ἐπίσταιτο ἃ δεῖ καὶ ὡς δεῖ ποιεῖν. — Εἶπον τὴν θύραν κεκλεῖσθαι (въ прямой: ἡ θύρα κεκλείσθω)· εἰ δὲ λήψοιντο ἀνέῳγμένην, ἠπείλησαν ἀποκτεῖναι ἅπαντας. — Ἤιδει Κῦρος, ὅτι, εἴ τι μάχης ποτὲ δεήσοι, ἐκ τῶν φίλων αὐτῷ παραστάτας ληπτέον εἴη. — Παρήγγειλαν, ἐπειδὴ δειπνήσειαν, συνεσκευασμένους πάντας ἀναπαύεσθαι, καὶ ἕπεσθαι, ἡνίκ' ἄν τις παραγγείλῃ.

ГЛАВА XXII.

О неопредѣленномъ.

А. Объ употребленіи неопредѣленнаго вообще.

§ 559. 1. Неопредѣленное есть глагольное имя (§ 225, 5), имѣющее нѣкоторыя свойства, общія съ именемъ и съ глаголомъ. Неопредѣленное имѣетъ общаго съ именемъ то,

a) что означаетъ дѣйствіе глагола вообще, подобно именамъ, означающимъ дѣйствіе, см. nomina actionis (§ 342): ποιεῖν, πράττειν сравн. ποίησις, πρᾶξις.

b) что, подобно именамъ, можетъ соединяться съ членомъ: τὸ ποιεῖν, τὸ πράττειν дѣйствіе; сравн. ἡ ποίησις, ἡ πρᾶξις.

Съ глаголомъ же неопредѣленное раздѣляетъ слѣдующее:

a) оно можетъ означать различныя времена: ποιεῖν, ποιήσειν, ποιῆσαι, πεποιηκέναι, и образоваться изъ дѣйств., общ. и страдательнаго: ποιῆσαι, ποιήσασθαι, ποιηθῆναι.

b) оно можетъ, при извѣстныхъ обстоятельствахъ, соединяться съ ἄν и чрезъ то участвовать въ различіи наклоненій (§ 575 и д.).

c) неопредѣленное управляетъ тѣми же падежами, какъ глаголъ, къ которому принадлежитъ: ποιεῖν τὰ δέοντα исполнять свою обязанность, χρῆσθαι τοῖς ὅπλοις употреблять оружіе.

d) неопредѣленное, подобно verbum finitum, можетъ опредѣляться только нарѣчіями, а не прилагательными: καλῶς πράττειν (хорошо поступать), но καλὴ πρᾶξις (прекрасный поступокъ).

2. Неопредѣленное имѣетъ въ Греческомъ весьма обширное §560 употребленіе; вообще оно болѣе соотвѣтствуетъ Русскому неопредѣленному, нежели Латинскому. — Весьма часто, при болѣе опредѣленномъ выраженіи, состоящемъ изъ союза съ verbum finitum, допускается менѣе опредѣленное, состоящее изъ неопредѣленнаго наклоненія.

Неопредѣленное служитъ для дополненія неполныхъ по себѣ глаголовъ:

1. казаться, думать, сказывать: δοκεῖς (φαίνει, ἔοικας, κινδυνεύεις) ἁμαρτεῖν errasse videris. — Οἴει τι εἰδέναι οὐδὲν εἰδώς ты думаешь, что знаешь что-нибудь, между тѣмъ ты ничего не знаешь. — Ἀπειλοῦσι Βοιωτοὶ ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἀττικήν Беотійцы угрожаютъ вторгнуться въ Аттику.

Примѣч. 1. φαίνεσθαι и ἐοικέναι въ другомъ значеніи соединяются съ причастіемъ § 591, b.

Примѣч. 2. За глаголами надѣяться (ἐλπίζειν), обѣщать (ὑπισχνεῖσθαι), грозить (ἀπειλεῖν), клясться (ὀμνύναι) слѣдуетъ неопред. буд., такъ какъ содержаніе сказуемаго обыкновенно относится къ будущему; или же за ними ставится неопред. аориста съ ἄν, выражающее дѣйствіе съ меньшею увѣренностію (§ 575); только въ видѣ исключенія встрѣчается простое неопред. аориста. Ἤλπιζε νικήσειν τοὺς πολεμίους sperabat se hostes victurum esse. ἤλπιζε νικῆσαι ἄν τοὺς πολεμίους sperabat se hostes vincere posse.

Если же, напротивъ, надежда (т. е. мысль, выраженная съ увѣренностію) или клятва относится къ настоящимъ или прошедшимъ обстоятельствамъ, то за ἐλπίζειν и ὀμνύναι слѣдуетъ неопред. наст. или аориста (сравн. подобное же употребленіе при глаголахъ боязни § 533, 2): Ἐλπίζω τοῦτο κατορθῶσαι spero me rem bene gessisse.

2. хотѣть, не хотѣть, требовать, запрещать: βούλεσθαι, ἐθέλειν velle, μέλλειν хотѣть, быть готовымъ, γνῶναι рѣшиться (decernere), ἐπιθυμεῖν cupere, σπεύδειν, ὀρέγεσθαι, προθυμεῖσθαι studere, μεμνῆσθαι думать о чемъ, ἐπιχειρεῖν, πειρᾶσθαι conari, τολμᾶν audere, ἄρχεσθαι coepisse — φοβεῖσθαι, αἰσχύνεσθαι, αἰδεῖσθαι vereri (т. е. не хотѣть). — Отступая отъ Латинскаго δεῖσθαι, ἱκετεύειν, εὔχεσθαι, αἰτεῖσθαι просить, желать, κελεύειν, παραινεῖν, προτρέπειν, πείθειν, νουθετεῖν уговаривать; συμβουλεύειν совѣтовать — ἀπαγορεύειν запрещать, ἀπεύχεσθαι не желать, πολλοῦ (τοσούτου) δέω multum (tantum) abest ut.

Μέμνησο ἀνὴρ ἀγαθὸς εἶναι думай о томъ, чтобъ быть дѣльнымъ человѣкомъ. — Φοβοῦμαι διελέγχειν σε я боюсь тебя опровергать. — Τοσούτου δέουσιν ἐλεεῖν ὥστε χαίρουσι τοῖς τῶν ἄλλων κακοῖς tantum abest, ut misericordia commoveantur ut gaudeant calamitate reliquorum. — Πάντες αἰτοῦνται τοὺς θεοὺς τὰ φαῦλα ἀποτρέπειν omnes homines precantur deos, ut mala avertant. — Ἔλεγόν σοι μὴ γαμεῖν dixi tibi ne uxorem duceres. — Ἀπαγορεύει ὁ στρατηγὸς μὴ ποιῆσαι ἁρπαγήν (§ 617 примѣч. 3). — Οἱ Ἕλληνες ἐβόων ἀλλήλοις μὴ θεῖν δρόμῳ, ἀλλ' ἐν τάξει ἕπεσθαι. — Δέομαι ὑμῶν ἀκοῦσαί μου.

Примѣч. 1. Глаголы стремленія, если не значатъ просто хотѣть, желать (cupere), но добиваться чего (id agere ut), требуютъ, по § 553, ὅπως съ изъяв. буд. Сравн. παρεσκευάζετο βοηθεῖν parabat opitulari, διενοήθησαν ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν animum induxerunt urbem relinquere съ: οὗτος οὐχ ὅπως ὠφελήσει τὴν πόλιν διενοήθη, ἀλλ' ὅπως τι κερδανεῖ παρεσκευάσατο iste non ut cives iuvaret consuluit, sed id egit ut ipse lucrum faceret.

Примѣч. 2. Глаголы γιγνώσκειν, μεμνῆσθαι, ἄρχεσθαι, αἰσχύνεσθαι, αἰδεῖσθαι въ другомъ значеніи соединяются съ причастіемъ. § 590—594.

О φοβεῖσθαι въ его обыкновенномъ значеніи § 533.

3. мочь — допускать, позволять: δύνασθαι, οἷόν τε εἶναι posse, πεφυκέναι быть отъ природы къ чему способнымъ, назначеннымъ, μανθάνειν discere, ἐπίστασθαι, εἰδέναι scire знать что, εἰωθέναι, φιλεῖν solere, — διδάσκειν docere, συγχωρεῖν, ἐπιτρέπειν, ἐᾶν sinere, ἀναγκάζειν cogere — κωλύειν, εἴργειν мѣшать.

Μεῖζόν τι ἔχει εἰπεῖν онъ имѣетъ (можетъ) сказать нѣчто большее. — Поэт. Οὔτοι συνέχθειν ἀλλὰ συμφιλεῖν ἔφυν я живу не для того, чтобы вмѣстѣ съ другими ненавидѣть, но чтобы вмѣстѣ

съ ними любить. — Ἐπιτρέπω σοι ποιεῖν ὅ τι ἂν βούλῃ я позволяю тебѣ дѣлать, что ты только захочешь. — Τίς αὐτὸν κωλύσει δεῦρο βαδίζειν; quis eum impediet quominus huc veniat? — Πάντα πέφυκε καὶ ἐλασσοῦσθαι. — Εἴκειν οὐκ ἐπίσταται κακοῖς. — Φιλεῖ τίκτειν ὕβρις ὕβριν.

Примѣч. Глаголы μανθάνειν, ἐπίστασθαι, εἰδέναι въ другомъ значеніи соединяются съ причастіемъ § 593.

Даже цѣль дѣйствія при глаголахъ давать, брать, предо- § 561 ставлять, можетъ быть выражена просто неопредѣленнымъ (притомъ вообще неопредѣленнымъ дѣйствит. залога), какъ въ Русскомъ посредствомъ неопред. съ чтобы; оно часто соотвѣтствуетъ Латинскому герундію и герундиву: Ἀντίγονος τὸ Εὐμένους σῶμα τοῖς συγγενέσιν ἔδωκε θάψαι Antigonus Eumenis corpus propinquis tradidit sepeliendum; παρέχω ἐμαυτὸν τῷ ἰατρῷ τέμνειν καὶ κάειν я поручаю себя врачу, чтобы онъ меня рѣзалъ и жегъ; πιεῖν διδόναι τινί дать кому-нибудь напиться. — Τοῦτον ὁ ἐμὸς πατὴρ ἔδωκεν ὑπήκοον εἶναι ἐμοί. — Ξενοφῶν τὸ ἥμισυ τοῦ στρατεύματος κατέλιπε φυλάττειν τὸ στρατόπεδον.

Примѣч. Неопред. при глаголахъ, разсмотрѣнныхъ въ 560 и въ этомъ §, имѣетъ у Гомера гораздо обширнѣйшее употребленіе: ἀριστεύεσκε μάχεσθαι онъ обыкновенно отличался въ сраженіи, εἰσὶ καὶ οἵδε τάδ' εἰπέμεν и эти умѣютъ это сказать, βῆ ἰέναι онъ собрался уйти, ξυνέηκε μάχεσθαι онъ принуждалъ къ борьбѣ.

Неопредѣленное (притомъ вообще дѣйствит. залога) съ прила- § 562 гательными способный, достойный, пріятный, легкій (и противоположными) служитъ для дополненія прилагательныхъ, смыслъ которыхъ не полонъ безъ дополненія; оно соотвѣтствуетъ Русскому неопред. и частію Латинскому супину на u или герундію: ἕτοιμος ἦν πεισθῆναι онъ былъ готовъ повиноваться; οἱ σοφισταὶ ἱκανοὶ ἦσαν μακροὺς λόγους καὶ καλοὺς εἰπεῖν софисты были способны говорить длинныя и прекрасныя рѣчи; δεινὸς λέγειν умѣющій говорить; ὀξύτατοί ἐστε γνῶναι τὰ ῥηθέντα вы очень проницательны, чтобы понять сказанное, ὁ χρόνος βραχὺς ἀξίως διηγήσασθαι τὰ πραχθέντα мало времени, чтобы достойно разсказать случившееся, ἄξιός ἐστι ἐπαινέσαι dignus est, qui laudetur; οἰκία ἡδίστη ἐνδιαιτᾶσθαι домъ, въ которомъ очень пріятно жить; χαλεπὸν εὑρεῖν difficile inventu. — Ἡδὺ μᾶζα καὶ ἄρτος πεινῶντι φαγεῖν, ἡδὺ ὕδωρ πιεῖν διψῶντι. — Ἀνὴρ φοβερὸς προσπολεμῆσαι. — Ἡ γῆ σκληρὰ ἔσται κινεῖν τῷ ζεύγει. — Ὀλίγοι ἐσμὲν ἀμύνειν. Сравн. § 571.

Часто при этомъ неопредѣленномъ находится союзъ ὥστε (§ 553 b, c),

Примѣч. 1. У Гомера особенно часто встрѣчаются такія неопред.: ἀνὴρ τοιοῦτος ἀμύνειν νηλεὲς ἦμαρ человѣкъ способный отразить день погибели; μέγα καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι важно знать также потомкамъ; θείειν ἀνέμοισιν ὅμοιοι по быстротѣ подобны вѣтрамъ; также при нѣкоторыхъ сущ.: θαῦμα ἰδέσθαι чудо на видъ.

Примѣч. 2. Какъ у Гомера τοιοῦτος, τοσοῦτος, такъ въ прозѣ τοιοῦτος οἷος, τοσοῦτος ὅσος и простое относительное οἷος, ὅσος показываютъ способность: ἀνὴρ τοιοῦτος οἷος πολλῶν κρατεῖν человѣкъ способный господствовать надъ многими. Сравн. § 533, 4 c. — Еще чаще οἷος соединяется съ τε (§ 624, 5) въ οἷός τε: οἷός τέ εἰμι я въ состояніи, οἷόν τε (ἐστι) возможно.

Объ ассимиляціи падежа при οἷος и ὅσος § 600 и 601.

§ 563 Неопредѣленное, какъ въ Русскомъ и Латинскомъ, бываетъ подлежащимъ, при которомъ сказуемымъ служитъ прилагательное средняго рода: οἷόν τε, ἄξιον, καλόν, ῥᾴδιόν ἐστι и др. (§ 562), или существительное: ἐξουσία, καιρός, ὥρα, νόμος, ἀνάγκη и др. (объ опущеніи ἐστί § 361, 6 b), или непереходный глаголъ: ἔξεστι, γίγνεται, πρέπει, προςήκει, δοκεῖ μοι (мнѣ кажется), συμβαίνει μοι мнѣ случается: πᾶσιν ἀδεῖν χαλεπόν всѣмъ угождать трудно, οὐχ οἷόν τε τῇ ἀνάγκῃ μάχεσθαι невозможно бороться съ необходимостію; κίνδυνός ἐστιν ἡττᾶσθαι есть опасность быть побѣжденнымъ, σὸν ἔργον λέγειν твое дѣло говорить, ὥρα ἀπιέναι пора идти: τοῖς ἄρχουσι πρέπει σωφρονεῖν государямъ прилична умѣренность, ἔδοξε τῷ δήμῳ πρέσβεις ἀποστεῖλαι populo visum est legatos mittere, καὶ Ἕλληνι καὶ βαρβάρῳ ἐγένετο ἀδεῶς πορεύεσθαι Эллинамъ и варварамъ было возможно путешествовать безъ опасности. — Γυναικὸς ἐσθλῆς ἐστι σώζειν οἰκίαν (§ 417). — Εἴ ποτε μοχθῆσαι στρατιᾷ συμβαίη, Ἀγησίλαος ἑκὼν ἐπόνει.

§ 664 Болѣе самостоятельнымъ образомъ неопредѣленное употребляется, когда не зависитъ ни отъ какого другаго слова, съ частицею ὡς и безъ нея, во многихъ выраженіяхъ, почти какъ независимый винительный (§ 404): ὡς εἰπεῖν, ὡς ἔπος εἰπεῖν такъ сказать, чтобы употребить это (нѣсколько сильное) выраженіе, (ὡς) συνελόντι (§ 435 примѣч.) εἰπεῖν, (ὡς) ἁπλῶς εἰπεῖν коротко сказать, ὥς γ' ἐν ἡμῖν αὐτοῖς εἰρῆσθαι между нами сказать, (ὡς) ἐμοὶ δοκεῖν какъ мнѣ кажется, ὀλίγου δεῖν немногаго недостаетъ, почти, τὸ ἐπ' ἐμοὶ (ἐμὲ) εἶναι насколько отъ меня зависитъ

(§ 507 примѣч. 1), κατὰ τοῦτο εἶναι въ этомъ отношеніи. — Ἀληθές, ὡς ἔπος εἰπεῖν, οὐδὲν εἰρήκασι.

О ἑκὼν εἶναι § 570 примѣч. 2.

О неопред. при ὥςτε § 553 b, b, при πρίν § 558.

B. О падежѣ подлежащаго и сказуемаго при неопредѣленномъ.

Подлежащимъ неопредѣленнаго называется то слово, отъ котораго происходитъ дѣйствіе глагола, поставленнаго въ неопредѣленномъ. Если необходимо выразить при неопредѣленномъ подлежащее, то оно ставится §565 (567)

1. въ винительномъ, если оно не одно съ подлежащимъ главнаго предложенія (Accusativus cum Infinitivo).

Винительный съ неопредѣленнымъ ставится §566

a) при глаголахъ думать и сказывать (сравн. § 560, 1), какъ въ Латинск. языкѣ: πάντες ὁμολογοῦσι τὴν ὁμόνοιαν μέγιστον ἀγαθὸν εἶναι omnes consentiunt concordiam summum bonum esse.

Примѣч. 1. Винит., находящійся при неопред., зависитъ, собственно, отъ глагола главн. предложенія и объясняется изъ упомянутаго § 519, 5 примѣч. 2 пролепсиса, по которому понятіе, составляющее подлежащее при неопред., ставится дополненіемъ при глаголѣ главнаго предложенія: слѣдовательно ἔλεγον τὸν Κῦρον νικῆσαι можно сравнить съ ἔλεγον τὸν Κῦρον ὅτι ἐνίκησεν. Употребленіе винит. съ неопредѣленнымъ при переходныхъ глаголахъ, по причинамъ, которыя нетрудно понять, распространилось далѣе, такъ что онъ ставится и послѣ непереходныхъ глаголовъ.

Примѣч. 2. Сюда относятся только тѣ глаголы, которые дѣйствительно выражаютъ мнѣніе, но не относятся, какъ отчасти въ Латинскомъ языкѣ, глаголы, означающіе чувственное или духовное воспріятіе (видѣть, знать и проч.). Однако сравн. примѣч. 3.

Примѣч. 3. Нѣкоторые глаголы сказыванія управляютъ, съ нѣкоторымъ измѣненіемъ значенія, и причастіемъ: ἀποφαίνειν, δεικνύναι, δηλοῦν съ неопред.: сказывать (выражать мнѣніе), съ причастіемъ: доказывать (разъяснять фактъ); ἀγγέλλειν съ неопред.: сообщать какъ слухъ, съ причаст.: сообщать какъ фактъ (§ 594). Подобно тому же ἀκούειν и πυνθάνεσθαι съ неопред.: узнать какъ слухъ, съ причаст.: узнать какъ фактъ (§ 593).

Примѣч. 4. Какъ продолженіе винит. съ неопред., та же конструкція можетъ употребляться въ косвенной рѣчи, въ относит. предложеніяхъ и послѣ союзовъ, означающихъ время и обстоятельства: τοιαῦτ' ἄττα σφᾶς ἔφη διαλεχθέντας ἰέναι· ἐπεὶ δὲ γενέσθαι ἐπὶ τῇ οἰκίᾳ τῇ Ἀγάθωνος, ἀνεῳγμένην καταλαμβάνειν τὴν θύραν послѣ такого разговора, сказалъ онъ, пошли они. Но, прибывъ къ дому Агаѳона, они нашли дверь отворенною.

Примѣч. 5. По § 525 за глаголами сказыванія можетъ слѣдовать также ὅτι безъ различія значенія.

b) послѣ глаголовъ хотѣть и требовать (сравн. § 560, 2): τί ἐκέλευσας αὐτοὺς ποιεῖν; ἔγραψα ἀποπλεῖν τὴν ταχίστην τοὺς πρέσβεις proposui, ut quam celerrime legati proficiscerentur; ἔλεγον τὴν θύραν κεκλεῖσθαι они сказали, чтобы дверь осталась запертою. — Βουλοίμην ἂν ὑμᾶς μου ἀκοῦσαι.

Примѣч. Естественно, что при глаголахъ, имѣющихъ дополненіе въ род. или дат., необходимо ставить простое неопред. (безъ винит.): δέομαι ὑμῶν συγγνώμην ἔχειν ἐμοί. — εὔχομαι τοῖς θεοῖς βοηθῆσαι.

§ 567 c) при глаголахъ дѣлать (сравн. § 560, 3) и происходить: Οἱ κοινοὶ κίνδυνοι ποιοῦσι φιλοφρόνως ἔχειν τοὺς συμμάχους πρὸς ἀλλήλους pericula communia efficiunt, ut socii amicitiam inter se gerant; διεπράξατο τοὺς ἐναντίους φεύγειν онъ сдѣлалъ то, что противники должны были бѣжать; συνέβη μηδένα τῶν στρατηγῶν παρεῖναι случилось, что никого изъ полководцевъ не было на лицо.

Примѣч. 1. Понятіе слѣдствія часто усиливается еще особеннымъ образомъ чрезъ прибавленіе союза ὥστε (сравн. § 553 b, b, 1): ποιήσω ὥστε σε νομίζειν καλῶς βεβουλεῦσθαι. — πολλάκις γέγονεν ὥστε καὶ τοὺς μείζω δύναμιν ἔχοντας ὑπὸ τῶν ἀσθενεστέρων κρατηθῆναι saepe factum est ut potentiores ab infirmioribus vincerentur.

Примѣч. 2. По § 563, συμβαίνειν и γίγνεσθαι могутъ соединять неопред. и съ дат. лица.

d) послѣ безличныхъ глаголовъ δεῖ и χρή должно (oportet), также и послѣ выраженій, названныхъ въ § 563 (которыя однако могутъ имѣть при себѣ и дательный лица): поэт. χρὴ τολμᾶν χαλεποῖσιν ἐν ἄλγεσι κείμενον ἄνδρα мужественнымъ долженъ быть мужъ, удручаемый тяжкимъ страдані-

емъ; Гом. τί δεῖ πολεμιζέμεναι Τρώεσσιν Ἀργειούς; для чего Аргивянамъ сражаться съ Троянцами? — Ὑμᾶς προςῆκεν ἀπιέναι ἐκ τῆς χώρας. — Στεῤῥῶς φέρειν χρὴ συμφορὰς τὸν εὐγενῆ.

2. Сказуемое, относящееся къ такому подлежащему, непремѣнно должно стоять въ винительномъ: τὸν ἄδικον καὶ πονηρὸν ἄνδρα φημὶ ἄθλιον εἶναι hominem iniustum et malum dico miserum esse. — Σωκράτης βασιλείαν καὶ τυραννίδα ἀρχὰς μὲν ἀμφοτέρας ἡγεῖτο εἶναι, διαφέρειν δὲ ἀλλήλων ἐνόμιζεν. § 568

Нерѣдко бываетъ также, что съ неопредѣленнымъ соединяется опредѣленіе, дополняемое неопредѣленнымъ подлежащимъ (τινά, а иногда множ. числомъ, соотвѣтственно общему смыслу): τὰ τοιαῦτα ἔξεστι (τινα) μετρήσαντα καὶ ἀριθμήσαντα εἰδέναι подобное можно узнать чрезъ измѣреніе и счетъ; αἱρετώτερόν ἐστι μαχομένους ἀποθνήσκειν ἢ φεύγοντας σώζεσθαι.

3. Если подлежащее неопредѣленнаго однои то же съ подлежащимъ главнаго предложенія, (т. е. того предложенія, отъ глагола котораго зависитъ неопр. наклоненіе), то оно вообще не выражается: νομίζω νενικηκέναι puto me vicisse думаю, что я побѣдилъ, ἐλπίζεις τεύξεσθαι ὧν ἂν δέῃ ты надѣешься получить то, въ чемъ имѣешь нужду, ὑπέσχετο παρέσεσθαι εἰς τὴν ἑσπέραν promisit se affuturum ad vesperam. — Φίλους ἔχων νόμιζε θησαυροὺς ἔχειν. § 569

Примѣч. Для большей силы выраженія, именно, если должно выразить противоположеніе къ чему-либо, можетъ быть присоединено подлежащее, притомъ въ винит., или въ падежѣ главнаго подлежащаго, слѣдов., обыкновенно, въ именительномъ: Герод. οἱ Αἰγύπτιοι ἐνόμιζον ἑωυτοὺς πρώτους γενέσθαι ἀνθρώπων Египтяне думали, что они произошли первые изъ людей; εἰ οἴεσθε Χαλκιδέας ἢ Μεγαρέας τὴν Ἑλλάδα σώσειν, ὑμεῖς δὲ ἀποδράσεσθαι τὰ πράγματα, οὐκ ὀρθῶς οἴεσθε если вы думаете, что Халкидяне и Мегаряне спасутъ Грецію, а вы избавитесь отъ труда, то ошибаетесь.—Κλέων οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ' ἐκεῖνον στρατηγεῖν. — Κῦρος ἐνόμιζεν ὅ τι καλὸν κἀγαθὸν ἔχοι τὸ στράτευμα τούτοις ἅπασιν αὐτὸς κεκοσμῆσθαι.

4. Склоняемыя части сложнаго сказуемаго, относящіяся къ главному подлежащему, ставятся въ именительномъ: ὁ Ἀλέξανδρος ἔφασκεν εἶναι Διὸς υἱός A. dicebat se esse Jovis filium; ἐγὼ οὐχ' ὁμολογήσω ἄκλητος ἥκειν, ἀλλ' ὑπὸ σοῦ κεκλημένος я не признаюсь, что пришелъ незванный, но приглашенный тобою; § 570

οἱ δοκοῦντες σοφοὶ εἶναι тѣ, которые кажутся мудрыми. — Ἔλπιζε τιμῶν τὸν θεὸν πράξειν καλῶς. — Μηδεὶς τηλικοῦτος ἔστω παρ' ἡμῖν, ὥςτε τοὺς νόμους παραβὰς μὴ δοῦναι δίκην. — Сравн. § 572.

Примѣч. 1. Даже въ формулахъ οἶμαι (φημί, ἡγοῦμαι) δεῖν падежъ главнаго подлежащаго опредѣляетъ падежъ склоняемой части сказуемаго: Pl. Prot. 316, c. σκόπει, πότερον μόνος οἴει δεῖν διαλέγεσθαι πρὸς μόνους (вм. σεαυτὸν μόνον).

Примѣч. 2. Отъ присоединенія сказуемаго ἑκών къ независимому неопредѣленному εἶναι (§ 564) происходитъ соединеніе ἑκὼν εἶναι, употребляемое по преимуществу въ отрицательныхъ предложеніяхъ: τοῦτο ἑκὼν εἶναι οὐ ποιήσω я не сдѣлаю этого, на сколько мнѣ позволяетъ моя свободная воля. — Οὐχ ὁμολογήσομεν ἑκόντες εἶναι.

§ 571 5. Во многихъ случаяхъ въ Греческомъ вмѣсто безличнаго выраженія употребляется личное, при чемъ подлежащее неопредѣленнаго дѣлается подлежащимъ главнаго предложенія; такъ вмѣсто Русскаго: говорили, что Киръ побѣдилъ (ἐλέγετο τὸν Κῦρον νικῆσαι): Киръ былъ объявленъ побѣдившимъ ὁ Κῦρος ἐλέγετο νικῆσαι. Этотъ способъ выраженія встрѣчается не только, какъ въ Латинскомъ при dicitur, videtur — при δοκεῖ, ἔοικε (кажется), νομίζεται [creditur], λέγεται [dicitur, traditur], ἀγγέλλεται (объявляютъ), ὁμολογεῖται (признается), но и при συμβαίνει (случается) и при многихъ прилагательныхъ съ εἰμί, напр. δίκαιος (справедливый), ἐπιτήδειος, ἐπικαίριος (способный, удобный), ἐπίδοξος (вѣроятный), ἀναγκαῖος (необходимый): αὐτός μοι δοκῶ ἐνθάδε καταμενεῖν кажется, что я самъ здѣсь останусь; δίκαιος εἶ ἄγειν ἀνθρώπους справедливо, что ты руководишь людей, ἐπειδὴ οὐκ εἴρηκας, δίκαιος εἶ νῦν εἰπεῖν справедливо, чтобъ ты теперь говорилъ (ты обязанъ); ἐπίδοξοί εἰσι τὸ αὐτὸ πείσεσθαι можно ожидать, что они потерпятъ то же самое; οὐκ ἐπιτήδειός εἰμι ἐξοστρακισθῆναι несправедливо меня изгонять (я не заслуживаю изгнанія). — Сравн. § 562.

Примѣч. 1. Личный оборотъ также объясняется изъ пролепсиса упомянутаго въ § 566 примѣч. 1. Лицо, о которомъ хотятъ что-нибудь сказать, тотчасъ же упоминается и дѣлается подлежащимъ, какъ при дѣйств. залогѣ дополненіемъ.

Примѣч 2. Притомъ, почти вездѣ допускается и выраженіе съ винительнымъ: λέγεται τὸν Κῦρον νικῆσαι (dicunt Cyrum vicisse), ἤγγελται δεῦρο ἥ τε μάχη ἰσχυρὰ γεγονέναι καὶ ἐν αὐτῇ πολλοὺς τῶν γνωρίμων τεθνάναι. Только выраженія

думать и казаться (къ которымъ принадлежатъ также и ἐπίδοξός εἰμι) всегда имѣютъ личную конструкцію.

6. Склоняемыя части сложнаго сказуемаго, относящіяся къ родительному или дательному, стоятъ въ тѣхъ же падежахъ, именно тогда, когда эти части выражены именами прилагательными: ἦλθον ἐπί τινα τῶν δοκούντων σοφῶν εἶναι я пришелъ къ одному изъ тѣхъ, которые кажутся мудрыми, ἔλεγον τοῖς κοῦσι σοφοῖς εἶναι я сказалъ тѣмъ и т. д.; Κύρου ἐδέοντο ὡς προθυμοτάτου γενέσθαι они просили Кира быть какъ можно болѣе склоннымъ; παντὶ ἄρχοντι προςήκει φρονίμῳ εἶναι каждому повелѣвающему прилично быть благоразумнымъ; ἔξεστιν ὑμῖν εἶναι εὐδαίμοσιν licet vobis esse beatis.—Τῶν νῦν Λυδίων φαμένων Ξανθίων εἶναι οἱ πολλοί εἰσιν ἐπήλυδες. — Ὁ Σωκράτης δαιμονᾶν ἔφη τοὺς μαντευομένους, ἃ τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκαν οἱ θεοὶ μαθοῦσι κρίνειν. § 572

Но сказуемое часто ставится и въ винительномъ, именно тогда, когда оно выражено именемъ сущ., равно и при ἔστι τινός кому либо надлежитъ (§ 417): συμφέρει αὐτοῖς φίλους εἶναι μᾶλλον ἢ πολεμίους имъ полезнѣе быть пріятелями, нежели непріятелями. — Στρατηγοῦ ἐστι μαχόμενον τοῖς πολεμίοις ἀποθανεῖν.

C. Неопредѣленное съ членомъ.

Отъ присоединенія члена еще болѣе выставляется на видъ существительное значеніе неопредѣленнаго. Но и неопредѣленное съ членомъ должно имѣть при себѣ зависящее отъ него имя въ томъ падежѣ, котораго требуетъ глаголъ: τὸ τὰς ἡδονὰς φεύγειν презрѣніе къ удовольствіямъ; второстепенное опредѣленіе и здѣсь выражается нарѣчіемъ, τὸ καλῶς ζῆν прекрасная жизнь. § 573

Всѣ правила для выраженія подлежащаго и сказуемаго, показанныя § 565—572, примѣняются и къ неопредѣленному съ членомъ. Такъ винительный съ неопредѣленнымъ часто имѣетъ предъ собою членъ: τὸ προειδέναι τὸν θεὸν τὸ μέλλον καὶ τὸ προσημαίνειν ᾧ βούλεται, καὶ τοῦτο πάντες καὶ λέγουσι καὶ νομίζουσι что божество знаетъ будущее и, кому захочетъ, возвѣщаетъ его, это говорятъ и признаютъ всѣ.

Отъ присоединенія члена неопредѣленное дѣлается склон 574

мымъ, и въ такомъ случаѣ соотвѣтствуетъ въ род., дат., послѣ предлоговъ и въ винит., Латинскому герундію.

1. Именительный:

поэтич. τὸ φρονεῖν εὐδαιμονίας πρῶτον ὑπάρχει быть благоразумнымъ (благоразуміе) есть главное для счастія, τὸ ἁμαρτάνειν [αὐτοὺς] ἀνθρώπους ὄντας οὐδὲν θαυμαστὸν что они, какъ люди, ошибаются, этому не должно удивляться.

2. Винительный:

αὐτὸ τὸ ἀποθνήσκειν οὐδεὶς φοβεῖται самой смерти никто не боится. — Въ особенности должно замѣтить винительный при предлогахъ εἰς, κατά (въ отношеніи къ), διά (по причинѣ, оттого что), πρός, ἐπί (для того, чтобъ), παρά (въ сравненіи съ): Κῦρος διὰ τὸ φιλομαθὴς (именит. по § 570) εἶναι πολλὰ τοὺς παρόντας ἀνηρώτα Киръ спрашивалъ присутствующихъ о многомъ, потому что любилъ учиться, πρὸς τὸ μετρίων δεῖσθαι καλῶς πεπαίδευμαι я хорошо воспитанъ для того, чтобъ имѣть умѣренныя потребности. — Μήδων τινὲς ἡδέως εἵποντο διὰ τὸ παιδὶ ὄντι Κύρῳ παῖδες ὄντες φίλοι γενέσθαι. Τὸ Φίλιππον πάντων εἶναι κύριον πρὸς τὸ τὰ τοῦ πολέμου κατὰ καιρὸν πράττεσθαι πολλῷ προέχει.

Примѣч. Винительн. неопредѣленнаго съ членомъ иногда стоитъ, подобно независимому винительному (§ 404), въ слабомъ соединеніи съ прилагат. или глаголомъ, совершенно независимо въ восклицаніяхъ: Lycurg. 91 τὸ ἐλθεῖν τοῦτον οἶμαι θεόν τινα αὐτὸν ἐπ' αὐτὴν ἀγαγεῖν τὴν τιμωρίαν, что касается до того, что тотъ пришелъ сюда, то я думаю, что богъ привелъ его прямо для наказанія. — Ἴσως ἐγὼ αἴτιος τὸ σὲ ἀποκρίνασθαι μὴ τοῦτο ὃ ἠρόμην. — Τῆς τύχης (§ 427), τὸ ἐμὲ νῦν κληθέντα δεῦρο τυχεῖν. — Οὐκ ἄρνησίς ἐστιν αὐτοῖς τὸ μὴ πράττειν.

3 Родительный:

ἐπιθυμία τοῦ πιεῖν disiderium bibendi, τὸ εὖ πράττειν παρὰ τὴν ἀξίαν ἀφορμὴ τοῦ κακῶς φρονεῖν τοῖς ἀνοήτοις γίγνεται счастіе безъ заслуги дѣлается неразумнымъ поводомъ къ дурному образу мыслей; ἐμοὶ οὐδὲν πρεσβύτερον τοῦ ὅτι βέλτιστον ἐμὲ γενέσθαι (§ 416) для меня нѣтъ ничего важнѣе, какъ сдѣлаться возможно лучшимъ. — Особенно должно замѣтить родительный при предлогахъ ἐκ (изъ, изъ того, что), πρό (предъ, прежде, чѣмъ), ἕνεκα (по причинѣ, потому что), ὑπέρ (для, для того, чтобы), διά (чрезъ, чрезъ то, что), ἄνευ (безъ), ἀντί (вмѣсто, вмѣсто того, чтобы): οἱ ἄνθρωποι πάντα ποιοῦσι ὑπὲρ τοῦ μὴ δοῦναι δίκην люди дѣлають

все, чтобы не потерпѣть наказанія; χωρὶς τοῦ ἐστερῆσθαι τοιούτου ἐπιτηδείου ἔτι καὶ πολλοῖς δόξω ἀμελῆσαι не говоря уже о томъ, что я лишаюсь такого друга, многіе будутъ думать, что я этимъ пренебрегалъ. — Τὸ ψευδόμενον φαίνεσθαι καὶ τοῦ συγγνώμης τυγχάνειν ἐμποδὼν μάλιστα ἀνθρώποις γίγνεται.

Примѣч. Родительный неопредѣленнаго, именно, въ соединеніи съ отрицаніемъ, часто и безъ предлога означаетъ цѣль: τοῦ μὴ διαφεύγειν τὸν λαγὼν ἐκ τῶν δικτύων σκοποὺς καθίσταμεν для того чтобы заяцъ не убѣжалъ изъ сѣтей, мы выставляемъ стражу. [Сравн. рѣдко встрѣчающійся Лат. родит. герундива: arma cepit opprimundae libertatis.—Μίνως τὸ ληστικὸν καθῄρει ἐκ τῆς θαλάσσης τοῦ τὰς προςόδους μᾶλλον ἰέναι αὐτῷ.

4. Дательный.

Дательный особенно часто употребляется для означенія орудія (§ 438); онъ подобно Латинскому творительному герундія, обыкновенно переводится посредствомъ неопр. наклоненія, дѣепричастія, творительнаго или тѣмъ, что: Φίλιππος κεκράτηκε τῷ πρότερος (§ 570) πρὸς τοὺς πολεμίους ἰέναι Филиппъ побѣдилъ тѣмъ, что первый пошелъ на непріятелей [сравн. Латинск. docendo discimus]; далѣе, при предлогахъ ἐν (въ, въ томъ, что), ἐπί (при, съ условіемъ, чтобы), πρός (къ, кромѣ того, что) и др.: πρὸς τῷ μηδὲν ἐκ τῆς πρεσβείας λαβεῖν τοὺς αἰχμαλώτους ἐκ τῶν ἰδίων ἐλυσάμην кромѣ того, что я ничего не выигралъ отъ посольства, я еще на собственныя свои средства выкупилъ плѣнныхъ. — Τὸν ἄρχοντα οὐ τῷ ῥᾳδιουργεῖν διαφέρειν χρὴ τῶν ἀρχομένων, ἀλλὰ τῷ προνοεῖν καὶ φιλοπονεῖν. — Οὐκ ἐπὶ τῷ δοῦλοι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ ὅμοιοι τοῖς λειπομένοις εἶναι ἐκπέμπονται οἱ ἄποικοι. — Ἐν τῷ ἕκαστον δικαίως ἄρχειν ἡ πολιτεία σώζεται.

D. Неопредѣленное съ ἄν.

Чрезъ прибавленіе частицы ἄν неопредѣленное получаетъ зна- § 575
ченіе возможности или условія, слѣдов. означаетъ то, что вообще могло бы случиться, или случилось бы при извѣстныхъ условіяхъ. Здѣсь возможны два случая:

1. Неопредѣленное съ ἄν можетъ быть разложено на желательное съ ἄν: μάλιστα οἶμαι ἂν σοῦ πυθέσθαι (пр. р. πυθοίμην ἄν) я думаю, что я лучше всего могъ бы это узнать отъ тебя; δοκεῖτέ μοι πολὺ βέλτιον ἂν περὶ τοῦ πολέμου βουλεύσασθαι (т. е.

βουλεύσαισθε ἄν), εἰ τὸν τόπον τῆς χώρας πρὸς ἣν πολεμεῖτε ἐνθυμηθείητε мнѣ кажется, что вы гораздо лучше судили бы о войнѣ, если бы приняли въ соображеніе мѣстность страны, противъ которой вы сражаетесь. — Πέρσαι οἴονται τοὺς ἀχαρίστους καὶ περὶ θεοὺς ἂν μάλιστα ἀμελῶς ἔχειν καὶ περὶ γονέας καὶ πατρίδα καὶ φίλους.

Это неопредѣленное съ ἄν, слѣдов., соотвѣтствуетъ желательному возможности (§ 516) или послѣдующему предложенію условнаго періода четвертой формы (§ 547).

§ 576 2. Неопредѣленное съ ἄν можетъ быть разложено на изъявительное историч. времени съ ἄν: τὰ ἐντὸς οὕτως ἐκάετο, ὥστε ἥδιστ' ἂν ἐς ὕδωρ ψυχρὸν σφᾶς αὐτοὺς ῥίπτειν внутренность (тѣла) была объята такимъ жаромъ, что они охотнѣе всего бросились бы въ воду (пр. р.: ἔρριπτον ἄν); Κῦρος, εἰ ἐβίωσεν, ἄριστος ἂν δοκεῖ ἄρχων γενέσθαι (ἐγένετο ἄν) кажется, что Киръ сдѣлался бы весьма хорошимъ правителемъ, если бы остался въ живыхъ; ἆρ' ἄν με οἴεσθε τοσάδε ἔτη διαγενέσθαι, εἰ ἔπραττον τὰ δημόσια развѣ вы думаете, что я прожилъ бы столько лѣтъ, еслибъ я участвовалъ въ государственныхъ дѣлахъ? (οὐκ ἂν διεγενόμην). — Οὐδεὶς ἀντεῖπε διὰ τὸ μὴ ἀνασχέσθαι ἂν τὴν ἐκκλησίαν.

Это неопредѣленное съ ἄν, слѣдов., соотвѣтствуетъ или прош. нес. возможности (аористу) § 508, или послѣдующему предложенію условнаго періода второй формы (§ 537 и д.).

Примѣч. На какой изъ двухъ родовъ разлагается неопр. съ ἄν, это должна показать связь рѣчи.

Е. Неопредѣленное вмѣсто повелительнаго

§ 577 во второмъ, рѣже въ третьемъ лицѣ, принадлежитъ почти исключительно поэтической рѣчи; подлежащее и сказуемое, если оно 2-го лица, стоятъ въ именительномъ, если же оно 3-го лица — въ винительномъ: Гом. θαρσῶν νῦν, Διόμηδες, ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι сражайся теперь храбро, Д., противъ Троянцевъ; Гом. παῖδα δ' ἐμοὶ λῦσαί τε φίλην τά τ' ἄποινα δέχεσθαι освободите мое любезное дитя и примите выкупъ. — τοὺς ὁπλίτας ἀπιέναι πάλιν οἴκαδε пусть гоплиты возвратятся домой.

ГЛАВА XXIII.

О причастіи.

Примѣчаніе. Причастіе, подобно неопредѣленному (§ 559, 1) есть глагольное имя (§ 225, 5). Оно имѣетъ общее съ глаголомъ и именемъ то же, что и неопредѣленное; но отличается отъ неопредѣленнаго тѣмъ, что неопредѣленное ближе подходитъ къ имени, означающему дѣйствіе, а причастіе имѣетъ значеніе прилагательнаго.

A. Причастіе въ значеніи опредѣленія.

Причастіе, подобно прилагательному или относительному пред- § 578
ложенію, присоединяется къ существительному, для выраженія постояннаго свойства: πόλις εὐρείας ἀγυιάς ἔχουσα т. е. Гом. εὐρυάγυια или ἡ εὐρείας ἀγυιάς ἔχει городъ съ широкими улицами, αἱ καλούμεναι Αἰόλου νῆσοι такъ называемые Эоловы острова, ὁ παρὼν καιρός настоящая минута (сравн. § 361, 11).—Гом. θεοὶ αἰὲν ἐόντες. — Αἱ ἄρισται δοκοῦσαι εἶναι φύσεις μάλιστα παιδείας δέονται.

Примѣч. Причастіе, подобно всякому прилагательному, отъ присоединенія члена обращается въ существительное: οἱ παρόντες присутствующіе (сравн. § 379), ὁ τυχών первый попавшійся. Такія причастія часто переводятся посредствомъ существительныхъ: ὁ δράσας виновникъ, οἱ λέγοντες ораторы, τὸ συμφέρον польза, τὰ δέοντα обязанность; πρὸς τὸ τελευταῖον (§ 361, 8) ἐκβὰν ἕκαστον τῶν πρὶν ὑπαρξάντων κρίνεται по исходу обсуживается случившееся прежде. — Οἱ προςήκοντες. — Οἱ οἰόμενοι φύσει ἀγαθοὶ εἶναι ἐνίοτε μαθήσεως καταφρονοῦσιν. — Πέφυκεν ἄνθρωπος τὸ μὲν θεραπεῦον ὑπερφρονεῖν, τὸ δὲ μὴ ὑπεῖκον θαυμάζειν.

Объ особенномъ употребленіи прич. буд. съ членомъ § 581 примѣч.

B. Причастіе какъ приложеніе.

Причастіе присоединяется къ существительному для опредѣле- § 579
нія временнаго качества или дѣйствія. Въ этомъ случаѣ причастіе служитъ сокращеннымъ и не столь опредѣленнымъ выраженіемъ того, что въ другихъ случаяхъ выражается посред-

ствомъ придаточныхъ предложеній съ союзами разнаго рода. (Сравн. § 583 примѣч.).

Причастіе такимъ образомъ употребляется для означенія:

1. времени

§ 580 съ тѣмъ различіемъ, которое показано въ гл. XX (особ. § 497): προςέχετε τούτοις ἀναγιγνωσκομένοις τὸν νοῦν обратите на это вниманіе, пока будутъ читать; Гом. ὣς ἄρα φωνήσας ἀπεβήσετο = ἐπεὶ ὣς ἐφώνησε сказавши такъ, онъ пошелъ. — Должно замѣтить именно ἔχων, φέρων, λαβών, ἄγων въ описаніяхъ, гдѣ часто переводится посредствомъ съ: τὰς ναῦς ἀπέστειλαν ἔχοντα Ἀλκίδαν она отправили А. съ кораблями, χρώμενος въ подобномъ смыслѣ: πολλῇ τέχνῃ χρώμενος съ большимъ искусствомъ, далѣе ἀρχόμενος сначала, τελευτῶν наконецъ, διαλιπὼν χρόνον послѣ перерыва, εὖ ποιῶν, καλῶς ποιῶν къ счастію, по праву. — Причастіе ὤν не можетъ быть опущено тамъ, гдѣ существительному приписывается бытіе: Ἀλκιβιάδης ἔτι παῖς ὢν ἐθαυμάζετο Алк. еще мальчикомъ (Лат. просто puer) былъ предметомъ удивленія (§ 428 примѣч.); δεῖ τοὺς εὐπόρους ὑπὲρ τῶν πολλῶν ὧν (=ἅ) καλῶς ποιοῦντες ἔχουσι, μικρὰ ἀναλίσκειν богатые должны за то многое, чѣмъ они по праву владѣютъ, немногое тратить.— Ἀφεὶς τὰ φανερὰ μὴ δίωκε τἀφανῆ. — Ὑμεῖς μὲν περιμένετε αὐτοῦ καὶ ἀναπαύεσθε, ἐγὼ δὲ σκεψάμενός τι ἥξω. — Поэт. Χαίρων εὖ τελέσειας ὁδὸν μεγάλου διὰ πόντου.

§ 581 2. причины и цѣли,

гдѣ причастіе можетъ быть разложено на предложеніе съ союзами потому что, чрезъ то, что, если относится къ настоящему или прошедшему, съ чтобы, если — къ будущему: οὐκ ἔστιν ἀδικοῦντα δύναμιν βεβαίαν κτήσασθαι чрезъ то, что поступаютъ несправедливо (несправедливыми поступками), нельзя пріобрѣсть твердую власть; τὸν ἀδικοῦντα παρὰ τοὺς δικαστὰς ἄγειν δεῖ δίκην δώσοντα преступника должно привесть къ судьямъ, чтобы онъ подвергся наказанію. — Εἰδὼς Λεωκράτην προδεδωκότα τὴν πόλιν εἰς τοῦτον τὸν ἀγῶνα αὐτὸν κατέστησα — Δεησόμενοι πάρεσμεν.

Примѣч. Употребленіе причастія будущаго для выраженія цѣли соотвѣтствуетъ тому же употребленію будущаго въ относ. предложеніяхъ § 553. Въ соединеніи съ членомъ, это причастіе, означающее родъ (§ 380), составляетъ подлежащее или дополненіе: какой-либо изъ людей, которые: μὴ ζητεῖτε τὸν ταῦτα γράψοντα не ищите никого,

кто бы это предложилъ. — Ὁ ἡγησόμενος οὐδεὶς ἔσται. Сравн. § 500, 2.

Къ причастію цѣли не рѣдко присоединяется частица ὡς § 588.

3. уступленія, § 582

разлагается на предложеніе съ хотя: τὸ ὕδωρ εὐωνότατον, ἄριστον ὄν вода очень дешева, хотя она самое полезное; ὑμεῖς ὑφορώμενοι τὰ πεπραγμένα καὶ δυσχεραίνοντες ἤγετε τὴν εἰρήνην ὅμως хотя вы не довѣряли случившемуся и негодовали, однако вы сохраняли миръ. — Οὗτος οἴεταί τι εἰδέναι οὐκ εἰδώς. — Уступленіе усиливается прибавленіемъ частицы καίπερ § 587, 5.

4. условія, § 583

употребляется весьма часто, при чемъ причастіе можетъ быть разложено на предложеніе съ союзомъ если, и соотвѣтствуетъ одной изъ формъ условныхъ предыдущихъ предложеній, означенныхъ въ § 534 и д.: τοὺς φίλους εὐεργετοῦντες καὶ τοὺς ἐχθροὺς δυνήσεσθε κολάζειν если вы дѣлаете добро друзьямъ, то будете въ состояніи наказать и враговъ (ἐάν); также съ членомъ: ὁ μὴ δαρεὶς ἄνθρωπος οὐ παιδεύεται если кого не бьютъ, то его не воспитываютъ. Такого рода причастіе въ соединеніи съ μή часто переводится посредствомъ отрицаній не, безъ: οὐκ ἔστιν ἄρχειν μὴ διδόντα μισθόν невозможно управлять, не давая жалованья.— Δίκαια δράσας συμμάχους ἕξεις θεούς. — Οὐκ ἂν δύναιο μὴ καμὼν εὐδαιμονεῖν.

Примѣч. При разнообразномъ употребленіи причастій въ видѣ приложенія, не должно упускать изъ виду, что такое причастіе само по себѣ не выражаетъ ясно ни одного изъ значеній, показанныхъ въ § 580—583, — что, напротивъ, мы только для перевода пользуемся тѣмъ или другимъ оборотомъ, для точнѣйшаго выраженія того, на что причастіе только указываетъ. Поэтому между этими родами причастій существуютъ многіе переходы, такъ именно между причастіями времени и причины, времени и условія, какъ въ Русскихъ предложеніяхъ съ союзомъ когда и въ Латинскихъ съ cum: πάντα ταῦτα συνιδόντας ἅπαντας (ὑμᾶς) δεῖ βοηθεῖν когда (или потому что) вы все это разсмотрѣли, вы должны идти на помощь; νομίζω ἄμεινον ἂν ὑμᾶς περὶ ὧν νῦν ἐρῶ (§ 597) κρῖναι, μικρὰ τῶν πρότερόν ποτε ῥηθέντων μνημονεύσαντας я думаю, что вы лучше будете судить о томъ, что хочу вамъ теперь сказать, если (или послѣ того какъ) вспомните кое о чемъ изъ прежде сказаннаго.

C. Причастіе съ самостоятельнымъ падежомъ.

§ 584 Причастіе въ соединеніи съ именемъ или мѣстоименіемъ, поставленными въ родительномъ самостоятельномъ или винительномъ, служитъ для означенія отношеній, показанныхъ въ § 579—583. Имя или мѣстоименіе, къ которымъ относится причастіе, можетъ разсматриваться какъ подлежащее его, потому что отъ него происходитъ дѣйствіе, заключающееся въ причастіи. Поэтому такой оборотъ можно разложить, образовавши изъ него особое предложеніе съ союзомъ; слово, стоявшее въ родительномъ или винительномъ, должно въ этомъ предложеніи стоять въ именительномъ: τούτων ἀναγιγνωσκομένων τὸν νοῦν προσέχετε когда это будутъ читать, обратите вниманіе (сравн. § 580).

1. Родительный самостоятельный (сравн. § 428) который поэтому разлагается на предложенія времени, причины, уступленія или условія, съ соотвѣтствующими союзами, употребляется, какъ Латинскій творит. самостоятельный, только тогда, когда подлежащее его не находится въ главн. предложеніи: Περικλέους ἡγουμένου πολλὰ καὶ καλὰ ἔργα ἀπεδείξαντο οἱ Ἀθηναῖοι пока Периклъ управлялъ (Pericle duce), Аѳиняне совершили многія прекрасныя дѣла; ναυμαχίας γενομένης τέτταρας τριήρεις λαμβάνει Γοργώπας pugna navali facta G. quattuor triremes capit; ὅλης τῆς πόλεως ἐν τοῖς πολεμικοῖς κινδύνοις ἐπιτρεπομένης τῷ στρατηγῷ, μεγάλα τά τ' ἀγαθὰ κατορθοῦντος αὐτοῦ, καὶ τὰ κακὰ διαμαρτάνοντος εἰκὸς γενέσθαι такъ какъ во время опасностей войны все государство ввѣряется полководцу, то естественно, что выгоды большія, когда онъ счастливъ, и также несчастія большія, когда онъ ошибается. Поэтич. γένοιτ' ἂν πᾶν θεοῦ τεχνωμένου все можетъ случиться, если богъ устроитъ (εἰ τεχνῷτο).— Οὐδὲν τῶν δεόντων ποιουμένων ὑμῶν κακῶς τὰ πράγματα ἔχει. — Гом. καί κεν τοῦτ' ἐθέλοιμι Διός γε διδόντος ἀρέσθαι.

§ 585 Родительный самостоятельный отличается отъ соотвѣтствующаго оборота Латинскаго творительнаго самостоятельнаго слѣдующимъ:

а) Подлежащее причастія часто опускается, если оно само собою понятно: προϊόντων когда (они) шли впередъ, ὕοντος когда онъ (Зевсъ) посылаетъ дождь (§ 361, 3 примѣч. 1), ἐξαγγελθέντων послѣ того, какъ было объявлено.

b) О необходимости причастія отъ εἶναι, напр. σοῦ παιδὸς ὄντος [Лат. te puero] § 428 примѣч. и § 580. Исключеніе составляютъ прилагательныя

очень схожія съ причастіями ἑκών и ἄκων: ἐμοῦ ἑκόντος по моей волѣ, ἐμοῦ ἄκοντος me invito. Другія исключенія допускаются поэтами.

c) Такъ какъ Греки имѣютъ два дѣйствительныхъ причастія, чтобы означить прежде прошедшее дѣйствіе, то они рѣже употребляютъ страдательныя причастія въ оборотѣ родительн. самост., чѣмъ Римляне въ оборотѣ твор. самост.: ὁ Κῦρος, τὸν Κροῖσον νικήσας, κατεστρέψατο τοὺς Λυδούς Cyrus Croeso victo Lydos sibi subjecit.

d) Родительный самост. иногда употребляется и тамъ, гдѣ подлежащее причастія упомянуто въ главномъ предложеніи: ταῦτ' εἰπόντος αὐτοῦ ἔδοξέ τι λέγειν τῷ 'Αστυάγει проговоривъ это, онъ, кажется, сказалъ что-то (важное) Астіагу (Лат. ita locutus — visus est).

2. Винительный самостоятельный § 586
бываетъ 1. исключительно употребительною формою самостоятельнаго причастія при безличныхъ выраженіяхъ: δέον когда должно, ἐξόν, παρόν, παρέχον такъ какъ позволено, возможно, πρέπον, προσῆκον такъ какъ прилично, μέλον (μεταμέλον) такъ какъ составляетъ заботу (жаль), δόξαν, δεδογμένον когда было рѣшено προσταχθέν, такъ какъ было приказано, δυνατὸν (ἀδύνατον) ὄν, αἰσχρὸν ὄν и др.: οὐδεὶς ἐξὸν εἰρήνην ἄγειν πόλεμον αἱρήσεται никто не изберетъ войны, если ему предоставлено хранить миръ; πολλάκις ὑμῖν ἐξὸν πλεονεκτῆσαι οὐκ ἠθελήσατε хотя вамъ часто предоставлено было обогатиться, однако вы не хотѣли этого; οἱ Συρακούσιοι κραυγῇ οὐκ ὀλίγῃ ἐχρῶντο, ἀδύνατον ὂν ἐν νυκτὶ ἄλλῳ τῳ σημῆναι Сиракузяне подняли не малый крикъ, потому что невозможно было ночью чѣмъ другимъ подать знакъ. — Οἱ 'Αθηναῖοι μετεμέλοντο, ὅτι μετὰ τὰ ἐν Πύλῳ, καλῶς παρασχόν, οὐ ξυνέβησαν. — Δόξαντα ταῦτα καὶ περανθέντα, τὰ στρατεύματα ἀπῆλθεν.

2. Самостоятельный винительный, въ соединеніи съ ὡς, ὥσπερ думая, что, употребляется такъ же, какъ родительный самостоятельный. Сравн. § 588.

Примѣч. Совершенно отдѣльнымъ является именительный независимый причастія, если предложеніе подчиняется не грамматическому правилу, но главной мысли: Xen. Hell. II, 2, 3: οἰμωγὴ εἰς ἄστυ διῆκεν (= οἰμώζοντες τὰ γενόμενα εἰς ἄστυ διέφερον) ὁ ἕτερος τῷ ἑτέρῳ παραγγέλλων. Thuc. IV, 23: τὰ περὶ Πύλον ὑπ' ἀμφοτέρων ἐπολεμεῖτο (= ἀμφότεροι ἐπολέμουν), 'Αθηναῖοι μὲν—περιπλέοντες.

D. Частицы, присоединяющіеся къ причастію.

§ 587 Къ причастію, употребляемому въ видѣ приложенія, или съ самостоятельнымъ падежомъ, присоединяются нѣкоторыя частицы, чтобы точнѣе опредѣлить родъ отношенія, заключающійся въ причастіи. Такія частицы суть:

1. ἅμα вмѣстѣ, для означенія современности: οἱ Ἕλληνες ἐμάχοντο ἅμα πορευόμενοι Эллины сражались во время похода, т. е. шли впередъ и сражались.

2. μεταξύ между, почти въ такомъ же значеніи: ἐπέσχε με λέγοντα μεταξύ онъ остановилъ меня въ срединѣ рѣчи. — Ἐξανέστησαν μεταξὺ δειπνοῦντες.

3. αὐτίκα и εὐθύς тотчасъ, для означенія непосредственнаго слѣдствія: τῷ δεξιῷ κέρᾳ εὐθὺς ἀποβεβηκότι ἐπέκειντο они стѣснили правое крыло тотчасъ послѣ высадки.

4. τότε, εἶτα, ἔπειτα, потомъ, присоединяются къ главному глаголу, чтобы означить, что дѣйствіе причастія произошло прежде, а теперь содержаніе его представляется по различнымъ другимъ отношеніямъ: поэтич. μὴ νῦν φυγόντες εἶθ' ἁλῶμεν ὕστερον если только мы, убѣгая теперь, не будемъ пойманы послѣ. — Δέομαι ὑμῶν ἀκροασαμένους διὰ τέλους τῆς ἀπολογίας τότε ἤδη ψηφίζεσθαι ὅ τι ἂν ὑμῖν αὐτοῖς ἄριστον νομίζητε εἶναι.

И οὕτως такъ, при такихъ обстоятельствахъ, указываетъ на содержаніе предыдущаго причастія: καταλιπὼν φρουρὰν οὕτως ἐπ' οἴκου ἀνεχώρησεν оставивши гарнизонъ, онъ возвратился домой.

5. καίπερ (но и просто καί) указываетъ на уступительное значеніе причастія (хотя). Отрицаніе οὐ. Καίπερ οὕτω σοφὸς ὢν βελτίων ἂν γένοιο хотя ты такъ мудръ, однако ты могъ бы, можетъ быть, сдѣлаться лучшимъ; Гом. часто отдѣляетъ καί отъ περ: οἱ δὲ καὶ ἀχνύμενοί περ ἐπ' αὐτῷ ἡδὺ γέλασσαν.

Подобное же дѣйствіе производитъ иногда усиливающее выраженіе καὶ ταῦτα и то (притомъ): οὐκ ἔφασαν ἰέναι, ἐὰν μή τις χρήματα διδῷ ὥσπερ τοῖς προτέροις ἀναβᾶσι, καὶ ταῦτα οὐκ ἐπὶ μάχην ἰόντων они отказывались идти далѣе, если имъ не дадутъ награды, какъ тѣмъ, которые отправились прежде, и это не смотря на то, что они не вступили въ сраженіе.

При главномъ глаголѣ въ томъ же смыслѣ ставится ὅμως не смотря на то, все-таки, все-же. Герод. ὕστερον ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς ἱμείροντο ὅμως θεήσασθαι τοὺς Μήδους хотя они прибыли только послѣ

сраженія, все-таки они пожелали видѣть Мидянъ.—Ὅμως ἔνδον ἔχοντες τοσαῦτα οὐκ ἐσθίουσι πλείω ἢ δύνανται φέρειν.

6. ἅτε, соединенное съ причастіемъ (подобно οἷον, οἷα δή), соотвѣтствуетъ Русскому такъ какъ и усиливаетъ причинное значеніе его: κατέδαρθε πάνυ πολὺ ἅτε μακρῶν τῶν νυκτῶν οὐσῶν онъ спалъ очень долго, такъ какъ ночи были долги. (Сравн. Лат. quippe cum, quippe qui).

7. ὡς и ὥσπερ, въ соединеніи съ причастіемъ, представляютъ § 588 выражаемое причастіемъ какъ нѣчто субъективное, т. е. какъ мнѣніе, взглядъ, воззрѣніе главнаго подлежащаго. (Отрицаніе οὐ). Обѣ частицы присоединяются, какъ къ причастію, имѣющему значеніе приложенія, такъ и къ причастію съ самостоятельнымъ падежомъ, притомъ какъ съ родительнымъ самостоятельнымъ, такъ и съ винительнымъ. Послѣдній въ соединеніи съ этими частицами гораздо употребительнѣе, чѣмъ безъ нихъ (§ 586, 2).

Если нужно съ самаго начала показать, что мысль, выраженная въ причастномъ оборотѣ,—ложная, то ὡς и ὥσπερ можно перевесть посредствомъ какъ будто, будто бы: δεδίασι τὸν θάνατον ὡς εὖ εἰδότες ὅτι μέγιστον τῶν κακῶν ἐστιν они боятся смерти, какъ будто знаютъ, что она величайшее зло; если же оставляется нерѣшеннымъ, справедлива ли она, или нѣтъ, то—посредствомъ думая что, въ предположеніи, что, въ томъ смыслѣ, что и подобныхъ оборотовъ: ἡμεῖς πάντες ἐβλέπομεν πρὸς αὐτὸν ὡς αὐτίκα μάλα ἀκουσόμενοι θαυμασίους τινὰς λόγους мы всѣ смотрѣли на него, думая, что тотчасъ услышимъ чудныя рѣчи; поэтич. ἔξεστι φωνεῖν ὡς ἐμοῦ μόνης πέλας (сравн. § 585, b) ты можешь говорить потому что (въ убѣжденіи, что) я одна близъ тебя; λέγει ὡς διδακτοῦ οὔσης τῆς ἀρετῆς онъ говоритъ, думая, что добродѣтели можно научить; ἀπεβλέψατε πρὸς ἀλλήλους ὡς αὐτὸς μὲν ἕκαστος οὐ ποιήσων τὸ δόξαν, τὸν δὲ πλησίον πράξοντα (винит. самостоят.) вы смотрѣли другъ на друга, думая что никто самъ по себѣ не исполнитъ рѣшенія, но что его исполнитъ ближайшій. — Ἐκέλευον Κορινθίους τοὺς ἐν Ἐπιδάμνῳ φρουρούς τε καὶ οἰκήτορας ἀπάγειν, ὡς οὐ μετὸν αὐτοῖς Ἐπιδάμνου.—Ὡς οὐκέτ' ὄντων σῶν τέκνων φρόντιζε δή. — Οἱ πατέρες τοὺς υἱεῖς ἀπὸ τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων εἴργουσιν, ὡς τὴν μὲν τῶν χρηστῶν ὁμιλίαν ἄσκησιν οὖσαν ἀρετῆς, τὴν δὲ τῶν πονηρῶν κατάλυσιν.

Примѣч. Въ такомъ субъективномъ значеніи ὡς часто ставится при причастіи буд., выражающемъ цѣль или намѣреніе, сравн. § 581.

Е. Причастіе какъ сказуемое.

§ 589 Причастіе, подобно неопредѣленному (§ 560), бываетъ дополненіемъ глагола, присоединяя къ слову, заключающемуся въ предложеніи, что-либо, составляющее не простой прибавокъ, но существенную часть сказуемаго. Причастіе, составляющее дополненіе или сказуемое, можетъ относиться:

1. къ подлежащему предложенія (сравн. § 570): παύεσθε ἀεὶ περὶ τῶν αὐτῶν βουλευόμενοι перестаньте совѣщаться все объ одномъ и томъ же; ἴσθι λυπηρὸς ὢν знай, что ты тягостенъ; или

2. къ зависящему слову предложенія: ὁ πόλεμος ἔπαυσε τοὺς Ἀθηναίους ἀεὶ περὶ τῶν αὐτῶν βουλευομένους война заставила Аѳинянъ перестать совѣщаться все объ одномъ и томъ же; οἶδα αὐτὸν λυπηρὸν ὄντα я знаю, что онъ тягостенъ; ἤκουσα τοῦ Σωκράτους διαλεγομένου я слышалъ, какъ С. бесѣдовалъ.

Въ Русскомъ такія причастія въ значеніи сказуемаго по большей части выражаются неопредѣленнымъ, или предложеніями съ союзомъ что, иногда же, болѣе краткимъ образомъ, (сравн. § 361, 10, примѣч. 2).

§ 590 1. Мѣсто простаго verbum finitum иногда занимаетъ соединеніе глаголовъ εἶναι, γίγνεσθαι, ὑπάρχειν, ἔχειν (средн. быть) съ причастіемъ; понятіе глагола этимъ способомъ получаетъ большую самостоятельность и силу: Dem. VI, 29: ἦν πολὺ τούτων ἀφεστηκότα τὰ τότε λεγόμενα тогдашнія рѣчи далеки были отъ того, (что теперь дѣлается), сильнѣе, чѣмъ: ἀφεστήκει они были далеко; Dem. IV, 13: δεῖ ἐθέλοντας ὑπάρχειν τὰ προσήκοντα ποιεῖν вы должны имѣть твердое рѣшеніе исполнить свой долгъ, сильнѣе, чѣмъ: ἐθέλειν рѣшиться; Soph. Antig. 192: κηρύξας ἔχω я объявилъ (nuntiatum habeo).

Примѣч. Такъ причастіе съ εἰμί по необходимости ставится для дополненія глагольныхъ формъ, сравн. § 287, § 291, именно, прич. прош. сов. или аориста съ εἰμί вмѣсто буд сов.: δεδωκὼς или δοὺς ἔσει = dederis.

2. Подобнымъ же образомъ соединяются съ причастіемъ нѣко- § 591
торые глаголы, переводимые на Русскій языкъ или безличными глаголами, или неопред. наклоненіемъ, или обстоятельственными выраженіями. Сюда относятся глаголы, выражающіе:

a) случайно, постоянно пребывать въ какомъ-либо дѣй- (590)
ствіи или состояніи: τυγχάνειν (поэт. κυρεῖν) случаться, διάγειν, διαγίγνεσθαι, διατελεῖν оставаться при чемъ: ἔτυχον παρόντες случилось, что они присутствовали, τίς ἔτυχε παραγενόμενος; кто находился тамъ въ то самое время? διατελῶ εὔνοιαν ἔχων πᾶσιν ὑμῖν я постоянно питаю расположеніе ко всѣмъ вамъ; πόλεμον ἔχων διάγει ὁ τύραννος тиранъ постоянно ведетъ войну.—Οὐ δοκῶ σοι τοῦτο μελετῶν διαβεβιωκέναι;

b) открыто, тайно: φαίνεσθαι, ἐοικέναι, φανερόν, δῆλον εἶναι, являться, быть явнымъ, λανθάνειν (τινά § 398) быть скрытымъ (отъ кого): οὐδένα φαίνομαι ἀδικῶν явно, что я никого не обидѣлъ, φανερός ἐστι τοῦτο οὐκ ἂν ποιήσας εἰ μὴ κατορθώσειν ἤλπιζεν онъ явно не сдѣлалъ бы этого, еслибъ онъ не надѣялся на успѣшный исходъ, ἐοίκατε τυραννίσι μᾶλλον ἢ πολιτείαις ἡδόμενοι ясно, что правительства тирановъ вамъ болѣе нравятся, чѣмъ республики; ἔλαθές με ἀπελθών отъ меня укрылось (я не замѣтилъ), что ты пошелъ, τοῦτο τὸ στράτευμα ἐλάνθανε τρεφόμενον это войско содержалось тайно; λάθε βιώσας живи скрыто.—Ὤιοντο ἀφανεῖς εἶναι ἀπιόντες.

Примѣч. φαίνεσθαι и ἐοικέναι въ значеніи казаться (=δοκεῖν) съ неопред. § 560, 1: φαίνει ψεύδεσθαι videris mentiri, φαίνει ψευδόμενος apparet te mentiri.—ἐοικέναι встрѣчается и съ дательнымъ причастія (сравн. § 436): ἔοικας ἀληθῆ εἰρηκότι ты похожъ на человѣка, сказавшаго правду (т. е. кажется, что ты сказалъ правду).

c) охотно, неохотно: χαίρειν, ἥδεσθαι, τέρπεσθαι радоваться, (592)
ἐμπίπλασθαι насыщаться, στέργειν, ἀγαπᾶν довольнымъ быть, ἀνέχεσθαι, καρτερεῖν переносить, λυπεῖσθαι, χαλεπῶς φέρειν aegre ferre, κάμνειν, ἀπαγορεύειν уставать, наскучить, ἄχθεσθαι, ἀγανακτεῖν недовольнымъ быть, αἰδεῖσθαι, αἰσχύνεσθαι дѣлать что со страхомъ, со стыдомъ: διὰ τί μετ' ἐμοῦ χαίρουσί τινες διατρίβοντες; ὅτι χαίρουσιν ἐξεταζομένοις (§ 439 примѣч.) τοῖς οἰομένοις εἶναι σοφοῖς почему нѣкоторые охотно

ко мнѣ присоединяются? потому что они радуются испытанію тѣхъ, которые воображаютъ себя умными; Гом. ὁ δὲ φρεσὶ τέρπετ' ἀκούων онъ же радовался въ душѣ, слыша это; ὑπισχνούμενος οὐκ ἐνεπίμπλασο ты не зналъ мѣры обѣщаніямъ; καρτερῶ ἀκούων я терпѣливо слушаю. — Μὴ κάμῃς φίλον ἄνδρα εὐεργετῶν.

Примѣч. 1. Къ этимъ словамъ присоединяются μεταμέλεσθαι съ именит. прич. и μεταμέλει μοι съ дат. прич., раскаяваться: μετεμέλετο ψευσάμενος, μετέμελεν αὐτῷ ψευσαμένῳ онъ раскаявался, что солгалъ.

Примѣч. 2. αἰδεῖσθαι, αἰσχύνεσθαι въ значеніи бояться, стыдиться что-либо сдѣлать, съ неопред. § 560, 2: αἰσχύνομαι τοῦτο λέγειν я стыжусь это сказать (не говорю отъ стыда), αἰσχύνομαι τοῦτο λέγων стыжусь, говоря это (говорю со стыдомъ).

Примѣч. 3. Фактически-существующая причина радости и т. д. часто означается изъяснительными предложеніями съ причиннымъ ὅτι: ἥδομαι ὅτι σοι σύνειμι я радуюсь, что я (теперь дѣйствительно) у тебя. — ἥδομαί σοι συνών я охотно у тебя бываю.

d) поступать въ чемъ справедливо, несправедливо: εὖ, καλῶς ποιεῖν справедливо поступать, ἁμαρτάνειν, ἀδικεῖν, несправедливо поступать — χαρίζεσθαί τινι угождать кому: καλῶς ἐποίησας προειπών хорошо, что ты прежде это сказалъ; поэт. κρείσσων ἦσθα μηκέτ' ὢν ἢ ζῶν τυφλός лучше бы тебѣ не жить, чѣмъ (жить) слѣпымъ; περιείργασμαι περὶ τούτων εἰπών было излишнимъ о томъ говорить; ἐμοὶ χαρίζου ἀποκρινόμενος сдѣлай мнѣ одолженіе, отвѣчай!

Примѣч. Рѣже къ этой конструкціи присоединяются выраженія πρέπει, λυσιτελεῖ, ἀηδές ἐστιν и др., при которыхъ вообще ставится подлежащимъ неопред. наклоненіе (§ 563): πρέπειν ἐμοὶ δοκεῖ οἰομένῳ οὕτως ἔχειν. — Πότερα ξυνοίσει πράξασιν; — Ἐπηρώτων τὸν θεόν, εἰ πολεμοῦσιν αὐτοῖς ἄμεινον ἔσται.

e) опережать, превосходить, уступать въ чемъ: φθάνειν τινά (§ 398) опередить кого, νικᾶν τινα, κρατεῖν, περιγίγνεσθαι превосходить, λείπεσθαι, ἡττᾶσθαί τινος (§ 423) уступать кому: φθάνουσι τοὺς πολεμίους ἐπὶ τῷ ἄκρῳ γενόμενοι они опережаютъ непріятеля въ достиженіи высоты (они ранѣе непріятеля достигаютъ высоты); περιγίγνεταί σου καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ εὖ ποιῶν онъ превосходитъ тебя привѣтливостію

въ дѣлахъ и словахъ. — Οὐκ ἐλλείψει εὐχαριστῶν. — Πάντας πειρῶ νικᾶν εὖ ποιῶν.

Примѣч. 1. Какъ φθάνειν, такъ и οἴχεσθαι уходить, соединяется съ причастіемъ: Гом. ᾤχετ' ἀποπτάμενος онъ исчезъ, улетѣвъ; ᾤχετο φεύγων онъ быстро убѣжалъ.

Примѣч. 2. Выраженіе οὐκ ἂν φθάνοις съ причастіемъ составляетъ настойчивое требованіе: οὐκ ἂν φθάνοις ἀποκρινόμενος ты не отвѣтилъ бы слишкомъ рано, т. е. такъ отвѣчай же наконецъ!

f) начинать: ἄρχεσθαι, ὑπάρχειν; переставать: παύεσθαι, λήγειν; ἀπο —, δια —, ἐκ —, ἐπιλείπειν: Οἱ Ἀθηναῖοι ἐμὲ ὑπῆρξαν ἄδικα ποιοῦντες Аѳиняне начали непріязненныя дѣйствія противъ меня; οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἐπαύσαντο τὰς πόλεις κακῶς ποιοῦντες Лакедемоняне не переставали разорять города. — Ἡ πόλις οὐδέποτε ἐκλείπει τοὺς τελευτήσαντας τιμῶσα. § 592

Примѣч. 1. ἄρχεσθαι съ неопред. § 560, 2, ἄρχομαι διδάσκων 1. я начинаю свою учительскую дѣятельность (противоположное: продолженіе, конецъ той же дѣятельности), 2. я первый учащій, (противоположное: другіе продолжаютъ ту же дѣятельность). — ἄρχομαι διδάσκειν я начинаю учить (противоположное: я начинаю другую дѣятельность. — Въ послѣднемъ случаѣ главная сила заключается въ понятіи глагола, поставленнаго въ неопредѣл. наклоненіи.

Примѣч 2. И переходный παύειν прекращать соединяется съ причастіемъ дополнительнымъ въ винительномъ: παύσομεν ὑμᾶς ὑβρίζοντας мы положимъ конецъ вашей надменности.

3. Глаголы, означающіе чувственное и умственное вос- § 593
пріятіе: ὁρᾶν видѣть (περιορᾶν не замѣчать, терпѣть), ἀκούειν (591)
слышать, αἰσθάνεσθαι, συνιέναι, ἐννοεῖν замѣчать, μανθάνειν, πυνθάνεσθαι узнавать, γιγνώσκειν узнавать, εὑρίσκειν находить, εἰδέναι, ἐπίστασθαι знать, μεμνῆσθαι помнить, ἐπιλανθάνεσθαι забывать, ἀγνοεῖν не замѣчать, соединяются съ дополнительнымъ причастіемъ, поставленнымъ въ именительномъ, если подлежащее придат. предложенія означаетъ одно и то же лицо съ воспринимающимъ подлежащимъ; напротивъ,—въ винительномъ (сравн. однако примѣч. 1), если является новое подлежащее: ὡς εἶδον αὐτοὺς πελάζοντας, οἱ λεηλατοῦντες εὐθὺς ἀφέντες τὰ χρήματα ἔφευγον cum eos appropinquantes vidissent, praedantes statim praeda relicta fugam capessiverunt, Χεῤῥόνησον κατέμαθε πόλεις ἕνδεκα ἢ δώδεκα ἔχουσαν онъ узналъ, что въ Херсонесѣ одиннадцать или

двѣнадцать городовъ, ἄνθρωποι καλοὶ κἀγαθοὶ ἐπειδὰν γνῶσιν ἀπιστούμενοι (сравн. § 483, 1), οὐ φιλοῦσι τοὺς ἀπιστοῦντας если добрые люди замѣчаютъ, что имъ не довѣряютъ, то они не любятъ недовѣряющихъ; μέμνημαι Κριτίᾳ ξυνόντα σε я помню, что ты былъ вмѣстѣ съ Критіемъ.

Примѣч. 1. ἀκούειν съ родит. причастія значитъ: лично что слушать (§ 420 b); ἀκούειν съ винит. причастія: узнать о дѣлѣ по слухамъ; ἀκούειν съ accusat. cum infinitivo (§ 566 a, примѣч. 3): узнать о чемъ изъ невѣрнаго слуха: ἤκουσά ποτε Σωκράτους περὶ φίλων διαλεγομένου audivi Socratem de amicitia disputantem; ἤκουε Κῦρον ἐν Κιλικίᾳ ὄντα онъ узналъ, что Киръ былъ въ Киликіи; ἀκούω εἶναι ἐν τῷ στρατεύματι ἡμῶν Ῥοδίους я слышу, что въ нашемъ войскѣ есть Родосцы.

Подобнымъ же образомъ отличается αἰσθάνεσθαι съ родит. причастія: прямо воспринимать своими собственными чувствами, отъ αἰσθάνεσθαι съ винит. причастія: духовно узнавать, испытывать: ἐπειδὰν αἰσθάνησθε ἐμοῦ ἐπιτιθεμένου τοῖς κατὰ τὸ δεξιὸν κέρας, τότε καὶ ὑμεῖς τοῖς καθ' ὑμᾶς ἐπιχειρεῖτε когда вы замѣтите, что я сдѣлаю нападеніе на правомъ флангѣ, тогда и вы нападайте; πεσόντα Βρασίδαν οἱ μὲν Ἀθηναῖοι οὐκ αἰσθάνονται, οἱ δὲ πλησίον ἄραντες ἀπήνεγκαν что Бразидъ палъ, объ этомъ Аѳиняне не знаютъ; окружающіе же подняли его и унесли.

πυνθάνεσθαι соединяется съ винит. причастія или съ accus. c. infinitivo; разница такая же, какая при ἀκούειν. Рѣдко встрѣчается родит. причастія.

Примѣч. 2. Сказаннымъ объ ἀκούειν объясняются мѣста въ родѣ Cyr. I, 6, 8 (Plat. Hipp. min. 369): μέμνημαι (ἐννενόηκα) σοῦ λέγοντος я помню, какъ ты говорилъ [memini cum dicebas].

О μέμνημαι ὅτε § 634.

Примѣч. 3. При σύνοιδα ἐμαυτῷ, я сознаю, причастіе можетъ быть отнесено или къ именит. подлежащаго, или къ дательному (ἐμαυτῷ): ἐμαυτῷ ξυνῄδειν οὐδὲν ἐπιστάμενος или ἐπισταμένῳ я сознавалъ, что ничего не знаю. — συνειδέναι τινί въ значеніи „знать вмѣстѣ съ другими" можетъ имѣть при себѣ также и винит. съ причастіемъ: σύνοιδά σοι τοῦτο ποιήσαντι или σύνοιδά σε τοῦτο ποιήσαντα.

Примѣч. 4. μανθάνειν, γιγνώσκειν, εἰδέναι, ἐπίστασθαι, μεμνῆσθαι, ἐπιλανθάνεσθαι съ неопредѣл.: выучиться дѣлать, рѣшать, знать, умѣть, думать, забывать § 560, 2 и 3; съ причастіемъ, напротивъ: узнать, познать, знать, понимать, помнить, забыть фактъ: μέμνησο ἄνθρωπος ὤν помни, что ты человѣкъ! μέμνησο ἄνθρωπος εἶναι подумай о томъ, чтобъ быть человѣкомъ!

Примѣч. 5. Послѣ всѣхъ глаголовъ воспріятія, вмѣсто причастія, можетъ слѣдовать и изъяснительное предложеніе съ ὅτι.

4. Равнымъ образомъ и глаголы, означающіе: доказывать § 594
фактъ, требуютъ дополнительнаго причастія (§ 591, b): δεικνύναι (593)
δηλοῦν, ἀποφαίνειν показывать, доказывать, καταλαμβάνειν deprehendere, ἐξελέγχειν изобличать, ἀγγέλλειν объявлять — ἁλίσκεσθαι быть уличеннымъ: Φίλιππος πάντα ἕνεκα ἑαυτοῦ ποιῶν ἐξελήλεγκται, доказано, что Филиппъ дѣлаетъ все для самого себя; ἀποφαίνουσι τοὺς φεύγοντας πάλαι πονηροὺς ὄντας они показываютъ, что изгнанные давно были дурны. — Ἀθηναῖοι δῆλον ἐποίησαν οὐκ ἰδίᾳ πολεμοῦντες ἀλλ' ὑπὲρ πάντων προκινδυνεύοντες.

Примѣч. 1. ἀγγέλλειν съ неопред.: объявлять въ видѣ слуха, § 566 примѣч. 3; о личной конструкціи страдательнаго § 571: ἀπηγγέλθη Φίλιππος Ἡραῖον τεῖχος πολιορκῶν было объявлено (какъ фактъ), что Филиппъ осаждаетъ Г. (πολιορκεῖν говорили, что онъ осаждаетъ).

Примѣч. 2. Вмѣсто причастія, можетъ стоять изъяснит. предложеніе съ ὅτι.

F. Причастіе съ ἄν.

Отъ присоединенія частицы ἄν причастіе, подобно неопредѣ- § 595
ленному (§ 575 и 576), всегда получаетъ или значеніе возможности, или значеніе послѣдующаго предложенія при условномъ предыдущемъ; поэтому оно можетъ разлагаться двоякимъ образомъ:

1. Посредствомъ желательнаго съ ἄν (§ 516, § 547): ἐγώ εἰμι τῶν ἡδέως μὲν ἂν ἐλεγχθέντων, ἡδέως δ' ἂν ἐλεγξάντων я принадлежу къ тѣмъ, которые охотно позволяютъ доказывать себѣ противное (οἳ ἂν ἐλεγχθεῖεν), и охотно опровергаютъ (οἳ ἂν ἐλέγξειαν); εὑρίσκω ταύτην ἂν μόνην γενομένην τῶν μελλόντων κινδύνων ἀποτροπήν я нахожу, что это можетъ быть единственнымъ

средствомъ отразить предстоящія опасности (ὅτι γένοιτο ἄν); ἴσμεν καὶ ὑμᾶς ἂν καὶ ἄλλους, ἐν τῇ αὐτῇ δυνάμει ἡμῖν γενομένους, δρῶντας ἂν αὐτό мы знаемъ, что вы, какъ и другіе, поступали бы такъ же, если бы находились въ такомъ положеніи, какъ мы, т. е. ὅτι εἰ γένοισθε δρῷτε ἄν. — Οὔτε ὄντα οὔτε ἂν γενόμενα λογοποιοῦσιν.

2. Посредствомъ изъявительнаго историческаго времени съ ἄν (§ 508, § 537 и д.):

Φίλιππος Ποτίδαιαν ἑλὼν καὶ δυνηθεὶς ἂν αὐτὸς ἔχειν, εἰ ἐβουλήθη, Ὀλυνθίοις ἀπέδωκεν Филиппъ, взявши Потидею и имѣя возможность (ὅτε ἐδυνήθη ἄν) оставить ее за собою, если бы онъ этого хотѣлъ, возвратилъ ее Олинѳійцамъ. — Σωκράτης ῥᾳδίως ἂν ἀφεθεὶς ὑπὸ τῶν δικαστῶν, εἰ καὶ μετρίως αὐτοὺς παρὰ τοὺς νόμους ἐκολάκευσε, προείλετο μᾶλλον τοῖς νόμοις ἐμμένων ἀποθανεῖν ἢ παρανομῶν ζῆν.

Объ ἄν съ причастіемъ для выраженія повторяющихся случаевъ § 507, примѣч. 3.

G. Глагольныя прилагательныя.

§ 596 Глагольныя прилагательныя, подобно причастіямъ, суть глагольныя имена со свойствами прилагательнаго, но отличаются отъ причастій тѣмъ, что рѣже употребляются и не относятся къ какому-либо опредѣленному времени, о которомъ вообще говорилось въ § 300.

Особеннаго вниманія заслуживаетъ употребленіе глагольныхъ прилагательныхъ на -τέος съ значеніемъ необходимости. Здѣсь возможенъ двоякій оборотъ:

1. Личная конструкція. Предметъ необходимаго дѣйствія дѣлается подлежащимъ, глагольное прилагательное согласуется съ нимъ въ родѣ и числѣ: ὁ πατήρ σοι τιμητέος ἐστίν pater tibi venerandus est, ἡ πόλις τοῖς πολίταις ὠφελητέα граждане должны помогать государству. Въ этомъ оборотѣ ясно выступаетъ подлежащее.

2. Безличный оборотъ, въ которомъ въ особенности выставляется на видъ необходимость дѣйствія, при чемъ глагольное прилагательное ставится въ среднемъ родѣ единственнаго, а предметъ дѣйствія въ падежѣ, какого требуетъ глаголъ: διωκτέον τὴν ἀρετήν должно стремиться къ добродѣтели; εἰρήνην ἀκτέον

ἐστίν pax agenda est; ἀπτέον τοῦ πολέμου должно испытать войну; βοηθητέον ἡμῖν ἐστι τοῖς πράγμασιν мы должны помогать дѣламъ.

О частомъ опущенiи связи § 361, 6 b.

Лицо, которое должно или обязано что-нибудь сдѣлать, въ обоихъ случаяхъ ставится въ дательномъ, во второмъ, по аналогiи съ δεῖ (§ 567 d), иногда въ винительномъ: οὐδενὶ τρόπῳ ἑκόντας ἀδικητέον ни въ какомъ случаѣ не должно дѣлать несправедливости добровольно. (Сравн. § 568).

Примѣч. 1. Глагольное прилагательное иногда имѣетъ значенiе общаго залога: πειστέον ἐστίν 1. должно уговаривать (πείθειν), 2. должно повиноваться (πείθομαι). (Сравн. § 483, 3).

Примѣч. 2. Въ безличномъ оборотѣ нерѣдко употребляется множественное число: πολεμητέα ἐστίν должно сражаться (сравн. § 364).

ГЛАВА XXIV.

О нѣкоторыхъ особенностяхъ относительныхъ предложенiй.

А. Аттракцiя.

1. Относительное мѣстоименiе вообще и въ Греческомъ слѣду- § 597
етъ тому правилу, что въ родѣ и числѣ согласуется съ предыдущимъ, т. е. съ словомъ, къ которому относится; падежъ же его зависитъ отъ состава предложенiя, въ которомъ оно находится: μέμνησθε τοῦ ὅρκου ὃν ὀμωμόκατε помните клятву, которую вы дали.

2. Исключенiе изъ этого правила составляетъ Аттракцiя, состоящая въ томъ, что относительное мѣстоименiе и въ падежѣ согласуется съ тѣмъ словомъ, къ которому относится, т. е. переходитъ въ его падежъ: μέμνησθε τοῦ ὅρκου οὗ ὀμωμόκατε. — Χρήματα αὐτῷ ἦν σὺν τοῖς θησαυροῖς οἷς ὁ πατὴρ κατέλιπε τάλαντα πλείω τῶν τρισχιλίων.

3. Съ аттракцiей часто соединяется еще сокращенiе. Послѣднее состоитъ въ томъ, что членъ или указательное мѣстоименiе опускается, а относительное сокращается въ одно предложенiе съ тѣмъ словомъ, къ которому относится: μέμνησθε οὗ ὀμωμόκατε ὅρκου. — Καλλικρατίδας πρὸς αἷς παρὰ Λυσάνδρου ἔλαβε ναυσὶ προσε-

πλήρωσεν ἐκ Χίου καὶ Ῥόδου πεντήκοντα ναῦς. — Поэтич. Ἦλθον ξὺν ᾧπερ εἶχον οἰκετῶν πιστῷ μόνῳ.

4. Если слово, къ которому относилось относительное мѣстоименіе, также было мѣстоименіе, то остается одно только относительное, но полагается въ томъ падежѣ, въ которомъ должно бы было стоять указательное: μέμνησθε οὗ ὀμωμόκατε=μέμνησθε τούτου ὃ ὀμωμόκατε помните то, въ чемъ вы клялись; ἀμελῶ ὧν με δεῖ πράττειν=ἀμελῶ τούτων ἅ με δεῖ πράττειν я пренебрегаю тѣмъ, что я долженъ дѣлать. —Ἴσασι οὐδὲν ὧν λέγουσιν. —Ἡ πόλις ὧν ἔλαβε πᾶσι μετέδωκεν.

§ 598 Но аттракція допускается только при слѣдующихъ условіяхъ:

1. Относительное предложеніе должно быть тѣсно связано съ тѣмъ словомъ, къ которому относится, составлять существенное его опредѣленіе. Аттракція не допускается въ относительномъ предложеніи, прибавляющемъ къ существительному такое замѣчаніе, которое можетъ быть и опущено, или присоединено къ нему посредствомъ союза καί и указательнаго мѣстоименія.

2. Предложеніе должно быть такого рода, чтобы относительное мѣстоименіе стояло первоначально въ винительномъ, а слово, къ которому оно относится, въ родительномъ или дательномъ: τίς ἡ ὠφέλεια τοῖς θεοῖς τυγχάνει οὖσα ἀπὸ τῶν δώρων ὧν παρ' ὑμῶν λαμβάνουσιν; какая польза богамъ отъ подарковъ, которые они отъ васъ получаютъ? εἰςφέρετε ἀφ' ὅσων ἕκαστος ἔχει дѣлайте приношеніе отъ всего, что каждый имѣетъ (ἀπὸ τοσούτων ὅσα); λέγεις οὐ σύμφωνα οἷς τὸ πρῶτον ἔλεγες ты говоришь не согласно съ тѣмъ, что говорилъ прежде (τούτοις ἅ); τῷ ἡγεμόνι πιστεύσομεν ᾧ ἂν Κῦρος δῷ мы будемъ довѣрять вождю, котораго назначитъ Киръ (τούτῳ ὅν). — Πότερον ὧν κέκτησαι τὰ πλείω παρέλαβες ἢ ἐπεκτήσω;

Примѣч. Очень рѣдко встрѣчается аттракція при другомъ отношеніи падежей: ὧν ἐντυγχάνω μάλιστα ἄγαμαι σέ т. е. τούτων οἷς изъ тѣхъ, которыхъ я встрѣчаю, я удивляюсь тебѣ болѣе всего. — Τοῦτο ὅμοιόν ἐστιν ᾧ νῦν δὴ ἐλέγετο.

§ 599 Всѣ второстепенныя опредѣленія относительнаго предложенія, если состоятъ изъ склоняемыхъ частей рѣчи, указывающихъ на относительное слово, должны подлежать измѣненіямъ въ случаѣ аттракціи: οἷς οὖσιν ὑμετέροις ἔχει, τούτοις πάντα τἆλλα ἀσφα-

ῶς κέκτηται т. е. ἃ ὄντα ὑμέτερα ἔχει, τούτοις тѣмъ, что имѣетъ тъ васъ, онъ сохраняетъ въ безопасности все прочее.

Совершенно особенная аттракція и сокращеніе бываетъ при ἷος, рѣже при ὅσος и ἡλίκος; именно, если οἷος въ именит. должно стоять съ глаголомъ εἶναι, то послѣдній часто опускается, а οἷος переходитъ въ падежъ того слова, на которое указываетъ: οἵῳ γε ἐμοὶ παντάπασιν ἄπορον τοῦτο т. е. τοιούτῳ οἷος ἐγώ εἰμι для такого человѣка, какъ я, это совершенно невозможно. При этомъ иногда ставится членъ: τοῖς οἵοις ἡμῖν т. е. людямъ какъ мы. Чрезъ тотъ же эллипсисъ ὁςτισοῦν, рѣдко ὅςτις δή, получаетъ постоянное значеніе кто бы ни т. е. какой угодно; οὐδ' ὅςτις (собств. οὐδεὶς ὁςτιςοῦν ἐστιν) — значеніе никакой: οὐκ ἔστι δικαίου ἀνδρὸς βλάπτειν ὁντινοῦν ἀνθρώπων не въ обычаѣ справедливаго мужа вредить людямъ, кто бы они ни были (т. е. кому-нибудь, кто бы онъ ни былъ). [Сравн. Лат. cuicunque homini nocere]; Plat. leg. II. p. 674 c: κατὰ τὸν λόγον τοῦτον οὐδ' ἀμπελώνων ἂν πολλῶν δέοι οὐδ' ᾗτινι πόλει. — Также ὅςτις βούλει значитъ подобно quivis οὗτος ὃν βούλει.—Δέκα ἢ ὅςτις βούλει ἄλλος ἀριθμός. — Τοῖς οἵοις ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν χαλεπὴ πολιτεία ἐστι δημοκρατία. § 600

Относительные обороты рѣчи, основанные на сокращеніи, частію и на аттракціи, еще слѣдующіе: § 601

ἀνθ' ὧν за то, что т. е. ἀντὶ τούτων ἃ или ἀντὶ τούτων ὅτι: σὺ εὖ ἐποίησας ἀνθ' ὧν ἔπαθες ты оказалъ благодѣянія за то, что пользовался ими.

ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε (Герод. ἐπὶ τούτῳ, ἐπ' ᾧτε) съ условіемъ, чтобы, т. е. ἐπὶ τούτῳ, ὥστε, съ неопредѣленнымъ, рѣже съ изъяв. буд. (§ 553, 3): οἱ τριάκοντα ᾑρέθησαν ἐφ' ᾧτε συγγράψαι νόμους тридцать были избраны съ условіемъ писать законы.—Ἐποιοῦντο εἰρήνην ἐφ' ᾧ τὰ μακρὰ τείχη καθελόντας Λακεδαιμονίοις ἕπεσθαι.

ἐξ οὗ, ἀφ' οὗ ex quo, съ тѣхъ поръ, съ того времени, какъ. Объ ἐν ᾧ, εἰς ὅ, ἄχρι οὗ § 556.—Οὔπω πολλαὶ ἡμέραι ἀφ' οὗ ἐνικᾶτε σὺν τοῖς θεοῖς.

οἷος, полнѣе τοιοῦτος οἷος, ὅσον, вм. τοσοῦτον ὅσον, и οἷόςτε съ неопредѣленнымъ, сравн § 553, 4, с.—И здѣсь является аттракція (сравн. § 600): φοβοῦμαι ὑπὲρ τούτου, μή τινι ἄλλῳ ἐντύχῃ οἵῳ αὐτὸν διαφθεῖραι.

Обратная аттракція состоитъ въ томъ, что имя или мѣстоименіе переходитъ въ падежъ относительнаго мѣстоименія, ука- § 602

зывающаго на него: τὴν οὐσίαν ἣν κατέλιπε τῷ υἱεῖ οὐ πλείονος ἀξία ἐστὶν имѣніе, которое онъ оставилъ послѣ себя сыну, не стоитъ болѣе, вм. ἡ οὐσία ἥν; поэтич. τάςδε δ' ἅςπερ εἰςορᾷς ἥκουσι πρὸς σέ тѣ (дѣвицы), которыхъ ты видишь, пришли къ тебѣ (αἵδε ἅς)

Подобно тому οὐδείς или μηδείς соединяется съ послѣдующимъ ὅςτις οὐ какъ бы въ одно слово: οὐδενὶ ὅτῳ οὐκ ἀποκρίνεται, собственно οὐδείς ἐστιν ὅτῳ οὐ нѣтъ никого, кому онъ не отвѣчаетъ. Сравн. § 553, 4, a. —᾿Απολλόδωρος κλαίων καὶ ἀγανακτῶν οὐδένα ὅντινα οὐ κατέκλασε τῶν παρόντων.

Далѣе должно замѣтить выраженія какъ θαυμαστὸς ὅσος т. е. θαυμαστόν ἐστιν ὅσος удивительно какъ великъ: χρήματα ἔλαβε θαυμαστὰ ὅσα. — θαυμαστῶς ὡς т. е. θαυμαστόν ἐστιν ὡς удивительно какъ.

§ 603 Замѣчательное уклоненіе представляютъ относительныя предложенія послѣ ἔστιν въ значеніи „есть". ἔστι полагается въ единств. и тогда, когда относит. мѣстоим. поставлено во множ.: ἔστιν οἵ есть немногіе, которые, т. е. нѣкоторые, ἔστιν οἷς οὐχ οὕτως ἔδοξεν есть, которымъ, т. е. нѣкоторымъ это казалось не такъ. Точно также значитъ ἔστιν ὅτε (=ἐνίοτε) иногда, ἔστιν οὗ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, мѣстами, ἔστιν ᾗ различнымъ образомъ.

B. Особенный родъ аттракціи.

§ 604 При переводѣ Греческихъ относительныхъ предложеній представляются иногда затрудненія по причинѣ особеннаго отношенія предложеній, а именно:

1. Когда относительное слово, какъ винительный подлежащаго, находится при неопредѣленномъ: οἱ πολέμιοι, οὓς ᾤοντο ἀποφυγεῖν, ἐξαίφνης παρῆσαν hostes, quos aufugisse putabant, subito aderant, непріятели, о которыхъ думали, что они бѣжали, явились внезапно.

2. Когда относительное слово зависитъ отъ причастія: καταλαμβάνουσι τεῖχος ὃ τειχισάμενοί ποτε ᾿Ακαρνᾶνες κοινῷ δικαστηρίῳ ἐχρῶντο (=ᾧ ἐχρῶντο τειχισάμενοι αὐτό) они занимаютъ крѣпость, которою Акарняне, нѣкогда построивъ ее, пользовались какъ мѣстомъ общественнаго суда.

3. Когда относительное слово въ формѣ родительнаго зависитъ отъ сравнительной степени: ἀρετὴ ἧς οὐδὲν κτῆμα σεμνότερον

virtus qua nullum bonum venerabilius добродѣтель, достойнѣйшее изъ всѣхъ благъ (§ 416).

4. Когда относительное слово зависитъ отъ глагола вставочнаго предложенія: αἱρούμεθα αὐτομόλους, οἷς ὁπόταν τις πλείονα μισθὸν διδῷ, μετ᾽ ἐκείνων ἀκολουθήσουσιν (duces) eligimus transfugas, quibus si quis plus stipendii praebuerit, illos sequentur т. е. οἵ, ὁπόταν τις — διδῷ, ἀκολουθήσουσιν qui, si iis — praebuerit, sequentur мы избираемъ перебѣжчиковъ, которые послѣдуютъ за тѣми, кто имъ дастъ болѣе жалованья.

Примѣч. Въ случаяхъ, разсмотрѣнныхъ подъ 2 и 4 и въ § 605, Греческій языкъ довольствуется тѣмъ, что ставитъ только одинъ разъ слово, принадлежащее нѣсколькимъ предложеніямъ въ различныхъ падежахъ.

C. Соединеніе нѣсколькихъ относительныхъ предложеній.

Если нѣсколько относительныхъ предложеній стоятъ рядомъ, то достаточно одинъ разъ употребить относительное мѣстоименіе, даже если бы въ другихъ предложеніяхъ оно находилось въ другомъ падежѣ: Гом. ἄνωχθι δέ μιν γαμέεσθαι τῷ ὅτεῳ τε πατὴρ κέλεται καὶ ἁνδάνει αὐτῇ вели ей выйдти замужъ за того, за кого велитъ отецъ и кто [καὶ ὅς] ей нравится; Ἀριαῖος, ὃν ἡμεῖς ἠθέλομεν βασιλέα καθιστάναι καὶ [ᾧ] ἐδώκαμεν καὶ [παρ᾽ οὗ] ἐλάβομεν πιστά, οὗτος ἡμᾶς κακῶς ποιεῖν πειρᾶται Аріей, котораго мы хотѣли сдѣлать царемъ, которому мы обѣщали вѣрность и который намъ обѣщалъ ее, — онъ старается намъ сдѣлать зло (Xen. Anab. III, 2, 5). § 605

2. Иногда, вмѣсто повторенія относительнаго мѣстоименія въ другомъ падежѣ, чѣмъ въ первомъ относит. предложеніи, употребляется αὐτός въ падежѣ, какого требуетъ составъ предложенія: Dem. III. 24 οἱ πρόγονοι, οἷς οὐκ ἐχαρίζονθ᾽ οἱ λέγοντες οὐδ᾽ ἐφίλουν αὐτούς, ὥςπερ ὑμᾶς οὗτοι νῦν, πέντε καὶ τετταράκοντα ἔτη τῶν Ἑλλήνων ἦρξαν ἑκόντων ваши предки, которымъ не льстили ораторы и которыхъ они не баловали, какъ теперешніе балуютъ васъ, господствовали сорокъ пять лѣтъ надъ Эллинами, повиновавшимися имъ охотно; также у Гом. μίν: ἀντίθεον Πολύφημον, ὅου κράτος ἐστὶ μέγιστον πᾶσιν Κυκλώπεσσι, Θόωσα δέ μιν τέκε νύμφη богоподобнаго П., сила котораго величайшая у всѣхъ Циклоповъ и котораго родила нимфа Тооса (или: и его родила и т. д.).

D. Слабо-соединенныя относительныя предложенія.

§605b Относительное мѣстоименіе иногда ставится безъ опредѣленнаго отношенія къ существительному или указательному мѣстоименію, съ которыми согласовалось бы въ родѣ и числѣ (§ 597), въ томъ случаѣ, гдѣ мы ожидаемъ условнаго предыдущаго предложенія или неопредѣленнаго наклоненія: Гом. βέλτερον ὃς φεύγων προφύγῃ κακὸν ἠὲ ἁλώῃ (вм. ἐάν τις) сравн. § 361, 3. — Οἶμαι προστάτου ἔργον εἶναι, ὃς ἂν ὁρῶν τοὺς φίλους ἐξαπατωμένους μὴ ἐπιτρέπῃ (вм. ὁρῶντα μὴ ἐπιτρέπειν). — Μέγα τεκμήριον ἄρχοντος ἀρετῆς ᾧ ἂν ἑκόντες οἱ στρατιῶται ἕπωνται.

ГЛАВА XXV.

О предложеніяхъ вопросительныхъ.

§ 606 Простой прямой вопросъ (наклон. § 518 b II) можетъ

1. начинаться вопросительными мѣстоименіями или нарѣчіями, показанными въ § 214 и д. Въ Греческомъ нѣсколько различныхъ вопросовъ могутъ соединяться въ одномъ вопросительномъ предложеніи: Гом. τίς πόθεν εἷς ἀνδρῶν; кто ты, отъ какихъ людей ты происходишь? ἀπὸ τούτων φανερὸν γενήσεται, τίς τίνος αἴτιός ἐστιν изъ этого объясняется, кто въ чемъ виновенъ.

Примѣч. 1. Вопросительное мѣстоименіе можетъ соединяться съ указательнымъ: ἀγγελίαν φέρω βαρεῖαν. Τίνα ταύτην; (доп. φέρεις) я приношу печальную вѣсть. Какую? (τίς αὕτη ἐστίν;).

Примѣч. 2. Въ Греческомъ языкѣ вопросъ можетъ находиться также въ придаточномъ предложеніи и при причастіи: πότε ἃ χρὴ πράξετε, ἐπειδὰν τί γένηται; когда вы исполните свою обязанность? что должно случится прежде? (собственно: если случится что?): τί ἰδὼν τὸν Κριτόβουλον ποιοῦντα ταῦτα κατέγνωκας αὐτοῦ; какой поступокъ Критобула ты видѣлъ, что ты его обвинилъ? τί ἂν ποιοῦντες οἱ Ἀθηναῖοι ἀναλάβοιεν τὴν ἀρχαίαν ἀρετήν; что должны дѣлать Аѳиняне, чтобы возвратить себѣ прежнюю доблесть? οἱ πάλαι Ἀθηναῖοι οὐ διελογίσαντο, ὑπὲρ οἵα πεποιηκότων ἀνθρώπων κινδυνεύσουσιν древніе Аѳиняне не разсчитывали, что сдѣлали имъ тѣ,

за которыхъ они должны переносить опасности (сравн. § 604, 2). — Такого же рода слѣдующія порицательныя выраженія: τί παθών; что случилось съ тобою? τί μαθών; что тебѣ пришло на умъ, что? τί παθὼν ἀδικεῖς τὴν πατρίδα; что случилось съ тобою, что ты дѣлаешь зло своему отечеству?

2. Если вопросъ относится не къ отдѣльному слову, но къ цѣлому предложенію, то онъ можетъ § 607

a) быть означенъ только тономъ выраженія: τέθνηκε Φίλιππος; Филиппъ умеръ?

b) или могутъ употребляться вопросительныя слова, которыя при переводѣ на Русскій не всегда выражаются особыми словами, но часто однимъ только расположеніемъ словъ и тономъ произношенія. Важнѣйшія вопросительныя слова суть: ἆρα и ἦ, которыя можно сравнить съ Лат. -ne въ концѣ слова. Какого отвѣта можно ожидать, это не означается ни одною изъ этихъ частицъ: ἆρ' εἰμὶ μάντις развѣ я предсказатель? ἦ οὗτοι πολέμιοι εἰσιν; развѣ это непріятели?

Если хотятъ особенно показать, что должно ожидать утвердительнаго отвѣта, то употребляютъ οὐ или ἆρ' οὐ (nonne) или οὔκουν (буквально: non igitur?); въ противоположномъ случаѣ μή или ἆρα μή (num, ужь не — ли?), или μῶν (сокращеніе изъ μὴ οὖν): ἆρ οὐ χρὴ πάντα ἄνδρα τὴν ἐγκράτειαν ἐν τῇ ψυχῇ κατασκευάσασθαι; nonne omnes homines decet temperantia mentem imbuere? μὴ Ἀχιλλέα οἴει φροντίσαι θανάτου καὶ κινδύνου ужъ не думаешь ли ты, что Ахиллъ заботился о смерти и опасности? μῶν τί σε ἀδικεῖ ὁ Πρωταγόρας ужъ не обидѣлъ ли тебя П.? § 608

Примѣч. Изъ другихъ вопросительныхъ выраженій должно еще замѣтить: ἦ γάρ; не правда ли? ἦ που; однакожъ? ἄλλο τι ἤ; собственно ἄλλο τι ἔστιν ἤ; что-нибудь другое, какъ не? (сравн. Лат. an); поэтому и съ опущеніемъ ἤ (сравн. § 626 примѣч.), гдѣ ожидается утвердительный отвѣтъ: ἄλλο τι ἢ ἀδικοῦμεν; иначе ли, или мы неправы? т. е. не правда ли, мы неправы? ἄλλο τι οὖν πάντα ταῦτα ἂν εἴη μία ἐπιστήμη; не должно ли все это составлять одну науку?

3. Косвенный вопросъ въ Греческомъ языкѣ (§ 525 и д.) относительно наклоненія не рѣзко отличается отъ прямаго. Точно такъ же прямыя вопросительныя мѣстоименія и нарѣчія часто замѣняютъ косвенныя: αἱ γυναῖκες ἠρώτων αὐτούς, τίνες εἶεν; — Οὐκ οἶδα, ὁποίᾳ τόλμῃ ἢ ποίοις λόγοις χρώμενος ἐρῶ (§ 475 b, 1). § 609

§ 610 4. Русскому ли въ простомъ косвенномъ вопросѣ соотвѣтствуетъ εἰ (§ 525 и д.), рѣже ἐάν (съ сослаг.), иногда ἄρα, у Гомера также ἤ (ἠέ): σκοπεῖτε, εἰ δικαίως χρήσομαι τῷ λόγω наблюдайте, справедливо ли я поведу рѣчь.—Ἠρώτα, εἴ τι ἔχοιμι συμβουλεῦσαι. — Σκέψαι, ἐὰν ἄρα καὶ σοὶ ξυνδοκῇ ἅπερ καὶ ἐμοί.

Иногда μή употребляется и въ косвенныхъ вопросахъ въ значеніи не ли, ужъ не ли: ὅρα μή παίζων ἔλεγεν смотри, не въ шутку ли онъ сказалъ.—Съ этимъ связано употребленіе частицы μή съ изъяв. послѣ глаголовъ опасенія § 533, 2.

Примѣч. 1. И εἰ иногда переводится не-ли: Pl. Apol. p. 29, A.: οἶδεν οὐδεὶς τὸν θάνατον οὐδ' εἰ τυγχάνει πάντων μέγιστον ὂν τῶν ἀγαθῶν никто не знаетъ о смерти, не есть ли она величайшее благо (уже не есть ли она величайшее благо). (Сравн. Лат. haud scio an.).

О подлежащемъ вопросительнаго предложенія, въ видѣ пролепсиса, перешедшаго въ главное предложеніе, § 397, § 519, 5 примѣч. 2.

Примѣч. 2. Предложенія съ εἰ или ἐάν иногда связываются съ главными, въ которыхъ нѣтъ глагола, выражающаго вопросъ, но содержится только второстепенная мысль, выражающая вопросъ или попытку: ἐπίπλους ἐποιοῦντο, εἴ πως ἕλοιντο τὸ τείχισμα (чтобъ испытать, не-ли):

§ 611 5. Прямой двойной вопросъ (вопросъ раздѣлительный) чаще всего начинается частицей πότερον (πότερα)—ἤ, Лат. utrum—an: πότερον δέδρακεν ἢ οὔ; πότερον ἄκων ἢ ἑκών; сдѣлалъ онъ это, или нѣтъ? по своей волѣ, или не по своей?

Въ косвенномъ двойномъ вопросѣ могутъ находиться тѣ же самыя вопросительныя слова, но также и εἰ — ἤ ли — или, и εἴτε—εἴτε: ἀποροῦμεν, εἴτε ἄκων εἴτε ἑκὼν δέδρακεν мы сомнѣваемся въ томъ, по своей ли онъ волѣ сдѣлалъ, или не по своей. — Εἴ τ' ἔμψυχος γυνή, εἴτ' οὖν ὄλωλεν, εἰδέναι βουλοίμεθ' ἄν.

Примѣч. Гомеровскій языкъ имѣетъ для прямаго, чаще для косвеннаго двойнаго вопроса, союзы ἤ (ἠέ) — ἦ (ἦε): ἦ ὔμμ' ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσεν, ἦ που ἀνάρσιοι ἄνδρες ἐδηλήσαντ' ἐπὶ χέρσου; Посейдонъ ли васъ побѣдилъ на корабляхъ, или враждебные мужи вамъ сдѣлали зло на сушѣ? εἰπὲ δέ μοι μνηστῆς ἀλόχου βουλήν τε νόον τε, ἠὲ μένει παρὰ παιδὶ καὶ ἔμπεδα πάντα φυλάσσει, ἦ ἤδη μιν ἔγημεν Ἀχαιῶν ὅστις ἄριστος скажи мнѣ рѣшеніе и мысль законной супруги, остается ли она у сына и все сохраняетъ, или она

вышла уже за того, кто лучшій между Ахейцами?—И во второй части встрѣчается ἤ (ἠέ) вмѣсто ἦ (ἦε).

6. Вмѣсто простаго да (ναί) и нѣтъ (οὔ), въ отвѣтѣ на вопросъ обыкновенно употребляются болѣе выразительные обороты: §611b

a) предложеніе, показывающее согласіе или отказъ: φημί, aio, οὔ φημι, nego, ἀληθῆ λέγεις ты правъ, ἔστι ταῦτα такъ, вѣрно, ὁμολογῶ согласенъ и др.

b) повтореніе понятія, произносимаго съ удареніемъ: Ἆρ' οὖν τεχνικοῦ δεῖ εἰς ἕκαστον; Τεχνικοῦ.— Εἶδες τοίνυν ἄνδρα τοιοῦτον; Εἶδον.

c) мѣстоименія и нарѣчія подтвержденія: ἔγωγε, πάνυ γε, πάνυ μὲν οὖν, καὶ μάλα, μάλιστά γε, κομιδῆ γε, — οὐ δῆτα, οὐδαμῶς, οὐδ' ὁπωστιοῦν, ἥκιστά γε. — Εἰρήνην ἄγετε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι; Μὰ Δί' οὐχ ἡμεῖς γε.

d) возраженіе: τί δ' οὐ μέλλει; (§ 501 примѣч. 2) πῶς γὰρ οὔ; почему же нѣтъ? πῶς γάρ; какъ же? (т. е. нѣтъ) πόθεν γάρ откуда же? § 636, 7, d.

Примѣч. 1. Если вм. отвѣта повторяется вопросъ, то вм. прямаго вопросительнаго мѣстоименія ставится косвенное, потому что вопросъ, въ этомъ случаѣ, разсматривается въ зависимости отъ дополняемаго въ умѣ „ты спрашиваешь“: Τίς γὰρ εἶ; Ὅστις; πολίτης χρηστός кто же ты?—Кто я? честный гражданинъ.

Примѣч. 2. Часто на мѣстѣ да или нѣтъ ставится просто означеніе причины, по которой соглашаются или отказываются: Καὶ δῆτ' ἐτόλμας τούσδ' ὑπερβαίνειν νόμους; Οὐ γάρ τί μοι Ζεὺς ἦν ὁ κηρύξας τάδε, неужели ты осмѣлился преступить эти законы? (Я осмѣлился), ибо не Зевсъ вѣдь приказалъ мнѣ это. § 636, 7, c.

ГЛАВА XXVI.

Объ отрицаніяхъ.

А. Простыя отрицанія.

Греки имѣютъ два отрицательныхъ слова: οὐ и μή. Изъ того и другаго образуются многочисленныя сложныя и производныя слова, напр. οὔτε μήτε, οὐδείς μηδείς, οὐδαμῶς μηδαμῶς. § 612

Главное различіе между οὐ и μή то, что οὐ отрицаетъ дѣйствительность выражаемой мысли, а μή отклоняетъ осуществленіе какой-нибудь мысли. Поэтому οὐ есть отрицаніе для § 613

всѣхъ предложеній, содержащихъ простое выраженіе мысли или изъясненіе, μή для всѣхъ предложеній, выражающихъ общее представленіе или требованіе. Изъ этого получаются слѣдующія ближайшія опредѣленія:

οὐ ставится:

§ 614 1. во всѣхъ независимыхъ изъяснительныхъ пред-
(613) ложеніяхъ, и въ тѣхъ независимыхъ вопросительныхъ предложеніяхъ, въ которыхъ находятся наклоненія изъяснительныхъ предложеній (изъявительное и наклоненія возможности), сравн. § 518 b: Φίλιππος οὐκ ἄγει εἰρήνην Ф. не хранитъ мира, οὐκ ἂν ἄγοι εἰρήνην Ф. едва ли сохранитъ миръ; τίς οὐκ ἂν ἠλέησεν αὐτόν; кто не пожалѣлъ о немъ?

Примѣч. 1. Поэтому οὐ ставится также при указанномъ въ § 514 примѣч. сослагательномъ наклоненіи, свойственномъ Гомеровскому языку.

Примѣч. 2. Въ отрицательныхъ клятвахъ часто ставится μή, если приносящій клятву отклоняетъ что-либо (§ 613): Гом. ἴστω νῦν τόδε Γαῖα.. μὴ δι' ἐμὴν ἰότητα Ποσειδάων... πημαίνει Τρῶας пусть это знаетъ Гея: не по моей волѣ Посейдонъ дѣлаетъ зло Троянцамъ.

Объ οὐ=nonne § 608 и § 618.

2. Въ зависящихъ изъяснительныхъ предложеніяхъ и въ тѣхъ косвенныхъ вопросительныхъ, относительныхъ и временныхъ предложеніяхъ, въ которыхъ находятся наклоненія изъяснительныхъ (изъявительное, наклоненія возможности, желательное, заступающее мѣсто изъявительнаго), сравн. § 525 и д., 552, 556: ᾔδειν ὅτι οὐ ῥᾴδιον εἴη я зналъ, что это не легко; ἃ οὐκ ἐᾶτε τοὺς παῖδας ποιεῖν, ταῦτα αὐτοὶ ποιεῖτε чего вы не позволяете дѣлать мальчикамъ, это вы сами дѣлаете.—Ἐπειδὴ οὐκ ἂν ἄλλως κρατήσαιμεν, νυνί φημι δεῖν προσέχειν τὸν νοῦν.—Εἰς τοσοῦτον ἦλθεν ὕβρεως ὥστε οὐδὲ τοὺς θεοὺς ᾐσχύνετο.—Ὅσ' ἂν οὐδὲ καταρώμενος εὔξαιτό τις αὐτοῖς, τοσαῦτα πεπόνθασι κακά.

Примѣч. 1. Въ изъяснит. предложеніяхъ, зависящихъ отъ глаголовъ отрицать, запираться, сомнѣваться, оспаривать, часто ставится οὐ, непереводимый на Русскій языкъ: ἀμφισβητῶ ὡς οὐκ ἀληθῆ λέγομεν сомнѣваюсь, чтобъ мы судили вѣрно (собственно: сомнѣваюсь: сужденіе наше, должно быть, невѣрно); οὐδαμοῦ ἀντεῖπον ὡς οὐκ ἀδικοῦσιν я нисколько не противорѣчилъ тому (сужденію), что они поступили несправедливо, собственно: я не

противорѣчилъ (и не утверждалъ), чтобы они не поступили несправедливо. Сравн. § 617 примѣч. 3.

Примѣч. 2. Въ косвенныхъ вопросительныхъ предложеніяхъ при εἰ въ значеніи ли можетъ стоять и οὐ и μή: σκοπῶμεν, εἰ πρέπει ἢ οὒ сообразимъ, прилично ли или нѣтъ; πειράσομαι μαθεῖν, εἰ ἀληθὲς ἢ μή я постараюсь познать, справедливо ли это или нѣтъ.

Только въ двойныхъ вопросахъ, начинающихся вопросительными мѣстоименіями (τίς, ὅςτις, πότερος и др.) всегда ставится μή, если второй вопросъ является въ сокращенной формѣ: Χρόνος δείκνυσιν, ὅςτις κακός ἐστι καὶ ὅςτις μή.

О μή въ относительныхъ предложеніяхъ, содержащихъ общую мысль, § 616 примѣч. 2.

3. οὐ ставится при тѣхъ неопред. наклоненіяхъ, которыя зависятъ отъ изъяснительнаго глагола (казаться, думать, говорить § 560, 566): ἔλεγον οὐκ εἶναι αὐτόνομοι они говорили, что они не самостоятельны. § 615

Примѣч. Если же управляющій глаголъ не есть чисто-изъяснительный, но, вмѣстѣ съ тѣмъ, выражаетъ и желаніе, требованіе, то при неопред. ставится μή (§ 616, 1): ἔλεγόν σοι μὴ γαμεῖν. Поэтому часто послѣ глаголовъ надѣяться (ἐλπίζειν) и въ отрицательныхъ клятвахъ, если приносящій клятву въ нихъ отказывается отъ чего-либо (§ 613, § 614, 1. примѣч. 2.); всегда послѣ ὑπισχνεῖσθαι обѣщать: Ὑπέσχετο ἡμᾶς μὴ ἀπατήσειν онъ обѣщалъ, что не будетъ насъ обманывать.

4. οὐ ставится при всѣхъ причастіяхъ, которыя можно обратить въ придаточное предложеніе, въ которомъ находились бы наклоненія изъяснительныхъ предложеній: πῶς ἂν ἀποκρίναιο οὐκ εἰδώς; какъ бы ты могъ отвѣчать, такъ какъ ты того не знаешь? (=ἐπειδή περ οὐκ οἶσθα); φανερός ἐστι τοῦτο οὐκ ἂν ποιήσας εἰ μὴ ᾤετο λήσειν (=ὅτι οὐκ ἂν ἐποίησεν).

Примѣч. Сюда же принадлежатъ причастныя предложенія, начинающіяся съ καίπερ, καὶ ταῦτα и ὡς, ὥςπερ: καίπερ οὐκ ἀδικοῦντες ἀπέθανον не смотря на то, что они не сдѣлали ничего несправедливаго, они были убиты. — Οὐ δεῖ ἀθυμεῖν, ὡς οὐκ εὐτάκτων ὄντων τῶν Ἀθηναίων нельзя упадать духомъ, какъ будто (собственно: думая что) Аѳиняне не могутъ соблюдать порядокъ. Сравн. § 587, 5, § 588.

§ 616 μή ставится

1. во всѣхъ предложеніяхъ, выражающихъ требованіе, желаніе и повелѣніе (сослаг., желат., изъявит. желанія, повелит.), и въ вопросахъ сомнѣнія (сослаг.) сравн. § 518 b: μὴ ἴωμεν ne eamus! μὴ ἴωμεν; не идти ли намъ? ταῦτα οὐκ ἂν γένοιτο μηδὲ γένοιτο это можетъ быть не случится и пусть не случится! Μήποτε ὤφελον λιπεῖν τὴν Σκῦρον о еслибъ я никогда не оставлялъ Скироса! Μὴ θορυβήσητε, μὴ θορυβεῖτε не шумите!

2. въ придаточныхъ предложеніяхъ цѣли, въ условныхъ и въ тѣхъ придаточныхъ предложеніяхъ времени и относительныхъ, которыя имѣютъ условное значеніе (§ 530 и д., 534 и д., 553, 554 и д., 556 и д.): ἐάν τις κάμῃ, παρακαλεῖς ἰατρόν, ὅπως μὴ ἀποθάνῃ если кто боленъ, то ты призываешь врача, чтобы онъ не умеръ; οὐκ ἂν Ἀγαμέμνων τοσοῦτον ἐκράτει εἰ μή τι καὶ ναυτικὸν εἶχεν Агамемнонъ не имѣлъ бы такой обширной власти, еслибъ онъ не имѣлъ значительныхъ морскихъ силъ; ὅρα ὅπως μὴ ἀποστήσονται смотри, чтобъ они не измѣнили! ψηφίσασθε τοιαῦτα ἐξ ὧν μηδέποτε ὑμῖν μεταμελήσει ejusmodi consilium capite, cujus nunquam vos poeniteat; σαθρόν ἐστι πᾶν ὅ τι ἂν μὴ δικαίως ᾖ πεπραγμένον все, что сдѣлано не по справедливости, непрочно; ὁπότε τις μὴ προσέχοι τὸν νοῦν, ἐνουθέτει αὐτόν если кто не былъ внимателенъ, то онъ ему дѣлалъ замѣчаніе. — Μεγίστη γίγνεται σωτηρία, ὅταν γυνὴ πρὸς ἄνδρα μὴ διχοστατῇ.

Примѣч. 1. Также и начинающіяся съ εἰ (ἐὰν) καὶ или καὶ εἰ (ἐάν) (§ 550, § 640) уступительныя предложенія требуютъ, какъ видъ условныхъ предложеній, отрицанія μή: κεἰ (καὶ εἰ) μὴ πέποιθα, τοὔργόν ἐστ' ἐργαστέον.

Примѣч. 2. Въ относительныхъ предложеніяхъ, не означающихъ опредѣленнаго случая, но содержащихъ общую мысль, вообще ставится μή: ἃ μὴ οἶδα, οὐδὲ οἴομαι εἰδέναι, чего я не знаю, о томъ и не воображаю себѣ, что знаю. И эти относительныя предложенія, по большей части, можно замѣнять условными: εἴ τι μὴ οἶδα si quid ignoro.

Также, по большей части, ὅσοι μή сколь многіе не, т. е. исключая тѣхъ, которые, можетъ быть, ὅπου μή кромѣ гдѣ, ὅτι μή кромѣ (=εἰ μή): αὐτὸ τὸ ἀποθνήσκειν οὐδεὶς φοβεῖται, ὅστις μὴ ἄνανδρός ἐστιν смерти самой по себѣ никто, кромѣ труса, не боится; οὐκ ἦν κρήνη ὅ τι μὴ μία, καὶ αὕτη οὐ μεγάλη не было источника, кромѣ одного.

3. При неопредѣленномъ: τὰς ὁμοίας χάριτας μὴ ἀντιδιδόναι αἰσχρόν не оказывать равной благодарности, стыдно; σοὶ τὸ μὴ σιγῆσαι λοιπὸν ἦν тебѣ оставалось не молчать. — Ἐποίησε τὸν τῆς Κιλικίας ἄρχοντα μὴ δύνασθαι κατὰ γῆν ἐναντιοῦσθαι. — Οἱ πολέμιοι οὐ σὺν πολλῇ ῥώμῃ ἀλλὰ σὺν ὀλίγοις ἦλθον, ὥστε βλάψαι μὴ μεγάλα. § 617

Примѣч. 1. οὐ можетъ стоять при неопредѣленномъ послѣ глаголовъ изъясненія § 615.

Примѣч. 2. По § 614 и § 617 ὥστε, въ соединеніи съ verbum finitum, имѣетъ при себѣ οὐ, съ неопред.—μή.

Примѣч. 3. Послѣ утвердительныхъ глаголовъ препятствія, запрещенія, запирательства (§ 614, 2 примѣч. 1) и проч., къ неопред. не рѣдко прибавляется μή, не выражаемое въ Русскомъ языкѣ: ἠρνοῦντο μὴ πεπτωκέναι они запирались въ томъ, что упали; ἀπαγορεύομέν σοι μὴ διδάσκειν τοὺς νέους мы запрещаемъ тебѣ обучать юношей. — Ἐμποδὼν εἶ ἡμῖν μὴ μαθεῖν.

О μὴ οὐ послѣ отрицательныхъ глаголовъ запирательства и препятствія § 621, b.

4. При причастіи ставится μή, если его должно понимать условно, т. е. въ смыслѣ условнаго предыдущаго или относительнаго предложенія: πῶς ἂν ἀποκρίναιο μὴ εἰδώς; какъ бы ты могъ отвѣчать, еслибъ ты ничего не зналъ? (=εἰ μὴ εἰδείης); ὁ μὴ δαρεὶς ἄνθρωπος οὐ παιδεύεται т. е. ὃς ἂν μὴ δαρῇ = ἐάν τις μὴ δαρῇ (§ 583). — Ἐπιμελομένῳ καὶ μὴ καταμαλακιζομένῳ εἰκὸς τὸν οἶκον αὔξεσθαι.

Примѣч. 1. При причастіяхъ, соотвѣтствующихъ указаннымъ въ § 616 примѣч. 2 общимъ относительнымъ предложеніямъ, также ставится отрицаніе μή: τὸν ἐν τοῖς τοιούτοις κινδύνοις ἐγκαταλιπόντα τὴν πόλιν καὶ μήτε ὅπλα θέμενον ὑπὲρ τῆς πατρίδος μήτε τὸ σῶμα παρασχόντα τοῖς στρατηγοῖς, τίς ἂν ἀπολύσειεν . . . τὸν οὐδὲ συμπενθῆσαι τὰς τῆς πατρίδος συμφορὰς τολμήσαντα кто могъ бы его (Леократа) оправдать, человѣка, который въ такой опасности бросилъ городъ, не взялся за оружіе для защиты отечества, и не отдалъ себя въ распоряженіе военачальникамъ, — его, который даже не могъ рѣшиться вмѣстѣ съ другими оплакивать бѣдствія отечества.

Примѣч. 2. Если отрицаніе μή находится при отдѣльныхъ словахъ, то они также выражаютъ условіе: τὸ μὴ ἀγαθόν не хорошее т. е. ὃ ἂν μὴ ἀγαθὸν ᾖ или εἴ τι μὴ ἀγαθόν ἐστιν. — Οὐκ ἔστιν ἐλπὶς ἐν τοῖς μὴ καλοῖς βουλεύμασιν.

§617b Въ придаточныхъ предложеніяхъ, которыя требуютъ отрицанія οὐ, часто ставится μή, когда они, по смыслу или по формѣ, зависятъ отъ предложенія, выражающаго требованіе или условіе: νόμιζε μηδὲν εἶναι τῶν ἀνθρωπίνων βέβαιον=μὴ νόμιζε βέβαιον εἶναι. — ψηφίσασθε τὸν πόλεμον μὴ φοβηθέντες τὸ αὐτίκα δεινόν=ψηφίσασθε τὸν πόλεμον καὶ μὴ φοβηθῆτε. — ὡς ἐμοῦ μηδέποτε ἀμελήσοντος..., οὕτως ἔχε τὴν γνώμην что я никогда не пренебрегу этимъ, будь въ томъ увѣренъ! (= μὴ οἴου ἐμὲ ἀμελήσειν). — Εἴ τις θεῶν ἄνδρα ἕνα θείη εἰς ἐρημίαν, ὅπου αὐτῷ μηδεὶς μέλλοι βοηθήσειν, ἐν ποίῳ ἄν τινι φόβῳ οἴει γενέσθαι αὐτόν; — Δόξης ἐπιθυμεῖ καὶ τοῦτο ἐζήλωκε, τὴν τοῦ διαπράξασθαι ταῦτα, ἃ μηδεὶς πώποτε ἄλλος, δόξαν ἀντὶ τοῦ ζῆν ἀσφαλῶς ᾑρημένος.

2. Въ придаточныхъ предложеніяхъ, которыя сами по себѣ требуютъ отрицанія μή, не рѣдко употребляется οὐ, когда отрицается не цѣлое предложеніе, но только какая-либо часть его: εἴ τις τότε οὐκ εἰκότως ὠργίζετό μοι, ἀναπειθέσθω. Это случается именно въ противоположеніяхъ (οὐκ—ἀλλά) и при понятіяхъ, которыя отъ отрицанія получаютъ совершенно противоположное значеніе: οὐ φάναι negare, recusare, οὐκ ἐᾶν vetare, prohibere и др.: πάντως οὕτως ἔχει, ἐάν τε οὐ φῆτε ἐάν τε φῆτε дѣло дѣйствительно такъ, будете ли вы говорить нѣтъ или да; напротивъ: ἄν τ᾽ ἐγὼ φῶ ἄν τε μὴ φῶ соглашусь ли я или нѣтъ.

При причинномъ εἰ=εἴπερ siquidem можно употреблять одинаково и οὐ и μή сравн. § 550, § 639.

§ 618 1. οὐ, какъ nonne, служитъ вводной частицей вопросовъ, на которые ожидается утвердительный отвѣтъ, μή, какъ num, въ противномъ случаѣ: μή πῃ δοκοῦμέν σοι ἀνωφελῆ λέγειν; ужъ не думаешь ли ты, что мы говоримъ безполезное? § 608.

2. μή служитъ, какъ ne, вводной частицей предложеній, зависящихъ отъ глаголовъ опасенія. § 533.

Примѣч. 1. Опасеніе, чтобъ не случилось чего, выражается, и безъ управляющаго глагола, предложеніемъ, начинающимся съ μή: μὴ ἐπιλαθώμεθα τῆς οἴκαδε ὁδοῦ чтобъ намъ только не забыть (если мы не забудемъ) обратнаго пути. Сравн. § 620, 621 и § 514.

Примѣч. 2. μή, съ наклоненіями изъяснительныхъ предложеній, служитъ иногда формою вѣжливо выражаемой мысли. § 533 примѣч. § 518 b. I, 2 a.

B. Соединеніе нѣсколькихъ отрицаній.

1. Отрицаніе не уничтожается послѣдующимъ сложнымъ отрицаніемъ одного и того же рода, но только распространяется: поэтич. οὐκ ἔστιν οὐδὲν κρεῖσσον ἢ νόμοι πόλει нѣтъ ничего лучше для государства какъ законы; οὐδεὶς πώποτε Σωκράτους οὐδὲν ἀσεβὲς οὐδὲ ἀνόσιον οὔτε πράττοντος οὔτε λέγοντος ἤκουσεν никто не слышалъ, чтобы Сократъ дѣлалъ или говорилъ что-либо нечестивое или безбожное. — Οὐδεὶς εἰς οὐδὲν οὐδενὸς ἂν ἡμῶν οὐδέποτε γένοιτο ἄξιος. § 619

Примѣч. Отрицаніе уничтожается послѣдующимъ простымъ отрицаніемъ одного и того же рода: οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποδώσει всякій человѣкъ, дѣлающій несправедливость, подвергнется наказанію.

2. Οὐ съ послѣдующимъ μή, въ соединеніи съ сослагательнымъ аориста, рѣже съ изъявительнымъ будущаго, составляетъ усиленное отрицаніе будущаго. Это соединеніе объяснится, если мы послѣ οὐ поставимъ понятіе опасенія (сравн. § 618, 2): οὐ μὴ ποιήσω, почти то же, что: οὐ φοβητέον μὴ ποιήσω не должно опасаться, что бы я это сдѣлалъ, т. е. я навѣрно не сдѣлаю этого, сравн. Plat. Apol. p. 28 B: οὐδὲν δεινὸν μὴ ἐν ἐμοὶ στῇ нечего опасаться, чтобъ (предразсудокъ черни) остановился на мнѣ т. е. онъ навѣрно и меня погубитъ; οὐ μήποτε ἔξαρνος γένωμαι я конечно никогда не откажусь отъ этого; οὐ μὴ δυνήσεται εὑρεῖν οὐδέν онъ навѣрно ничего не найдетъ. — Ἕωσπερ ἂν ἐμπνέω καὶ οἷόςτε ὦ, οὐ μὴ παύσωμαι φιλοσοφῶν. § 620

3. Μή съ послѣдующимъ οὐ употребляется въ слѣдующихъ случаяхъ: § 621

a) соотвѣтственно указанному въ § 618, 1 употребленію μή въ вопросительныхъ предложеніяхъ: μή πῃ οὐκ ἀναγκαῖα δοκοῦμέν σοι λέγειν ужъ не думаешь ли ты, что мы говоримъ безполезное?

b) соотвѣтственно указанному въ § 618, 2 употребленію μή въ предложеніяхъ, выражающихъ опасеніе: ἐφοβεῖτο μὴ οὐ δύναιτο ἐκ τῆς χώρας ἐξελθεῖν онъ боялся, что ему невозможно будетъ выйдти изъ страны.

Примѣч. 1. Также и безъ управляющаго глагола: μὴ οὐ θεμιτὸν ᾖ если это только не несправедливо. Гом. μή νύ

τοι οὐ χραίσμῃ σκῆπτρον καὶ στέμμα θεοῖο тебѣ не помогутъ жезлъ и вѣнецъ бога. § 618 примѣч 1, § 514.

Примѣч. 2. μὴ οὐ, съ наклоненіями изъяснительныхъ предложеній, служитъ иногда, соотвѣтственно указанному въ § 618, примѣч. 2 употребленію частицы μή, вѣжливою формою отрицанія: Pl. Prot. p. 312: μὴ οὐ τοιαύτην ὑπολαμβάνεις τὴν παρὰ Πρωταγόρου μάθησιν ἔσεσθαι, ἀλλ᾽ οἵαπερ ἡ παρὰ τοῦ γραμματιστοῦ ἐγένετο ты навѣрно думаешь, что ученіе у Протагора не будетъ такого рода, но, напротивъ, такое, какъ у элементарнаго учителя.

Примѣч. 3. Въ случахъ, показанныхъ подъ a и b, μή составляетъ отрицательный союзъ, οὐ отрицаніе отдѣльнаго слова.

c) Послѣ отрицательныхъ выраженій не могу, не возможно, не прилично, не слѣдуетъ и др. οὐ δύναμαι, οὐχ οἷόν τε, ἀδύνατον, οὐ δίκαιον, οὐ προσήκει, αἰσχρόν ἐστι, αἰσχύνη ἔστιν, δεινόν, ἄνοιά ἐστιν и др., присоединяется къ неопредѣленному μὴ οὐ, вмѣсто простаго отрицанія: οὐδεὶς οἷός τε ἄλλως λέγων μὴ οὐ καταγέλαστος εἶναι кто говоритъ иначе, тотъ не можетъ не сдѣлаться смѣшнымъ; αἰσχρὸν μὴ οὐ παντὶ τρόπῳ προθυμεῖσθαι постыдно, не показывать всячески усердія. — Ἀστυάγης ὅ τι δέοιτο αὐτοῦ ὁ Κῦρος οὐδὲν ἐδύνατο ἀντέχειν μὴ οὐ χαρίζεσθαι recusare non poterat quin. — Οὐχ ὅσιον ἔμοιγε εἶναι φαίνεται τὸ μὴ οὐ βοηθεῖν. — Πείσομαι γὰρ οὐ τοσοῦτον οὐδὲν ὥστε μὴ οὐ καλῶς θανεῖν.

d) Также къ неопредѣленному прибавляется μὴ οὐ послѣ отрицаемыхъ выраженій препятствія, запрещенія, запирательства: οὐκ ἠρνοῦντο μὴ οὐ πεπτωκέναι они не запирались въ томъ, что упали; μὴ παρῇς τὸ μὴ οὐ φράσαι не премини это сказать; εἰ γενησόμεθα ἐπὶ βασιλεῖ, τί ἐμποδὼν μὴ οὐχὶ τὰ δεινότατα παθόντας ὑβριζομένους ἀποθανεῖν; если мы попадемъ во власть царя, то что же помѣшаетъ намъ умереть, подвергшись оскорбленіямъ и претерпѣвши крайнія бѣдствія; τίνα οἴει ἀπαρνήσεσθαι μὴ οὐχὶ ἐπίστασθαι τὰ δίκαια; кто, думаешь ты, будетъ отрицать, что онъ знаетъ справедливое? — Οὐκ ἀπεσχόμην τὸ μὴ οὐκ ἐπὶ τοῦτο ἐλθεῖν.

Примѣч. Въ случаяхъ показанныхъ подъ c и d, οὐ есть только повтореніе отрицанія, содержащагося въ управляющемъ предложеніи.

С. Нѣкоторыя отрицательныя выраженія.

1. οὐδέν, μηδέν и οὔτι, μήτι и усиленныя οὐδέν τι, μηδέν τι ничего употребляются какъ независимыя винительные, подобно Лат. nihil, часто въ значеніи не, совсѣмъ не. Сравн. § 404 примѣч. Ἡγοῦμαι αὐτοὺς οὔτι διαπράξασθαι ἃ ἐβουλήθησαν. — Ἦλθον οὐδέν τι πολλὰ ἔχων ἴδια χρήματα οἴκοθεν. § 622

2. οὔπω, μήπω еще не, должно строго отличать отъ οὐκέτι, μηκέτι болѣе не: οὔπω πεποίηκα nondum feci, οὐκέτι ποιήσω non amplius faciam.

3. οὐδὲ πολλοῦ δεῖ нисколько не есть усиленіе формулы πολλοῦ δεῖ вовсе не: Demosth. XX, 20 τοῦτο φανήσεται οὐδὲ πολλοῦ δεῖ τῆς γενησομένης ἄξιον αἰσχύνης видно будетъ, что это нисколько не равняется тому позору, который оттого произойдетъ. — οὐδέ здѣсь, повидимому только, излишнее (πολλοῦ δεῖ вовсе не, нисколько, minime, οὐδὲ πολλοῦ δεῖ ни сколько не).

4. οὐχ ὅτι (οὐχ ὅπως), μὴ ὅτι (μὴ ὅπως), [вмѣсто οὐ λέγω ὅτι я не говорю, что, μή τις λεγέτω ὅτι пусть не говорятъ что], выражаютъ сужденіе, какъ не имѣющее существенной важности въ сравненіи съ главнымъ предложеніемъ (не говоря уже о томъ, что), или, просто, какъ невозможное (и думать нельзя, чтобъ):

a) οὐχ ὅτι (ὅπως), μὴ ὅτι,... ἀλλὰ (καὶ) не только, но и: οὐχ ὅπως ἐπηνωρθώσαντο τὰ ἁμαρτήματα, ἀλλὰ καὶ τῶν μεγίστων ἀγαθῶν αἴτιοι γεγόνασι они не только загладили ошибки, но и оказали величайшія услуги; οὐχ ὅτι μόνος ὁ Κρίτων ἐν ἡσυχίᾳ ἦν, ἀλλὰ καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ не говоря уже о томъ, что Критонъ былъ спокоенъ, но и друзья его были спокойны; μὴ ὅτι θεός, ἀλλὰ καὶ ἄνθρωποι μισοῦσι τοὺς ἀπιστοῦντας не только боги, но и люди ненавидятъ недовѣрчивыхъ.

b) οὐχ ὅπως, μὴ ὅτι,... ἀλλὰ (καί) не только не, но даже и, οὐχ ὅπως, μὴ ὅτι (μὴ ὅπως),... ἀλλ' οὐδέ не только не, но даже и не: οὐχ ὅπως ἐπηνωρθώσαντο τὰ ἁμαρτήματα, ἀλλὰ πολλῷ μείζω προσεξημαρτήκασιν они не только не загладили ошибокъ, но даже прибавили къ нимъ еще большія; μὴ ὅτι χάριν μοι ἀποδίδωσιν ὧν εὖ ἔπαθεν, ἀλλ' εὐθέως ἐπεβούλευσέ μοι и мысли не было о томъ, чтобъ меня поблагодарить за оказанныя ему благодѣянія; напротивъ, онъ тотчасъ сталъ строить козни противъ меня; οἱ Λακεδαιμόνιοι τὸν Σφοδρίαν οὐχ ὅπως ἐτιμωρήσαντο, ἀλλὰ καὶ ἐπή-

νεσαν Лакедемоняне не только не наказали Сфодрія, но даже хвалили его.

οὐχ ὅπως ἐπηνωρθώσαντο τὰ ἁμαρτήματα, ἀλλ' οὐδ' ὡμολόγησαν ἁμαρτεῖν они не только не загладили ошибокъ, но даже не сознались въ нихъ; χρὴ τοὺς καταγελῶντας τῶν ἱερῶν οὐχ ὅπως ἐπαινεῖν ἀλλὰ μηδὲ προςδέχεσθαι qui res divinas deridet, eum non modo (non) laudare sed ne admittere quidem decet.

О ὅπως=ὅτι § 632, 3.

Примѣч. 1. Если придаточное предложеніе съ μὴ ὅτι поставлено послѣ отрицательнаго главнаго предложенія, то μὴ ὅτι соотвѣтствуетъ Русскому а тѣмъ менѣе (nedum): ταῦτα ἄχρηστά ἐστι καὶ γυναιξίν, μὴ ὅτι ἀνδράσι это не годится для женщинъ, а тѣмъ менѣе для мужчинъ.

Въ такомъ же значеніи употребляется μή τί γε: οὐκ ἔνι αὐτὸν ἀργοῦντα οὐδὲ τοῖς φίλοις ἐπιτάττειν ὑπὲρ αὐτοῦ τι ποιεῖν, μή τί γε δὴ τοῖς θεοῖς если мы сами будемъ сидѣть сложа руки, то нельзя требовать отъ друзей, чтобъ они что-нибудь для насъ сдѣлали, а тѣмъ менѣе отъ боговъ.

Примѣч. 2. Съ этимъ опущеніемъ управляющаго глагола сравни мѣста, подобныя Dem. IV, 19: μή μοι τὰς ἐπιστολιμαίους ταύτας δυνάμεις пусть мнѣ не говорятъ объ этихъ военныхъ силахъ на бумагѣ.

5. μόνον οὐ, μόνον οὐχί только что не, значитъ то же, что чуть не, почти, ὅσον οὐ относительно времени [tantum non] почти: καταγελᾷ ὑπ' ἀνδρῶν, οὓς σὺ μόνον οὐ προςκυνεῖς тебя осмѣиваютъ мужи, которыхъ ты почти боготворишь. — Ἀμύνταν ᾐσθανόμεθα ἀποχωροῦντά τε ἐκ τῶν πόλεων καὶ ὅσον οὐκ ἐκπεπτωκότα ἤδη ἐκ πάσης Μακεδονίας.

6. οὐ μὴν или οὐ μέντοι ἀλλά между тѣмъ, несмотря на то (verum enim vero), объясняется эллипсомъ: ὁ ἵππος μικροῦ ἐκεῖνον ἐξετραχήλισεν, οὐ μὴν (именно ἐξετραχήλισεν) ἀλλὰ ἐπέμεινεν ὁ Κῦρος конь чуть не сбросилъ его, но онъ его не сбросилъ, т. е. Киръ остался на конѣ.

О οὔτε, μήτε, οὐδέ, μηδέ § 625.

ГЛАВА XXVII.

О частицахъ.

Частицами называются несклоняемыя слова, служащія для со- § 623
единенія предложеній, для усиленія отдѣльныхъ частей предложенія и для оживленія рѣчи. Частицы, соединяющія предложенія, называются союзами; усиливающія отдѣльныя части предложенія или оживляющія рѣчь усиленіемъ цѣлыхъ предложеній, — усиливающими частицами.

По мѣсту, различаются частицы, поставляемыя впереди, т. е. постоянно занимающія первое мѣсто въ предложеніи, и поставляемыя позади, т. е. занимающія всегда мѣсто, по крайней мѣрѣ, послѣ одного слова предложенія.

Примѣч. По значенію союзы дѣлятся на нѣсколько разрядовъ. Но многіе союзы принадлежатъ къ нѣсколькимъ различнымъ разрядамъ; такіе союзы будутъ показаны въ томъ разрядѣ, къ которому должны быть причислены по ихъ собственному и первоначальному значенію.

А. Союзы.

Предварительное примѣчаніе.

Союзы здѣсь перечисляются безъ отношенія къ формальному § 624a
соединенію предложеній (§ 519).

1. Къ сочиненію (coordinatio) относятся всѣ соединительные, раздѣлительные, противительные союзы, за исключеніемъ ὅμως, который употребляется, главнымъ образомъ, въ послѣдующемъ предложеніи; изъ причинныхъ γάρ, всѣ заключительные до ὥστε.

2. Для подчиненія (subordinatio) употребляются всѣ прочіе союзы.

Примѣч. Въ греческомъ гораздо рѣже, чѣмъ въ новѣйшихъ языкахъ и въ Латинскомъ, ставится одно слово или предложеніе при другомъ безъ всякаго союза. Безсоюзіе (асиндетонъ, ἀσύνδετον) чаще всего встрѣчается при изъяснительномъ приложеніи (epexegesis ἐπεξήγησις), т. е. при послѣдующемъ объясненіи мысли, заключающейся въ предыдущемъ предложеніи: εἰμί τις γελοῖος ἰατρός·

ἰώμενος μεῖζον τὸ νόσημα ποιῶ я странный врачъ, своимъ леченьемъ я ухудшаю болѣзнь. — Если безсоюзіе употребляется въ другомъ случаѣ, то говорящій желаетъ этимъ произвесть особенное дѣйствіе. Такъ въ живомъ описаніи и перечисленіи: εὐθὺς ἐκδραμόντες ἠκόντιζον ἔβαλλον ἐτόξευον ἐσφενδόνων. — ταῦτα πάντα ἄχρηστα ἄπρακτα ἀνόνητα γίγνεται. — ἑαυτὸν γονέας τάφους πατρίδα προέσθαι βούλεται. — Cyr. VII, 1, 40 κατεῖδε μεστὸν τὸ πεδίον ἵππων ἀνθρώπων ἁρμάτων, φευγόντων διωκόντων, κρατούντων κρατουμένων.

I. Соединительные союзы.

§624b Соединительныхъ союзовъ два: καί, и поставляемый позади энклитическій τέ. Поэтическій языкъ, кромѣ того, имѣетъ еще ἠδέ и ἰδέ въ значеніи *и* [сравн. atque].

1. καί, подобно Латинскому et, соединяетъ или отдѣльныя понятія, или цѣлыя предложенія.

καί подобно Латинскому atque, иногда показываетъ усиленіе: δύο καὶ τρεῖς μῆνας ἑξῆς ἔμενεν ἐπὶ τῇ μελέτῃ два, даже три мѣсяца онъ занимался приготовленіемъ.

О καὶ ταῦτα и это=и при томъ сравн. § 587, 5.

καί подобно Латинскому denique, въ концѣ перечисленія, часто показываетъ обобщеніе: а вообще: Dem. III, 29 τὰς ἐπάλξεις ἃς κωνιῶμεν καὶ τὰς ὁδοὺς ἃς ἐπισκευάζομεν καὶ κρήνας καὶ λήρους.

2. καί, подобно Латинскому atque, послѣ словъ, означающихъ равенство, значитъ какъ: ὁμοίως aeque ac.

Примѣч. Двѣ части предложенія, соединенныя союзами ἅμα—καὶ выражаются въ Русскомъ языкѣ чрезъ только (лишь) тогда, когда: Dem. IV. 36 ἅμα ἀκηκόαμέν τι καὶ τριηράρχους καθίσταμεν мы лишь тогда назначили тріерарховъ, когда получили извѣстіе, simul atque aliquid audivimus (точнѣе: полученіе извѣстій и наши вооруженія — одновременны). Такимъ же образомъ употребляются εὐθὺς—καί, σχεδὸν—καί, οὔπω—καί (nondum—cum): Thuc. II, 6, 2 τοῖς Ἀθηναίοις ἠγγέλθη εὐθὺς τὰ περὶ τῶν Πλαταιῶν γεγενημένα, καὶ Βοιωτῶν παραχρῆμα ξυνέλαβον ὅσοι ἦσαν ἐν τῇ Ἀττικῇ. Cyr. I, 4, 28 ὁδός τε οὔπω πολλὴ διήνυστο αὐτοῖς καὶ ὁ Μῆδος ἧκε πάλιν, vixdum—cum. Cyr. II, 1, 10 σχεδόν τε (τὰ ὅπλα) ἕτοιμα ἦν καὶ τῶν Περσῶν οἱ ὁμότιμοι παρῆσαν.

Подобно тому также οὐκ ἔφθην — καί: Isocr. Paneg. 86: οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἔφθησαν πυθόμενοι τὸν περὶ τὴν Ἀττικὴν πόλεμον, καὶ πάντων τῶν ἄλλων ἀμελήσαντες ἧκον ἡμῖν ἀμυνοῦντες какъ только Л. узнали о войнѣ, они прислали намъ помощь.

Греки подобно Римлянамъ, означаютъ сочетаніе во всѣхъ соединенныхъ членахъ: (καὶ) στρατηγοὶ καὶ ταξίαρχοι καὶ λοχαγοὶ стратеги, таксіархи и лохаги.

3. καί имѣетъ еще подобно Литинскому etiam, значеніе также: Гом. παρ' ἔμοιγε καὶ ἄλλοι, οἵ κέ με τιμήσουσι у меня находятся также другіе, которые будутъ меня почитать.

О καὶ αὐτός, καὶ οὗτος, καὶ ἐκεῖνος § 474, 2. О καὶ при уступительномъ причастіи § 587, 5.

καὶ δὲ соотвѣтствуетъ Русскому и также: δίκαιον καὶ πρέπον δὲ ἅμα справедливо, и также прилично.

καὶ δὴ καὶ а также и, въ особенности же присоединяетъ что-либо въ частности, выраженное съ большою силою, къ предыдущему (обозначаемому большею частію, чрезъ τε или καί) общему выраженію: Герод. Κροίσου βασιλεύοντος ἀπικνέονται ἐς Σάρδις ἄλλοι τε οἱ πάντες ἐκτῆς Ἑλλάδος σοφισταί, καὶ δὴ καὶ Σόλων, cum ceteri viri sapientes tum Solon.

Въ сравненіяхъ καί часто ставится при обоихъ соединенныхъ членахъ: καὶ ἡμῖν ταὐτὰ δοκεῖ ἅπερ καὶ βασιλεῖ и намъ нравится то же, что и царю. εἴ τις καὶ ἄλλος ἀνήρ, καὶ Κῦρος ἄξιός ἐστι θαυμάζεσθαι; иногда только при предложеніи, выражающемъ сравненіе: ἴστε ταῦτα ὥςπερ καὶ ἐγώ.

Въ случаѣ усиленія, καί получаетъ значеніе даже: καὶ λίαν даже очень, καὶ ἥδιστον vel gratissimum, καὶ μείζων etiam maior, καὶ πρώην недавно только; въ противоположномъ случаѣ — и только: καὶ βραχὺν χρόνον и только короткое время.

4. τέ (Лат. que) только въ поэтической рѣчи соединяетъ отдѣльныя понятія; въ прозѣ онъ присоединяетъ къ предыдущему цѣлое предложеніе, выражающее точнѣйшее объясненіе или дѣйствіе (itaque): Thuc. I, 13, 6 καὶ Ἴωσιν ὕστερον πολὺ γίγνεται ναυτικὸν ἐπὶ Κύρου, τῆς τε καθ' ἑαυτοὺς θαλάσσης Κύρῳ πολεμοῦντες ἐκράτησάν τινα χρόνον и Іонійцы также заводятъ у себя въ послѣдствіи значительныя морскія силы, во времена Кира, и такимъ образомъ они нѣкоторое время господствуютъ въ своемъ морѣ въ борьбѣ съ Киромъ.

5. τέ въ эпич. діал. часто употребляется для означенія соединенія от-

дѣльныхъ частей или цѣлыхъ предложеній, нерѣдко вмѣстѣ съ другими частицами, какъ καί, μέν, δέ, ἀλλά, и съ относительными словами (ὅςτε ὅσοστε). Въ этихъ случаяхъ τέ или не переводится, или передается посредствомъ и: Гом. ὅς κε θεοῖς ἐπιπείθηται μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ кто повинуется богамъ, того они выслушиваютъ.

Примѣч. Такого же происхожденія τε, употребляемое въ прозѣ, въ ὥςτε, οἷόςτε

6. καί — καί и τε καί, рѣже τε — τε значатъ и—и. Къ нимъ принадлежитъ также эпич. ἠμέν—ἠδέ. καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν и на сушѣ, и на морѣ. Гом. Ἀτρεῖδαί τε καὶ ἄλλοι ἐυκνήμιδες Ἀχαιοί.

Примѣч. 1. ἄλλως τε καί собственно значитъ: какъ въ другомъ отношеніи, такъ и, служитъ, слѣдовательно, для усиленія послѣдующаго предложенія, и вообще можетъ быть переведенъ посредствомъ въ особенности: χαλεπόν ἐστι διαβαίνειν τὸν ποταμὸν ἄλλως τε καὶ πολεμίων πολλῶν ἐγγὺς ὄντων трудно переправиться чрезъ рѣку, въ особенности потому, что по близости много непріятелей.

Примѣч. 2. Отдѣльно встрѣчается и τέ—δέ, гдѣ вторая часть предложенія поставляется какъ противоположеніе.

7. Постепенное усиленіе выражается посредствомъ οὐ μόνον—ἀλλὰ καί не только—но и. — Объ οὐχ ὅτι, μὴ ὅτι и οὐχ ὅπως § 622, 4.

§ 625 Для отрицательнаго сочетанія служатъ частицы οὐδέ, μηδέ и οὔτε, μήτε.

1. οὐδέ и μηδέ, то же что καὶ οὐ, καὶ μή, и поэтому имѣютъ два различныхъ значенія, а именно:

a) ни, и не; въ этомъ значеніи они отрицательнымъ образомъ соединяютъ отдѣльный членъ съ предыдущимъ отрицательнымъ: Гом. βρώμης οὐχ ἅπτεαι οὐδὲ ποτῆτος ты не касаешься ни пищи, ни питья.

Примѣч. Для отрицательнаго присоединенія къ утвердительнымъ членамъ предложенія служитъ καὶ οὐ, для отрицательнаго сопоставленія (а не) вм. οὐδέ болѣе сильныя частицы ἀλλ' οὐ и οὐ μέντοι.

b) и не, даже не (ne—quidem): ἐλπίζω οὐδὲ τοὺς πολεμίους μενεῖν ἔτι я надѣюсь, что и непріятели болѣе не останутся; οὐδὲ τοῦτο ἐξῆν даже это не было позволено (ne hoc quidem licebat); εἰ μὴ χρησάμενοι τοῖς καιροῖς ὀρθῶς οὐδ' εἰ συνέ-

βῆ τι παρὰ τῶν θεῶν χρηστὸν μνημονεύουσιν тѣ, которые не воспользовались надлежащимъ образомъ благопріятными обстоятельствами, не помнятъ даже благодѣяній, полученныхъ отъ боговъ.

2. οὔτε—οὔτε, μήτε—μήτε показываютъ взаимное отношеніе и переводятся посредствомъ ни—ни: Гом. οὔτε ποτ᾽ ἐς πόλεμον πωλέσκετο, οὔτε ποτ᾽ εἰς ἀγορήν онъ не пошелъ ни на войну, ни въ собраніе. Иногда отрицательный членъ поставляется во взаимное отношеніе съ утвердительнымъ посредствомъ οὔτε (μήτε)—τέ [neque—et]: ὤμοσαν μήτε προδώσειν ἀλλήλους σύμμαχοί τε ἔσεσθαι они поклялись не измѣнять другъ другу и быть союзниками.

Примѣч. Если къ двумъ членамъ, соединеннымъ посредствомъ οὔτε—οὔτε, μήτε—μήτε, прибавляется отрицательно еще что-либо новое, то это дѣлается посредствомъ οὐδέ, μηδέ. Если, напротивъ, предыдущему οὔτε или μήτε неправильно соотвѣтствуетъ οὐδέ, μηδέ, (сравн. τε—δέ § 624, 6 примѣч.), то это дѣлается съ цѣлію сильнѣе выразить членъ, присоединенный такимъ образомъ: ἀλλὰ γὰρ οὔτε τούτων οὐδέν ἐστιν ἀληθές, οὐδέ γ᾽ εἴ τινος ἀκηκόατε, ὡς ἐγὼ παιδεύειν ἐπιχειρῶ ἀνθρώπους но и въ этомъ вѣдь нѣтъ правды, и въ томъ, если вы отъ кого слышали, что я стараюсь образовать людей.

II. Раздѣлительные союзы.

1. ἤ, который должно отличать отъ ἦ (§ 643, § 607, b), значитъ § 626

a) или, и въ этомъ значеніи обыкновенно повторяется: ἤ—ἤ или—или: вмѣсто него встрѣчается и ἤτοι—ἤ, когда нужно усилить первый членъ: ἤ ἀστός τις ἢ ξένος или гражданинъ какой, или чужестранецъ.

О ἤ=an въ двойн. вопросѣ § 611.

b) какъ, нежели, чѣмъ, послѣ сравнительн. степени и сравнительныхъ прилагательныхъ, напр. ἄλλος (alius), ἕτερος (alter), διάφορος (различный), ἐναντίος (противоположный) и др.: τίνι ἂν μᾶλλον πιστεύσαιμι ἢ σοί; кому мнѣ болѣе вѣрить, чѣмъ тебѣ? οὐδὲν ἄλλο ποιοῦσιν ἢ σφῶν αὐτῶν κατήγοροι καθίστανται.

Примѣч. 1. Въ послѣдней формулѣ часто опускается глаголъ ποιεῖν: οὐδὲν ἄλλο ἢ σφῶν αὐτῶν κατήγοροι καθίστανται nihil aliud quam sui ipsorum accusatores exsistunt.

Примѣч. 2. Послѣ πλέον (πλεῖον, сокращенно πλεῖν) болѣе, и ἔλαττον, μεῖον менѣе, ἤ иногда опускается при названіяхъ чиселъ, какъ quam послѣ plus: ἔτη γεγονὼς πλεῖον ἑβδομήκοντα имѣющій отъ роду

более семидесяти лѣтъ [plus septuaginta annos natus]; также послѣ ἄλλο τι въ вопросѣ (§ 608 примѣч.). Сравн. также § 635, 11 примѣч.

§ 627 2. εἴτε—εἴτε, ἐάντε—ἐάντε (такая же разница, какая между εἰ и ἐάν) употребляется подобно Латинскому sive—sive, когда не рѣшается, который изъ двухъ членовъ долженъ быть избранъ: εἴτε ἀληθὲς εἴτε ψεῦδος, οὐ καλόν μοι δοκεῖ τοῦτο τοὔνομα ἔχειν справедливо ли, или ложно, но мнѣ кажется непривлекательнымъ имѣть такое имя.

Объ εἴτε—εἴτε въ косв. двойн. вопр. § 611.

III. Противительные союзы.

§ 628 1. δέ означаетъ слабое противопоставленіе, часто только переходъ къ чему-либо другому, такъ что вообще переводится но, а, часто же, именно у Гомера, — и.

Но Греки любятъ обозначать и первое изъ двухъ противопоставляемыхъ словъ или предложеній, и именно посредствомъ μέν, котораго первоначальное значеніе истинно, правда, ослабляется въ хотя, конечно и часто становится непереводимымъ: Гом. ἄλλοι μέν ῥα θεοί τε καὶ ἀνέρες ἱπποκορυσταὶ εὗδον παννύχιοι, Δία δ' οὐκ ἔχε νήδυμος ὕπνος прочіе боги (конечно), какъ и вооруженные всадники, спали всю ночь, Зевса же не оковалъ сладкій сонъ. — Подобно тому, какъ здѣсь выражено противопоставленіе, въ другихъ случаяхъ μέν — δέ означаютъ только различіе: Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται παῖδες δύο, πρεσβύτερος μὲν Ἀρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κῦρος у Дарія и Парисатиды родятся два сына, старшій Артаксерксъ, младшій Киръ; Гом.: περὶ μὲν βουλῇ Δαναῶν, περὶ δ' ἔστε μάχεσθαι въ совѣтѣ (съ одной стороны), какъ и въ битвѣ, вы отличаетесь между Данайцами.

μᾶλλον δέ значитъ vel potius или, напротивъ.

Примѣч. 1. Безъ δέ встрѣчается μέν въ слѣдующ. выраженіяхъ: πρῶτον μέν... εἶτα, πρῶτον μέν... ἔπειτα.

Примѣч. 2. У Гомера послѣдующее предложеніе можетъ противопоставляться предыдущему посредствомъ δέ, именно, когда предыдущее начинается союзомъ времени: ἕως ὁ ταῦθ' ὥρμαινε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν, ἦλθε δ' Ἀθήνη когда онъ это обдумывалъ въ умѣ и сердцѣ, пришла Аѳина. — Это основывается на смѣшеніи сочиненія съ подчиненіемъ. Сравн. § 519, 1 и 5 примѣч. 1.

§ 629 2. ἀλλά но (первоначально вин. мн. средн. отъ ἄλλος) означаетъ болѣе сильное противопоставленіе, чѣмъ δέ: Гом. ἔνθ' ἄλλοι μὲν

πάντες ἐπευφήμησαν Ἀχαιοί — ἀλλ' οὐκ Ἀτρείδῃ Ἀγαμέμνονι ἥνδανε θυμῷ, ἀλλὰ κακῶς ἀφίει тогда согласились всѣ прочіе Ахейцы, но это не понравилось въ душѣ Агамемнону Атриду, и онъ сурово отказалъ ему.

Примѣч. 1. Послѣ выраженнаго или дополняемаго въ умѣ условнаго „предыдущаго, иногда съ присоединеніемъ усиливающаго γέ, ἀλλά можетъ быть переводимо посредствомъ по крайней мѣрѣ: εἰ μὴ πάντα, ἀλλὰ πολλά γ' ἴστε если вы знаете не все, то по крайней мѣрѣ знаете много, si non omnia, at multa certe novistis; поэт. ὦ θεοὶ πατρῷοι, συγγένεσθε γ' ἀλλὰ νῦν о вы боги отцовъ, помогите мнѣ по крайней мѣрѣ теперь (такъ какъ прежде не помогали).

Примѣч. 2. ἀλλά часто въ разговорѣ вводитъ отвѣтъ другаго лица: ну, прекрасно, хорошо, и служитъ въ рѣчи для того, чтобы прервать продолжительное объясненіе, или выразить требованіе съ большою силою: Гом. ἀλλὰ πίθεσθε καὶ ὔμμες но — послушайтесь и вы меня.

Примѣч. 3. Послѣ отрицаній, ἀλλ' ἤ или ἀλλά значитъ кромѣ: ἀργύριον μὲν οὐκ ἔχω ἀλλ' ἢ μικρόν τι у меня нѣтъ денегъ, кромѣ небольшой суммы. — Объ οὐ μὴν ἀλλά § 622, 6, объ οὐ γὰρ ἀλλά § 636, 7 d.

Другіе союзы, означающіе противопоставленіе или переходъ къ чему-нибудь различному: § 630

3. αὖ, αὖτε собственно: опять, съ другой стороны: καὶ αὕτη αὖ ἄλλη πρόφασις ἦν и это было опять другой предлогъ.

4. Гом. αὐτάρ и ἀτάρ но, напротивъ, однако.

5. μέντοι конечно, однако, см. § 643, 13.

6. καίτοι однако же, однако.

7. Также τοίνυν (§ 637, 4) иногда употребляется въ противительномъ значеніи: atqui.

8. ὅμως не смотря на то, тѣмъ не менѣе, все-таки для означенія усиленнаго противопоставленія (Лат. tamen, nihilo minus). О ὅμως, при причастіи, § 587, 5.

IV. Союзы сравненія.

1. ὡς какъ [Лат. ut], § 631

собственно, нарѣчіе относительнаго мѣстоименія, ὅς, ἥ, ὅ, по ударенію отличается отъ ὥς (§ 99) — но у поэтовъ и въ Гом. діал. съ острымъ удареніемъ, если поставлено позади сравнивае-

маго слова (§ 98 примѣч.): πατὴρ ὣς ἤπιος ἦεν онъ былъ добръ какъ отецъ — значитъ

a) въ первоначальномъ сравнительномъ смыслѣ какъ и употребляется въ сравненіяхъ: ὡς βούλει какъ хочешь; поэтому и въ ограничительномъ значеніи: какъ, въ сравненіи, въ смыслѣ Лат. ut или tanquam: μακρὸν ὡς γέροντι далеко для меня, какъ старика; πάντα ὡς ἐκ τῶν δυνατῶν ἕτοιμά ἐστιν все готово по возможности;
въ восклицаніи какъ въ смыслѣ Лат. quam: Гом. ὥς μοι δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεὶ какъ меня преслѣдуетъ одно зло за другимъ;
при превосходной степени, какъ Лат. quam: ὡς τάχιστα quam celerrime какъ можно скорѣе (сравн. ὅτι).
При опредѣленіяхъ числа и мѣры ὡς означаетъ приблизительность: ὡς δέκα около десяти, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ большею частію; при означеніи движенія или дѣйствія — кажущееся намѣреніе: ἀπῄει ὡς εἰς τοὺς πολεμίους онъ ушелъ по направленію къ непріятелю (какъ будто пошелъ противъ непріятеля); поэтому при причастіяхъ употребляется, какъ показано въ § 588. — Объ употребленіи при неопредѣленномъ § 564, объ ὡς въ значеніи предлога (§ 450.

b) ὡς опредѣляющій время, (сравн. § 493) значитъ какъ только, какъ скоро (сравн. Лат. ut): Гом. ὡς εἶδ', ὣς μιν μᾶλλον ἔδυ χόλος какъ только онъ его увидѣлъ, имъ еще болѣе овладѣлъ гнѣвъ; ὡς τάχιστα ἕως ὑπέφαινεν, ἐθύοντο какъ скоро занялась утренняя заря, они приготовили жертву [Лат. ut primum].

c) ὡς опредѣляющій причину, значитъ такъ какъ [Лат. cum], потому что; если же причина поставлена позади,— то ибо: δέομαι σοῦ παραμεῖναι, ὡς ἐγὼ ἥδιστα ἀκούσαιμι σοῦ я прошу тебя остаться здѣсь, такъ какъ я хотѣлъ бы тебя послушать.

d) ὡς служащій изъясненіемъ, значитъ что послѣ глаголовъ изъясненія: ἧκεν ἀγγέλλων τις, ὡς Ἐλάτεια κατείληπται. Сравн. § 525, § 529.

e) ὡς рѣдко употребляется для опредѣленія слѣдствія въ значеніи такъ что (ὥστε).

f) ὡς опредѣляющій цѣль, значитъ чтобы: ὡς μὴ πάντες ὄλωνται чтобы не всѣ погибли. Сравн. § 530 и д.

g) Объ ὡς какъ частица желанія [Лат. utinam] § 518 b. IV.

2. ὥςπερ какъ § 632
есть только усиленный ὡς (сравн. § 641, 3) и употребляется только въ сравнительномъ смыслѣ.

3. ὅπως какъ,
собственно, неопредѣленное относительное слово и вопросительная частица въ непрямыхъ вопросахъ, но употребляется преимущественно какъ союзъ цѣли и переводится посредствомъ чтобы. Сравн. § 530 и д. § 553. — Рѣже онъ встрѣчается, какъ ὡς (§ 631, b), въ значеніи союза времени какъ только (§ 556), весьма рѣдко въ зависящихъ изъяснительныхъ предложеніяхъ равнозначущимъ союзу ὡς что, притомъ только послѣ отрицательнаго главнаго глагола. Объ οὐχ ὅπως § 622, 4.

4. ὥςτε какъ, такъ что,
имѣетъ рѣдко сравнительное значеніе союза какъ; чаще онъ означаетъ слѣдствіе — такъ что, за нимъ слѣдуетъ или неопред. наклоненіе, или verbum finitum. Сравн. § 553 b — (съ условіемъ чтобъ § 553 b, b).

5. ἠΰτε какъ, подобно
только въ сравненіяхъ.

V. Изъяснительные союзы.

1. ὅτι, что, потому что [Лат. quod], § 633
первоначально не что иное, какъ средній родъ мѣстоименія ὅςτις, ὅ τι; объ отличіи его отъ ὅτι сравн. § 214 примѣч. 2. Подобно Лат. quod, ὅτι имѣетъ два главныхъ значенія: изъяснительное что и причинное — потому что.

a) Что означаетъ ὅτι послѣ глаголовъ изъясненія (сравн. § 525 и д.): Ἡράκλειτος λέγει, ὅτι πάντα χωρεῖ καὶ οὐδὲν μένει Г. говоритъ, что все движется и ничто не остается.

Примѣч. 1. δῆλον ὅτι (пишется также δηλονότι), οἶδ' ὅτι, ἴσθ' ὅτι часто ставятся, въ видѣ завѣрительныхъ нарѣчій, въ срединѣ или въ концѣ предложенія (ихъ можно сравнить съ Латинск. nescio quomodo): Cyr. 5, 3, 30. εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ ἐμβαλεῖν ἀγγέλλεται, δῆλον ὅτι τιμωρεῖσθαι αὐτὸν βουλόμενος.

Примѣч. 2. У Гом. ὅ такъ же, какъ и ὅτι, значитъ что: Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἴδμεν, ὅ τοι σθένος οὐκ ἐπιεικτόν.

О непереводномъ союзѣ ὅτι предъ словами, которыя безъ всякаго измѣненія переносятся изъ прямой рѣчи въ косвенную, см. § 526 примѣч.

Объ οὐχ ὅτι, μὴ ὅτι § 622, 4.

b) Потому что, за то, что [Лат. quod]: Гом. χωόμενος, ὅτ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισας гнѣваясь за то, что ты не почтилъ лучшаго изъ Ахейцевъ.

Особенно должно замѣтить употребленіе союза ὅτι (или ὅ τι) при превосходной степени: ὅτι τάχιστα какъ ὡς τάχιστα какъ можно скорѣе, и ὅτι μὴ кромѣ, кромѣ того, что: οὐκ ἦν κρήνη ὅτι μὴ μία тамъ не было источника, кромѣ одного (§ 616, примѣч. 2).

2. ὡς что § 631, d.

3. διότι что § 636, 2.

4. οὕνεκα что § 636, 3.

VI. Союзы, означающіе время.

(О наклоненіяхъ § 556 и д.)

§ 634 1. ὅτε, ὁπότε когда [quando, cum], ὅταν, ὁπόταν, когда, если (различіе какъ между εἰ и ἐάν): ἦν ποτε χρόνος, ὅτε θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν было время, когда существовали боги, но еще не было смертныхъ родовъ; Гом. οἱ δ' ὅτε δὴ λιμένος πολυβενθέος ἐντὸς ἵκοντο, ἱστία μὲν στείλαντο когда вошли въ глубокую гавань, они собрали паруса. μέμνημαι ὅτε (memini cum) я вспоминаю время, когда = я вспоминаю, что нѣкогда.

Примѣч. 1. ὅτε и ὁπότε съ желательнымъ, по § 557, b, b, означаетъ какъ скоро, всякій разъ когда: ἔνθα πάρος κοιμᾶθ', ὅτε μὶν γλυκὺς ὕπνος ἱκάνοι гдѣ онъ прежде отдыхалъ, какъ скоро имъ овладѣвалъ сладкій сонъ.

Примѣч. 2. Нерѣдко ὅτε означаетъ когда въ причинномъ смыслѣ: ὅτε τοῦθ' οὕτως ἔχει quandoquidem res ita se habet.

2. Гом. εὖτε=ὅτε.

3. ἡνίκα, ὁπηνίκα когда, въ то время, когда (§ 217), означаетъ преимущественно опредѣленную часть времени: ἡνίκα ἦν δείλη, ἐξαπίνης ἐπιφαίνονται οἱ πολέμιοι когда насталъ вечеръ, вдругъ явились непріятели.

4. Поэтич. ἦμος когда

Гом. ἦμος δ' ἠέλιος μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει, καὶ τότε δὴ χρύσεια πατὴρ ἐτίταινε τάλαντα когда (въ тотъ самый часъ) солнце достигло средины неба, отецъ поднялъ золотые вѣсы.

§ 635 5. ἐπεὶ послѣ того, какъ, когда, ἐπεάν, ἐπήν, ἐπάν когда, если (различіе какъ между εἰ и ἐάν)

Гом. αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο послѣ того, какъ они утолили голодъ и жажду; Κῦρος ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἑκάστῳ δώσειν πέντε ἀργυρίου μνᾶς, ἐπὰν εἰς Βαβυλῶνα ἥκωσιν Киръ обѣщалъ дать по пяти минъ серебра каждому, когда они придутъ въ Вавилонъ.

Весьма часто ἐπεὶ показываетъ причину и переводится посредствомъ потому что, ибо: Гом. ἀλλὰ πίθεσθε καὶ ὔμμες, ἐπεὶ πείθεσθαι ἄμεινον поэтому и вы повинуетесь мнѣ, ибо лучше повиноваться.

Рѣже ἐπεί переводится чрезъ хотя (quamquam).

6. ἐπειδή такъ какъ, когда, ἐπειδάν когда

есть союзъ ἐπεί, усиленный посредствомъ δή (§ 642); онъ служитъ подобно ἐπεὶ для означенія времени (cum) и причины (quandoquidem): ἐπειδὴ ἀνεῴχθη τὸ δεσμωτήριον, εἰσήλθομεν такъ какъ темница была отворена, то мы вошли въ нее.

7. ἕως 1. такъ долго, какъ, 2. пока (quamdiu, dum, donec) § 556 и д. ἕως ἔτι ἐλπίς пока еще есть надежда. Гом. τὸν μοχλὸν ὑπὸ σποδοῦ ἤλασα πολλῆς, εἵως θερμαίνοιτο.

8. ἔστε } = ἕως
9. μέχρι, ἄχρι (срвн. § 455) } = ἕως

10. поэтич. ὄφρα, пока,

Гом. ὄφρα μὲν ἠὼς ἦν пока было утро; Гом. ἔχει κότον, ὄφρα τελέσσῃ онъ сохраняетъ гнѣвъ, пока не удовлетворитъ его. — Весьма часто ὄφρα бываетъ частицею цѣли, и въ такомъ случаѣ переводится посредствомъ что, чтобы: Гом. ὄφρα μὴ οἶος ἀγέραστος ἔω чтобы я не былъ одинъ безъ почетнаго подарка.

11. πρίν прежде, нежели, прежде чѣмъ (priusquam) (сравн. § 558)

соединяется то съ неопредѣленнымъ, то съ verbum finitum. Первоначальное значеніе его, какъ нарѣчія, прежде, ранѣе сохранилось еще въ особенности въ τὸ πρὶν прежде. — У Гом. союзъ πρὶν можетъ относиться къ нарѣчію πρίν: οὐδ᾽ ὅγε πρὶν Δαναοῖσιν ἀεικέα λοιγὸν ἀπώσει, πρὶν γ᾽ ἀπὸ πατρὶ φίλῳ δόμεναι ἑλικώπιδα κούρην и онъ не прежде избавитъ Данайцевъ отъ постыдной гибели, пока они не возвратятъ свѣтлоокой дѣвы любящему отцу (въ прозѣ οὐ πρότερον... πρίν или οὐ πρόσθεν... πρίν).

Примѣч. πρίν прежде чѣмъ должно разсматривать какъ сокращеніе рѣже встрѣчающагося πρὶν ἤ=prius quam. Сравн. § 626 примѣч. 2.

12. πάρος Гом.=πρίν.

13. ὡς какъ, § 631, b.
14. ὅπως какъ, § 632, 3.

VII. Союзы, означающіе причину.

§ 636 1. ὅτι § 633 b.

2. διότι потому что, собственно διὰ τοῦτο ὅτι оттого, что; также что, вопросительно отъ чего.

3. οὕνεκα потому что, поэтич., изъ οὗ ἕνεκα, а это вмѣсто τούτου ἕνεκα ὅτι оттого, что, также въ изъяснительномъ значеніи что. Равнымъ образомъ ὁθούνεκα изъ ὅτου (οὕτινος) ἕνεκα.

4. ἐπεί § 635, 5.

5. ὅτε § 634, 1.

6. ὡς потому что § 631, c.

7. γάρ (всегда поставленный позади), ибо, вѣдь, именно.

γάρ представляетъ слѣдующія особенности употребленія:

a) предложеніе, выражающее причину, въ оживленной рѣчи часто поставляется впереди доказываемаго, въ особенности послѣ звательнаго пад.: Гом. Ἀτρείδη, πολλοὶ γὰρ τεθνᾶσι καρηκομόωντες Ἀχαιοί — τῷ σε χρὴ πόλεμον παῦσαι Атридъ, вѣдь много пало кудрявыхъ Ахейцевъ, поэтому ты долженъ кончить войну.

b) γάρ переводится посредствомъ именно, когда объясняетъ содержаніе прежде выраженной рѣчи или мнѣнія, а именно послѣ τεκμήριον δέ, μαρτύριον δέ, ὃ δὲ δεινότατον (дополн. ἐστι) для этого есть доказательство, свидѣтельство, но что самое ужасное.

c) въ отвѣтахъ γάρ можно переводить посредствомъ да, конечно и объяснить посредствомъ эллипса: ἀγωνιστέον μὲν ἄρα ἡμῖν πρὸς τοὺς ἄνδρας; ἀνάγκη γάρ ἔφη и такъ мы должны сражаться съ этими мужами? Да, необходимо, сказалъ онъ. Полный отвѣтъ былъ бы: мы должны сражаться, ибо это необходимо. Сравн. § 611 b, примѣч. 2

d) въ оживленныхъ вопросахъ γάρ служитъ, подобно Латинскому nam, для усиленія: τί γάρ quinam? какъ такъ? ἦ γάρ; οὐ γάρ; не правда ли? πῶς γάρ οὔ; какъ не?

εἰ γάρ равно Лат. utinam. — ἀλλὰ γάρ (at enim) соотвѣтствуетъ Русскому но; οὐ γὰρ ἀλλά собственно: потому что не такъ, но; отсюда — между тѣмъ.

8. Очень близко къ причиннымъ союзамъ по смыслу подходитъ εἰ, εἴπερ, siquidem § 639, 1.

VIII. Заключительные союзы.

1. ἄρα (эп. ἄρ и энкл. ῥά, поэт. также ἆρα, поставляется позади) § 637 и такъ, поэтому, всегда указываетъ на что-либо извѣстное, вытекающее изъ предыдущаго. Эта частица чаще всего встрѣчается у Гомера, чтобы слегка связать одно предложеніе съ другимъ: ὣς ἄρ' ἔφη такъ онъ говорилъ, Ἀτρείδης δ' ἄρα νῆα θοὴν ἅλαδε προέρυσσεν но Атридъ вывелъ быстрый корабль въ море (какъ можно было ожидать). — οὐκ ἄρα часто переводится посредствомъ развѣ не, εἰ ἄρα — развѣ если, въ косвенныхъ вопросахъ — ли. О εἰ μὴ ἄρα § 548, 2.

О вопросительномъ союзѣ ἆρα § 607, b.

2. οὖν (Новоіон. ὦν, поставл. позади) и такъ, слѣдовательно, употребляется съ большею выразительностію, чѣмъ ἄρα: Гом. ἤτοι νόστος ἀπώλετο πατρὸς ἐμοῖο· οὔτ' οὖν ἀγγελίῃ ἔτι πείθομαι, εἴ ποθεν ἔλθοι, οὔτε θεοπροπίης ἐμπάζομαι истинно, погибло возвращеніе моего отца; поэтому не довѣряю извѣстію, если откуда приходитъ, не забочусь о предсказаніи. — Часто показываетъ заключеніе слѣдовательно, и такъ (igitur).

μὲν οὖν (сравн. § 643, 12) конечно, и такъ, δ' οὖν навѣрно, непремѣнно, ἀλλ' οὖν но конечно, γὰρ οὖν потому что навѣрно. Въ соединеніи съ относительными мѣстоимѣніями οὖν имѣетъ обобщающее значеніе, подобно Лат. cunque: ὁστιςοῦν кто бы ни, quicunque (§ 218, § 600).

Отъ сложенія съ οὖν происходитъ отрицательное οὔκουν и такъ не, которое должно отличать отъ οὐκοῦν. οὐκοῦν есть, собственно, вопросительное не такъ ли? но такъ какъ, по § 608, на вопросъ съ οὐ ожидаютъ утвердительнаго отвѣта, то оно переходитъ въ положительное значеніе и такъ, поэтому: οὔκουν ἔμοιγε δοκεῖ поэтому мнѣ кажется не такъ; поэтич. οὐκοῦν ὅταν δὴ μὴ σθένω, πεπαύσομαι и такъ, когда я не въ силахъ, откажусь.

3. νύν (энклит., поставл. позади), ослабленное νῦν, соотвѣтствуетъ Русскому теперь.

4. τοίνυν (ставится позади) поэтому, и такъ, однако

тоже, что νύν, усиленное посредствомъ завѣрительнаго τοί (§ 643, 10).

5. τοίγαρ такъ, и такъ, впрочемъ; сильнѣе τοιγάρτοι, τοιγαροῦν.

6. ὥςτε такъ что § 632, 4.

IX. Союзы цѣли.

(О наклоненіяхъ § 530 и д.),

§ 638 1. ἵνα чтобы [Лат. ut],
какъ нарѣчіе значитъ также гдѣ въ относительномъ смыслѣ и въ косвенномъ вопросѣ: οὐχ ὁρᾷς ἵν' εἶ κακοῦ ты не видишь, на какой высотѣ зла ты находишься.

ἵνα, какъ частица, означающая намѣреніе, употребляется эллиптически въ ἵνα τί; при чемъ должно дополнить γένηται, т. е. чтобы что случилось? почему? Сравн § 606 примѣч. 2.

Объ 2. ὡς § 631 f.

3. ὅπως 632, 3.

4. ὄφρα § 635, 10.

5. μή = Лат. ne чтобы не § 530 и д., послѣ глаголовъ боязни что § 618, 2, въ вопросахъ не ли § 610, οὐ μή § 620, μὴ οὐ § 621.

μὴ ἄρα и μὴ πολλάκις значатъ что не. Сравн. εἰ, ἐάν πολλάκις § 639.

X. Союзы условные.

(О наклоненіяхъ § 535 и д.).

§ 639 1. εἰ если
о прош. времени когда, каждый разъ когда (§ 545 b, § 546 b примѣч. 2), въ косвенныхъ вопросахъ ли § 610, не ли § 610 примѣч. 1.; въ желаніи (также εἴθε, εἰ γάρ) если же § 518 b, IV. — Должно еще замѣтить εἰ μή въ значеніи кромѣ какъ Лат. nisi: ἡμῖν οὐδέν ἐστιν ἀγαθὸν ἄλλο εἰ μὴ ὅπλα καὶ ἀρετή у насъ нѣтъ другаго имущества кромѣ (какъ) нашего оружія и нашей храбрости; εἰ μὴ εἰ nisi si кромѣ какъ, развѣ если. О εἰ δὲ μή иначе § 549, b.—εἰ πολλάκις, εἰ ἄρα πολλάκις переводятся: если же, если можетъ быть. Сравн. § 638, 5.

εἴπερ siquidem, если только, часто содержитъ усиленное увѣреніе: поэтич. ἦ καὶ γεγηθὼς ταῦτ' ἀεὶ λέξειν δοκεῖς; εἴπερ τί

γ' ἔστι τῆς ἀληθείας σθένος думаешь ли ты, что всегда будешь въ состоянiи говорить такъ весело? (Отвѣтъ) Какъ вѣрно то, что существуетъ сила истины. Сравн. § 636, 8.

2. ἐάν т. е. εἰ ἄν (ἄν, ἤν) если въ косвенныхъ вопросахъ ли § 610. — ἐὰν ἄρα πολλάκις какъ εἰ πολλάκις.

3. ἄν развѣ можетъ быть (поставл. позади) всегда означаетъ, что что-либо можетъ случиться только при извѣстныхъ условiяхъ, поэтому часто не переводится.

Объ ἄν съ желательнымъ возможности § 516
„ „ „ изъявительнымъ возможности § 508
„ „ „ изъявительнымъ, означающимъ повторенiе § 507 пр. 3.
„ „ „ (условнымъ) изъявительнымъ § 537
„ „ „ изъявительнымъ будущаго § 507 примѣч. 2.
„ „ „ сослагательнымъ при относительныхъ словахъ § 555
„ „ „ „ при частицахъ времени § 557 b
„ „ „ неопредѣленномъ § 575, 576.
„ „ „ причастiемъ § 595.

Примѣч. Если значенiе возможности или условiя въ предложенiи усилено еще особенными нарѣчiями, то частица ἄν ставится обыкновенно не послѣ того глагола, къ которому оно принадлежитъ, но послѣ указанныхъ опредѣлительныхъ нарѣчiй: ἴσως ἄν, τάχ' ἄν, μόγις, σχολῇ, οὕτως, τότε, μᾶλλον, ἡδέως, σφόδρα, εἰκότως ἄν; въ вопросительныхъ предложенiяхъ — послѣ вопрос. слова, въ отри-отрицательныхъ послѣ отрицанiя. Въ длинныхъ предложенiяхъ ἄν нерѣдко повторяется при глаголѣ: Plato Apol. p. 35 D σαφῶς γὰρ ἄν, εἰ πείθοιμι ὑμᾶς καὶ τῷ δεῖσθαι βιαζοίμην ὀμωμοκότας, θεοὺς ἂν διδάσκοιμι μὴ ἡγεῖσθαι ὑμᾶς εἶναι, καὶ ἀτεχνῶς ἀπολογούμενος κατηγοροίην ἂν ἐμαυτοῦ ὡς θεοὺς οὐ νομίζω ибо ясно, еслибъ я захотѣлъ васъ убѣждать и побуждать просьбами (чтобъ вы меня оправдали), не смотря на вашу клятву, то я бы сталъ васъ учить не вѣрить въ существованiе боговъ, и защищаясь, прямо обвинилъ бы себя въ томъ, что я не вѣрю въ боговъ.

Въ условныхъ относительныхъ и временныхъ предложенiяхъ (§ 555 и 557 b) ἄν ставится непосредственно позади мѣстоименiй и союзовъ: ὃς ἄν, οὗ ἄν, πρὶν ἄν (только частицы μέν, δέ, γάρ могутъ стоять между ними, ὃς μὲν γὰρ ἄν); съ нѣкоторыми союзами ἄν сливается въ одно слово: ἐάν, ἐπάν, ἐπειδάν, ὅταν, ὁπόταν.

4. Гом. κέ, κέν (энклит., поставл. позади) по употребленію почти совершенно схоже съ ἄν.

XI. Уступительные союзы.

§ 640 1. εἰ καί (ἐὰν καί) хотя

означаетъ просто уступленіе, согласіе: поэтич. πόλιν, εἰ καὶ μὴ βλέπεις, φρονεῖς δ' ὅμως, οἵᾳ νόσῳ ξύνεστιν относительно города (§ 519, 5 примѣч. 2), хотя ты не видишь (хотя ты слѣпъ), однако ты понимаешь, въ какой онъ горести.

2. καὶ εἰ (καὶ ἐάν, κἄν) и если, если даже, хотя бы даже означаетъ, какъ etiamsi, съ большею силою согласіе: ἡγεῖτο ἀνδρὸς εἶναι ἀγαθοῦ ὠφελεῖν τοὺς φίλους, καὶ εἰ μηδεὶς μέλλοι εἴσεσθαι онъ считалъ обязанностію честнаго человѣка помочь своимъ друзьямъ, если бы даже никто не узналъ о томъ.

Примѣч. Различіе между εἰ καί и καὶ εἰ состоитъ собственно только въ томъ, что при первомъ даже прибавляется для усиленія къ предыдущему, а при второмъ — къ послѣдующему. Поэтому въ нѣкоторыхъ случаяхъ различіе очень невелико.

3. καίπερ съ причастіемъ § 587, 5.

Въ послѣдующемъ предложеніи за уступительными союзами часто слѣдуетъ частица ὅμως не смотря на то, однако § 630, 8 — Сравн. § 587, 5.

В. Частицы усиленія.

§ 641 1. γέ (энклит. и поставл. позади) даже, именно, по крайней мѣрѣ [Лат quidem], придаетъ большее значеніе слову, за которымъ слѣдуетъ, такъ что въ другихъ языкахъ часто можетъ выражаться только большею силою въ произношеніи извѣстнаго слова: Гом. εἴπερ γάρ Ἕκτωρ γε κακὸν καὶ ἀνάλκιδα φήσει, ἀλλ' οὐ πείσονται Τρῶες ибо если даже (самъ) Гекторъ назоветъ тебя трусливымъ и невоинственнымъ, то все-таки Троянцы этому не повѣрятъ; Гом. ἀλλὰ σύ, εἰ δύνασαί γε, περίσχεο παιδός а ты, если только можешь, позаботься о сынѣ; τοῦτό γε οἶμαι ὑμᾶς ἅπαντας ᾐσθῆσθαι по крайней мѣрѣ это, я думаю, замѣтили вы всѣ; Гом. ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζοι кто бы сдѣлалъ подобное.

Особенно часто γέ приставляется въ концѣ къ мѣстоименіямъ: ἔγωγε equidem, ὅγε (Гом.) онъ, тотъ самый, ὅςγε усиленное ὅς qui quidem.

2. γοῦν (поставл. позади) по крайней мѣрѣ [Лат. certe] произошло изъ γὲ οὖν и поэтому выразительнѣе простаго γέ; имъ часто начинаются приводимыя доказательства и примѣры для подтвержденія мысли.

3. πέρ (энклит. и поставл. позади) точно, именно, очень, сокращенное изъ нарѣчія περί (§ 466) очень, служитъ для усиленія относительнаго слова: ὅςπερ (§ 218) который именно, ὥςπερ какъ.—О εἴ περ § 639, 1.—У Гом. оно прибавляется къ причастіямъ въ такомъ смыслѣ, какъ καίπερ (§ 587, 5): μηδ' οὕτως ἀγαθός περ ἐών, θεοείκελ' Ἀχιλλεῦ, κλέπτε νόῳ не лицемѣрь такъ въ душѣ, богоподобный Ахиллесъ, если ты такъ благороденъ (иронически).

4. δή (ставится позади) теперь, точно, такъ, ибо, и такъ указываетъ на очевидное въ отдѣльномъ представленіи или въ цѣломъ предложеніи. — δή имѣетъ главнымъ образомъ троякое употребленіе, потому что служитъ: § 642

a) для усиленія отдѣльныхъ словъ: ποῖά ἐστιν ἃ ἡμᾶς ὠφελεῖ, ὑγίεια καὶ ἰσχὺς καὶ κάλλος καὶ πλοῦτος δή что такое то, что приноситъ намъ пользу? здоровье и сила и красота, и, конечно, также богатство; δῆλα δή конечно это (это вѣдь) ясно, νῦν ὁρᾶτε δή теперь вы, конечно, видите, ἄγε δή ну же, τί δή; что же такое? μάλιστα δή даже очень; — въ началѣ послѣдующаго предложенія, Гом. καὶ τότε δή тогда, точно. О καὶ δὴ καί § 624 b, 3.

b) для подтвержденія предложенія, на основаніи предыдущаго: τὸν μὲν δὴ πέμπει и такъ онъ теперь того отсылаетъ; поэтич. οἱ τηλικοίδε καὶ διδαξόμεσθα δὴ φρονεῖν πρὸς ἀνδρὸς τηλικοῦδε; и такъ (судя по сказанному прежде) я, въ моихъ лѣтахъ, долженъ учиться благоразумію у этого (столь молодаго) человѣка? ὡς ἔν τινι φρουρᾷ ἐσμεν οἱ ἄνθρωποι, καὶ οὐ δεῖ δὴ ἑαυτὸν ἐκ ταύτης λύειν мы люди стоимъ, какъ на посту, и поэтому не должны удаляться отъ него.

c) для означенія времени, подходитъ очень близко къ частицѣ времени ἤδη Лат. jam: καὶ πολλὰ δὴ ἄλλα λέξας εἶπεν и сказавши уже многое другое, онъ произнесъ; νῦν δή именно теперь; Гом. τὰ δὴ νῦν πάντα τελεῖται все это теперь именно исполняется.

5. δήπου конечно, также δήπουθεν часто иронически въ сужденіяхъ, недопускающихъ возраженія: τρέφεται δὲ

ψυχὴ τίνι; μαθήμασι δήπου чѣмъ питается душа? (Отвѣтъ) Конечно только ученіемъ. — τί δήπου что же?

6. δῆτα конечно,

отрицательное οὐ δῆτα совершенно нѣтъ; τί δῆτα что же именно?

7. δῆθεν конечно, безъ сомнѣнія, очевидно.

8. δαί

параллельная форма къ δή, употребляется только въ вопросѣ: τί δαί; что же?

§ 643 9. ἦ право, поправдѣ, дѣйствительно,

совершенно отличающаяся отъ ἤ или, какъ, нежели (§ 626), подтверждаетъ увѣреніе, ἦ μήν (у Гом. ἦ μέν) обыкновенная форма клятвы: ὤμοσαν ὅρκους ἦ μὴν μὴ μνησικακήσειν они произнесли клятвы, что (по истинѣ) не будутъ думать о мести. — О вопросительномъ словѣ ἦ § 607, § 608 примѣч.

У Гомера ἦ прибавляется къ ἐπεί и τί для усиленія: ἐπεί ἦ, τί ἦ, вмѣсто которыхъ также пишется ἐπειή, τιή.

10. τοί (энклит. и поставл. позади) правда, впрочемъ

οὔτοι вѣрно не, усиливается въ τοίγαρ, τοιγαροῦν, τοιγάρτοι (§ 637, 5).

11. ἤτοι, вѣрно, да (ἦ и τοί), часто не переводится,

служитъ чистосердечнымъ увѣреніемъ въ эпосѣ: ἤτοι ὅγ' ὣς εἰπὼν κατ' ἄρ' ἕζετο сказавши это, онъ сѣлъ. О раздѣлит. ἤτοι—ἤ или—или § 626 а.

12. μήν (ставится позади), (Гом. μάν, μέν) однако, право [Лат. verum, vero]

Гом. ὧδε γὰρ ἐξερέω, καὶ μὴν τετελεσμένον ἔσται ибо такъ я хочу говорить, и, право, это, будетъ исполнено; τί μήν; что такое? почему не? (Сравн. § 404 примѣч.).

Объ οὐ μὴν ἀλλά § 622, 6.

13. μέντοι (ставится позади) однако, все же, конечно [Лат. vero]

изъ μέν болѣе слабой формы вмѣсто μήν, и τοί: ἐς Οἰνιάδας ἐστράτευσαν καὶ ἐπολιόρκουν, οὐ μέντοι εἷλόν γε, ἀλλ' ἀπεχώρησαν ἐπ' οἴκου они предприняли походъ противъ Эніадскихъ острововъ и обложили, однакоже не завоевали ихъ, но возвратились домой Сравн. § 625, а примѣч.

14. ναί да, въ самомъ дѣлѣ, въ отвѣтахъ.

15. νή по истинѣ, правда

въ соединеніи съ винит. именъ боговъ, которыя призываются въ свидѣтели: νὴ Δία клянусь Зевсомъ.

16. μά право

при отрицательныхъ клятвамъ: οὐ μὰ Δία нѣтъ, клянусь Зевсомъ; но съ предыдущимъ ναί въ положительныхъ. ναὶ μὰ Δία право, клянусь Зевсомъ (§ 399 примѣч.).

17. Гом. θήν (энклит.) право, навѣрно, да подобно Аттическому δήπου (§ 642, 5), часто въ ироническомъ значеніи: οὔ θήν μιν πάλιν αὖτις ἀνήσει θυμός ἀγήνωρ νεικείειν βασιλῆας да мужество не побудитъ его опять порицать царей.

УКАЗАТЕЛЬ.

Примѣч. Всѣ формы, означенныя въ алфавитномъ указателѣ стр. 211, опущены здѣсь; глагольныя формы упомянуты только по отношенію къ словообразованію и синтаксису.



УЧЕБНЫЯ И ДРУГІЯ КНИГИ,

ИЗДАННЫЯ

КНИЖНЫМЪ МАГАЗИНОМЪ

НАСЛѢДНИКОВЪ

БРАТЬЕВЪ САЛАЕВЫХЪ.

Азбука начальная съ хромолитографированными картинами. М. 1874 г. Ц. 50 к.

Альбрехтъ. Профессоръ Московской консерваторіи. Руководство къ хоровому пѣнію по цифирной методѣ Шеве, преимущественно для народныхъ школъ, въ 5-ти выпускахъ.

Выпускъ 1-й. Мажорный ладъ и Минорный ладъ. Изд. 2. М. 1877 г. Цѣна 40 к.

Выпускъ 2-й. Упражненія въ чтеніи звуковъ и знаковъ. М. 1876 г. Цѣна 40 к.

Выпускъ 3-й. Съ приложеніемъ литургіи Св. Іоанна Златоуста для 4-хъ голосовъ. М. 1874 г. Ц. 40 к.

Выпускъ 4-й и 5-й. Съ приложеніемъ Всенощной для четырехъ голосовъ. М. 1875 г. Ц. 80 к.

Аксаковъ К. С. Полное собраніе сочиненій, Статьи Филологическія. I. О Грамматикѣ вообще по поводу грамматики Бѣлинскаго. II. Ломоносовъ въ исторіи Русской литературы и Русскаго языка. III. Нѣсколько словъ о нашемъ правописаніи. IV. О русскихъ глаголахъ. V. Критическій разборъ Исторической Грамматики Буслаева. VI. Примѣчанія къ критическому разбору. VII. Замѣтки. VIII. Письмо къ Бессонову. М. 1875 г. Ц. 3 р.

— Тоже т. 1-й. Ц. 2 р. 50 к.

Аксаковъ С. Т. Семейная хроника и воспоминанія, изд. 4-е, дополненное разсказомъ изъ студентской жизни: „Собираніе бабочекъ", „Очерки зимняго дня" и нѣкоторыми пояснительными примѣчаніями. М. 1870 г. Ц. 2 р.

Анъ, д-ръ. Руководство къ скорому и легкому изученію англійскаго языка, въ 2-хъ ч. М. 1868 г. Ц. 1 р.

Басистовъ. Для разборовъ и письменныхъ упражненій Христоматія, для употребленія при преподав. Русскаго языка. Курсъ 2-й. Одобрен. Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія какъ учебное пособіе при преподаваніи русскаго языка въ 3, 4 и 5 классахъ гимназій и въ женскихъ училищахъ 1-го разряда. Изд. 8-е. М. 1878 г. Ц. 75 к.

Басистовъ. Для чтенія и разсказа Христоматія, для употребленія при преподаваніи Русскаго языка, курсъ 1-й. Одобрено Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія къ употребленію въ видѣ учебнаго пособія въ двухъ низшихъ классахъ гимназій, уѣздныхъ училищахъ и женскихъ гимназіяхъ и прогимназіяхъ. Изд. 14-е. М. 1879 г. Ц. 75 к.

Басистовъ. Несторова лѣтопись, изданная для учащихся, съ примѣчаніями и словарекъ. Изд. 2-е. М. 1874 г. Ц. 60 к.

Басни избранныя: Крылова, Дмитріева, Хемницера и друг., съ 8-ю хромолитографиров. и красками отпечатан. картинами. М. 1871 г. Ц. 1 р.

Баталинъ, преподаватель 3-й Московской Гимназіи и Нѣмецкаго Петропавловскаго училища. Элементарная Грамматика Русскаго языка для низшихъ классовъ гимназій и другихъ училищъ. М. 1876 г. Ц. 45 к.

Бланшаръ. Нравоучительные разсказы, съ 8 хромолитографиров. и красками отпечатанными картинками. Переводъ съ франц. Строевой. М. 1871 г. Ц. 1 р.

Блаженскій. Тускуланскія бесѣды, М. Тулліи Цицерона. М. 1875 г. Ц. 70 к.

Бобарыкинъ. Докторъ Цыбулька Рапсодіи въ 3-хъ книгахъ М. 1875 г. Ц. 1 р. 50 к.

Богдановъ. Новыя русскія прописи, на 12 лист. М. 1870 г. Ц. 25 к.

Богдановъ. Зоологія и Зоологическая христоматія. Животныя безпозвоночныя, въ 3 отд. М. 1862 г. Ц. 4 р. 52 к.

Давидовъ. Геометрія для уѣздныхъ училищъ, составлен. по Дистервегу, съ 148 политип. рисунками. Изд. 3-е. М. 1879 г. Ц. 35 к.

Давидовъ. Элементарная геометрія, въ объемѣ гимназическаго курса. Изд. 11-е. М. 1878 г. Ц. 1 р. 35 к.

13

Давидовъ. Начальная алгебра. Изд. 8-е. М. 1877 г. Ц. 1 р. 50 к.

Давидовъ, ординарный профессоръ Московскаго университета. Руководство къ ариѳметикѣ. Изд. 2-е. М. 1872 г. Ц. 90 к.

Долгоруковъ и Ѳеофріевъ. Путеводитель по Москвѣ и ея окрестностямъ, съ приложеніемъ плановъ Москвы и ея окрестностей, Политехнической выставки, портретовъ царя Іоанна IV Грознаго и Императора Петра I, и карты желѣз. дор. М. 1872 г. Ц. 1 р. 25 к.

„Дѣтскій другъ“. Азбука и Книжка для чтенія, съ описаніемъ племенъ, населяющихъ Россію, съ хромолит. карт., сост. подъ редакц. Е. Д. Ж. М. Изд. 2-е. М. 1874 г. Ц. 1 р.

Евстафіевъ, преподаватель Русской словесности въ Спб. Николаевскомъ Институтѣ. Новая Русская литература отъ Петра до настоящаго времени. Учебникъ для мужскихъ и женскихъ институтовъ, гимназій и учительскихъ семинарій. Спб. 1877 г. Ц. 1 р. 75 к.

Естественная Исторія въ 10 хромолитограѳ. картинахъ съ текстомъ. М. 1872 г. Ц. 1 р.

Захарбековъ и Гайчманъ, препод. древнихъ языковъ. *Эвтифронъ*, діалогъ Платона, съ примѣчаніями и словаремъ. М. 1872 г. Ц. 45 к.

Захарбековъ и Гайчманъ. Рѣчь Цицерона противъ Катилины, съ примѣчаніемъ и словаремъ. М. 1873 г. Ц. 70 к.

Зонтагъ. Сочельникъ предъ Рождествомъ Христовымъ, или собраніе повѣстей и разсказовъ для дѣтей старшаго возраста, съ 10-ю хромолитограѳ. и красками отпечатанными картинами. 2 т. М. 1864 г. Ц. 2 р.

Зонтагъ. Священная исторія Ветхаго и Новаго Завѣта. 2 т. Изд. 9-е. М. 1871 г. Ц. 1 р.

Зонтагъ. Подарокъ дѣтямъ въ день Свѣтлаго Воскресенія или собраніе повѣстей и разсказовъ для дѣтей младшаго возраста, съ 10-ю хромолитограѳ. и красками отпечатан. картинами. 2 тома. М. 1861 г. Ц. 2 р.

Зонтагъ. Дѣтскій театръ, собраніе комедій, съ 6-ю хромолитограѳир. и красками отпечатан. картинами. М. 1865 г. Ц. 1 р. 25 к.

Зонтагъ. Волшебныя сказки для дѣтей, съ 8-ю хромолитограѳ. и красками отпечатанными картинами. М. 1871 г. Ц. 1 р. 25 к.

Зюпфле. Статьи для перевода на латинскій языкъ. Руководство, переведенное съ приспособленіями къ употребленію въ Русскихъ Гимназіяхъ К. Павликовскимъ и В. Исаенковымъ, преподавателями древнихъ языковъ при 2-й Московской Гимназіи; ч. 1-я, курсъ низшихъ и среднихъ классовъ. М. 1876 г. Ц. 1 р. 40 к.

Ивановъ Л. М. Рѣшеніе задачъ алгебры А. Малинина и К. Буренина. М. 1875 г. Ц. 75 к.

Ивановъ Л. М. Рѣшеніе задачъ въ алгебрѣ Давидова. Изд. 2-е, передѣланное, съ чертежами Рихау. М. 1877 г. Ц. 1 р. 75 к.

Ивановъ Л. М. Рѣшеніе задачъ прямолинейной тригонометріи А. Ѳ. Малинина, съ приложеніями. Изд. 3-е. М. 1878 г. Ц. 80 к.

Ивановъ Ард. Русская грамматика. Изд. 16-е, исправленное и дополненное. (145 тысяча). М. 1877 г. Ц. 50 к.

Ивановъ Ард. Русскій міръ, для чтенія и упражненія въ Русскомъ языкѣ, дома и въ училищѣ, 2 тома. М. 1869 г. Ц. 1 руб. 50 к.

Ивановъ Ард. Книга для чтенія въ начальныхъ училищахъ. М. 1871 г. Ц. 40 к.

Избранныя мѣста изъ Священной исторіи Ветхаго и Новаго Завѣта, съ назидательными размышленіями, съ 49-ю хромолитогр. и красками отпечатан. картинами, съ картинъ великихъ художниковъ: Пуссена, Рубенса, Раѳаеля, Каррачи, Рембрандта, де Винчи и другихъ, въ 2-хъ томахъ. М. 1852 г. Ц. 10 р.

Исторія Геродота. Перев. съ Греческаго изд. С. С. Выпускъ 1-й. М. 1876 г. Ц. 50 к.

Исторія Священная Ветхаго и Новаго Завѣта, для дѣтей, въ 2-хъ частяхъ, съ 32-мя гравир. и раскрашенными картинами М. 1870 г. Ц. 1 р. 50 к.

Карусъ. Сравнительно-анатомическія таблицы, состав. при содѣйствіи Альмони Гагенбауера, Гукслея, Килликера и др. Изд. Анатоліемъ Богдановымъ. Изд. 2-е. М. 1867 г. Ц. 6 р.

Котельниковъ, преподаватель французскаго языка при 4-й Московской гимназіи. Учебникъ франц. языка для гимназій, курсъ 1-й. М. 1873 г. Ц. 45к.

Краткій учебникъ элементарнаго курса Математики, въ объемѣ гимназической программы. К. 1: Ариѳметика, Алгебра, Тригонометрія. М. 1876 г. Ц. 40 к.

Кейзеръ Ѳ., преподаватель Московской 4-й Гимназіи. Вторая книга Исторіи тридцатилѣтней войны, Ф. Шиллера, съ словаремъ и объясненіями. М. 1873 г. Ц. 1 р. 50 к.

Кейзеръ Ѳ. Сборникъ статей для переводовъ съ русскаго языка на нѣмецкій. Изд. 7-е, дополненное. М. 1877 г. Ц. 90 к.

Кейзеръ Ѳ. Краткая нѣмецкая грамматика:

Ч. 1-я. Этимологія. Изд. 12-е. 1877 г. Ц. 30 к.

Ч. 2-я. Упражненія на правила этимологіи. Изд. 5-е. М. 1877 г. Ц. 80 к.

Ч. 3-я. Синтаксисъ съ нѣмецкими примѣрами для перевода и упражненіями. Изд. 4-е, исправленное. М. 1877 г. Ц. 90 к.